la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

LA MÉTÉO : NUAGEUX
MAXIMUM : 23°
DEMAIN : CIEL VARIABLE. DÉTAILS PAGE 2.

Treasure Tours
AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 59 ANS
Les spécialistes de la FLORIDE

MONTRÉAL, DIMANCHE **16** JUIN 1985, 101e ANNÉE, N° 235, **80** PAGES, **2** CAHIERS

À domicile et Abitibi-Témiscamingue 55 cents
Extérieur de la ville de Québec (Région est) 65 cents **50 cents**

PLACE AU GRAND PRIX

Une première ligne noire : De Angelis devance Senna

pages 32, 33, 34, 35



photo Robert Mailloux, LA PRESSE



José Charbonneau, premier choix du Canadien

Mark Hunter passe aux Blues

pages 36 à 39

Un entrepôt en flammes

UNE CENTAINE DE FAMILLES ÉVACUÉES À LAVAL

page 3

Vacances par Wardair

L'OUEST CANADIEN à partir de 399$

VANCOUVER/EDMONTON/CALGARY/WINNIPEG

10 DÉPARTS PAR SEMAINE

Séjour maximum de 30 jours
Supplément pour réservations effectuées 7 jours avant le départ

Vancouver du 1er au 26 juin 1985

SOMMAIRE

Annonces classées ..... 22 à 27
54 à 57
Arts et spectacles
—Informations ..... 67 à 78
—Horaires cinémas 72
Communautés culturelles 64
Décès 58
Économie ..... 17 à 19
Éditorial ..... 8 et 9
Entracte 74
FEUILLETON 25
Francine Grimaldi 75
Horoscope 24
Informations *internationales* ..... 12 et 13
Jeune 65
La Presse d'autrefois 28 et 53
La moitié du monde 62
Les lotos 4
Médecine 20
Mots croisés 57
Mot mystère 23
Petits débrouillards 16
Pol Martin 79
Nouvelle musique 77
Quoi faire 73
Roch Poisson 76
Scrabble 66
Vidéo 78

CAHIER SPORTS

Bandes dessinées ..... 40 et 41
Chron. Yves Létourneau 34
Chose et d'autres 44

photo Pierre Côté, LA PRESSE



Troupe de Bulgarie à Montréal

La troupe de théâtre Sofia, de Bulgarie, a tenu une centaine d'enfants en haleine hier au Vieux-Port de Montréal. Sofia participe au troisième Festival international du spectacle pour l'enfance et la jeunesse, auquel la population est invitée gratuitement. Le spectacle de clôture réunira ce soir à 19 heures Nathalie Simard, Norman Brathwaite et Christine Lamer dans ses deux rôles de chanteuse et de Bobinette.

Molson : c'est RÉGLÉ !

■ Une entente de principe est intervenue hier soir entre Molson et son syndicat, en conflit depuis le 24 mai. Les 900 employés sont convoqués à une assemblée générale aujourd'hui à 13 h, au Centre civique de Montréal est, 11 111 Notre-Dame est, afin de procéder à un vote secret.

La grève qui a paralysé la brasserie de la rue Notre-Dame au début de la belle saison aura été une véritable aubaine pour les deux compagnies concurrentes. Cette semaine, les stocks de bière était pratiquement épuisés chez les épiciers et dans les bars.

Avant le conflit, Molson détenait la première place sur la marché de la bière, soit 34,2 p. cent des ventes.

On fait le point chez MARINE

CAROLE THIBAUDEAU

■ Les négociations ont repris dans la plus grande discrétion hier à Marine Industrie. Les conciliateurs Normand Gauthier et Jean-Roch Boivin ont fait le point séparément avec les représentants de la compagnie et ceux du syndicat.

Le tandem Gauthier-Boivin a été demandé vendredi par le comité de citoyens de Sorel, sous forme d'un télégramme adressé au ministère du Travail.

Vendredi également, le syndicat des employés horaires de Marine Industrie s'est engagé à une disponibilité immédiate si les deux conciliateurs le convoquaient. Il a lui aussi avisé Québec de sa décision au moyen d'un télégramme.

Par ailleurs, Marine pourait bien assouplir sa position si on en croit une affirmation de Jean-Claude Lebel, président du conseil d'administration de la compagnie et président-directeur-général de la Société générale de financement. M. Lebel était interrogé vendredi sur les ondes de Radio-Canada.

Il a déclaré que las SGF avait donné son appui inconditionnel à Marine «jusqu'à maintenant» Invité à préciser si cette nuance impliquait la possibilité d'un changement prochain de l'attitude du propriétaire de la compagnie, M. Lebel a répondu: «Ça pourait se produire.»

Par ailleurs, le président de la SGF devait évoquer à nouveau la possibilité d'une fermeture du chantier de Sorel si aucun règlement n'intervenait d'ici la fin du mois.

Le conflit oppose les 1 050 employés et la partie patronale depuis le 7 août dernier.

Lotto 6/49 : le gros lot n'est pas remporté

■ Le gros lot du Lotto 6/49 n'a pas été remporté cette semaine, personne n'ayant choisi la combinaison gagnante, soit les 4, 21, 23, 27, 45 et 47. Le numéro complémentaire est le 14. Le gros lot était de $1 830 474.

Dans la catégorie du *5/6 plus*, il y a 14 gagnants, qui toucheront $49 393 chacun.

La catégorie 5/6 a fait 313 gagnants, qui toucheront $1 689 chacun, tandis que 16 294 détenteurs de billets affichant quatre bons numéros auront droit à $62 chacun.

Enfin, les 299,803 billets affichant trois bons numéros auront un prix de $10.

Les ventes se sont chiffrées à $15 701 671.

Le gros lot de la semaine prochaine devrait se chiffrer à plus de $3,7 millions.

Le dernier membre du FLQ emprisonné remis en liberté

■ Le dernier membre du Front de libération du Québec encore détenu, Raymond Villeneuve, a été remis en liberté conditionnelle.

Raymond Villeneuve, 41 ans, purgeait une peine de 12 ans d'emprisonnement pour avoir fait exploser des bombes, dont celle qui a tué le garde de sécurité Wilfred O'Neil en 1963.

Lorsqu'il est revenu au Canada, en novembre dernier, après 16 ans d'exil à Cuba et en France, il lui restait encore sept ans de prison à purger.

M. Villeneuve, qui avait fui le Canada en 1968 au moment où il se trouvait en libération conditionnelle après avoir passé quatre ans en prison, a été libéré jeudi sans tambours ni trompettes.

On se souvient que le Comité Amnistie, formé de comédiens, de journalistes et de poètes, avait fait circuler le printemps dernier une pétition réclamant la libération de M. Villeneuve et la fin de ce qu'il appelait « des conditions de libération inutilement sévères pour les autres ex-membres du FLQ. »

Dans un communiqué émis hier, le Comité a indiqué qu'il « poursuivra son action pour que les ex-felquistes, encore soumis à des conditions de libération, recouvrent leur liberté totale. »

LA MÉTÉO

Dimanche 16 juin 1985
AUJOURD'HUI: Min.: 12 ° Max.: 23°
NUAGEUX
DEMAIN: CIEL VARIABLE

24 7 01

Québec

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	8	23	Ensoleillé
Outaouais	12	23	Nuageux
Laurentides	9	23	Nuageux
Cantons de l'Est	8	23	Nuageux
Mauricie	10	22	Ensoleillé
Québec	9	22	Ensoleillé
Lac-Saint-Jean	10	21	Nuageux
Rimouski	8	20	Ensoleillé
Gaspésie	8	20	Ensoleillé
Baie-Comeau	6	17	Ciel variable
Sept-Iles	6	17	Ciel variable

Canada

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Victoria	10	21	Ensoleillé
Edmonton	8	24	Ensoleillé
Regina	12	22	Nuageux
Winnipeg	13	19	Ensoleillé
Toronto	12	19	Ensoleillé
Fredericton	6	18	Pluie
Halifax	8	16	Averses
Charlottetown	9	13	Nuageux
Saint-Jean	5	18	Nuageux

États-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	12	20	N.-Orléans	22	31
Buffalo	7	17	Pittsburgh	13	24
Chicago	13	23	S. Francisco	13	24
Miami	25	31	Washington	14	23
New York	13	21	Dallas	21	33

les capitales

	Min.	Max.		Min.	Max.
Amsterdam	8	14	Madrid	14	32
Athènes	20	33	Moscou	7	13
Acapulco	21	31	Mexico	13	24
Berlin	9	15	Oslo	10	16
Bruxelles	5	18	Paris	10	20
Buenos Aires	8	17	Rome	12	27
Copenhague	9	14	Séoul	14	26
Genève	9	25	Stockholm	10	21
Hong Kong	25	27	Tokyo	13	19
Le Caire	23	32	Trinidad	22	33
Lisbonne	16	23	Vienne	11	18
Londres	8	18			

Des pêcheurs occupent un laboratoire à La Tabatière

■ SEPT-ILES (PC) — Des pêcheurs de la Basse-Côte-Nord occupent depuis vendredi un laboratoire de recherche du gouvernement québécois et une usine de transformation de produits marins à La Tabatière.

Outre l'occupation du laboratoire du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et de l'usine Primonor, les pêcheurs ont bloqué à quai deux bateaux de Primonor, les caves pleines de 5 à 6,000 livres de hareng, afin d'attirer l'attention de Québec.

Le mouvement fait tache d'huile et s'étend déjà à quatre autres villages de la Basse-Côte-Nord, a expliqué le porte-parole d'«Action-survie», Randy Jones.



Mme Diane Briand montre les poussières de chlore qui recouvrent sa voiture.

La peau brûlée... à plus de 150 mètres de l'explosion

RONALD WHITE

■ Mme Diane Briand était debout dans la cour de sa demeure de la Place Sainte-Claire, située à au moins 150 mètres de l'explosion. Pourtant, la fumée toxique a brûlé sa peau et des poussières de chlore se sont logées sur la rétine de son oeil.

« Lorsque l'explosion s'est produite, j'ai eu la peur de ma vie, raconte-t-elle. L'air est devenu soudainement très chaud. Nous habitons loin de l'entrepôt Trevi mais le vent a poussé la fumée jusqu'à chez nous. Lorsque j'ai vu arriver le nuage de produits toxiques, je me suis enfuie en courant ».

Mme Briand a été couverte de poussière de chlore, la peau de ses épaules et de son dos a été brûlée et a fait des cloques, comme après un coup de soleil.

« Je suis allée à l'hôpital, ils ont traité mon oeil à l'aide de cortisone, car de la poussière s'est logée sur la cornée. Ils m'ont aussi dit que je perdrais une partie de mes cheveux, à cause du chlore », dit la petite femme, âgée d'une quarantaine d'années.

Son mari, M. Roger Briand, est en colère. « Je ne comprend pas que les autorités de Laval aient laissé une telle entreprise s'installer dans un quartier résidentiel. Cette entreprise de chlore, située à quelques mètres des maisons, est dangereuse », affirme-t-il.

Les citoyens du quartier ont d'ailleurs fait circuler une pétition, il y a quelque temps, afin de dénoncer l'insouciance des responsables de Trevi.

« Ils gardaient un immense contenant de chlore sur leur terrain. Ce contenant n'était même pas fermé à clé et tout le monde y avait accès, y compris les enfants », explique M. Louis Rolland, un citoyen dont les bras sont couverts de cloques, brûlés par la substance toxique.

Selon le co-propriétaire de Trevi, M. Clément Hudon, il est faux d'affirmer que son entrepôt était dangereux. « Nous sommes situés ici depuis 1980 et nous n'avons jamais eu de problèmes. Je comprend que les gens soient nerveux après ce qui est arrivé mais que voulez-vous qu'on y fasse ».

Il ajoute que Trevi n'est pas plus dangereuse que les fabricants de varsol et de teinture qui sont aussi établis aux alentours.



Un des nombreux pompiers incommodés par les vapeurs toxiques reçoit les premiers soins.

UNE CENTAINE DE FAMILLES ÉVACUÉES

Le feu RASE un entrepôt de produits TOXIQUES à Laval

RONALD WHITE

Un violent incendie, qui a dévasté hier un entrepôt de produits chimiques de Laval, a nécessité l'évacuation d'une centaine de familles. Le brasier dégageait de dangereuses vapeurs de chlore, hautement toxiques, qui ont incommodé une quinzaine de personnes. Au moment de mettre sous presse, au moins cinq d'entre elles étaient toujours hospitalisées.

C'est l'entrepôt Trevi, situé sur la rue Place Langlois dans le quartier Sainte-Rose, qui a été la proie des flammes. Celles-ci ont pris naissance dans un tas de planches situées à l'extérieur du bâtiment, pour ensuite se propager à l'intérieur.

La firme Trevi se spécialise dans les produits pour les piscines. L'immeuble, plein à capacité, contenait d'énormes quantités de chlore, de filtres et de toiles à piscines. Les flammes se sont rapidement étendues à tout l'entrepôt, qui a été complètement détruit.

« Dès notre arrivée, il y a eu une violente explosion » relate le capitaine Aristide Brousseau, du Service des incendies de Laval. « Nos hommes ont essayé d'éteindre les flammes, mais l'eau de nos boyaux ne faisait qu'empirer les choses ».

En effet, lorsqu'il est mêlé à l'eau, le chlore entre en réaction chimique et il en résulte une explosion. La quarantaine de sapeurs de Laval n'ont eu d'autre choix que de laisser les produits chimiques se consumer, en tentant de protéger les maisons environnantes.

Les flammes ont pris naissance vers 14 h 15 et vers 20 h 15, soit six heures plus tard, elles brûlaient toujours. L'entrepôt était construit dans un quartier résidentiel, ce qui a considérablement compliqué la tâche des sapeurs.

Au moins quatre maisons unifamiliales ont été fortement endommagées par les flammes et la fumée. Selon un porte-parole du service des incendies, les dommages s'élèveraient à environ $1 millions.

Rare et dangereux

« C'est tellement rare qu'un tel incendie se produise qu'il faut vérifier dans les livres toxicologiques pour savoir quels sont les effets de l'intoxication à ces produits », a expliqué un médecin d'Urgences-Santé, le docteur Bernard L'Espérance.

« L'inhalation de chlore est très toxique et peut être mortelle, il faudrait évacuer », s'est exclamé un autre membre du personnel d'Urgences-Santé, à son arrivée sur les lieux.

« Nous ne savons pas dans quel état seront ce soir les pompiers et les policiers qui ont respiré les vapeurs de chlore. Les effets de ce gaz peuvent prendre jusqu'à 24 heures avant de se déclarer. Les citoyens du quartier pourraient eux aussi connaitre des difficultés respiratoires et des problèmes abdominaux ce soir », a-t-il ajouté.

Un officier du Service de police de Laval, a quant à lui admis sa frustration : « Nous ne connaissons pas la toxicité des gaz qui s'échappent avec la fumée. Nous avons téléphoné à quatre reprises au service de génie civil d'Environnement-Québec et ils ont refusé d'envoyer un de leurs inspecteurs sur les lieux ».

photos Pierre Côté, LA PRESSE



Les pompiers ont lutté contre les flammes pendant plus de six heures.

Résultats

Loto 6/49

Prochain gros lot
3 700 000,00$
approx.

Tirage du 15-06-85

4 21 23 27 45 47 — no complémentaire 14

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 830 474,80$
5/6 +	14	49 393,70$
5/6	313	1 689,40$
4/6	16 294	62,40$
3/6	299 803	10,00$

Ventes totales: 15 701 671,00$

6/36

Prochain gros lot
1 789 000,00$
approx.

Tirage du 14-06-85

14 19 22 24 32 36 — no complémentaire 21

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 316 141,00$
5/6 +	8	10 842,00$
5/6	184	589,20$
4/6	6 888	58,20$

Ventes totales: 2 362 919,00$

Mise-tôt 6 18 26 36

GAGNANTS 613 — LOT 81,50$

Provincial

Tirage du 14-06-85

NUMÉROS	LOTS
1489000	500 000$
489000	50 000$
89000	1 000$
9000	100$
000	25$
00	10$

Mini

Tirage du 14-06-85

NUMÉROS	LOTS
392412	50 000$
92412	5 000$
2412	250$
412	50$
12	5$

La Quotidienne

Semaine du: 09-06-85

	3	4
LUNDI	817	7053
MARDI	832	8256
MERCREDI	949	1956
JEUDI	944	5090
VENDREDI	389	2631
SAMEDI	227	9923

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité

«Minoune» à vendre?



ANNONCES CLASSÉES
285-7111
la presse

il me faut
la presse

Nouvelle offensive de Montréal contre l'herbe à poux

■ La Communauté urbaine de Montréal a entrepris cette semaine sa septième campagne annuelle d'éradication de l'herbe à poux, plante responsable du rhume « des foins » qui atteint une personne sur dix quand arrive la mi-août. La campagne annuelle a permi de faire baisser de 26 à 9 l'indice de pollen de 1977 à 1982.

Au cours des deux dernières années, l'indice de pollen d'herbe à poux a cependant augmenté pour atteindre une moyenne de 15. Les experts attribuent cette augmentation aux conditions atmosphériques favorables et à la recrudescence des travaux de construction sur le territoire de la CUM.

On qualifie l'herbe à poux de plante pionnière parce qu'elle s'accomode bien de conditions difficiles, à la sécheresse et à tous les types de sol. C'est pourquoi on la retrouve le long des voies ferrées, dans les interstices du trottoir, dans les terrains vagues et les chantiers de construction.

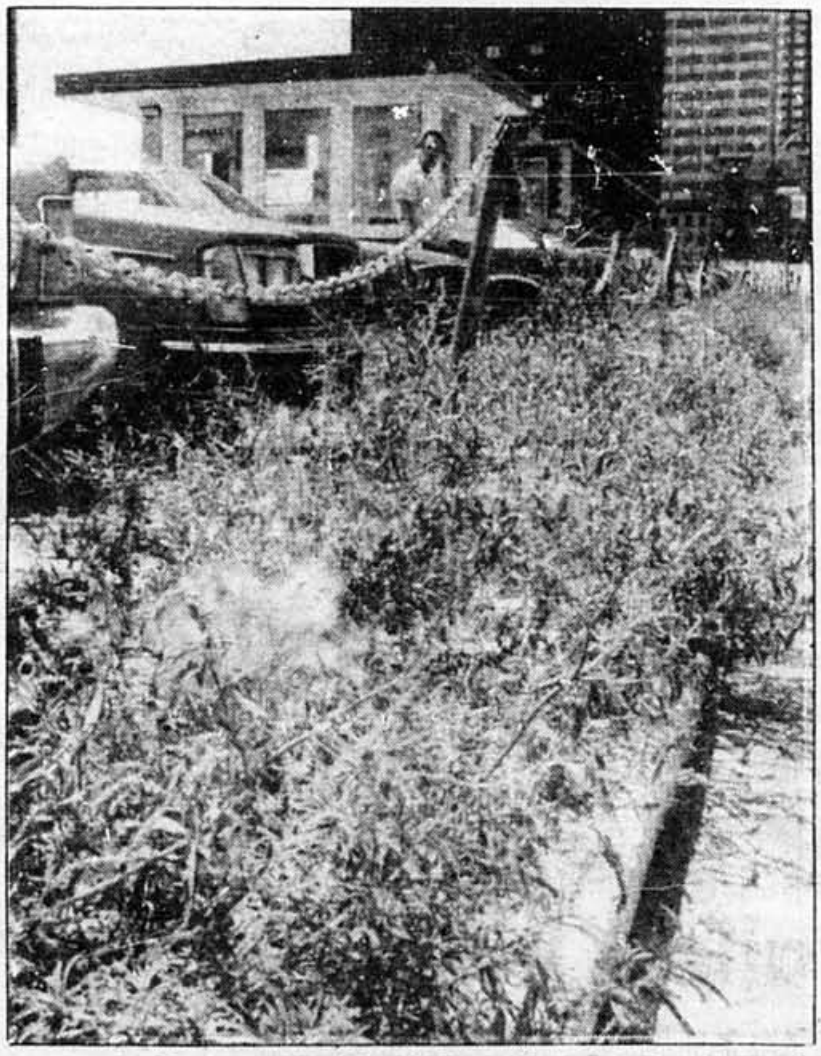
Vers la mi-août, la plante commence à produire des grains de pollen, vecteur indispensable à sa reproduction et véritable fléau pour les personnes allergiques. Le procédé d'assainissement de l'air consiste donc à détruire les plants d'herbe à poux avant qu'ils ne produisent leur pollen, ce qui permet de faire d'une pierre deux coups : pas de pollen responsable des allergies et pas de propagation du fléau l'année suivante.

Des inspecteurs de la CUM parcoureront le territoire et aviseront les propriétaires concernés qu'ils doivent se débarrasser des plants d'herbe à poux avant le premier août. On remettra à ces propriétaires un texte d'information indiquant comment se débarrasser de cette mauvaise herbe.

Après le premier août, une équipe de dix étudiants formés à cette fin procéderont à une nouvelle inspection des terrains qui ont reçu des avis. Là où l'herbe à poux subsistera, les propriétaires seront menacés de procédures légales.

Plaintes des citoyens

Le service d'assainissement de l'air et de l'inspection des aliments de la CUM s'occupe de recevoir les plaintes des citoyens au sujet des terrains où il y a présence d'herbe à poux. On peut y trouver une liste des firmes spécialisées dans la destruction des mauvaises herbes. Il existe des quartiers où la concentration du pollen de l'herbe à poux est moindre qu'ailleurs, ce qui peut orienter un citoyen qui décide de déménager à un endroit où l'air est plus sain en termes de pollen. Le numéro du service est le 872-6534.



La Communauté urbaine de Montréal a entrepris, cette semaine, sa septième campagne annuelle d'éradication de l'herbe à poux



Le cardinal Édouard Gagnon

Mgr Gagnon en visite à Montréal

Le cardinal Édouard Gagnon, premier canadien à diriger un ministere au Vatican, est arrivé à Mirabel hier soir pour un séjour d'une semaine à Montréal. Âgé de 67 ans, il a été nommé cardinal le 25 mai dernier. Il est du même coup devenu président du Conseil pontifical pour la famille. Le cardinal Gagnon est d'origine gaspésienne et il a déjà été professeur de théologie morale à Montréal, à Saint-Boniface et à Manizales (Colombie). Le prélat doit rencontrer sa famille sulpicienne jeudi prochain. Il donnera l'Eucharistie pour conclure leur retraite au Grand Séminaire. Le cardinal célèbrera également une messe dimanche prochain à la Basilique Notre-Dame de Montréal.

la presse

RENSEIGNEMENTS 285-7272

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de «LA PRESSE» et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. «Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400.» Port de retour garanti.

ABONNEMENT 285-6911
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7h à 18h.

RÉDACTION 285-7070

PROMOTION 285-7100

COMPTABILITÉ
Grandes annonces 285-6892
Annonces classées 285-6900

ANNONCES CLASSÉES
Commandes 285-7111
du lundi au vendredi 8h à 17h.
Pour changer 285-7205
du lundi au vendredi 9h à 16h30.

GRANDES ANNONCES
Détaillants 285-7202
National, Télé-Presse 285-7306
Vacances, Voyages 285-7265
Carrières et professions, nominations 285-7320

ROCK FOREST : la CPQ commence son ENQUÊTE

ANDRÉ PÉPIN

■ Demain s'ouvre à Sherbrooke une enquête publique de la Commission de police du Québec sur la conduite des policiers de cette ville lors de la fusillade de Rock Forest, survenue le 23 décembre 1983, au cours de laquelle un innocent a été tué et un autre blessé.

Une enquête qui risque de faire du bruit. C'est le président de la CPQ, le juge Roger Gosselin, qui présidera ces audiences qui se tiendront au palais de justice de l'endroit.

La commission, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés, pourra scruter tous les dessous de cette affaire qui avait choqué l'opinion publique à l'époque. Les policiers impliqués dans la fusillade meurtrière ont tous été acquittés.

Pourquoi la CPQ a-t-elle décidé de tenir une enquête publique dans cette affaire qui a fait l'objet d'une enquête policière, d'une enquête de coroner, de procès ? Les commissaires ont le devoir, en vertu de la loi de police, d'analyser le comportement des policiers dont la conduite peut être jugée répréhensible.

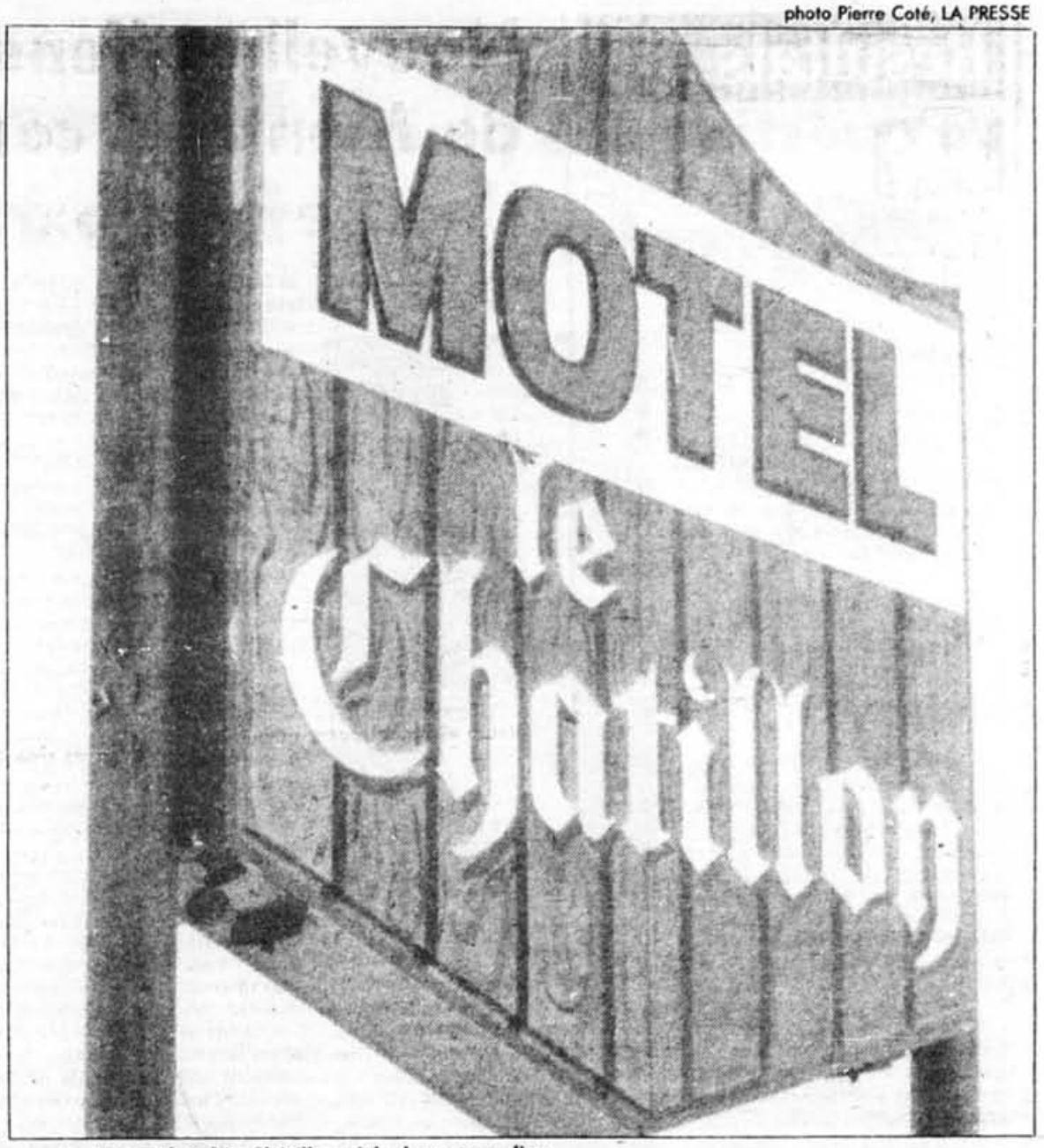
Le juge Roger Gosselin a accepté, en juin 1985, de retarder la tenue de cette enquête pour permettre aux policiers impliqués, André Castonguay et Roger Dion, d'obtenir des jugements justes et équitables devant les tribunaux. Un troisième policier était impliqué, Michel Salvail, mais la Couronne décida, à la suite des acquittements, de ne pas l'accuser.

Les policiers de Sherbrooke et leur directeur avait tenté, à la même époque, d'obtenir l'annulation de cette enquête, en déposant une requête devant la Cour supérieure. Cette démarche fut vaine, le juge Jean Provost ayant alors tranché que la CPQ agissait à l'intérieur de sa compétence.

On peut cependant s'attendre à ce que les avocats des policiers rendent la vie très difficile au juge Gosselin et à ses collègues commissaires durant l'enquête qui débute demain. Les commissaires ne devront pas abuser des pouvoirs qui leur sont attribués s'ils ne veulent pas faire face à une levée de boucliers de la part des policiers et du directeur du service.

Le drame de Rock Forest s'est produit, rappelons-le, dans la soirée du 23 décembre 1983. Les policiers sherbrookois tentaient d'intercepter les auteurs d'un vol spectaculaire commis la veille dans un centre commercial et au cours duquel un agent de la Brink's avait été assassiné. Dans le stationnement du motel Châtillon, ils ont cru reconnaître la voiture qui avait servi au vol. Ils ont donc cerné la place et déclanché une rafale de mitraillette dans la porte de l'unité où dormaient...deux poseurs de tapis qui n'avaient rien à voir avec le hold-up.

photo Pierre Coté, LA PRESSE



Le fameux hôtel Le Châtillon où le drame a eu lieu.



La « petite Italie » en fête

Pour la quatrième année, l'Association des marchands et professionnels présente diverses activités depuis mercredi et jusqu'aujourd'hui dans la « petite Italie » de Montréal où se tiennent des expositions, des ventes de trottoir, des dégustations ainsi que des numéros de clowns.



André Castonguay



Roger Dion



Michel Salvail

À LA CONFÉRENCE DE ST. ANDREWS

La question des pluies acides à l'ordre du jour

YVON LABERGE
de notre bureau de Québec

■QUÉBEC — La 13e Conférence annuelle des premiers ministres de l'Est du Canada et des gouverneurs des États de la Nouvelle-Angleterre s'ouvre aujourd'hui à St. Andrews, au Nouveau-Brunswick.

Il y sera notamment question des pluies acides, des ventes d'électricité aux États de la Nouvelle-Angleterre, de coopération économique, d'agriculture, de pêche et de forêt.

Le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, y est accompagné de ses ministres de l'Environnement, M. Adrien Ouellette, de l'Énergie et des Ressources, M. Jean-Guy Rodrigue, et de son ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et ministre de la Justice, M. Pierre-Marc Johnson.

Instituées en 1973, ces rencontres annuelles constituent, en quelque sorte, un événement social qui a son importance, notamment pour le Québec.

C'est en effet l'occasion d'y raffermir des liens existants avec ses voisins du Sud et principaux acheteurs de ses produits.

Cette année encore, ce sont les ravages provoqués par les pluies acides qui devraient retenir l'attention des participants.

En effet, le Québec souhaite qu'on y adopte une résolution pressant les gouvernements d'Ottawa et de Washington de s'entendre pour réduire les émanations qui contribuent à la pollution transfrontalière.

Dans la Vieille-Capitale, on ne cache pas que cette résolution s'adresse plus particulièrement à l'Administration Reagan.

L'an dernier, lors de la dernière Conférence à Newport, au Rhodes Island, il avait été décidé la mise sur pied d'un comité sur l'environnement. Le rapport découlant des travaux de ce comité sera discuté demain à St. Andrews et l'une de ses recommandations stipulerait que les gouvernements canadien et américain, en plus de s'entendre pour diminuer sensiblement les émanations acides, se partagent les coûts de l'opération.

Cette possibilité avait d'ailleurs été avancée plus tôt cette année à Québec lors de la Conférence internationale sur les précipitations acides.



Le premier ministre du Québec René Lévesque.

Outre le comité sur l'environnement, les participants de la Conférence de Newport, en juin 1984, avait décidé de la mise sur pied d'un groupe de travail conjoint chargé d'étudier les problèmes posés par la baisse de productivité dans le secteur forestier. Ce groupe de travail devrait, lui-aussi, faire rapport cependant que le Comité des liens économiques doit en faire autant.

Il sera aussi question des récentes décisions américaines de lever des barrières tarifaires aux exportations canadiennes de viande de porc et de poisson.

Le Québec est sévèrement affecté par la première mesure et les provinces de l'Est du Canada par la deuxième. Sans compter que des mesures semblables ont été également imposées aux exportations de framboises en provenance du Canada, notamment.

En matière d'énergie, indique-t-on enfin à Québec, c'est la poursuite des dossiers déjà en négociation et on ne s'attend généralement pas à des nouveaux développemnts de ce côté.

Cependant que le premier ministre Lévesque, accompagné de MM. Ouellette et Johnson, rentre à Québec demain en début d'après-midi, c'est le ministre de l'Énergie et des Ressources, M. Jean-Guy Rodrigue, qui assurera la participation québécoise aux discussions de la journée de mardi. C'est d'ailleurs mardi qu'y seront abordées les questions relatives à l'énergie, l'électricité, le pétrole et lee gaz naturel.

DÉSINDEXATION DES PENSIONS DE VIEILLESSE

Mulroney s'apprête à faire marche arrière

■ OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney s'apprête à revenir sur la décision de son gouvernement de désindexer partiellement les pensions de vieillesse à compter du premier janvier 1986.

À l'issu du dernier caucus national conservateur avant la période de vacances estivales, hier, au Parlement canadien, le chef du gouvernement a encore une fois laissé entendre qu'il était conscient de la situation explosive occasionnée par cette mesure et indiqué qu'une décision serait bientôt annoncée.

«J'ai écouté attentivement les suggestions et recommandations des députés du caucus, a-t-il dit, et en temps opportun j'annoncerai au nom de mon parti et de mon gouvernement l'action qui est requise sur cette question.»

Sans ne rien révéler des propos et décisions du caucus, le premier ministre a quand même profité de l'occasion pour laisser entendre que les 210 députés de sa formation politique avaient passé beaucoup de temps dans leur circonscription au cours des derniers mois, qu'ils avaient eu l'occasion d'écouter leurs électeurs et qu'ils avaient aussi leurs opinions sur les grands problèmes de l'heure et en particulier sur la question de la désindexation partielle des pensions de vieillesse.

«On ne peut pas dire, a ajouté M. Mulroney, que les députés ont été durs. Je pense que chacun a son point de vue sur la question. Ils ont passé beaucoup de temps dans leur comté et ils ont leur propre perception.»

Le premier ministre a poursuivi en soulignant que les députés présents lui avaient donné une bonne idée de ce qui se passe et soumis leurs recommandations.

Au cours de ce caucus, M. Alan Gregg, le responsable des sondages internes du Parti conservateur, était présent et disponible pour répondre aux questions des députés, mais M. Mulroney a refusé de dire qu'il était arrivé avec un sondage sur la question de la désindexation des pensions de vieillesse.

«Il était ici, a indiqué le premier ministre, parce que je l'ai convoqué il y a presque trois mois et ce caucus était prévu depuis belle lurette.»

M. Mulroney a par ailleurs insisté sur le fait que le sondage traitait de l'ensemble des questions budgétaires et il s'est réjoui des aspects positifs de l'exercice. «Je puis vous dire, a-t-il ajouté, que le sondage démontre une acceptation remarquable du budget. On le voit comme un instrument très valable au Québec et partout au pays.

«On y a vu, a-t-il poursuivi, des chiffres fort encourageants dans tous les domaines et auprès de toutes les couches de notre société, même s'il y a bien sûr des éléments qui méritent une attention particulière.»

M. Mulroney a confié que la question des pensions de vieillesse n'avait pas été la seule à être discutée au cours de cette journée du caucus. «On n'a pas iassé la journée là-dessus (les pensions)», a-t-il indiqué.

Les députés ont discuté de la session qui s'achève, des projets économiques du gouvernement conservateur, de l'organisation du parti et des sujets qui seront abordés à la rentrée de l'automne.

Il semble maintenant évident que le gouvernement fera connaître sous peu sa décision sur la question de la désindexation partielle des pensions de vieillesse. Le secrétaire de presse du premier ministre, M. Bill Fox, a annoncé, hier, que l'ordre du jour de la visite du chef du gouvernement dans sa circonscription de Manicouagan, mardi et mercredi, avait été modifié pour qu'il puisse s'adresser à un groupe de personnes âgées à Sept-Iles. On s'attend à ce qu'il fasse connaître ses intentions sur l'indexation à ce moment-là.

Le député conservateur Desrosiers a même signé la pétition de l'AQDR

PIERRE APRIL

■ OTTAWA (PC) — Le député conservateur de la circonscription montréalaise d'Hochelaga-Maisonneuve, M. Édouard Desrosiers, a affirmé, hier, qu'il a signé, vendredi, la pétition de l'Association québécoise des droits des retraités (AQDR) et il est convaincu que d'ici quelques jours, le gouvernement aura modifier sa décision de désindexer partiellement les pensions de vieillesse.

À l'issu du caucus national du Parti conservateur, le dernier avant la fin de la session et les vacances estivales, M. Desrosiers a admis qu'il avait subi beaucoup de pressions de la part de ses électeurs et que personnellement il était contre le fait que le gouvernement s'attaque aux revenus des personnes âgées.

«J'ai signé la pétition de l'AQDR, a-t-il déclaré, parce que moi, personnellement, je suis contre le fait qu'on puisse pénaliser nos personnes âgées et j'ai promis de les défendre. C'est ce que je fais et je pense bien que tout le monde est conscient du problème.»



Le député conservateur de la circonscription montréalaise d'Hochelaga-Maisonneuve Édouard Desrosiers croit que le gouvernement aura à modifier sa décision de désindexer partiellement les pensions de vieillesse.

Même s'il a refusé de divulguer le contenu des discussions et décisions du caucus sur cette question, le député conservateur a quand même indiqué qu'il était optimiste. «On va voir ce qui va se passer d'ici quelques jours. On verra probablement la lumière sur cette question.»

M. Desrosiers a ajouté qu'il n'avait pas hésité un seul instant à signer la pétition des personnes âgées. «J'étais même volontaire, a-t-il dit, et c'était mon devoir que je le fasse.»

Le premier ministre autant que les députés qui assistaient au caucus ont tous refusé de dire quand la décision du gouvernement serait annoncée, mais il semble de plus en plus évident qu'elle le sera au cours de la semaine prochaine.

D'autant plus que le premier ministre Brian Mulroney doit se rendre dans sa circonscription de Manicouagan mardi et mercredi et que les organisateurs de la tournée ont décidé d'ajouter à la dernière minute à son ordre du jour une allocution devant les personnes âgées de Sept-Îles.

Le Parti libéral veut un débat sur les idées



JACQUES BOUCHARD

■QUÉBEC— Les libéraux de Robert Bourassa ont l'intention de garder le débat politique au niveau de la décence des idées.

C'est pourquoi le nouveau député de Bertrand a décidé hier de ne pas publier de document-réponse au livre lancé la semaine dernière par le premier ministre et intitulé *Au delà de l'image*.

Si l'ouvrage parrainé par M. Lévesque mais rédigé en grande partie par ses collaborateurs, dont le conseiller au programme du PQ, Jules-Pascal Venne, et par le directeur des communications du bureau du premier ministre, Denis Lamoureux, avait frappé trop en bas de la ceinture, la réponse libérale aurait pu être cinglante.

M. Venne avait été informé de cette possibilité (peu avant la sortie de l'ouvrage) par le député de Jean-Talon, Jean-Claude Rivest.

Mais comme le livre de M. Lévesque est assez terne, et même très décousu, du moins en ce qui à trait au texte rédigé cahin-caha, au gré des déplacements motorisés de l'ex-journaliste, comme il en a convenu lui-même, les libéraux ont estimé que ce serait lui faire trop d'honneur que d'y répondre par un autre document.

Un plan avait cependant été élaboré par M. Rivest, ami et conseiller de M. Bourassa.

M. Venne avait ainsi été informé qu'on aurait pu interrogé longuement le premier ministre sur l'accident dans lequel il a impliqué et qui a coûté la vie à un piéton montréalais, un certain soir que M. Lévesque revenait d'une soirée chez son ami Yves Michaud.

Comme ce malheureux accident était survenu en tout début du premier mandat du gouvernement péquiste, l'affaire avait été expédiée rondement. Mais les libéraux prétendent que toute la lumière n'a pas été complètement faite dans cette affaire.

On avait aussi retenu la rédaction d'un chapitre de ce qui est maintenant convenu d'appeler l'affaire Claude Charron. Le scandale de l'organisation de la Fête nationale, qui avait largement profité aux petits amis du régime, aurait également pu faire l'objet d'un autre volet de la « réponse » libérale.

D'autres dossiers de patronage, déjà dénoncés publiquement, tel le règlement à l'amiable pour une somme dérisoire du saccage de la Baie James, auraient pu, eux aussi, sortir des tiroirs.

De toute évidence, soutient Jean-Claude Rivest, le pamphlet Lévesque est très médiocre et il n'a pas eu le succès escompté. Il comprend mal d'ailleurs comment M. Lévesque, reconnu par tous comme un grand communicateur, a pu se prêter à ce jeu mi-littéraire, mi-partisan, et y laisser apposer sa signature. Un peu à la manière du slogan « Ali Boubou et ses quarante... », lancé par M. Lévesque dans son comté de Taillon au début des partielles, ce livre n'aura été qu'un feu de paille et, à la rigueur, une plaquette savoureuse pour les inconditionnels péquistes. Sans plus.

• • •

Gratton pas content

Au moins un député libéral n'était pas très content du retour de Robert Bourassa à l'Assemblée nationale vendredi.

Il s'agit du député de Gatineau, Michel Gratton. La rentrée de son chef en Chambre lui a fait perdre le titre prestigieux de leader parlementaire.

Gérard-D. Lévesque, qui agissait depuis des années à titre de chef de l'opposition officielle, a été délesté, lui aussi, de sa fonction prestigieuse. Mais comme d'habitude, en serviteur loyal, c'est avec un sourire qu'il a refilé le poste à son patron. En 29 ans de vie politique, il en a vu bien d'autres.

M. Lévesque a donc repris son ancien rôle de leader parlementaire et M. Gratton a changé de chaise et a retrouvé un rôle plus obscur.

Pour calmer la mauvaise humeur de M. Gratton, on lui a fait comprendre qu'il ne restait que quelques jours de session, et qu'il y aura de toute façon des élections générales à l'automne. Les stratèges libéraux estiment en effet que le PQ ne pourra plus se présenter en Chambre en octobre sans risquer de se faire renverser. M. Gratton n'aura pas à faire tapisserie très longtemps d'après ses confrères, un portefeuille ministériel lui ayant été assuré si le PLQ est reporté au pouvoir à l'issue d'un scrutin général.

• • •

Avant le début des « vacances » des députés, plusieurs d'entre eux ont le sentiment qu'ils ne reprendront pas leurs fonctions à l'automne. En bout de mandat, affaibli en Chambre, on croit que René Lévesque ou son successeur sera obligé de tenir un scrutin.

Yves Blais, le député péquiste de Terrebonne, affirme que ces élections auront lieu vers le 19 novembre. Comme d'autres, il estime que son parti pourra réussir à sauver entre quatre et six sièges.

Bourassa croit qu'il y aura des élections générales cet automne

PIERRE VENNAT

■QUÉBEC — Le chef libéral du Québec, Robert Bourassa, s'attend à être reporté au pouvoir dès l'automne. Il entend profiter de « l'état de grâce » accordé à tout gouvernement pour « réparer les torts » que le gouvernement péquiste a infligés à l'économie québécoise. Mais, il ne craint pas que de mauvaises surprises sur l'état réel des finances du Québec l'empêchent, comme c'est le cas pour Brian Mulroney, de tenir ses engagements électoraux.

Par ailleurs, malgré les critiques de ses adversaires péquistes « et leur pamphlet qui n'est qu'un pétard mouillé », il va continuer à pousser son projet d'Énergie du Nord. C'est ainsi qu'après avoir rencontré le leader libéral ontarien David Peterson, les gouverneurs du Rhode Island et du Vermont et beaucoup d'autres, il entend rencontrer sous peu le premier ministre terre-neuvien, Brian Peckford.

« Mon projet est important pour tous les Québécois car ce sont des milliards qu'on ira chercher à l'étranger pour faire fonctionner notre économie. Qu'on y pense, cela signifiera $18 000 par électeur .»

Au sortir du conseil général de son parti, M. Bourassa s'est engagé à abolir la taxe sur les assurances, à abolir la taxe ascenseur sur l'essence, au moins dans les régions périphériques, assurer la parité d'aide sociale entre les moins et plus de 30 ans et à procéder à une réforme complète de l'impôt des compagnies notamment en réduisant les charges fixes des entreprises.

Lors de sa campagne dans Bertrand, M. Bourassa avait semblé atténuer sa promesse d'abolir la taxe sur les assurances en disant « sauf si le Québec est en faillite ». Hier, il a précisé qu'il ne croit pas que tel est le cas et que les engagements qu'il prend sont minimes pour une province dont les revenus se totalisent à $25 milliards annuellement.

Selon lui, la taxe sur les assurances ne rapportera à l'impôt que $400 à $500 millions. Assurer la parité d'aide sociale aux moins de 30 ans pourrait coûter tout au plus de $125 à $150 millions.

En respectant ses deux autres promesses, on est toujours on du $1 600 000 dont ont parlé les péquistes, dit-il, ajoutant que les engagements du gouvernement dans les quatre comtés où se sont tenues les élections partielles du 3 juin, se chiffraient à plus d'un quart de milliard de dollars.

Selon lui, de toute façon, la reprise économique qui devrait suivre son élection et la nette volonté de moins investir dans les sociétés d'État compenseront amplement le manque à gagner du gouvernement.

Des élections en octobre

Par ailleurs, M. Bourassa est persuadé qu'il y aura des élections en octobre.

Pourquoi en octobre?

Parce que, explique-t-il, la campagne électorale doit durer entre 45 et 50 jours et que selon lui, la leçon des quatre élections partielles est claire: plus le Parti québécois tarde à déclencher des élections générales et s'accroche au pouvoir, plus le parti risque l'anéantissement total.



Le chef libéral Robert Bourassa.

C'est pourquoi le chef libéral, « au nom de la simple logique », ne croit pas que le PQ se lancera dans une campagne au leadership maintenant pour retarder le prochain scrutin jusqu'au printemps 1986..

Enfin, il ne s'est pas attardé à répondre au « pamphlet » du PQ lancé la semaine dernière, si ce n'est que pour dire que « les péquistes m'ont reproché d'avoir lancé mon livre à Washington. Eux, heureusement, on lancé leur pétard mouillé à Québec au lieu de l'étranger. Sans cela, ils nous auraient couvert de honte encore une fois ».

Les libéraux piaffent d'impatience

MARIO ROY
de notre bureau de Québec

■QUÉBEC — Le gouvernement Lévesque devrait « cesser de s'accrocher au pouvoir et déclencher des élections générales dans les plus brefs délais ». À défaut de quoi, il lui faut à tout le moins faire ses devoirs en matière de condition féminine, de recherche médicale et de droits et libertés.

C'est ce qui se dégage des travaux du conseil général du Parti libéral du Québec, tenu au cours du week-end dans la Vieille capitale, et au cours duquel on aura surtout appuyé les revendications que l'aile parlementaire du parti a déjà exposées.

Le moment fort de ces assises fut autre: lors d'une cérémonie de divulgation quasi-hollywoodienne, les militants libéraux ont appris que, depuis trois mois, la caisse du parti s'était gonflée de $5,2 millions. La campagne de financement en cours depuis trois mois aura donc permis une cueillette largement supérieure à ce qui était escompté: l'objectif avait été fixé à $3,5 millions. Quelque 214 600 personnes ont signé ou renouvelé leur carte d'adhésion au PLQ; c'est d'autre part la région de Québec qui a obtenu les résultats les plus probants en réalisant 185 p. cent de son objectif.

Notons que le Parti québecois a amassé $2,2 millions au cours de sa dernière campagne de financement.

Quoi qu'il en soit, le volet politique des résolutions adoptées, hier, a fait une large part à une critique du gouvernement en place.

Se situent dans cette perspective les résolutions se voulant des exhortations à un appel au peuple, au remplacement dans les plus brefs délais de Francine Lalonde comme ministre déléguée à la Condition féminine.

Une autre résolution à caractère politique prévoit, il fallait s'y attendre, de considérer la phase II de la Baie James comme une priorité et par conséquent, de préparer la signature de contrats de vente ferme d'électricité avant de mettre le projet en chantier.

Et les libéraux se prononcent, tout aussi évidemment, en faveur de l'abolition de la taxe sur les assurances dès qu'ils formeront le prochain gouvernement.

Les autres résolutions touchent principalement l'environnement, le développement économique régional, les forêts, la santé et la mise en application de la Charte des droits et libertés.

PAUL DESMARAIS
président du conseil d'administration

ROGER D. LANDRY
président et éditeur

MICHEL ROY
éditeur adjoint

CLAUDE GRAVEL
directeur de l'information

JEAN-GUY DUBUC
éditorialiste en chef



Jean-Guy Dubuc

Bonne chance, les papas!

On n'a plus les pères qu'on avait, c'est bien évident...

Pas que ceux d'hier méritaient qu'on les remplace, loin de là. Ils ont encore droit à tous les honneurs, ces papas trop éloignés de leurs enfants par des heures de travail excessives, par des exigences de boulot accaparantes, par des habitudes de vie sociale qui séparaient trop étanchement les rôles des parents. Il fallait, il y a encore peu de temps, beaucoup de courage aux pères pour prendre toute leur part dans la relation affective et pédagogique des parents avec leurs enfants.

Rappelez-vous: la maman qui, débordée par les espièglerie du plus déluré, termine son chapelet de menaces en disant: «Attends que j'en parle à ton père, ce soir, quand il va entrer...» Le pauvre bourreau, quelle image on lui faisait. Et quand il devait refuser les permissions les plus tentantes; et quand il fallait se taire parce qu'il prenait subitement la parole; et quand on éloignait de lui les enfants pour le laisser se reposer.

Bref, il y a encore peu de temps, le métier de père s'exerçait plutôt à distance, de plus ou moins loin, selon les humeurs de celui qu'on appelait «le chef de la famille», à côté de celle qui était heureuse de se définir comme «reine du foyer».

Les temps ont subitement changé, pour le meilleur ou pour le pire, on ne le sait encore. Bien sûr, tous les pères ne correspondaient pas au trop simple portrait que je viens d'esquisser; mais ils avaient tous un ou deux traits de cette image culturelle qui subsistait d'une tradition ancestrale de la famille. Comme, aujourd'hui, les traditions ne comptent plus, ou si peu; comme, on le sait, le monde a changé, y compris les enfants et leurs mères; comme il faut de nouvelles définitions à toutes les idées et à toutes les réalités d'hier, les pères, eux aussi, doivent prendre le pas.

Aujourd'hui, les mamans et les papas, dans plusieurs cas, choisissent de se séparer non seulement la relation pédagogique avec les enfants, mais les tâches de la maison. Il n'y a plus de papa pour apporter des sous à la maison et de maman pour s'occuper des enfants. Il n'y a plus celle qui cajole et celui qui punit. Il n'y a plus la présence affective et la présence éloignée. Aujourd'hui, de plus en plus, il y a le partage de tout. Des couches et des devoirs, des sorties et des gardes, des plaisirs et des tristesses. Aujourd'hui, les pères doivent être un peu plus mères; depuis que les mères sont un peu plus pères.

Pas facile le nouveau métier.

Quoi qu'on en dise et que plusieurs laissent voir, ce n'est pas spontanément et tout naturellement que le virage se prend. D'accord pour la compréhension, pour l'amour et pour le partage. Mais les vieilles habitudes et les vieux schèmes de référence existent toujours, malgré tout. Et puis, il y a le respect humain, la protection de son identité, la définition des tâches. Sans être sexiste, on ne veut pas se trouver subitement désexualisé...

Pas facile d'être père aujourd'hui.

Pas facile, mais peut-être plus satisfaisant, plus complet, même plus juste et plus normal.

Il n'y a pas de tâche secondaire dans l'éducation des enfants; il n'y a rien de moins beau, rien de plus grand. Il n'y a que des gestes de parents devant des enfants en attente. Aujourd'hui, de plus en plus, les deux parents se partagent tous ces gestes, petits ou grands.

Les pères d'aujourd'hui sont à l'école. Ils apprennent des rôles et les exercent un peu plus et un peu mieux chaque jour.

Ils ne sont plus des pourvoyeurs, ils sont devenus des éducateurs. D'accord, ils l'étaient hier. Ils veulent l'être davantage demain. Bonne chance, les papas!

CHOSES D'AUJOURD'HUI

On ne sait plus se retirer



■ On ne l'a pas assez dit: le combat qu'un certain promoteur est en train d'organiser entre deux boxeurs à la retraite, Robert Cléroux et Joe Frazier, est quelque chose de grotesque. L'affaire est devant les tribunaux; il n'est donc pas question d'aborder ici, pas même effleurer, le côté juridique. Mais, au-delà de ce que la cour a à décider, il y a des considérations qui ne peuvent laisser personne froid.

Cléroux a 47 ans; c'est un ancien champion canadien de la catégorie des poids lourds qui n'a pas boxé depuis 1971. Frazier en a 41; c'est un ancien champion mondial des poids lourds à la retraite depuis cinq ans. Pour minimiser le danger, on a convenu que les rounds seraient réduits de trois à deux minutes et que le poids des gants serait porté de huit à douze onces.

Vous voyez le portrait? En poussant le ridicule juste un peu plus loin, on pourrait imaginer des combats entre anciens boxeurs de 50 ans, de 60 ans et, pourquoi pas? des combats entre membres de l'âge d'or. Mais oui! La société québécoise de demain sera, paraît-il, une société de petits vieux; les centres d'accueil seront bourrés à craquer. Alors, chacun pourrait avoir son champion. Ce sera Jos «La Terreur» Latulipe, 71 ans, du Centre d'accueil Saint-Joseph, contre Arthur «L'assommeur» Latreille, 70 ans, du Centre Dorchester. On pourra leur fournir des gants un peu plus gros, prolonger la période de repos entre les rounds, etc. Pourquoi pas, si ça peut rapporter une piastre ou deux?

Ce combat qui risque d'avoir lieu serait d'autant plus triste que les deux hommes, Frazier et Cléroux, ont connu les sommets de la gloire. Frazier battit en 1971 Mohammed Ali, alors Casius Clay, dans ce qu'on appela «le combat du siècle». Il fut l'un des grands de la boxe. Robert Cléroux, de son côté, fut l'un des meilleurs boxeurs lourds que le Canada ait produit.

Déjà en 1962, soit 22 ans passés, après avoir remporté le championnat canadien, Cléroux déclarait qu'il en avait assez de la boxe, qu'il avait perdu le goût de se battre, de s'entrainer, de démolir l'adversaire.

«Quand j'ai décidé de me lancer dans la boxe professionnelle, disait-il à un journaliste de LA PRESSE en octobre 1963, je m'étais fixé trois objectifs. Je crois sincèrement que je peux me retirer en disant que mon but a été atteint. Voici ce que je voulais réussir avant d'abandonner:

«Me créer une réputation et sortir de l'arène en ne rougissant pas de mon nom; ne pas attendre d'être sonné pour abandonner; me gagner un petit magot dans la boxe.

«En accrochant mes gants aujourd'hui, je peux dire avec fierté que personne n'a jamais pu porter atteinte à ma réputation. Je n'ai honte d'aucun de mes actes. Je suis un homme de parole et aucun promoteur ne peut affirmer le contraire... En accrochant mes gants aujourd'hui, je ne risque pas d'être sonné... Je peux prouver que j'ai su garder mon argent gagné à la boxe.»

Mais, le temps passe, les situations changent. Il semble qu'un certain Régis Lévesque ait trouvé le bon argument: le combat rapporterait à chacun des deux combattants quelque $160 000.

L'automne dernier, au Forum, lors d'une fête en l'honneur des anciens du Canadien, j'ai vu sur la glace une scène que jamais je n'oublierai. C'était Aurèle Joliat, l'un des très grands du hockey, que j'imaginais quand j'étais jeune, à l'époque de la radio, comme un véritable surhomme: au moins 10 pieds et vite comme l'éclair! À le voir trébucher sur la glace sous le poids des ans, j'ai eu mal. Scène infiniment triste et pathétique. J'eus préféré de beaucoup qu'il se présentât tel qu'il est aujourd'hui, sous son vrai jour, avec toute la dignité de son âge vénérable.

Comme il nous est difficile d'accepter de vieillir! Boxeur, on voudrait boxer jusqu'à la tombe. Hockeyeur, on voudrait pouvoir suivre en patin son propre cortège! Premier ministre, on voudrait l'être jusque dans l'Éternité.

JEAN TAILLEFER

SUR LA SCÈNE DE L'ACTUALITÉ

Lorraine PAGÉ



GUY PINARD

■ Quand Lorraine Pagé s'est lancée dans le militantisme syndical, il y a une dizaine d'années, elle le faisait sans penser qu'elle pourrait un jour convoiter la présidence de son syndicat.

Elle n'avait pas dressé au préalable un «plan de carrière syndical» dont l'aboutissement serait la présidence, a-t-elle expliqué à LA PRESSE..

Sauf que les circonstances aidant, Lorraine Pagé occupe aujourd'hui la présidence de l'Alliance des professeurs de Montréal, et comme elle est la première femme de l'histoire à occuper ce poste, cet exploit lui vaut d'être choisie la **Personnalité de la semaine** de LA PRESSE.

Lorsqu'elle s'est lancée dans la «campagne électorale» en se démarquant de certaines des décisions de l'administration précédente, Mme Pagé était convaincue de l'emporter par une forte majorité, d'autant plus que les deux tiers des membres de l'Alliance sont des femmes, et qu'il était grandement temps qu'elles élisent une des leurs. Mais jamais elle ne s'attendait à l'emporter avec 75 p. cent des voix sur son rival. C'est un succès qui, visiblement, l'honore.



Ce succès, elle l'explique par le fait qu'elle était bien connue des membres. Sa carrière syndicale avait commencé en 1975 quand, enceinte de son premier enfant, elle réalisa le peu d'avantages sociaux offerts aux femmes enceintes. Elle décida alors de s'impliquer en militant au sein du conseil sur la condition de la femme de l'Alliance.

«En 1975, nous avions droit à un congé de maternité de 40 jours sans solde. Aujourd'hui, le congé de maternité (obtenu lors de la négociation de 1979) est de 20 semaines. C'est dire le bout de chemin qui s'est fait en dix ans», déclare-t-elle.

Par la suite, elle accéda à la vice-présidence de l'Alliance. À ce titre, elle a présidé les assemblées générales de son syndicat, ce qui lui a permis de faire valoir son leadership et sa compétence.

En outre, les visites effectuées dans les écoles l'ont convaincue de la pertinence de sa «campagne électorale», axée sur le désir du changement qui se manifestait de plus en plus chez les membres. Son élection était donc prévisible.

Mme Pagé s'est fixé deux priorités pour son premier mandat de deux ans.

En premier lieu, elle veut rapprocher l'Alliance de ses membres par l'établissement d'un «syndicalisme de terrain». Elle estime que l'Alliance s'est trop «bureaucratisée» au cours des dernières années. La récente élection tend à lui donner raison car seulement 2 984 des 8 400 membres (35,5 p. cent de l'Alliance) se sont donné la peine d'aller voter. En deuxième lieu, elle veut améliorer les conditions générales d'enseignement, notamment en permettant à l'enseignant «de maîtriser l'acte pédagogique», comme elle dit.

Évidemment, son élection bouleversera un peu sa vie de tous les jours. Le plus difficile, dit-elle, consiste à «concilier la qualité de vie personnelle avec ses obligations syndicales, et à garder des liens aussi étroits que possible avec les êtres qui nous sont chers». Mais comme elle milite depuis maintenant une décennie, elle a confiance de pouvoir remplir son mandat sans nuire à son bien-être familial.

■ Lorraine Pagé est âgée de 37 ans. Elle est mère de deux enfants.

■ Elle possède 17 ans d'expérience dans l'enseignement, dont trois au niveau primaire, et 14 au niveau secondaire.

■ Son engagement syndical au sein de l'Alliance des professeurs de Montréal se résume de la façon suivante: membre du conseil d'administration de 1977 à 1979, puis première vice-présidente de 1979 à 1984, présidente des débats; responsable de l'éducation syndicale depuis 1980; membre du comité sur l'enseignement en milieu défavorisé; responsable du dossier éducation sexuelle depuis 1981; membre du comité sur la condition des femmes de 1974 à 1978; membre du comité de préparation de la convention collective, de 1968 à 1971; déléguée syndicale pendant cinq ans, et présidente de conseil d'école de 1970 à 1976.

■ Au niveau de la Corporation des enseignants du Québec, elle a été déléguée au conseil général, représentante de la CEQ au Mouvement Québec-français, membre du comité des statuts; secrétaire au Bureau national de 1980 à 1982, puis deuxième vice-présidente en 1984 et 1985 (elle a abandonné cette fonction lors de son élection à la présidence de l'Alliance).

■ Au niveau de la Commission des enseignants des commissions scolaires, Lorraine Pagé est devenue en 1978, conseillère du président de l'Alliance auprès de cette Commision avant d'y devenir la représentante de l'Alliance pendant deux ans.

Il n'est pas de succès qui se mérite s'il n'est construit sur l'excellence

ALCAN



Ronald Reagan

L'aide aux contras: une pièce de l'un des plus beaux pièges de la décennie



JEAN-FRANÇOIS LISÉE

collaboration spéciale

■ WASHINGTON — L'auteur américain Joseph Heller a inventé en 1961 une expression qui a fait recette: «Catch-22». Heller avait ainsi baptisé, dans son roman du même nom, un règlement militaire absurde. Théoriquement, «Catch-22» permettait aux pilotes américains de la seconde guerre de refuser des missions dangereuses s'ils pouvaient prouver qu'ils étaient fous. Mais puisque ces missions étaient quasi-suicidaires, seuls des fous pouvaient les accepter de gaieté de coeur. Conclusion: les pilotes qui demandaient à en être dispensés étaient sains d'esprit... ils étaient donc forcés d'y participer.

Il n'est pas certain que Ronald Reagan ait lu le best-seller de Joseph Heller, mais il a sûrement vu le film qui en a été tiré. **Daniel Ortega**, le président nicaraguayen, aurait intérêt à en faire autant. Il est sur le point de se laisser embobiner dans un des plus beaux Catch-22 de la décennie. Une pièce essentielle du piège a été posée cette semaine par le congrès américain qui a finalement accepté de fournir une «aide humanitaire» aux «contras» antisandinistes. Sénateurs et représentants ont longuement ergoté sur le caractère «humanitaire» ou «militaire» des jeeps ou des camions. Qu'importe, l'argent que les contras économiseront en bandages et en rations pourra toujours servir ailleurs.

Avec ce vote, **Ronald Reagan** atteint deux objectifs: il restaure une aide économique directe aux contras qui se traduira par une résurgence des combats; il confère à ces «combattants de la liberté» un passeport démocratique délivré par les deux assemblées les plus indépendantes et sans doute les plus pointilleuses de la planète.

Le piège militaire

Dépourvus d'aide américaine, les contras auraient sans doute vu le jour et survécu. Sans financement, sans entraînement et sans appui extérieur, leur lutte aurait rejoint la liste des guérillas oubliées comme il y en a peut-être une douzaine dans l'hémisphère sud.

Aujourd'hui, leur poids militaire est toujours faible, mais depuis leurs bases du Honduras et du Costa Rica, ils multiplient les incursions en territoire nicaraguayen. Depuis le début de l'année, l'armée sandiniste tente de porter ses coups sur les camps des contras dans les pays voisins (comme le fait d'ailleurs Israël, avec les Palestiniens au Liban). Dans ces conditions, il est inévitable que des soldats du Honduras et des gardes civils du Costa Rica soient pris dans les combats. Plus les contras seront puissants, plus les sandinistes voudront attaquer leurs bases.

Voilà le point critique: une attaque sandiniste chez son voisin sera considérée comme «une agression communiste» qui «met en péril la sécurité de la région», selon la Maison-Blanche. Le président hondurien, Roberto Suazo Cordova, est venu fin mai chercher l'assurance que Washington respectera ses traités d'assistance militaire et viendra à la rescousse du Honduras dans le cas d'une agression nicaraguayenne.

Le Catch-22 est en place. Washington défendra le Honduras... et fait tout pour qu'il soit attaqué. Le secrétaire d'État George Schultz a développé un «catch» corollaire. Il affirmait récemment qu'en s'opposant à une «aide humanitaire» aux contras, les démocrates américains «précipitent le jour où la menace (communiste) sera telle que nous devrons faire un choix déchirant au sujet de l'envoi de troupes américaines». Résumons: ne pas aider les contras oblige à envoyer les «marines», aider les contras permet d'envoyer les «marines».

Le dispositif militaire américain dans la région a d'ailleurs été considérablement renforcé depuis deux ans. Selon le New York Times, la mission des 9,600 membres des forces armées basés à Panama a été modifiée. 1,200 militaires sont en poste au Honduras ou huit pistes d'atterrissage ont été construites ou élargies l'an dernier. Les stocks de carburant sont au maximum et le Nicaragua est cerné de «la meilleure technologie de surveillance que nous ayons» selon un membre du Congrès. Si les États-Unis décidaient d'envahir, «le pays tomberait comme une bûche» affirme un expert militaire.

Le président a encore répété mardi qu'il n'envisageait pas l'envoi de troupes au Nicaragua. Le leader démocrate de la chambre Tip O'Neill, et le sénateur Ted Kennedy sont convaincus du contraire.

Le piège politique

Pour les conservateurs américains, les contras sont des «combattants de la liberté» en guerre contre le totalitarisme marxiste. Ronald Reagan les a comparés aux «pères fondateurs» de la démocratie américaine. Pour les libéraux américains, les contras (à l'exception d'Eden Pastora, exsandiniste) ne sont que les anciens lieutenants du dictateur Somoza, renversé par les sandinistes.

La controverse n'aura bientôt plus de sens puisque le vote du congrès a donné aux rebelles une nouvelle légitimité. Politiquement, l'imprimatur du congrès est de loin plus efficace que l'aide de la CIA ou l'aval de la Maison-Blanche. Les «contras», blanchis par l'ensemble de l'appareil politique américain, pourront attirer bon nombre des réformistes, centristes et indécis nicaraguayes qui constituent la masse politique du pays. Les mêmes qui, avant la révolution, accordaient leur confiance aux sandinistes quand les démocrates américains en faisaient autant (on aura constaté que ce ralliement du centre n'est jamais une garantie pour le sort des libertés civiles au lendemain des prises de bastille).



Daniel Ortega

Avec le processus, c'est toute la marge de manoeuvre interne qui disparait au Nicaragua. Moins de modérés pour réclamer des réformes, moins de modérés avec qui traiter. Le terrain d'entente politique rétrécit, la solution militaire s'impose. L'embargo économique décrété par le président Reagan début mai joue également dans ce sens. «Il encourage les classes moyennes à quitter le pays, ce qui accroit la légitimité des contras et pousse les sandinistes à s'allier plus étroitement avec les soviétiques» estime Robert Pastor, ancien conseiller du président Jimmy Carter.

Évidemment, plus les sandinistes demandent de l'aide économique à l'est pour pallier l'embargo américain, plus Washington les accuse de s'enfoncer dans le camp soviétique (la France et l'Italie ont augmenté leur aide économique au Nicaragua, mais l'Allemagne de l'ouest et l'Espagne s'y sont refusées).

Triple couronne pour le président: Catch-22 militaire (si les sandinistes n'attaquent pas les contras dans leurs bases, la guerre sera interminable: s'ils attaquent, les américains peuvent intervenir). Catch-22 politique (on les accuse de totalitarisme, mais on décourage les modérés avec lesquels ils pourraient pactiser) Catch-22 économique (on leur reproche d'être trop dépendants de l'URSS, mais on les isole au maximum des pays occidentaux).

Protectionnisme: le Canada multiplie les pressions aux É.-U.

■ WASHINGTON — Les représentants canadiens à Washington font le maximum pour endiguer la vague protectionniste qui touche les producteurs canadiens. C'est ce qu'un haut responsable de l'ambassade canadienne a déclaré jeudi à un groupe de journalistes canadiens, répondant ainsi indirectement aux critiques formulées ces derniers jours au Canada sur l'incapacité du gouvernement fédéral à défendre ses intérêts face aux américains.

Dans le dossier du porc, Jacques Roy, pricipal responsable économique à l'ambassade, n'a pas voulu commenter la décision de la commission du commerce d'imposer une taxe d'environ 5 cents la livre sur l'importation de porc canadien, mais il a laissé entendre que des développements pourraient avoir lieu dans le cas des quatre États qui ont interdit complètement l'importation de porcs canadiens.

«Nous avons de bonnes raisons de croire que Washington a fait pression sur ces États (le Nebraska, le Dakota du sud, l'Iowa et le Wisconsin) pour que l'interdiction soit levée et nous sommes convaincus qu'elle sera levée», a-t-il dit. On ne sait toujours pas si le ministère fédéral américain de la Justice va décider de poursuivre les États en cause, comme le demande le Canada, sur la base qu'ils s'ingèrent illégalement dans une question de commerce international, qui est du ressort exclusif de Washington.

Les différentes agences impliquées «se dirigent vers un consensus» sur ce point, affirme-t-il. Trois ministres canadiens ont soulevé la question ces dernières semaines lors de rencontres avec leurs homologues américains.

Mais le vrai test de la capacité canadienne a repousser une mesure protectionniste se jouera sur le dossier du bois puisqu'un projet de loi limitant l'importation de bois-mou a de bonnes chances d'être adopté au Congrès. Des représentants canadiens rencontreront tous les membres des sous-comités du Sénat et de la Chambre qui étudient le projet, des députés canadiens viendront à Washington et des représentants américains seront invités au Canada. Le premier ministre de Colombie Britannique, province la plus menacée par le projet, est attendu dans la capitale américaine à la fin du mois.

Le Canada tente de créer un réseau d'alliés dans le secteur privé et dans les groupes de pressions pour épauler au besoin ses arguments.

Les «excellentes relations» qu'entretiennent Brian Mulroney et Ronald Reagan ont peu d'effets sur ces dossiers.

perron

VOUS PROPOSE DE COMBATTRE LES INSECTES, SUR TOUS VOS PLANTS AVEC...



FRUIT PLUS LIQUIDE

Pour arbres fruitiers et petits fruits. Combiné insecticide-fongicide à base de ferbam et phosalone pour arbres fruitiers.

250 mL	500 mL	1 litre
5.99$	9.29$	14.49$



DUTOX
INSECTICIDES

Pour fleurs, arbres et arbustes. Insecticide systémique qui contient trichlorfon et méthyloxydéméton. Donne un contrôle rapide, sûr et de longue durée des insectes des plantes ornementales.

250 mL	500 mL
7.29$	11.69$

C'est encore le temps de planter, car nos plants sont empotés.



Un grand choix de CONIFÈRES, ARBRES ET ARBUSTES à nos 2 magasins. Vous pouvez planter durant toute la saison, aucun choc à craindre lors de la transplantation l'engrais a été incorporé au sol. Ces conifères, arbres et arbustes ajouteront verdure, fraîcheur et beauté à votre propriété.



ENGRAIS POUR TOMATES
SO-GREEN 5-10-5

L'engrais à tomates So-Green a une formule équilibrée d'éléments nutritifs nécessaires pour obtenir des plants en santé et de grosses tomates juteuses. boite de 2 kg **3.69$**

Utilisez



RA-PID-GRO®
(23-19-17)

Le meilleur fertilisant • 100% soluble
Tout usage

250 g	500 g	1 kg	2 kg
2.95$	5.15$	8.95$	13.55$

Pour exterminer les vers gris
avant qu'ils ne ruinent vos plantes

Si les plantes que vous venez de repiquer ont été coupées au ras du sol, vous pouvez blâmer les vers gris qui se nourrissent pendant la nuit. Vous pouvez maintenant les empêcher de dévorer les feuilles et les tiges tendres de vos fleurs et de vos légumes... en les éliminant avec les Appâts Wilson contre vers gris et cloportes en granules pratiques.

Pour DÉTRUIRE ces insectes nocturnes: • VERS GRIS • PERCE-OREILLES • PUNAISES SUCEUSES • CLOPORTES



APPATS CONTRE VERS GRIS ET CLOPORTES en granules 500 g **4.49$**

CONCOURS

Pour qu'ça "bouffe" en beauté

EN COLLABORATION AVEC CKAC 73

50 BARBECUES À GAGNER D'UNE VALEUR **359.00** et **la presse**



Tirage de 5 barbecues tous les vendredis et les noms des gagnants seront dévoilés sur les ondes de CKAC tous les samedis du 27 avril au 29 juin 1985.

de ***Supérieur*** PROPANE

LAVAL 515, boul. Labelle, Chomedey, Laval **332-3610**

BOISBRIAND 2000, rue Dubois, Boisbriand **435-2182**

Pour qu'ça pousse en beauté

Livraison 5$ Montréal métropolitain

w.h.perron

Lundi au samedi de 9h à 17h.

COUPONS-RABAIS

Valables à tous les **MARDIS ET MERCREDIS** sur tous vos achats. Un coupon par client

Valable jusqu au 26 juin 1985
Achat en personne seulement
SUR MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER

3.00$	6.00$	12.00$
sur achat de 25$ et plus	sur achat de 50$ et plus	sur achat de 100$ et plus

50 BARBECUES À GAGNER

Découpez votre coupon et venez le déposer chez W.H. Perron à Laval ou Boisbriand

Votre coupon est valide pour tous les tirages

Aucun achat nécessaire

Les règlements du concours sont disponibles au magasin de Laval

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL .....

Les pirates détiennent encore des dizaines d'otages américains

■ ALGER — Le *Boeing* 727 des lignes américaines TWA détourné vendredi entre Athènes et Rome est resté immobilisé toute la journée d'hier à Alger, où les pirates de l'air ont alterné les libérations d'otages et les menaces, fixant un nouvel ultimatum pour la satisfaction de leurs revendications à ce matin.

De source informée requérant l'anonymat à Washington, où un état-major de crise suit l'évolution de l'affaire en étroite coordination avec le président Reagan, qui se trouve à Camp David, on indiquait hier soir que l'unité antiterroriste Delta Force, de l'armée américaine, avait quitté sa base de Fort Bragg, en Caroline du Nord, pour Alger.

L'annonce du départ de cette unité d'élite a été faite par la chaine de télévision *NBC* mais le porte-parole de la Maison blanche, Robert Sims, ainsi que le Pentagone, ont refusé de commenter cette information.

Par contre, une source américaine d'Alger a démenti que la Delta Force soit en route vers Alger.

Soixante-trois otages ont été libérés en tout hier à Alger, mais une cinquantaine de passagers et de membres de l'équipage qui, selon TWA, sont tous américains, étaient encore détenus hier soir.

Les pirates menaçaient de quitter de nouveau Alger « pour une destination inconnue » si leurs revendications n'étaient pas satisfaites et ils ont affirmé qu'« un prix sera payé pour la non-libération des prisonniers détenus en Israël ».

La libération de tous les arabes, notamment des chiites libanais, au nombre 700 à 800, détenus dans les prisons israéliennes est leur principale revendication. Ils réclament aussi le retrait total des Israéliens du Sud-Liban ainsi que celui de l'Armée du Liban-Sud (ALS), créée par Israël.

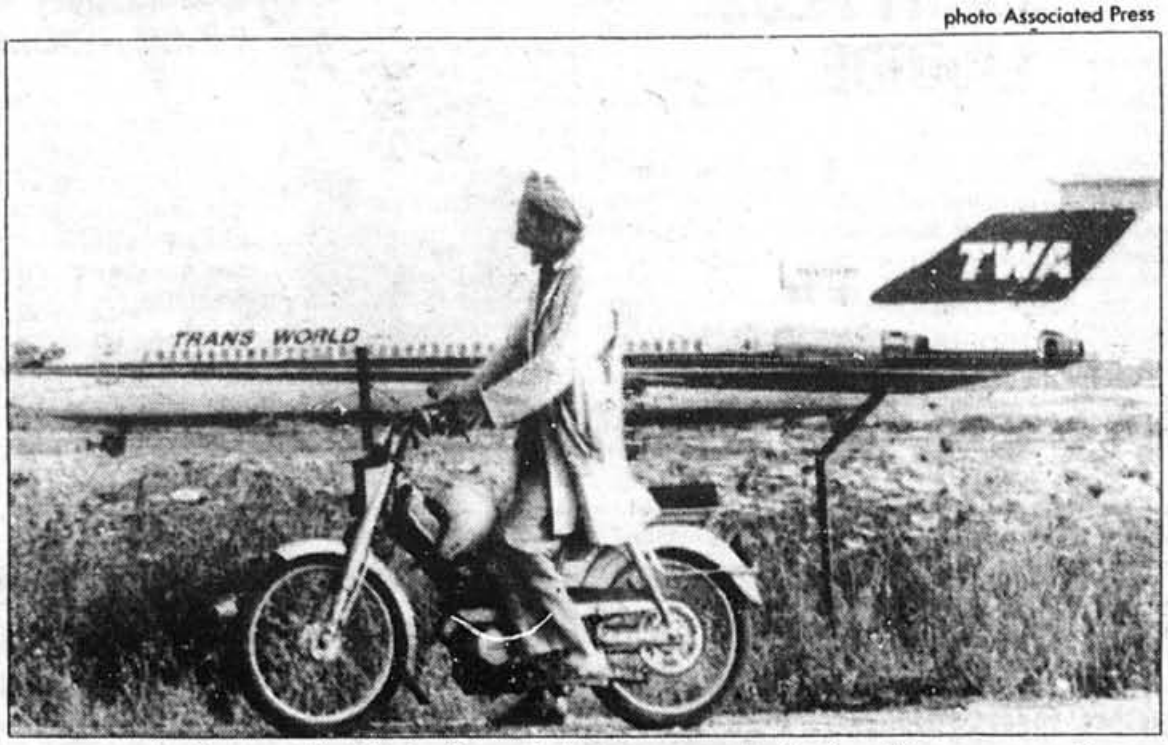
À Washington, l'état-major de crise a fait savoir qu'il comptait sur les autorités algériennes pour mener à bien les négociations.

Les pirates ont obtenu hier qu'une de leurs exigences soit satisfaite: leur complice arrêté vendredi à Athènes après avoir raté le détournement a été conduit à Alger et, selon une source informée, est monté à bord du *Boeing* 727.

Les deux hommes à l'origine du détournement ont été rejoints par plusieurs autres à la deuxième escale de l'avion à Beyrouth. Selon le porte-parole de TWA, il y avait hier « plus de 12 pirates de l'air » dans l'avion.

Le Boeing 727 a été détourné vendredi une première fois sur Beyrouth, où 19 otages américains (17 femmes et deux fillettes) ont été libérés, puis sur Alger, où 22 autres otages ont été relâchés. L'avion a redécollé dans la nuit pour Beyrouth, où les pirates ont assassiné un passager américain (un marine), avant de repartir pour Alger où il s'est posé hier matin.

photo Associated Press



Un motocycliste non-identifié s'arrête un instant pour regarder l'avion détenu par au moins une douzaine de pirates, à l'aéroport d'Alger.

Le chanteur grec Demis Roussos, qui se trouvait dans l'avion, a été libéré lors de la deuxième escale à Beyrouth, avec sept autres otages grecs, ont annoncé les autorités d'Athènes.

Le secrétaire d'État américain George Shultz a annulé un voyage qu'il devait effectuer ce week-end en province afin de se joindre à l'état-major de crise établie à Washington.

À Athènes, le gouvernement grec a justifié par « le souci de donner une solution sans effusion de sang au détournement » sa décision de faire conduire à Alger Ali Atwa, comme l'exigeaient les pirates.

AFP et UPI

L'aéroport de Beyrouth, une véritable jungle

■ BEYROUTH — L'anarchie a atteint son paroxysme à l'aéroport international de Beyrouth (AIB), théâtre cette semaine de trois détournements d'avions, dont le dernier en date, celui du *Boeing* 727 de la TWA, a pris une tournure sanglante.

L'armée libanaise ayant décidé hier de se décharger de la sécurité de l'AIB et de retirer ses hommes, l'aéroport est devenu une véritable jungle où règne la loi du plus fort.

Situé près de la banlieue sud de Beyrouth, à fort peuplement chiite, l'aéroport était en fait contrôlé par la milice chiite Amal depuis le 6 février 1984 — date de la prise de contrôle de Beyrouth-Ouest par les milices musulmanes.

Les services de l'État y sont présents et assurent les tâches routinières de douanes et de l'immigration, mais le véritable maître des lieux, c'est Amal, qui y tient une permanence et a même désigné un « responsable pour la sécurité ».

Plus discrète, la milice druze du Parti socialiste progressiste (PSP) y jouit cependant des mêmes droits.

Lors du détournement d'un *Boeing* jordanien mardi, c'est Amal qui dirigeait les opérations, soldats et policiers faisant figure de spectateurs. Vendredi soir, le ministre de l'Intérieur Joseph Iskaff ordonnait de placer des chicanes pour empêcher l'atterrissage du *Boeing* de la TWA mais Amal faisait aussitôt dégager les pistes.

La zone de l'aéroport est ouvert à tout vent et s'y infiltrer est un jeu d'enfant. Les pirates y reçoivent même des renforts en cours d'opération: le commando initial du *Boeing* jordanien était relevé à Beyrouth et, vendredi soir, le *Boeing* de la TWA, parti d'Athènes avec deux pirates à destination de Beyrouth, atterrissait plus tard à Alger avec 12 ou 15 pirates.

Outre la société libanaise MEA, trois autres lignes desservent encore l'AIB: Aéroflot (URSS), Tarom (Roumanie) et Balkan (Bulgarie).

Dans une interview radiophonique hier à Montréal, le président de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), Assad Kotaïté, a appelé les gouvernements à renforcer les mesures de sécurité dans les aéroports et à poursuivre les pirates de l'air en justice. À Beyrouth, le gouvernement est quasi-introuvable.

AFP et PC

Les 21 Casques bleus libérés

■ BEYROUTH — Les 21 Casques bleus finlandais de la Force intérimaire de l'ONU au Sud-Liban (Finul), séquestrés depuis huit jours par les miliciens pro-israéliens de l'Armée du Liban-Sud (ALS), ont été libérés hier devant les journalistes.

On apprenait au même moment qu'une bagarre avait opposé vendredi soir des Casques bleus norvégiens de la Finul aux miliciens de l'ALS qui avaient pénétré de force dans une position de la Finul à la recherche de quatre « suspects ».

La remise des otages s'est déroulée à Marjayoune, au Sud-Liban, où le général libanais à la retraite Antoine Lahad a serré la main aux 21 hommes, paraissant en bonne santé mais tendus, avant de les confier au général français Jean Pons, de la Finul.

Il n'a été à aucun moment question des 11 miliciens de l'ALS capturés par la milice chiite Amal au Sud-Liban et dont l'ALS réclamait la libération en échange des 21 *casques bleus*. La décision de libérer les 21 Finlandais avait été annoncée dès vendredi par Israël, soumis à des pressions internationales pour faire céder l'ALS.

« La Finul s'apprêtait à monter une opération pour libérer les 21 Casques bleus séquestrés par l'ALS si les pressions politiques avaient échoué », a révélé hier, à Helsinki, le secrétaire-général adjoint de l'ONU, Brian Urquhardt.

Entre-temps, le ministre israélien de la Défense Yitzhak Rabin minimisait, dans une interview à la radio, l'importance des récents tirs de roquettes *Katioucha* sur la Galilée à partir du Sud-Liban, affirmant qu'il s'agissait d'actes de provocation « visant à entrainer Israël dans une escalade militaire au Liban ».

À Beyrouth, les miliciens chiites d'Amal, appuyés par des chars de la 6è brigade (chiite) de l'armée libanaise, prenaient d'assaut les positions des défenseurs palestiniens à la périphérie du camp de réfugiés de Chatila, donnant lieu à de très violents combats.

AFP, AP, UPI et Reuter

Le Botswana saisira l'ONU du raid sud-africain

■ JOHANNESBOURG — Dans une déclaration faite hier à Gaborone en présence de cinq ambassadeurs, dont celui des États-Unis, le président Quett Masire, du Botswana, a annoncé qu'il allait porter devant l'ONU la question du raid sud-africain qui a fait 12 morts et six blessés, vendredi, dans la capitale.

Ce raid, où l'on compte neuf réfugiés, dont trois femmes et un enfant de cinq ans, parmi les victimes, a soulevé un véritable tollé de protestations dans le monde et provoqué le rappel de l'ambassadeur des États-Unis de Pretoria. Les ambassadeurs sud-africains à Londres et La Haye étaient convoqués par les autorités hôtes exigeant une explication.

Pour le général Constand Viljoen, chef de l'armée sud-africaine, ce raid visait des bases du Congrès national africain (ANC, interdit) au Botswana et l'opération a fait 15 morts, dont 13 maquisards de l'ANC. Cette thèse est de toute évidence rejetée non seulement par le Botswana, mais par les États-Unis, la Grande-Bretagne, la Chine, l'Allemagne de l'Est et le Zimbabwe, dont les ambassadeurs entouraient hier le président Masire face à la presse à Gaborone.

Entre-temps, les actions anti-apartheid se poursuivent en Afrique du Sud, où un attentat à la grenade a endommagé hier la maison d'un conseiller municipal à Langa et où le Front démocratique uni (UDF) et le Conseil sud-africain des Églises (SACC) ont sévèrement condamné le raid sud-africain au Botswana.

Ce raid a renforcé l'atmosphère de tension entourant les préparatifs de la célébration, aujourd'hui dans tout le pays, de l'anniversaire des événements de 1976 à Soweto, où les soulèvements anti-apartheid, commencés le 16 juin, s'étaient soldés par au moins 575 morts. L'agitation anti-apartheid a fait au moins 360 morts depuis qu'elle a repris en septembre dernier.

Le régime raciste de Pretoria semble pour sa part voué à un durcissement croissant: « le gouvernement sombre dans une sorte de fatalisme car il estime qu'il sera condamné quoi qu'il fasse », estimait un spécialiste des affaires sud-africaines à Johannesbourg, à la veille du départ du président Pieter Botha pour Windhoek où il doit, malgré les dénonciations internationales, mettre sur pied son « gouvernement intérimaire » pour la Namibie.

UPI, AFP, AP et Reuter

Walesa propose des manifestations nationales

■ VARSOVIE — Accusant le régime de créer « un climat de haine » en Pologne, le fondateur de Solidarité, Lech Walesa, prix Nobel de la paix, a appelé ses concitoyens à organiser des manifestations nationales pour protester contre l'emprisonnement de trois activistes accusés d'avoir dirigé les structures clandestines du syndicat indépendant dissous.

Le pape Jean-Paul II, dans une « réflexion » sur les « dures condamnations » prononcées au procès de Gdansk, déclarait: « Ce qui, en Italie et dans d'autres pays, est un droit, est considéré ailleurs comme un délit et puni comme tel ».

À Washington, le secrétariat d'État indiquait que des mesures de représailles étaient à l'étude pour protester contre la condamnation, vendredi, de Bogdan Lis, Wladyslaw Frasyniuk et Adam Michnik à des peines de deux à trois années de prison.

À Madrid, vendredi soir, le ministre espagnol des Affaires étrangères Fernando Moran annonçait l'ajournement de la visite qu'il devait effectuer en Pologne à partir du 17 juin. Moran, qui est le 4e chef de la diplomatie d'un pays occidental à ajourner une visite à Varsovie, a invoqué « des désaccords de dernière heure portant sur le programme » de la visite.

Cette affaire met en lumière, selon les observateurs, un problème qui est devenu un véritable casse-tête pour la diplomatie polonaise: la propension des ministres occidentaux à vouloir rencontrer des responsables de Solidarité.

À Moscou, l'agence *Tass* qualifiait hier d'« ingérence grossière dans les affaires des pays socialistes » une interview accordée la veille par le président Ronald Reagan à *Radio-Liberty* et *Radio-Free-Europe* émettant vers l'Europe de l'Est.

Le président des États-Unis avait alors exprimé son soutien au peuple polonais et au mouvement Solidarité, en affirmant que la véritable paix est indivisible du respect des droits de l'Homme.

Parlant une heure seulement après le prononcé des sentences du tribunal de Gdansk, Lech Walesa accusait pour sa part les autorités d'avoir « anéanti les espoirs de réconciliation nationale en Pologne » et appelait les Polonais à protester contre « cette nouvelle tentative de livrer le pays à l'anarchie ».

UPI et AFP

DÉPÊCHES

CANADA-LIBAN

■ L'ambassadeur Jacques Noiseux et une équipe de 14 personnes, venant de Beyrouth où le Canada a fermé temporairement son ambassade pour raisons de sécurité, sont arrivés hier à Amman, en Jordanie. Les diplomates canadiens, voyageant à bord d'un convoi de six véhicules, avaient passé la nuit à Damas.

NICARAGUA-USA

■ Des organisations de secours aux États-Unis projettent de marquer le 4 juillet en expédiant du matériel médical d'une valeur de $250 000 au Nicaragua. L'aide, qui sera remise par Operation-California à des groupes religieux, constituera le premier envoi du genre depuis l'embargo US décrété le 1er mai.

CARDINAL

■ Plus de 100 000 Nicaraguayens ont participé hier à la messe de bienvenue organisée à Managua pour le retour de Rome de leur premier cardinal, Miguel Obando y Bravo. La messe s'est déroulée sans incidents, mais des heurts entre manifestants et policiers quelques auparavant, à l'aéroport, ont fait plusieurs blessés.

ARMEMENTS

■ Les USA et l'URSS ont signé deux mémorandums visant à renforcer le contrôle des armements et à réduire les risques de guerre nucléaire, annonce un communiqué US publié à Genève. Ils portent sur le traité anti-balistique ABM de 1972 et sur les ententes de 1971 visant à réduire le risque d'une confrontation atomique.

Photo UPI



Des Sikhs s'en prennent à Rajiv Ghandi à Houston

Environ 150 membres de la communauté sikh de Houston, au Texas, hurlent leur façon de penser au premier ministre de l'Inde, M. Rajiv Gandhi (qui n'apparait pas sur la photo). Le premier ministre indien se trouvait à Houston hier pour rencontrer le vice-président américain, M. George Bush, et pour visiter le Centre spatial Johnson.

ARGENTINE

Plan de bataille pour stopper la décadence

■ BUENOS AIRES — Le président Raul Alfonsin et son ministre de l'Économie Juan Sourrouille ont présenté vendredi soir un « plan de bataille » qui, au-delà de la solution de la crise actuelle de l'Argentine, vise à reconstruire totalement les structures économiques du pays et lui permettre de retrouver sa place au sein des nations développées.

L'objectif, qui passe par la création d'une « monnaie forte » et par l'éradication d'une inflation endémique, source des déséquilibres fondamentaux, ne sera atteint, selon les deux hommes, que par un effort de tous, au moins durant « quelques mois ».

Alfonsin et Sourrouille, le politique et le technocrate, se sont partagés les rôles: le chef de l'État s'est employé à ranimer l'espoir en faisant appel à la « passion nationale » et son ministre s'est adressé à la « raison » de ses concitoyens en exposant en détail les mesures décidées et leurs conséquences.

Sur l'énoncé-même des mesures, pas de surprise car la presse s'en faisait l'écho depuis 48 heures:

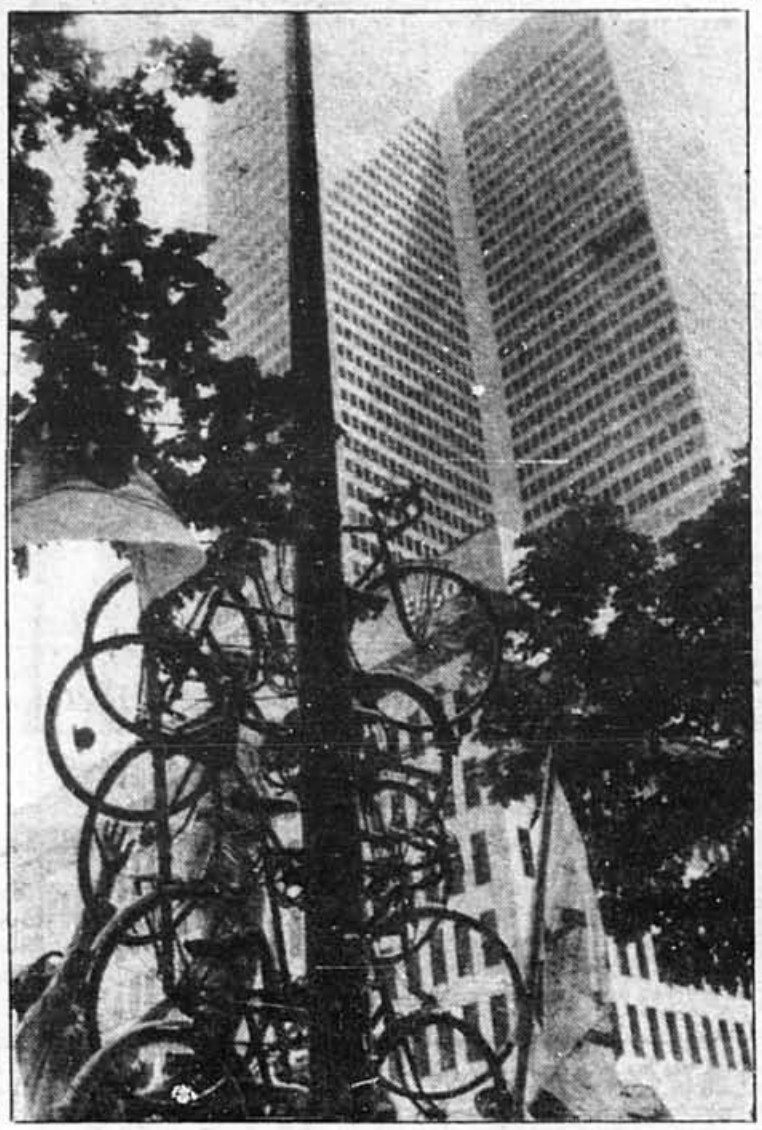
■ réforme du système monétaire avec création d'une nouvelle devise, « l'austral », remplaçant le peso. La valeur de cette unité équivaudra à 1 000 pesos et sa parité est fixée à 0,80 dollar US. Cette parité sera fixe et l'austral ne sera pas dévalué quotidiennement, comme l'était le peso, pour suivre le rythme de l'inflation;

■ gel, « transitoire » mais pour une durée indéterminée, des salaires et des prix des biens et des services;

■ réduction des dépenses publiques et élimination du déficit du secteur nationalisé qui devra trouver ses ressources par ses propres moyens: impôts, tarifs et financement extérieur;

■ réduction du déficit budgétaire par la lutte contre l'évasion fiscale et la création d'un impôt dit « d'épargne obligatoire » appliqué aux plus gros contribuables. Il servira aux investissements publics, aux services sociaux et aux oeuvres d'infrastruture;

— AFP



Ce n'est pas d'hier qu'on réclame des stationnements municipaux pour les vélocipèdes. Le Monde à bicyclette organisait une « manif » en ce sens il y a trois ans et démontrait que le stationnement en hauteur, tot insolite qu'il soit, peut contribuer à résoudre le problème du rangement des vélos.

Les décibels seront-ils tolérés à la piscine ?



MARIANE FAVREAU

■ Bien des usagers de piscines municipales en ont par-dessus les oreilles d'entendre la musique de certains usagers qui y transportent leurs montrueuses radios portatives. (Quand ce ne sont pas les employés qui font bénéficier les baigneurs de leur goût musical généralement exécrable.)

Un citoyen de Montréal a ainsi signalé à l'administration diverses lacunes dans la tenue de la piscine qu'il fréquentait l'été dernier (Marcellin-Wilson). Outre l'intolérable musique, des mégots de cigarettes et des papiers gras trainaient autour de la piscine; on y permettait la nourriture, et la propreté du sol des vestiaires était douteuse, etc.

À cela, l'administation répond qu'on a revisé les modalités de fonctionnement des piscines extérieures et les responsables seront avisés de l'ensemble de la règlementation, y compris les règles de civisme et d'hygiène à faire respecter. Les règlements seront mieux affichés et on s'assurera qu'ils sont respectés.

Si toutes les villes en faisaient autant, les piscines municipales seraient peut-être mieux (et plus) fréquentées.

photo Pierre Côté, LA PRESSE



Rue Duluth

Duluth : une « rue-restaurant »

■ La rue Duluth, à l'est de Saint-Laurent, constitue un vaste restaurant dont le nombre de places a même augmenté après le changement de zonage qui interdisait l'ouverture de nouveaux restaurants. Ainsi, on compte maintenant 2 920 places, soit 505 de plus qu'au moment du gel des restaurants, dans cette rue, en juillet 1982.

Or, si certains restaurateurs ont augmenté leur capacité sans déroger aux règlements, d'autres seraient dans l'illégalité. On dresse actuellement l'inventaire détaillé des places de restaurants dans cette rue pour trouver tous les contrevenants.

Par ailleurs, certains restaurateurs de cette rue dérogent à d'autres règlements municipaux concernant des agandissements ou des modifications à leur établissement. Dans certains cas, la Ville de Montréal a déjà intenté des poursuites qui se sont soldées par des amendes aux restaurateurs.

Un document de l'administration, daté d'avril dernier, indique que dans certains cas, et en dérogation avec le permis municipal, on entrepose de la nourriture au deuxième étage du restaurant, ou bien l'on y prépare les repas, ou bien on l'a carrément converti en restaurant.

Dans d'autres cas, on prolonge le restaurant dans une partie de bâtiment à démolir, on installe une mezzanine dont la résistance ne répond pas aux normes, on agrandit par en arrière, on installe une cheminée.

Un restaurant est ainsi en infraction sous 30 chefs, dont deux ont été sanctionnés par la Cour municipale: $110 d'amende chaque fois. Un autre a accumulé une douzaine de sanctions de la cour pour des amendes totales de $22 000.

Un peu de place pour les vélos, de grâce

■ Plus de 7 000 bicyclettes sont rapportées volées chaque année dans le territoire de la CUM, sans compter celles dont le vol n'est pas rapporté, assure le RCM, parti d'opposition à l'hôtel de ville de Montréal. Ce qui n'est pas sans décourager l'usage de la bicyclette tout en monopolisant indûment les forces policières, estime-t-il.

Aussi, le RCM réclame-t-il une politique de stationnement sécuritaire. C'est que la bicyclette ne sert pas uniquement à des fins de loisirs, nombreux sont ceux et celles qui s'en servent pour se déplacer quotidiennement.

En fait, l'installation de supports à vélos anti-vols faciliterait le stationnement aux cyclistes et réduirait sensiblement le nombre de vols.

Ces supports pourraient être placés à proximité des grands édifices publics, à certains endroits stratégiques dans les rues commerciales et près des bouches de métro. Selon le RCM, la Ville devrait aussi permettre aux marchands d'installer de tels supports près de leur commerces, ce que les règlements municipaux actuels interdisent.

Le RCM estime que ces mesures ne sont pas particulièrement coûteuses et pourraient permettre l'usage sécuritaire de la bicyclette comme moyen de transport.

Un plan des pistes cyclables

■ Les cyclistes du dimanche, à qui les voies cyclables de l'île ne sont pas encore très familières, peuvent facilement se procurer une carte cycliste. De format pratique, elle se glisse dans la poche et peut résister à quelques manipulations. On la trouve dans les services de récréation des municipalités de l'île.

Qu'a-t-on dépensé dans le Mile-End?

■ Alors que le RCM rêve de « mairies de quartiers », la tentation parait forte pour certains conseillers municipaux de voir d'abord le bien de leur propre district avant celui de toute la ville. Et il ne faut pas pousser bien loin pour que les citoyens comparent d'un district à l'autre, et veuillent « en avoir pour leur argent ».

Faudrait-il donc que les dépenses et services, dans chaque quartier, soient équivalents ou encore au prorata des taxes perçues? Cette façon méticuleuse de calculer ne se ferait-elle pas au détriment de l'ensemble de la ville?

On peut se poser la question devant une demande des citoyens du Mile-End: ils ont demandé à savoir, lors d'un référendum organisé par le RCM, quelles sont les sommes que la Ville dépense dans leur quartier. Leur conseiller, M. Konstantinos Georgoulis, a demandé récemment à l'administration municipale si elle a l'intention, dans le prochain budget, d'indiquer ainsi ses dépenses par quartier. Ceci, explique-t-il, afin que la population d'un quartier sache vraiment les montants que la Ville affecte à l'amélioration de son milieu.

Le président de l'exécutif, M. Yvon Lamarre a répondu (par écrit) que les budgets sont établis par fonctions, programmes, sous-programmes et activités (par exemple: travaux publics, voirie, réfection de chaussée). Libre à chaque conseiller d'identifier les principaux éléments qui peuvent s'appliquer dans son district.

Personnes RECHERCHÉES

■ Les policiers sont à la recherche des personnes suivantes :
Imène Awada, 17 ans, du 4 254 rue De Castille, à Montréal-Nord, disparue de son domicile le 2 mai dernier. Sa taille est de 1,55 m et son poids est de 50 kilos. Elle a les yeux bruns et les cheveux noirs. Elle parle français et anglais. Au moment de sa disparition, elle portait un jean bleu, une veste de laine beige, des souliers noirs et un foulard rose. On peut communiquer les renseignements pertinents au 934-2245 ou au 934-2545.


Patrice Teres

■ Natasha Roberge, 17 ans, du 7 831 rue Trémolière, app. 8, à Anjou. Elle est disparue le 18 avril dernier. Sa taille est de 1,58 m et son poids est de 50 kilos. Elle a les yeux verts et les cheveux châtains. Au moment de sa disparition, elle portait un pantalon rouge, un manteau de cuir et une bourse de toile beige. On peut communiquer au 934-2289 ou au 934-2254.


M-Guy Teres

■ Les policiers sont aussi à la recherche d'un homme, relativement à une affaire d'enlèvement d'un enfant survenu le 7 avril dernier. L'enfant est Patrice Teres, huit ans, du 2 273 rue Wurtelle. Sa taille est de 1 m et son poids est de 18 kilos. Il a les yeux gris et les cheveux bruns. L'homme recherché est Marcel-Guy Teres, 43 ans, du 8 412 boulevard Lévesque, à Laval. Sa taille est de 1,75 m et son poids est de 88 kilos. Il a les yeux verts et les cheveux bruns. M. Teres et l'enfant sont disparus à bord d'une voiture Oldsmobile Cutlass, deux portes, bleu foncé, immatriculée BKM207, au Québec. Un mandat d'arrestation a été émis à l'encontre de M. Teres. On peut communiquer les renseignements au 934-2552 ou au 934-2252.

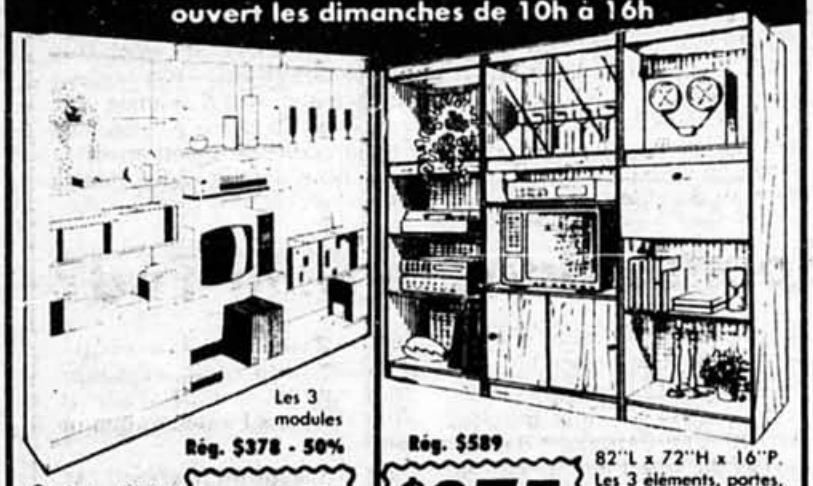

Natasha Roberge

■ Dans le dernier cas, les policiers sont à la recherche d'un homme, relativement à l'enlèvement de deux enfants survenu le 16 mai dernier. Les enfants enlevés sont Adam et Khaled Rizkallah. Le premier a huit ans, sa taille est de 1,19 m et son poids est de 27 kilos. Il a les yeux et les cheveux bruns. Le deuxième a sept ans, sa taille est de 1,11 m et son poids est de 27 kilos. Il a les yeux bleus et les cheveux châtains. Quant à l'homme recherché, il s'agit de Hamdy Rizkallah, 29 ans, du 7 278 rue Saint-Hubert, à Montréal. Sa taille est de 1,74 m et son poids est de 73 kilos. Il a les yeux et les cheveux bruns. Un mandat d'arrestation a été émis à l'encontre de M. Rizkallah. On peut communiquer au 934-2242 ou au 934-2542.


Imène Awada


Adam Rizkallah

VENTE EXCEPTIONNELLE
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
ouvert les dimanches de 10h à 16h



Les 3 modules
Rég. $378 - 50%
Portes, vitres, etc...
Pour les 25 premiers clients
$189

Rég. $589
$375
82"L x 72"H x 16"P.
Les 3 éléments, portes, vitres, bar, espace pour TV couleur etc...
Choix de couleur.

NATIONAL
UNITÉ MURALE INC.
2597 boul. Le Corbusier, Laval
681-6249
ouvert Lundi au vendredi 9h30 à 18h
Jeudi 9h30 à 21h
fermé Samedi
à 2 pas du Carrefour Laval
ouvert les dimanches de 10h à 16h



SOLDE
APRÈS INVENTAIRE

20 à 50%
SUR PRÊT-À-PORTER
OU SUR MESURE
LOT JUSQU'À 70% DE RÉDUCTION
(échantillons)
PLAN MISE-DE-CÔTÉ
AUCUN INTÉRÊT JUSQU'AU 1er NOVEMBRE
Conçu et fabriqué pour vous, en exclusivité par
fourrure Georges Pouliot
établie 1914
4435 Rue de la Roche, Montreal 527-8664
"LA NOUVELLE GENERATION"
Membre des Maitres fourreurs associés du Québec inc.
Stationnement privé



Ouvrez l'oeil et tendez l'oreille

par le prof Scientifix

Pourquoi a-t-on deux yeux plutôt qu'un? Ou deux oreilles plutôt qu'une? Certains diront que c'est une question d'esthétique, d'autres de sécurité. En effet, si par malheur on perd l'usage d'un oeil ou d'une oreille, il nous restera toujours un de ces organes en réserve. C'est un point de vue, il faut l'avouer! Mais il y a bien plus...

Nos deux yeux nous permettent de discerner le volume d'un objet, de connaître sa profondeur s'il est creux et d'évaluer sa distance par rapport à un autre objet.

Comme nos yeux se trouvent à environ 5 cm l'un de l'autre (centre d'un oeil au centre de l'autre), les images qui se forment dans chacun d'eux ne sont pas parfaitement identiques. La preuve?

Tenez deux crayons de même grosseur dans une main. Fermez l'oeil droit et placez un crayon derrière l'autre. Ensuite, ouvrez votre oeil: vous apercevrez une partie du crayon qui vous était caché. Vous obtiendrez le même résultat en fermant l'oeil gauche.

Grâce à la distance qui sépare les deux yeux, l'oeil droit voit davantage du côté droit, et l'oeil gauche du côté gauche. Notre cerveau combine ces deux images. Résultat: plutôt que de voir seulement la moitié d'un objet (la section qui nous fait face), il nous est possible de voir un peu sur les côtés. C'est ce qui nous permet de distinguer sa forme et son volume.

Et les oreilles? L'expérience suivante vous fera comprendre pourquoi il est fort utile d'en avoir deux.

Bandez-vous les yeux et demandez à quelqu'un de claquer des doigts près de votre tête (à gauche, à droite, à l'avant, à l'arrière, en haut, en bas). D'où proviennent les sons? Facile à dire, n'est-ce pas? Maintenant, bouchez-vous une oreille et, à chaque fois que votre camarade claque des doigts, dites-lui de quel endroit, selon vous, provient le son. Vous vous tromperez à plusieurs reprises, c'est garanti! La confusion risque d'être encore plus grande si vous vous placez dans le coin d'une pièce.

Pouvez-vous dire, maintenant, à quoi nous servent deux oreilles?



Le prof Scientifix vous répond

Quelle est la diFférence entre un lièvre et un lapin?

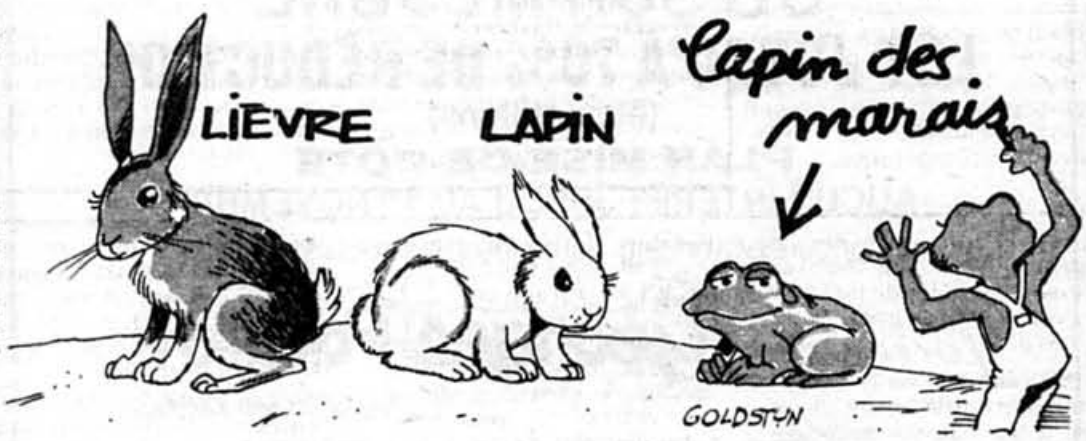
Isabelle Côté, Saint-Antoine

Même si les lièvres et les lapins font partie de deux espèces différentes, ils appartiennent à la même famille. On peut dire qu'ils sont «cousins».

Les lapins sont généralement plus petits que les lièvres. Leurs oreilles sont plus courtes et leurs pattes arrière moins fortes. Ils sont ausi moins rapides et un peu moins rusés que les lièvres.

Les bébés lapins (lapereaux) naissent sans poils, aveugles, et sont assez malhabiles. Par contre, dès qu'ils viennent au monde, les bébés lièvres (levrauts) sont recouverts de poils et leurs yeux sont ouverts. À peine quelques heures après leur naissance, ils se mettent à gambader.

On retrouve 52 espèces différentes de lièvres et de lapins. Pourtant, cinq seulement habitent nos régions: le lapin à queue blanche, le lapin de la Nouvelle-Angleterre, le lièvre d'Amérique (de très loin le plus répandu), le lièvre arctique et le lièvre d'Europe.



Postez vos questions au Professeur Scientifix, LA PRESSE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9.

La ménagerie

Dans chacune de ces cages se trouvent quatre animaux. Pour les identifier, vous devez assembler les syllabes qui composent leur nom. (Solution page 61.)

SON CHIM RA
LÉ GI É
PAN
FE BI
ZÉ PHANT

• MAMMIFÈRES •
1 _____
2 _____
3 _____
4 _____

CHE GNE
CY CAN PÉ
LI AU
TRU TOUR VAU

• OISEAUX •
1 _____
2 _____
3 _____
4 _____

MÉ TUE LÉ
TOR LÉ CA
PENT ON
ZARD SER

• REPTILES •
1 _____
2 _____
3 _____
4 _____

photo Robert Mailloux, LA PRESSE



M. Michel Hubler, le pdg de l'entreprise de recyclage de canettes d'aluminium.

Déjà 47 tonnes de canettes recyclées

■ Six semaines après avoir commencé à récupérer les cannettes consignées afin de les recycler, l'entreprise de Michel Hubler a déjà traité 47 tonnes de contenants, qui seront transformés en précieux aluminium.

« N'oubliez pas que les détaillants en alimentation n'ont cessé leur boycottage des cannettes que depuis deux semaines », précise M. Hubler. Selon lui, le volume de cannettes amassées aurait été de beaucoup supérieur n'eut été de ce mouvement de boycott.

« Présentement, je suis chargé par les trois grandes brasseries de récupérer toutes leurs cannettes d'aluminium dans quelque 30 000 points de vente à travers le Québec », dit-il.

D'autre part, sa firme négocie présentement avec plusieurs chaines alimentaires afin de conclure avec elles une entente similaire. Son entreprise, « Gestion de récupération Pélo », est jumelée à une entreprise de recyclage de verre et de carton et à une société de transport.

Pour le seul recyclage des cannettes, M. Hubler et ses partenaires ont créé 30 emplois directs et permanents, pour un investissement de plus de $1 million. «D'ici un an, nous compterons au moins une centaine d'employés, en plus des emplois créés par la sous-traitance que nous faisons exécuter», poursuit-il.

Ses employés ont pour tâche d'aller chercher les contenants, de les compter, les trier et de les aplatir à l'aide d'un compacteur. « Cette machinerie n'est pas assez efficace, dit M. Hubler. Je compte la changer sous peu et intégrer le nouvel équipement à un ordinateur ».

Depuis le 14 juillet 84, le gouvernement du Québec exige que les contenants de verre et d'aluminium soient consignés pour un montant de 5 cents et qu'ils soient récupérés. Après de longues négociations, les associations de fabricants et de détaillants se sont récemment entendues sur les modalités de la récupération.

La traduction par ordinateur chez Turgeon ?

CLAUDE-V. MARSOLAIS

■ Une petite entreprise d'édition électronique de Montréal, les Éditions Turgeon Inc., qui a connu depuis sa création, il y a 20 mois, une croissance extraordinaire envisage de lancer à court terme un logiciel de traduction assisté par ordinateur.

C'est grâce à un protocole d'entente signé avec le Centre de recherche informatique de Montréal que la jeune maison d'édition va pouvoir mettre au point et produire un logiciel de traduction automatique.

Le président de la PME, Pierre Turgeon, un écrivain et ex-critique littéraire à Radio-Canada, s'est dit confiant de pouvoir développer le nouveau logiciel de traduction d'ici quelques mois.

Sa société fût l'une des quatre compagnies à travers le monde à avoir acquis la licence du langage Logo, développé par le Massachusett Institute of Technology, qu'il s'est empressé d'adapter en français et de populariser au Québec, en Belgique, en France et en Suisse.

« Lorsque je me suis lançé en affaires en novembre 1983, j'avais prévu ne vendre que 350 exemplaires du logiciel Logo au cours de la première année. Je m'étais dit que je ne pourrais pas me verser de salaire au cours de cette année. Or, les ventes ont atteint 16 000 exemplaires », confie Pierre Turgeon.

Grâce à cette croissance exponentielle, la jeune société qui compte trente employés a réalisé des ventes d'un million et demi de dollars en 1984 dont 50 p. cent à l'étranger. Elle a maintenant pignon sur rue à Toronto, Paris et Genève.

À la maison-mère de Montréal, la jeune firme a acquis les droits mondiaux de dizaines de firmes américaines et elle réalise des versions françaises des logiciels les plus avancés, entre autres dans le domaine de l'intelligence artificielle.

Pierre Turgeon croit que la réalisation du logiciel de traduction assisté par ordinateur va permettre à sa firme d'envahir le marché mondial et de devenir tout probablement un géant.

Par un curieux concours de circonstances, l'organisme qui va épauler la société d'édition à réaliser le nouveau produit, le CRIM, a vu le jour presqu'en même temps, à l'automne 1983.

Présidé par le docteur Jean-Charles Giguère, le Centre de recherche informatique de Montréal a été fondé par les cinq universités montréalaises (UQAM, Polytechnique, Université de Montréal, Concordia et McGill) afin d'élaborer, en collaboration avec l'industrie, des projets de recherche en informatique et de participer à la formation d'une main-d'oeuvre hautement qualifiée, surtout au niveau du doctorat.

Doté d'un budget de $1,7 million, le CRIM dispose de 15 chercheurs à plein temps, de 65 autres chercheurs qui y consacrent plus de 50 p. cent de leur temps et d'une trentaine d'autres qui y consacrent un peu moins de la moitié de leurs activités professionnelles.

En avril dernier, le ministère de l'Enseignement supérieur a accepté de financer les équipes de recherche sur les circuits intégrés sur une très grande échelle (les VLSI) et en télé-informatique. À la fin de ce mois, le ministère doit faire connaitre sa réponse sur le financement de la recherche relative à l'intelligence artificielle en bureautique ainsi qu'à la conception et la fabrication assistée par ordinateur (CFAO).

Les salaires augmentent en moyenne de 3,2 p. cent

JEAN POULAIN

■ Pour la quatrième fois en cinq trimestres les hausses salariales accordées dans les grandes conventions collectives signées au Canada sont inférieures à quatre p. cent annuellement: deux grandes conventions collectives dans le secteur privé ont gelé leur taux de base pour trois ans, ramenant la moyenne des 108 ententes signées au cours du premier trimestre de 1985 à 3,2 p. cent soit moins que la hausse des prix.

Par comparaison le dernier trimestre de 1984 avait donné lieu à des hausses négociées de 4,4 p. cent en moyenne.

Ces données rendues publiques cette semaine par Travail Canada précisent que la signature de ces 108 conventions collectives touchent presque 173 000 travailleurs.

De ce total, 60 conventions touchant 100 000 travailleurs, visaient le secteur public et prévoyaient des augmentations annuelles de 3,6 p. cent comparativement à 4,4 p. cent négociés le trimestre précédent.

Les 48 autres règlements couvraient le secteur privé et touchaient 72 000 travailleurs dont les rémunérations augmenteront de 2,5 p. cent au lieu de 4,4 p. cent cent le quatrième trimestre 1984.

Si l'on exclut les deux conventions collectives qui ont gelé le taux de base de leurs salaires la moyenne du trimestre pour les 46 autres signées avec le secteur privé, s'établit à 3,5 p. cent.

Québec dépensera au moins $5,5 millions à Vancouver

GILLES GAUTHIER

■ Quarante pays ont accepté jusqu'à maintenant de participer à l'exposition internationale sur les transports et les communications qui se tiendra à Vancouver l'an prochain, la Belgique, Cuba ainsi que la Communauté européenne s'étant ajoutés récemment à la liste.

On s'attend à ce que cinq ou six autres nations confirment au cours des semaines et mois qui viennent qu'elles seront de la partie. La Californie s'est jointe à Expo 86, qui se tiendra du 2 mai au 13 octobre de l'an prochain et à laquelle les États américains de Washington et de l'Oregon ont déjà accepté de participer.

On sait que les États-Unis, l'URSS, la Chine populaire, la France et la Grande-Bretagne entre autres, ont déjà fait savoir qu'ils auront des pavillons sur le site.

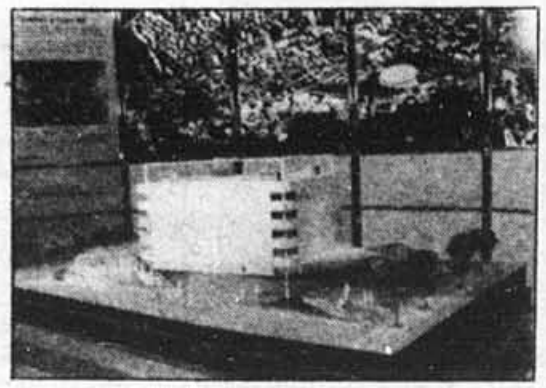
Six provinces canadiennes (Colombie-Britannique, Alberta, Saskatchewan, Ontario, Québec et Nouvelle-Écosse) ainsi que les deux territoires nordiques ont signé des protocoles de participation. Le Manitoba s'est retiré récemment.

Le gouvernement du Québec dépensera un minimum de $5,5 millions pour sa participation à l'exposition internationale.

Cette somme comprend la construction du pavillon du Québec, son aménagement et son fonctionnement. Plusieurs personnes travaillent déjà au projet, dont le commissaire du Québec, Claude Benjamin, autrefois président du Conseil supérieur de l'éducation. Leurs salaires, précise le commissaire adjoint André Sauvageau, sont payés par les ministères et organismes gouvernementaux qui les ont prêtées.

Parmi les entreprises et organismes du Québec qui ont accepté jusqu'à maitenant de participer à Expo 86, figurent Hydro-Québec, Bombardier, Canam Manac, Prevost Car, Procycle, Vidéotron, Logidisque, la CTCUM et le Bureau de transport métropolitain.

Les responsables de la participation québécoise tentent notamment de convaincre le ministère de l'Industrie et du Commerce de regrouper une certain nombre d'entreprises pour les aider à se faire connaître à l'occasion de l'exposition.



La maquette du pavillon du Québec.

Les pays qui participeront à l'événement loueront d'Expo 86 un certains nombre de modules dans lesquels ils aménageront leur présentation, modules qui seront démontés et remis à des organismes municipaux, scolaires, sociaux, etc., après l'événement.

Il n'en est toutefois pas de même pour les provinces, qui construiront leurs propres bâtisses à l'architecture originale. Assez curieusement, le pavillon du Québec ressemblera étrangement aux modules qui seront mis à la disposition des nations.

Des concours publics ont permis de choisir en toute objectivité, assure-t-on, les firmes d'architectes et de designers responsables respectivement du contenant et du contenu du pavillon québécois. Il s'agit dans le premier cas de la firme Belzile, Brassard, Gallienne, Lavoie, Deblois, Côté et dans le deuxième de Désign et Communications Inc. Le bâtiment central aura une superficie de 24 mètre sur 24 mètres et une hauteur de 15 mètres.

Les tenues vestimentaires qui seront portées par le personnel du pavillon font l'objet d'un concours de création lancé dans les institutions offrant des cours de « Mode et Art vestimentaire ». Les établissements invités à participer sont le Cegep Marie-Victorin, le collège LaSalle, le Cegep de Victoriaville, la polyvalente Pierre-Dupuis de la CÉCM et le Campus Notre-Dame de Foy.

L'ÉCONOMIE POUR TOUS

Pourquoi paie-t-on l'infirmière moins que le plombier ?

ROBERT DUBOIS

Collaboration spéciale



■ Connaissez-vous beaucoup d'infirmières dont le salaire est de $35,000 par année? Vous ne pouvez en connaitre beaucoup car dans les faits, il n'y en a presque pas. Je vous parie toutefois que vous n'aurez aucune difficulté à trouver un postier, un chauffeur d'autobus, ou un plombier faisant ce salaire. Selon toute logique, les infirmières devraient gagner tout autant sinon plus que ces travailleurs masculins. Les infirmières ont après tout suivi un cours difficile et doivent chaque jour prendre des décisions d'une grande importance, ce qui n'est évidemment pas le cas du plombier, du postier ou du chauffeur d'autobus.

On se demande alors ce qui explique les différences de salaire entre des emplois occupés majoritairement par des femmes et les emplois typiquement masculins?

En 1981, année du dernier recensement, plus de 13 p. cent des hommes avaient un revenu supérieur à $30,000 par année. Cette proportion n'était que de 2 p. cent chez les femmes. Par ailleurs, les femmes étaient beaucoup plus présentes dans les classes inférieures de revenus. Plus de 55 p. cent d'entre elles gagnaient moins de $10,000. Seulement 30 p. cent des hommes retiraient aussi peu d'argent.

Plusieurs considérations d'ordre économique peuvent être invoquées afin d'expliquer ces écarts. Une profession où il existe un surplus de travailleurs peut de toute évidence connaitre de bas salaires. L'absence d'un syndicat et le fait d'oeuvrer dans un secteur en perte de vitesse peuvent aussi expliquer en partie les différences. Le risque associé au métier, la formation et l'expérience des travailleurs sont d'autres éléments justifiant la variété des salaires entre les différents emplois.

On doit toutefois reconnaitre qu'une partie des inégalités prend sa source dans la discrimination faite aux femmes depuis des siècles. Cette discrimination n'est pas toujours évidente. Elle est souvent très subtile et difficilement vérifiable. Au cours des ans, cette discrimination s'est tellement bien implantée que des secteurs complets de l'économie offrent des salaires inférieurs, uniquement parce que les femmes y sont majoritaires. Croyez-vous que le revenu des infirmières ou des secrétaires serait aussi bas si ces emplois étaient occupés majoritairement par des hommes?

Pour quelle raison n'y a-t-il pas de «gérants de banques» féminins alors que les femmes sont en très forte majorité dans toutes les succursales et constituent une part importante des diplômés en administration?

La discrimination est depuis si longtemps pratiquée qu'elle fait partie intégrante de notre système. Il est donc très laborieux de changer cette situation. Les gouvernements tentent malgré tout d'instaurer des politiques visant à abolir cette discrimination. Les lois sur les droits de la personne et les politiques de «salaire égal, travail égal» constituent les pierres angulaires de leur intervention.

Plusieurs économistes préconisent aussi l'arrivée en masse des femmes dans les emplois typiquement masculins. De cette façon, les plus hauts salaires qu'on y trouve seraient aussi offerts aux femmes pratiquant le métier. La réussite de cette approche n'est pas garantie. Qu'est-ce qui assure que les salaires ne baisseront pas à la suite d'une plus grande participation féminine dans le métier? Les médecins du Québec se verront-ils imposer le salariat le jour où les femmes médecins seront en majorité?

Les Américains ont conçu une nouvelle façon d'aborder le problème. En plus d'encourager la migration des femmes vers les postes masculins, ils procèdent à une réévaluation salariale des emplois en fonction des qualifications nécessaires pour les exercer. La ville de Los Angeles et l'État de New York sont les premiers à appliquer cette politique avec comme résultat une hausse de revenus pour bon nombre de leurs employées.

PROPOSITIONS D'AFFAIRES

705 HYPOTHÈQUES

ACCEPTATION en 7 jours, 1ère et 2e hypothèques. Caisse Pop. St-René Goupil, 321-2610.

AUX PROPRIETAIRES VENDEURS Nous achetons, vendons et finançons édifices commerciels, industriels, résidentiels ainsi que fonds de commerces. Ouvert à la négociation. 383-1883

DEMANDE $250,000 sur bâtisse commerciale en 1re hypothèque, revenu substantiel, situation stratégique, valeur bâtisse $700,000. 465-8915 672-2897

PRETS 1re et 2e et temporaire, ville, banlieue, privé, 254-3464.

1R/2e 2e hypothèque, résidentielle, commerciale. Industrielle, machinerie lourde, etc., soir: 649-6496.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

FINANCEMENT disponible, avance sur comptes recevable, chèques post-datés. 747-0706

712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

ASSOCIES intéressés à investir dans futur centre professionnel, rive nord. Inf: D. Laiande 621-6606.

714 FRANCHISES

BOUTIQUE de décoration, nettoyeur à sec, magasin de coupons et de draperies, crème glacée. 679-7847 Marcel C.F.

REJOIGNEZ un marché d'articles d'occasion de plusieurs milliards. $13,500 pour pouvoir avoir une exploitation clé en main informatisée. Secteurs limités disponibles. **composez maintenant 626-0742**

715 SERVICES FINANCIERS

Financement hypothécaire sur immeubles résidentiels, commerciales, industriels. Financement commercial, creation de fonds de commerces, expansion, redressement, subvention. Commission seulement. 383-1883

Les gens d'affaires avises font confiance à la rubrique des **OFFRES D'AFFAIRES de LA PRESSE** pour obtenir les MEILLEURS RESULTATS **285-7111** INTERURBAIN SANS FRAIS **1-800-361-5013** ANNONCES ENCADREES **285-7000**

715 SERVICES FINANCIERS

FINANCEMENT disponible pour projet, commerce, industrie, résidentiel, marge de crédit. A. Giroud. 866-0212.

FONDS pour commerce, industrie, affaires, appartements, etc. Dencol Mtg: 342-1356.

725 TENUE DE LIVRES, DÉCLARATIONS D'IMPÔT

COMPTABILITE PME, professionnels, fiscalité, testaments, impôts. Carole Pilon, 351-4878.

735 L'IMMOBILIER

ENTREPRENEUR GENERAL Construction Bélanger, Cadrette Inc. Immeubles résidentiel, commercial et industriel. Nous pouvons construire sur votre terrain. 252-0779.

Technibor a versé plus de $1 million en salaires à des détenus de Bordeaux

photo Jean-Yves Létourneau, LA PRESSE



De gauche à droite, Raymond Carrier, directeur de la production, et Vincent Rémillard, un administrateur professionnel, qui fait partie du conseil d'administration comme bénévole.

CONRAD BERNIER

■ Pour leur cinq premières années d'opération, les ateliers Techni-Bor de l'Établissement de détention de Montréal (l'ancienne prison de Bordeaux) qui financent tous leurs besoins d'opération et emploient régulièrement 125 détenus, ont brassé des affaires pour près de $3 millions et payé $1 473 000 en salaires à environ 3 000 détenus.

Les détenus travaillant aux ateliers encaissent immédiatement 40 p. cent de leur salaire pour leurs dépenses personnelles et se voient remettre une tranche de 50 p. cent au moment de leur libération. Enfin, 10 p. cent de ces salaires sont versés à un fonds de bien-être profitant à tous les détenus.

Au cours de la même période, des dépenses institutionnelles d'environ $450 000 ont été faites à même ce fonds plutôt qu'aux frais des contribuables. Les détenus ont pu, par exemple, améliorer l'acoustique de leur salle de cinéma, acheter des volumes pour leur bibliothèque, payer des professeurs de musique et de poterie, s'inscrire à des cours, louer des films, produire des spectacles.

Organisme à but non lucratif, les ateliers Techni-Bor, qui opèrent comme une PME — le conseil d'administration comprend des fonctionnaires du ministère de la Justice du Québec, des bénévoles du milieu des affaires et des détenus — ont été créés au cours de l'été 1979 suite aux modifications apportées à la Loi de la probation et des établissements de détention du ministère de la Justice du Québec.

Si l'on tient compte que 78 p. cent des peines d'emprisonnement imposées au Québec sont de moins de trois mois, les types de travaux exécutés dans les ateliers Techni-Bor — il s'agit toujours de travaux exécutés sous contrat et généralement à la pièce — sont forcément simples et n'exigent pas de formation technique hautement spécialisée : mise en sac de divers articles de quincaillerie, pliage et collage de pochettes, assemblage de jeux de cartes et de recettes, mise en boîte de vis, triage et examen de boulons, service de buanderie, emballage de divers articles, travaux de peinture et d'entretien paysager pour divers ministères, de culture maraichère à l'extérieur des murs. Cet été, près de 150 détenus sur une population d'environ 800 seront employés par Techni-Bor, dont une cinquantaine sur des fermes à l'extérieur des murs du centre.

Directeur de la production aux ateliers Techni-Bor, Raymond Carrier soutient que « le bilan est plus substantiel qu'on pourrait de prime abord le penser ».

« Il en coûte $30 000 annuellement pour garder un détenu, sans compter les taxes et impôts qu'il ne débourse pas, les coûts de réinsertion sociale et les récidives, explique-t-il. Si, par le biais des ateliers, nous réussissons le triple exploit de donner le goût du travail à quelques dizaines de détenus, de diminuer le nombre de récidives et de limiter les risques de « bingos » à l'intérieur du centre, cela signifie, concrètement, que nous faisons épargner au gouvernement et aux contribuables québécois des centaines de milliers de dollars, voire des millions. Dans les circonstances, personne ne peut décemment nier la pertinence de ces ateliers, leur rentabilité à tous les niveaux et l'urgence de leur assurer un développement régulier et visant la plus haute efficacité. »

Idéalement, Raymond Carrier souhaiterait que les ateliers puissent employer un plus grand nombre de détenus. Ca n'a rien d'utopique, croit-il, d'imaginer des ateliers fournissant effectivement du travail régulier à au moins 200 détenus. Cela exigerait, entre autres choses, des locaux et des contrats additionnels.

Au chapitre des contrats, Raymond Carrier lance un appel aux hommes d'affaires et aux industriels. « Ce qui se fait dans nos ateliers est bien fait, dit-il. Nos clients sont satisfaits. Bien plus, nous avons réussi le tour de force de dépanner des entreprises provisoirement mal en point dans leurs finances. En bref, nos ateliers peuvent exécuter des travaux simples qui, de l'aveu même de représentants syndicaux, constituent même pour une entreprise bien administrée et se développant normalement, une excroissance n'offrant aucune perspective de rentabilité. »

AU VIEUX LONGUEUIL

Les Terrasses St-Charles enrg.

face au parc Victoria

Luxueux condominiums neufs 3½ - 4½

Prix à compter de

$59,500

ARRÊTEZ DE PAYER VOTRE LOYER
NOUS SOUS-LOUONS VOTRE LOGEMENT

9½% — 3 ans

Condominium modèle:

665 St-Charles ouest, Longueuil coin Victoria

- Finition pin style canadien
- Chauffage électrique avec contrôle individuel
- Condominium 4½ pièces, cuisine en chêne
- Planchers en beton super insonorisé
- Foyer naturel dans chaque condominium
- Tapis mur à mur de bonne qualite
- Grand stationnement extérieur
- Cablevision
- Garage interieur
- Plaque chauffante
- Four encastre G.E.
- Réfrigerateur, lave-vaisselle inclus
- Porte-patio dans chaque condominium
- Balcons terrasses vitrées
- Détecteur de fumee
- Installation de buanderie dans chaque appartement
- Terrasse-soleil sur le toit
- Vue féerique sur le fleuve
- Transport en commun (metro Longueuil)
- Voisin de la Place Longueuil
- Balcons-serres vitrees

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ
Compétence et solvabilité

HEURES D'OUVERTURE: mercredi de 19 h à 21 h. Sam. dim. 13h à 17h
Rendez-vous sur appel

A. April Construction Ltée • 671-6169, 674-9511, 526-3472

concours de recrutement

Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice

POSTE DE

DIRECTEUR DE L'INSTITUT DE POLICE DU QUÉBEC

MODE D'ENGAGEMENT
Contrat pour une durée de trois ans avec possibilité de prolongement.

LIEU DE TRAVAIL
Nicolet

ATTRIBUTIONS
Sous l'autorité du sous-ministre associé responsable de la Direction générale de la sécurité publique du ministère de la Justice et du Conseil de direction, assumer la direction de cette institution vouée à la formation et au perfectionnement des policiers et aspirants policiers qui composent sa clientèle; assurer la liaison entre l'Institut et le milieu policier; maintenir la coordination entre l'Institut et les différents intervenants du secteur de l'Éducation.

CONDITIONS D'ADMISSION
Posséder un minimum de sept années d'expérience comme policier; être détenteur d'un diplôme universitaire de 1er cycle ou d'une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Pour fins de candidature, l'absence de diplôme universitaire pourra être compensée par une expérience notable dans l'exercice de responsabilités de gestion, au grade d'officier, au sein d'un corps de police.

APTITUDES ET COMPÉTENCE RECHERCHÉES
Habileté administrative éprouvée, leadership, aptitudes à la communication orale et écrite, excellente crédibilité dans le milieu policier.

TRAITEMENT
À déterminer selon les politiques en vigueur.

INSCRIPTION
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Ministère de la Justice du Québec
Direction générale de la sécurité publique
1200 Route de l'Église
Sainte-Foy, Québec G1V 4M1
Prière d'inscrire sur l'enveloppe la mention «CONCOURS DE RECRUTEMENT - I.P.Q.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION
Le 28 juin 1985.

(Ce concours s'adresse aux hommes et aux femmes)

Québec

MÉDECINE

Achetez-vous des préservatifs?



Dr GIFFORD JONES

Collaboration spéciale

■ Les porcs-épics, m'a-t-on dit, prennent des précautions de contrebandiers pour faire l'amour. Qui peut en dire autant? Pensez un peu: un Nord-Américain sur quatre attrape un jour ou l'autre une maladie transmise sexuellement. Vingt-sept mille nouveaux cas... par jour! Tant de millions dépensés à soigner ces frivoles alors qu'un minimum de prévention annihilerait la contagion!

Singulièrement, quantité de gens s'imaginent encore que la syphilis et la gonorrhée sont les deux seules maladies vénériennes d'importance. Les plus connues, vrai, mais il existe vingt-cinq autres maladies transmissibles par contact sexuel.

Le responsable de la clinique des MTS de l'Université du Colorado, le Dr. Judson, allègue que l'urétrite non-gonococcique (infection microbienne du canal allant de la vessie au méat urinaire) est vingt fois plus répandue que l'authentique gonorrhée parmi les universitaires. Car, ajoute-t-il, l'expression des années 80, le 'hit' des microbes modernes, c'est le chlamydia trachomatis. Environ dix millions de compatriotes auront le nez collé dessus cette année.

Un petit microbe très vilain

C'est en cherchant la cause de ce déferlement d'urétrite que les scientifiques découvrirent cette chose jusque-là invisible. Il y a cinq ans, à l'aide de cultures sophistiquées, car le chlamydia est trop petit pour être vu au microscope ordinaire, ils s'aperçurent que la moitié de toutes les urétrites non-gonococciques résultaient d'une infection au chlamydia. Responsable également du quart des inflammations pelviennes (Trompes de Fallope et ovaires) chez les femmes.

Sa période d'incubation s'étend de sept à quatorze jours, soit un peu plus que pour la gonorrhée. Après quoi il attaque la muqueuse de l'urètre. Les malaises diffèrent de l'un à l'autre. Certains ne ressentent qu'une douleur diffuse, ou une sensation de brûlure irrégulière pendant la miction. D'autres souffrent de douleurs insoutenables au passage de l'urine, surtout s'il s'y mêle des sécrétions purulentes. Les hommes répèrent plus vite les décharges parce qu'elles laissent des taches croûtées dans leurs sous-vêtements. Peu abondantes, ces sécrétions ont une allure claire et blanchâtre, mais fort souvent, c'est un pus jaune-vert malodorant qui est expulsé. L'intensité de la brûlure varie selon l'acidité de l'urine. D'où les pires douleurs au réveil le matin, avec la concentration de la nuit. La consommation d'alcool et de mets épicés procurent à l'urètre la même sensation de brasier!

Casanova le savait

Seule une culture des sécrétions urétrales chez l'homme, accompagné d'un prélèvement du col de l'utérus chez la femme, permet de diagnostiquer avec certitude l'exposition au chlamydia. En présence d'une gonorrhée simultanée, il faut deux sortes d'antibiotiques pour venir à bout de l'infection. Tant et aussi longtemps que les médecins ne seront pas plus sensibilisés à cette maladie des temps modernes, le chlamydia passera inaperçu.

Rien à redire sur la partouze, à condition que les complices prennent leurs précautions! Casanova l'avait compris: il ne serait jamais allé au lit sans condoms. Deux cents ans plus tard, c'est toujours le seul moyen efficace contre la contagion. Combien de fois faudra-t-il le dire et l'écrire pour que les gens comprennent: achetez-vous des préservatifs!

Un coeur réparé avec un muscle du dos du malade

■ PARIS,(AFP) — La réparation d'un coeur avec un des muscles du dos du malade lui-même a été réussie avec succès, il y a près de cinq mois, par une équipe de chirurgie cardiaque de l'hôpital Broussais à Paris, a révélé hier le quotidien français «Le Parisien libéré».

Cette opération tout à fait originale permet à l'équipe du professeur Alain Carpentier secondé par le chirurgien Juan Carlos Chachques, d'envisager une alternative à la greffe cardiaque et aux techniques de coeur artificiel.

Le coeur du malade, une jeune femme âgée d'une trentaine d'années, était envahi, au niveau du ventricule gauche, par une volumineuse lésion qui la destinait à une mort certaine. Après avoir retiré la tumeur, l'équipe de l'hôpital Broussais a décidé de réparer la partie lésée du coeur avec une portion du muscle du dos de la malade (grand dorsal).

Cette technique, préalablement expérimentée en France chez l'animal, consiste à faire glisser une partie de ce muscle avec ses nerfs et vaisseaux vers la zone du coeur à «repriser». Le muscle est auparavant entraîné grâce à un système de stimulation pour s'adapter à ses nouvelles fonctions. Une fois cousu en lieu et place sur le coeur, le muscle suit le rythme cardiaque, grâce à un pacemaker, spécialement mis au point pour cette circonstance. Ce pacemaker saisit, en effet, les impulsions du coeur qui sont à l'origine des battements naturels et les transmet au muscle transplanté, entraînant des contractions ad hoc.

D'autres patients, indique-t-ton à l'hôpital Broussais, sont en cours de préparation pour bénéficier de la même intervention qui pourrait devenir une solution pour les malades ne pouvant bénéficier d'une greffe cardiaque en raison de leur âge ou de diverses contre-indications liées à leur état de santé (certaines maladies chroniques, diabète, etc...)

Autre avantage de la méthode, qualifiée de «première médicale» par un membre de l'équipe, si son intérêt se confirmait: le greffon du muscle réparateur provenant du malade lui-même, il n'y a pas de problème de rejet, ni d'inconvénient lié aux médications anti-rejet.

Une majorité pour L'AVORTEMENT

■ TORONTO (PC) — Une faible majorité de Canadiens (53 p. cent) croient que les femmes devraient se faire avorter si elles le désirent, indique un sondage réalisé pour le quotidien The Globe and Mail de Toronto.

Quarante et un p. cent des 2,044 adultes interviewés se sont dits en désaccord et cinq p. cent étaient indécis.

Par ailleurs, 78 p. cent des personnes interrogées ont dit être favorables à l'avortement s'il est recommandé par un comité thérapeutique dans un hôpital reconnu, 87 p. cent approuvent l'avortement si la santé de la femme est en danger et 93 p. cent si sa vie est menacée.

Cette consultation a été réalisée par le Centre de recherche sur l'opinion publique de Montréal et Environics Research Group Ltd.

Les troubles de langage se décèlent dès l'âge de 4 ans

■ **Un enfant sur dix présente des troubles du langage dès l'âge de quatre ans, mais les adultes ne prêtent généralement guère attention à un petit bégaiement, des déformations de sons ou des inversions de syllabes : c'est pourtant à cet âge qu'il faut intervenir si l'on veut éviter la dyslexie et l'échec scolaire qui guettent la plupart de ces enfants.**

Des études ont démontré que de 10 à 12 p. cent des enfants de trois ans et demi à cinq ans manifestent des retards de langage ou des troubles de la parole, et que 25 autres p.cent mériteraient d'être aidés, stimulés pour éviter de futures difficultés.

C'est entre 4 et 5 ans, quand l'enfant assimile le mieux les apprentissages psycho-moteurs et qu'il n'est pas encore en situation d'échec scolaire, qu'il faut intervenir pour dépister et prévenir ces troubles.

Beaucoup trop de parents attendent que l'enfant ait au moins 12 ou 13 ans pour faire appel à un spécilist, alors que la rééducation pose d'énormes problèmes à cet âge et que le cercle vicieux du redoublement, du rejet et de l'échec est déjà largement entamé.

Il faut savoir qu'un enfant d'intelligence normale réagit aux bruits dès sa naissance, gazouille dès 3 mois, rit aux éclats dès 4 mois, imite des sons et des intonations dès 6 mois, donne un jouet sur demande dès 8 mois, comprend de petites phrases dès 10 mois, utilise des mots-phrases dès 12 mois, 50 mots dès 18 mois, dit son prénom et construit des phrases simples dès 2 ans.

À l'âge de l'entrée en maternelle, un enfant doit comprendre tout le langage et avoir une parole intelligible, sans déformation importante. Il doit être capable d'utiliser des phrases avec sujet-verbe-complément et posséder un vocabulaire de plus de 300 mots. Il dit « Je » et commence à raconter ce qu'il a fait ou vu.

Si vers 4 ans, il déforme encore beaucoup de mots et de sons, ne construit pas de phrases, parle peu, bégaie ou parle fort, l'adulte doit l'orienter vers un orthophoniste qui se chargera d'évaluer et de rééduquer, si besoin est, les troubles de la voix ou du langage.

Un test de dépistage, mis au point grâce à une collaboration franco-canadienne et effectué auprès de 4 000 enfants, montre que les facteurs socio-culturels ou psycho-affectifs jouent un rôle déterminant dans l'apparition de ces troubles.

On note ainsi que les difficultés sont trois fois plus fréquentes parmi les enfants de milieux socialement défavorisés.





L'INTERNATIONAL BENSON & HEDGES

PRÉSENTÉ PAR

la presse

CKAC 73

CONCOURS INTERNATIONAL DE FEUX D'ARTIFICE À LA RONDE

JUSQU'AU 19 JUIN À 22H

PYROMUSICAL

LA RONDE EST OUVERTE À COMPTER DE MIDI

LE LUNDI 17 JUIN
C'EST AU TOUR DU PAYS HÔTE DE L'INTERNATIONAL. LE CANADA: FEUX D'ARTIFICE HANDS INC.

Dernier concurrent, mais non le moindre, le Canada présente un feu pyromusical que vous n'êtes pas prêts d'oublier... Un spectacle digne des plus grands artificiers!

Feux d'artifice Hands Inc. rend hommage à la Marine canadienne, dont c'est le 75e anniversaire, avec «Ohé matelots!».

Une chorégraphie de pièces pyrotechniques, mises à feu électroniquement, raconte la mer, calme ou houleuse, et célèbre les faits saillants de l'évolution de la Marine canadienne depuis 1910.

TOUT FEU, TOUT FÊTE À LA RONDE!

Avant la magie des feux, la fantaisie du spectacle! À 18 h, amenez les petits à la scène pour enfants voir **La Bande élastique** qui présente «La magie ça change rien». La scène de l'Entre-deux, pour sa part, présente **Alan Gerber**, auteur-compositeur-interprète chantant aussi bien le rock et le «blues» que les ballades.

À 19 h 30, les **Skieurs de La Ronde** exécutent des prouesses à vous couper le souffle!

À 20 h 30, la Place d'animation accueille avec fierté **l'Orchestre des cadets de la Marine canadienne** qui regroupe trente musiciens.

Et à 22 h, installez-vous, le Canada tire ses feux!

Rendez-vous montréal

METRO PRENEZ LE MÉTRO
Île Ste-Hélène

TARIFICATION
(excluant les manèges)
5$ (gratuit pour les 6 ans et moins)

Passe-partout et billets à l'unité disponibles pour les manèges
Renseignements: 872-6222

ANNONCES CLASSÉES

Placez votre annonce DÈS

8 heures du lundi au vendredi

285-7111

INTERURBAIN SANS FRAIS **1-800-361-5013**
DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 8h ET 17h

ANNONCES ENCADRÉES 285-7000
DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 9h ET 17h

POUR CHANGER OU ANNULER VOTRE PETITE ANNONCE DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 9h ET 17h **285-7205**

IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

100 VISITES LIBRES
PROPRIÉTÉS À VENDRE

BROSSARD, luxueux split level 84, beaucoup d'extra. 8230 Racine. Visite libres 16 juin de 13h à 18 h. 465-2835.

CHATEAUGUAY bungalow, garage, 3 chambres, salle à diner séparée, salle séjour avec foyer, sous-sol fini, 2 chambres bain, solarium, patio, barbecue, 10% hypothèque ouverte, pour 3 ans, $49,900 à discuter, visite libre tous les jours de 10h-9h. 698-2325.

OUTREMONT, 22 de la Brunante, superbe cottage détaché, parfait état, boiseries, verrière, 3+1 chambres, garage, grand jardin, piscine chauffée, $215,000. Dimanche 2h à 4h. 739-6728.

PLATEAU MT-ROYAL
Visites libres samedi 15 juin, dimanche 16 juin, de midi à 5h pm. lundi 17 juin de midi à 19h, condomium 4½ à vendre. Garage intérieur, vue sur la montagne. Situé au 3801 rue Berri coin Roy, près métro. Prix abordable. Colette 845-1595 ou 255-0501.

ST-MATHIEU DE BELOEIL, professionnels attention ! Taxes $1,000. Visites libres: 150, Grand Coteau. Dimanche le 16 juin, de 13h à 17h. Luxueux split, cuisine de rêve. 5 chambres, foyer. 15,510 pi.ca. Près du golf, route 20, sortie 105. Xavier Abelé, 464-8501.
RE/MAX PLUS COURTIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL
PROPRIÉTÉS À VENDRE

A 6800 St-Denis, triplex 7 pièces chacun, bas libre acheteur, $89,000. Agents s'abstenir. 661-7222, 384-6480.

101 ÎLE DE MONTRÉAL
PROPRIÉTÉS À VENDRE

AHUNTSIC
Condominiums
Projet unique, secteur recherché, 7½ pièces, 2 salles de bain, 5½, toit cathédrale avec mezzanine, foyer et garage. Hypo. 9½%. Après 12h. 388-9081
REALISATIONS PREVEL INC.

AHUNTSIC, split level semi détaché, 3 chambres, salon, salle à manger, sous-sol 9 pi non fini, garage, grand jardin, prix ferme $77,000. agents s'abstenir. 10,390 Papineau, Montréal, 388-1692, 381-7532. Sur rendez-vous seulement.

AHUNTSIC: Prix réduit, cottage, $108,000. Tel. 331-1568.

AU COEUR de Montréal, maison de ville, 3 chambres à coucher, le prix inclus tous les appareils électriques, lustres et tapis à la grandeur. Sous-sol fini et décoré, $109,900. 989-2903 ou 645-2429.

AVENUE Greene 808, achetez votre logement 6½, bas, $18,500, comptant $4,500. 691-3357.

BELLECHASSE coin Viau, duplex 2-4½, chauffage électrique, fenêtres aluminium intérieur extérieur, $89,000. Agents s'abstenir 255-0168.

BOURBONNIERE Ste-Catherine, triplex 3-6, 1 logement libre 1er juillet, 271-1399.

BOURBONNIERE près Ste-Catherine, 6 logements, r. de ch. (7 pièces) libre 1er juillet, bon revenu, 271-1399.

CARTIERVILLE, superbe duplex, bons revenus, bas libre au propriétaire. Particulier, 332-3414.

HONORE BEAUGRAND Notre-Dame, duplex, $70,000. 355-4641.

LACORDAIRE Hochelaga, 3-4½, $80,000. Comptant $10,000. 642-7348.

LASALLE cottage semi détaché, face à un parc, impeccable, 363-0779.

LONGUE-POINTE rue Bellerive, petit duplex à rénover, face au fleuve, parcs, $40,000. 353-8188.

101 ÎLE DE MONTRÉAL
PROPRIÉTÉS À VENDRE

METRO Pie IX Bourbonnière et P. de Coubertin, triplex (3-6) 3e libre 1er juillet, 271-1399.

MONTREAL-NORD: duplex avec sous-sol commercial, pas d'agent. 325-4455 Après 18h.

NOUVEAU BORDEAUX cottage semi détaché, façade en pierres, face au parc, 3 chambres, près services. Prix réduit $89,000. Vente privée. 336-7443.

PIERRE GADOIS, Mtl., cottage semi-dét. 84, grandes pièces, s/sol fini, bar, foyer, garage, 3 toilettes, 2 salles bains, cloturé, cabanon, 351-9257. Pas d'agents.

PLATEAU Mont-Royal Delanaudière près Laurier, 6 logements, r. de ch. (grand 5½) libre 1er juillet, bon revenu 271-1399.

PLATEAU Mt-Royal, cottage neuf super luxueux, 7½, 2 terrasses, 2 foyers, 1½ salle de bains, boiseries, climatisé, bain tourbillon, Musak, etc etc. $128,000. 521-7800.

PLATEAU 1x6½, 2x3½. Revenu $9,000. Demande $55,000. 287-9556.

ROSEMONT 4459-61 Bourbonnière, duplex entièrement rénové en 80, 2x6 pièces ouvertes, chauffage électrique. Prix: $68,900. Libre immédiatement. Agents s'abstenirs. 256-8185, entre 18h et 20h.

ST-LAURENT, uni-familiale semi-dét., très spacieuse, 6 pièces plus salle de jeux au sous-sol, cuisine rénovée, foyer, bi-énergie, près métro, école et centres commercioux. 640-2306 après 18h.

VILLE St-Laurent, 8 pièces rénovées, salle bain moderne, 747-6263.

VILLE ST-LAURENT, townhouse 3 chambres coucher, garage, sous-sol fini, chauffage électrique, près métro, $95,000. Pas d'agents. 277-9665 de 1h à 5h pm du lundi au jeudi.

103 ÎLE JÉSUS
PROPRIÉTÉS À VENDRE

AUTEUIL, bungalow 3 chambres, 2 salles bains, piscine, etc. libre 1er juillet. Vente rapide, 625-9267.

BORD DE L'EAU rivière des Mille-Iles, maison originale, toit cathédral, 2 foyers, terrain 15,000 pi car. Agent Diane Migneault, 627-4805.

CHOMEDEY bungalow 83, 3 chambres, 2 salles bain, poêle combustion lente, $69,500, 682-3749.

CHOMEDEY, Ile Paton, condo 3 chambres, avec terrasse de coin, très luxueux, impeccable. Guy Paquin 688-5576, 682-2100
CENTURY 21, LAVAL COURTIER

DUVERNAY bungalow, prix réduit $62,000. Appelez jour et soir 663-8059.

L.D.R. cottage semi détaché, canadien, 78, 3 chambres, sous-sol fini, foyer pierre des champs, luxueux, impeccable. Guy Paquin 688-5576, 682-2100
CENTURY 21, LAVAL COURTIER

LAVAL-DES-RAPIDES, luxueux bungalow, 7½ pièces, 2 salles de bains, sous-sol fini, garage, chauffage eau chaude, $110,0000. 687-6075.

LAVAL OUEST bungalow spacieux, brique, pierre, terrain 14000 pi car, très grand salon, salle manger, 3 chambres, 3 salles bain dont une attenante chambre principale. Sous-sol aménagé, garage, après 18h 627-3460.

MAISONS préfab R2000 érigées. Prêtes pour vos finitions. 491-1433.

STE-DOROTHEE, bungalow split 1974, abri d'auto, 3 chambres, 2 foyers. Pas d'agent. $61,500. Terrain 105x85, paysager. 689-5047.

STE-DOROTHEE bungalow 1979, style ranch Américain, modèle unique, 3 chambres à coucher, salle à manger, foyer, garage, grand terrain paysagé, piscine creusée, cabanon. $119,000. Pas d'agents. Faut voir, 689-0904.

103 ÎLE JÉSUS
PROPRIÉTÉS À VENDRE

VIMONT bungalow briques, 4 chambres, paysagé, cabanon, patio, sous-sol fini, salon avec bar, salle de lavage, toilette, aubaine, beaucoup d'extra. Faut voir, vente privée, pas d'hypothèque, $64,500. 669-0428.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 5h p.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi)

285-7205

105 RIVE SUD
PROPRIÉTÉS À VENDRE

A ST-BRUNO, secteur prestigieux, bungalow, 9 grandes pièces, luxueux, pour vente rapide. 461-0632.

A VENDRE OU A LOUER
Longueuil, maison canadienne, pierre naturelle, foyer, grand terrain, occupation immédiate, $140,000. par propriétaire. 467-9062.

A 35 MIN. du pont tunnel, petite ferme 40 arpents, ½ boisé, grande maison centenaire joliment rénovée, à voir, $67,500. seul. 798-2425.

A 5 min. des Promenades St-Bruno, bungalow québécois 28x40, qualité supérieure, 3 chambres. 658-9803.

BOUCHERVILLE: Cottage détaché 1979, bien aménagé, secteur tranquille, prix réduit pour acheteur sérieux, directement du propriétaire, urgent, Jour: 353-2381 soir: 655-6737

BOUCHERVILLE, construction 76, bungalow 4 chambres, sous-sol fini, paysager et cloturé, terrain 9,300' car., foyer en brique. 655-2154.

BOUCHERVILLE bungalow tout brique, 8 pièces, s/sol fini, garage, paysagé, près tous services, vente privée $74,900. 655-8148.

BOUCHERVILLE secteur La Seigneurie, montagnard (split level) 4 chambres, abri d'auto, terrain 7028 pi car, $92,000, particulier 655-8692.

BROSSARD section V, coquet bungalow, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, terrain paysager cloturé, entrée split. Demande $78,000 négociable. Soir ou fin de sem. 465-6615.

BROSSARD split level dans croissant, secteur "S", 4 chambres, décoration raffinée et chaleureuse, cuisine avec vue sur salle familiale. Louise Chartrand 672-6450, 465-9800.
MONTREAL TRUST, COURTIER

105 RIVE SUD
PROPRIÉTÉS À VENDRE

BROSSARD

Bungalow 3 chambres, salle à diner, grandes pièces, marqueterie, sous-sol fini, près transports, prix raisonnable, sans agents 678-7411.

BROSSARD, bungalow construit 1971, 1215 Poirier, près 3 centres d'achats proche Mail Champlain, 3 chambres, salon, bar, 1 chambre de musique, 2 toilettes, chauffage électrique, dinette, cuisine, cabone, antenne TV, excellent sous-sol fini, bonne transportation 9 autobus dans le quartier, 5,456 pi car., bâtiment 40x24, $59,959. 672-5334.

BROSSARD, cottage neuf, 2 salles de bain, garage, beau terrain, secteur T, prix à discuter. 524-9532.

CANDIAC grand bungalow, piscine, bain tourbillon, nombreux extra. $130,000. ferme. 659-3103.

CANDIAC prix réduit. Bungalow 7 pièces, propre, paysagé, taxes basses. Faites offre. Huguette Cloutier 462-2312, 656-5300.
IMM. BROSSARD, COURTIER

CANDIAC: Louer/vendre, grand luxueux bungalow, 5 chambres à coucher. Louer: $700. Vente évaluation $100,000. Tél. 659-3103.

CARIGNAN, 10 min. Pont Champlain, bungalow québécois, 6½, terrain 113x100, bien paysagé, 2 foyers, taxes $528. $72,000. 658-5248.

CHAMBLY, joli bungalow 5½, tapis mur à mur, sous-sol semi fini avec foyer, four encastré, réfrigérateur. Prix à discuter. 1-774-0101.

COTTAGES (2), semi-détaché, rue de Normandie, secteur très recherché, terrain environ 9,000 pi. car., cloturé à la grandeur, 1 garage avec abri et entrée asphaltés, près CEGEP Edouard Montpetit et d'un école primaire et secondaire, accès facile pour le métro. Cours arrières 50x100, terrains paysagers. Prix $115,000 pour les deux. Taxes environ $1,200. possibilité de copropriété. 670-2402.

105 RIVE SUD
PROPRIÉTÉS À VENDRE

GREENFIELD PARK, bungalow lumelé sur grand terrain paysagé, cuisine rénovée, sous-sol très chaleureux. Taxes basses. Autobus au centre-ville. Louise Chartrand 672-6450, 465-9800.
MONTREAL TRUST, COURTIER

LONGUEUIL (VIEUX)
Directement du constructeur
Cottages luxueux, style canadien, abri d'auto, foyer, bain tourbillon, intercom. Occupation 1er juillet. 674-1014

LONGUEUIL, près du nouvel hôpital, bungalow, 4 grandes chambres, 2 salles de bains, piscine, sous-sol fini, foyer en pierre, grand terrain, $68,000. 468-0289.

ST-ANTOINE, face au Richelieu, canadienne 8 pces, const. 80, isolation supérieure, votre prix sera considéré. 647-2611, Gilles.

ST-BRUNO, bungalow 8 pièces, 30X35, taxes basses, raison transfert. 465-2145, 861-3426 Robert

STE-JULIE, bungalow 63x28, garage, 1er juil. 524-9532, 649-7298.

VARENNES, split, garage, 2 s. de bain, l. vais. four, poêle encastrés, verticaux, $74,500. 652-0170.

VIEUX LONGUEUIL, cottage, sous-sol fini, 11 pièces en tout, haut 3½ loué sans bail, près Place Longueuil et écoles, visites après 6h, 651-5414. Pas d'agents.

107 BANLIEUE OUEST
PROPRIÉTÉS À VENDRE

DORVAL SUD maison luxueuse, piscine chauffée, $158,000. 636-0070.

ILE BIZARD, townhouse, 3 chambres à coucher, bien entretenu, $48,900. 620-8305.

RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSÉES

100 IMMOBILIER

RÉSIDENTIEL

Propriétés à vendre
Visites libres 100
Ile de Montréal 101
Ile Jésus 103
Rive sud 105
Banlieue ouest 107
Rive nord 109
Propriétés demandées 111
Copropriétés à vendre 113
Laurentides 115
Cantons de l'Est 117
Extérieur de Montréal 119
Floride - Hors frontières 121
Maisons de campagne à vendre 122
Maisons mobiles à vendre 123
Chalets à vendre 125
Terrains à vendre 127
Prêts hypothécaires 128
Transactions immobilières diverses 129

A louer
Centre-ville 131
Ile de Montréal 133
Banlieue ouest 137
Ile Jésus et Rive nord 141
Rive sud 143
Extérieur de Montréal 145
Floride - Hors frontières 147
On demande à louer 148
On demande à partager 149
Chambres, Pensions, Maisons de repos 151
Chalets à louer 153
Garages à louer 154
Transactions immobilières diverses 155

INVESTISSEMENT COMMERCIAL INDUSTRIEL

Achat - Vente - Echange
Propriétés à revenus à vendre 160
Propriétés à revenus demandées 161
Propriétés commerciales, industrielles à vendre 162
Copropriétés à vendre 164
Fermes, Terres à vendre 168
Commerces à vendre 170
Commerces demandés 171
Espaces commerciaux demandés 172

Location
Espaces commerciaux, industriels à louer 180
Commerces à louer 182
Entrepôts à louer, Entreposage 184
Bureaux à louer 186
Magasins à louer 188
On demande à louer 190
A louer, divers 192

200 MARCHANDISES ET SERVICES

Mobiliers, Articles de ménage 202
Marché aux puces 203
Appareils électroménagers 204
Vente de garage 206
Audio-visuel, Téléviseurs, Stéréos, Radios, Vidéos, Photo 208
Instruments de musique 210
Machines à coudre 211
Vêtements 214
Fourrure 216
Le coin de l'ordinateur 217
Piscines, Equipement, Accessoires, Produits chimiques, Entretien 218
Equipement à neige 219
Le coin du jardinage, Bois de foyer 220
Animaux 222
Collections, Monnaie, Timbres 224
Antiquités, Oeuvres d'art, Artisanat 225
Marchandises diverses 226
On demande à acheter 228
Entretien de la maison 230
Corps de métier 232
Maîtres électriciens 233
Professionnels 234
Garderies 236
Transport, Déménagement 238
Esthétique 240
Services divers 242
Machinerie 251
Matériaux de construction, Matières premières 253
Effets de bureau, magasins, restaurants 255
Imprimerie 257
Entretien, Réparations 261

300 OFFRES D'EMPLOIS

Postes cadres et professionnels 304
Santé, Services communautaires, Education 307
Bureaux 310
Informatique 313
Assurance 316
Vente, Commerce 319
Clubs, Restaurants, Hôtellerie 322
Alimentation 323
Technique, Métiers 325
Coiffure, Esthétique 327
Industrie du vêtement 328
Entretien, Sécurité 331
Services domestiques 334
Musiciens, Artistes 337
Mannequins, Modèles 339
Emplois divers 340
Emplois demandés 343
Préparation de curriculum vitae 346
Méthodes de recherche d'emplois 348

COURS
Education, Instruction 350

400 BABILLARD

Personnel 403
Agences de rencontres 404
Avis divers 405
Perdu et trouvé 406
Ventes de charité 410
Encans 415
Avis légaux, Avis publics, Appels d'offres, Soumissions 425
Divers 427
Studios de massage 432

500 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES

TRANSPORT
Tracteurs et machinerie agricole 501
Machinerie lourde 506
Remorques 510
Camions (achat, vente, location) 511
Autres véhicules 521
Ferraille 540

VÉHICULES AUTOMOBILES

Achat - Vente - Location
Autos à vendre 550
Achat, vente, location, échange 575
Entretien et réparations 580
Pièces et accessoires 585

600 ACTIVITÉS, LOISIRS ET PLEIN AIR

ACTIVITÉS
Activités sociales 602
Education populaire 605

PLEIN AIR
Articles de sport 606
Articles de camping 608
Equipements de sports d'hiver 610
Bicyclettes 611
Chasse 612
Pêche 615
Ski 618
Motoneige 621
Camping 624
Golf 627
Compétitions sportives 630
Villégiature, Voyages 633

VÉHICULES RÉCRÉATIFS
Motocyclettes 655
Bateaux-moteur, Yachts, Voiliers 658
Motoneiges 661
Véhicules tout terrain 664
Roulottes et motorisés 667
Avions 670

COMMUNIQUÉS
Communiqués 690
Remerciements, Prières 995
Décès 997

SECTION ÉCONOMIE

700 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

Hypothèques 705
Occasions d'affaires 710
Associés demandés 712
Franchises 714
Services financiers 715
Services spécialisés 717
Argent demandé 718
Expertises immobilières 720
Tenue de livres, Déclarations d'impôt 725
Informatique, Bureautique 726
Assurances 728
Équipement spécialisé 730
L'immobilier 735

107 BANLIEUE OUEST PROPRIÉTÉS À VENDRE

PIERREFONDS, bungalow, 4779, Meloche, 3 chambres, garage, sous-sol fini, $67,000. 271-7015

PINCOURT bungalow neuf moderne, grand terrain, $45,000. 455-1302.

109 RIVE NORD PROPRIÉTÉS À VENDRE

ANCIENNE SEIGNEURIE DES SULPICIENS

12 pièces, 7 lucarnes, idéal pour résidence ou commerce, 15,000pi car, vue magnifique sur rivière, située au 402 l'Ange Gardien à l'Assomption. Prix $125,000 négociable. 589-4022.

BERTHIER, bordure du St-Laurent, majestueuse canadienne, 70x45, garage double, appareils encastrés, foyer, piscine creusée, terrain boisé 53,000 pi car. $149,500. Gisèle St André 585-9500, 581-6302. ReMax Unis courtier

BOISBRIAND bungalow semi-détaché, patio, piscine, tapis. Franklin, 430-2209.

L'ASSOMPTION: 886 Chemin du Golf, québécoise 1978, 2 foyers pierre des champs, sous-sol fini, jen-air, four encastré, piscine creusée, chauffée énnergie solaire, etc. etc... $79,500. 589-3227 ou laisser message au 589-6000.

LAPLAINE dans domaine boisé, maisons fini ou semi fini, tout les services, près école, taxes basses, possibilité de financement. 477-9739

REPENTIGNY
Bungalow impeccable, salle à manger donnant sur superbe terrassement paysager, plusieurs extras, taxes $976. 32 Taillon. 387-6607.
JEAN DUFOUR, COURTIER

REPENTIGNY, bord du fleuve, $198,000. Magnifique cottage américain, 76, garage double, piscine intérieure, 8 pièces, deluxe, terrain 30,000 pi car. Gisèle St André 585-9500. 581-6302. ReMax Unis courtier

111 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

ACHETERAIT de 2 à 12 logements. 661-3059.

CHERCHE tous genres de propriétés pour clients sérieux. Imm. Ginni Giancaspro 382-7516.

DEUX MILLIONS et plus, béton, à Montréal. Jour: 861-6943, soir: 769-4013.

3 LOGEMENTS et plus bien situés, de préférence centre-est, est Montréal. Pas d'agents. 935-5102.

113 COPROPRIÉTÉS À VENDRE

A BAS PRIX, Plateau Mt-Royal, De Bienville / St-Hubert, 4½, luxueux, foyer, climatisé, 521-7800.

AHUNTSIC condo 6 pièces, 2 niveaux, garage, entrée privée, cour arrière, système d'alarme, décoration unique. $95,000. 384-5455.

BORD DE L'EAU: Montréal-Nord, condo 5½, foyer, piscine, sauna, garage, 322-3162, 383-1030, 648-7845

BOU **NEUVE** près du
forur r. Pierre Voghel
844-9 !. **Plateau crtr**
!

CEN , condo ensoleillé
4½, ille, près métro et
parc, , aisonnable, 525-5920.

CEN\ .E- ville, 4½, foyer, parking, $79,000, 288-9229, 285-3063.

CONDO à vendre ou à louer, neuf, 5½ pièces, foyer, garage fermé, près de parc, situé à Anjou. Pas d'agent. Tel. 321-1140, lundi à vendredi, 8h à 18h.

COTE-DES-NEIGES, 5850 Place Decelles, rue paisible et paysager, magnifiques 3½, 4½, près U de M, centre-ville, prix $33,500 à $58,000. Hypothèque 10%. Satisfaction garantie ou argent remis. Visite libre sur semaine de 4h-7h, samedi et dimanche de 1h-5h. Maurice Langlois 737-2388, 725-2700

FORT DE LA MONTAGNE: A vendre, à louer ou à échanger. Beau 2 chambres, 11e étage, exposition sud, moquette, tuile, appareils ménagers, etc. Libre 1er sept. Ecrire à: La Presse, REF. 7963, C.P. 6041, Station A, Montréal H3C 3E3.

Henri-Julien et Carré St-Louis 1,400 pi car, 3 chambres, $61,000 à $72,000. Visite ouverte samedi dimanche ou sur rendez-vous. 844-5961. Coté sud Carré St-Louis, 1ère rue à droite au fond. 345C à 60 Henri-Julien.

ILE DES SOEURS, condo 4½, vue fleuve et ville, insonorisé, 2 salles de bain, garage, piscine, tennis, vendu meublé ou non, décoration professionnelle, 765-3393.

113 COPROPRIÉTÉS À VENDRE

ILE DES SOEURS Le Champlain, appartement de luxe tout équipé, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains complètes, moquette excellente condition, système d'alarme, garage, piscine, tennis. Vente privée. 341-1482.

LONGUEUIL, condo 5½ près services, 674-6142 ou 679-1683.

PARC LAFONTAINE, grand 4½ à 2 pas du parc, prêt immédiatement, Stationnement, site paisible, 9½% - 3ans, 430-6882. Pas d'agent.

PLATEAU Mont-Royal, 5½, semi rénové, libre 1er juillet, $37,500. 598-7898 après 18h.

PLATEAU MONT-ROYAL près Parc Lafontaine, rez-de-chaussé, 7½, plancher bois franc, boiserie en chêne, vitraux, cave, cour, stationnement, $75,000. 521-8651.

QUARTIER MCGILL-ROYAL VICTORIA

Condo neuf 4½, 1100 pi car., 1½ salle de bain, foyer, terrasse, boiseries, haut plafond. Style classique.
Occupation immédiate
$75,000
Financement 8½%
Appeler:
843-5656 **844-1966**
Bureau de ventes: ouvert lundi à vendredi jusqu'à 19h., sam. dim. de midi 30 à 18h. ou sur rendez-vous.

VIEUX LONGUEUIL, le Square, magnifique 4½, près métro et centre d'achats, jardin intérieur, piscine, garage compris, $65,000. 931-6893.

VIEUX LONGUEUIL

Condo 3½ neuf, 6e étage, occasion unique. 677-7161.

VILLE St-Hubert condo avec mezzanine, garage, $69,900. 674-3035.

VILLE St-Laurent, luxueux 5½, condo, belle vue, piscine, garage, très bon achat, $68,000. 747-2809.

VILLE St-Laurent, upp. luxueux à vendre, 5½, coin nord-ouest, cause départ, agents s'abstenir, 744-5588 9h à 5h. Soir et fin semaine 747-2859.

VOISIN Radio-Québec, directement propriétaire, vue sur l'eau, parc, très calme. Spacieux 4½, 1000 pi car. neuf, seulement 8 copropriétaires, prix $56,000. 844-7006 entre 9h et 10h15 ou 15h et 16h30.

115 LAURENTIDES PROPRIÉTÉS À VENDRE

BORD de l'eau, 10 milles de St-Jérôme, luxueuse canadienne, 4 chambres, foyer, garage, bien paysager, réduit à $85,000. 478-2296.

CHERTSEY, maison en bois rond, 5½ acres, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, 1 salle à manger, salon, salle de jeu, 2 poêles à combustion lente, piscine chauffée, garage, beaucoup d'extra, prix réduit. 1-882-2185.

LAC BRULE, Ste-Agathe, lac privé, maison pièce sur pièce, 2 chambres, foyer, 45,000 pi car. Tennis, planche à voile. Vente privée. $59,900. Tel. (514)336-1870, (1-819)326-7862.

LAURENTIDES, maison canadienne 3 chambres. 1-819-327-3125.

ST-SAUVEUR, Mt-Habitant, chalet suisse meublé, 3 étages, 2 salles de bains, piscine creusée, terrain 14,301' car., Jeannine Lauzon, Century 21, 1-227-2989.

ST-SAUVEUR DES MONTS
LAC DES BEC-SCIES

Domaine de 100,000 pi car. comprenant 250 pi bord de l'eau, maison extérieur entièrement en bardeaux de Colombie, 3 chambres à coucher, meublée, garage pour 6 voitures. Endroit unique. Prix $275,000. 514-227-2989.

ST-SAUVEUR Village, sans intermédiaire, 30,652' car., paysager, 3 chambres à coucher, solarium, bachelor, foyers, garage double. Mtl. 332-4862; St-Sauveur 1-227-2361

STE-MARGUERITE, canadienne authentique, pièces sur pièces, vente privée, $59,000. 1-228-2302.

STE-VERONIQUE, 110 milles de Mtl, bord de lac, grand terrain 70,000 pi car., 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, garage, $64,500. 1-819-275-5427.

117 CANTONS DE L'EST PROPRIÉTÉS À VENDRE

CONDO luxueux, à Bromont, 5½, ski, équitation, $58,500, 739-2854.

EASTMAN, superbe propriété, 3 chambres, 2 foyers, décoration professionnelle, possibilité de ferme, vue sur Mont Orford, paysager, 1 h. de Mtl., Aubaine, pas d'agent, 1-297-2093

LENNOXVILLE: Domaine 5 acres boisés avec ruisseau, lac artificiel ensemencé, luxueuse propriété 10 pièces. $220,000. (819) 564-0039.

MAISON de campagne à vendre avec ménage, terrain paysager, 300 pi de profondeur par 215 pi de largeur, sur route 108, à 20 minutes de Sherbrooke. $35,000. 819-832-4085.

117 CANTONS DE L'EST PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON de campagne de 8 pièces, sous-sol fini, chauffage électrique et bois, garage, terrain de 1½ acre, plantation d'épinettes, à 10 milles de Coaticook. 1-819-849-6797.

119 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL PROPRIÉTÉS À VENDRE

HAWKESBURY, Ont. Belle propriété à vendre, 1 heure de Montréal, 4 grandes chambres à coucher, 2½ salles de bains, salle de séjour avec foyer, très grand terrain paysager, secteur résidentiel, vente privée. (819) 242-4510.

NOTRE DAME DU PORTAGE Cottage, 7 ans, domine le fleuve, 55 arpents, garage, J. Cusson, Le Permanent courtiers. 418-858-7000.

SHERBROOKE banlieue maison neuve style moderne, finition impeccable. $82,500. (819) 564-0039.

121 FLORIDE - HORS FRONTIÈRES PROPRIÉTÉS À VENDRE

MIAMI, condo $189,000 échangerais pour bâtisse commerciale ou logements. 674-4511.

122 MAISONS DE CAMPAGNE À VENDRE

A ST-NORBERT 60min de Mtl, maison victorienne 7 pièces, 1½ arpent, 2 bâtiments, petit verger, jardin, piscine hors-terre, site idéal, $42,000 ou offre. 1-835-5818.

AUBAINE, maison pièces sur pièces en voie de restauration, sur terrain de 175x250 pi, à 25 milles de Montréal, près de Verchères. $17,000. 583-6759.

BORD DE L'EAU, Val des Lacs, bungalow, 3 chambres, garage double, véranda, terrassement, impeccable. Soir 661-3024.

CACOUNA situé sur le bord du Fleuve, maison à vendre ou à louer 1½ étage, construction récente, chauffage au bois, terrain 60,000 pi. car. site exceptionnel. Soir 374-2727

STE-SOPHIE DE LEVRARD, maison canadienne, terrain 20,000' car, paysagé, piscine, proximité services. Après 18h, 819-288-5430.

123 MAISONS MOBILES À VENDRE

ACHETERAIS MAISON MOBILE pour déménager, 14x60 ou plus, 468-5103 après 18h.

AU GRAND lac Long à Lanthier, à vendre pour cause de départ. Beau terrain de 40,000 pi car. au bord de l'eau, maison mobile installée pour 4 saisons. Prix ferme $52,500. 672-7598.

125 CHALETS À VENDRE

A CHERTSEY, bord de lac, meublé, hiverisé, foyer, prix réduit. 1-882-3416 (frais virés).

A LAUREL, près St-Sauveur, 3 chambres, douche, 200' du lac, pêche, garage, 1-226-3549, 1-562-8062

A ST-LOUIS Terrebonne, chalet d'été 6 pièces meublé, foyer, 100x125. $25,000. 1-438-4445.

A STE-ADELE, abri fiscal, luxueux condo, meublé, incluant bachelor. Réduit à $64,000. 453-8034.

A STE-LUCIE, 5½ meublé, hiverisé, lac Ménard. 669-5583

AUBAINE près St-Sauveur, lac, foyer, (échange?) 1-819-327-2461.

BAS DU FLEUVE Bic, comté Rimouski, tout meublé, 367-4524

CHALET été-hiver, isolé, 15 milles nord ouest St-Jérôme, vente rapide déménagement, intérieur cèdre, près lac et ruisseau. Doit être vu. 1-432-1848.

CHALET maison mobile 14x70, meublé, air conditionné et pédalo, tracteur à gazon, 2 remises, terrain 225x250 sur rivière, 5 min. lac St-Pierre, Notre-Dame de Pierreville, $35,000. 465-0039.

CHALET meublé, style rustique, 100 pi de façade sur le lac Aylmer, très beau paysage. 1-819-566-0696, Lise Beaudoin.

DOMAINE St-Laurent lac Aylmer, 2 chalets meublés terrain 55,000', puit, piscine, etc... 819-357-8773.

ESTRIE, meublé, 24X32, fini cèdre intérieur- extérieur, terrain 200X150; dans région boisé, face au lac denison; 25 milles Drummonville. $25,000. 1-514-773-9920.

125 CHALETS À VENDRE

ILE, 1 acre superficie, chalet suisse, hiverisé, grand lac naturel non pollué, Laurentides, 45 milles Montréal, terrain riverain, embarcation horsbord 9.9 incluse, superbe sports nautiques, ski. $40,000. 387-1826.

L'ASCENSION chalet seul sur ile, près Zec, meublé. 321-4094.

LA MINERVE, rang 11, Lac Barrière, cté de Labelle, chalet 6 pièces, 3 chambres, système central, gros foyer, salon 14x35, 150 pi bord du lac, pierres des champs 6 pi hauteur, fosse septique neuve avec 2 puits d'absorbtion, tapis, draperies, lave-vaisselle, air climatisé. Entrée 200 ampères, 200 pi du lac au chemin. Faut voir. 819-274-2481.

LAC DUFRESNE, (entre Ste-Agathe et St-Donat), chalet 5 pièces, bord eau, $30,000. 1-229-6048

NOMININGUE chalet luxueux meublé, bord de l'eau, $55,000. 326-4358.

PRES de Lachute, chalet bois rond 24x30, électricité, poêle à bois, accès lac privé, terrain 25,000 pi car. $13,500, 464-4103.

RAWDON, 46x22, hiverisé, $22,000, finance facile. 486-8493, (1)834-2142

ST-ALPHONSE cté Joliette, lac Vert, sur bord de l'eau, chalet d'été 20x20, 2 chambres, salle séjour, terrain environ 10,000 pi car. Notaire: 1-883-8333.

ST-CALIXTE, lac Desroches, chalet meublé, garage, terrain 50,000 pi car. 1-759-9390.

ST-DONAT, près lac, 4½, meublé, très propre. A voir. 424-7151

ST-EUSTACHE bord de l'eau, grand terrain, $14,500. 388-8551

ST-MICHEL des Saints, au lac à la Truite, chalet 24X30, terrain 40,000 pi car. 1-753-7204

STE-EMILIE de l'Energie, chalet 22X36, bâtit sur les terres de la Couronne, bord lac, tranquille. Chauffage huile et bois, installation gaz, meublé, literie, vaisselle, etc. 1-819-228-9126

127 TERRAINS À VENDRE

A BROSSARD
Coin Rome & Tisserand, 6548 pi.ca., $4.25 pi.ca. 875-6081.

A STE-JULIE, beaux terrains résidentiels. Pour constructeurs ou particuliers. Pour bungalow, avec services. Prêts à construire Inf. 649-5145, 649-3134.

A 10 minutes de Laval, boisés, prêt à construire, aqueduc. 478-4131.

A 15 MINUTES de Bell Helicoptères, grand terrain boisé. 479-6620.

AU GRAND lac Long à Lanthier, terrain de 33,000 pi car. boisé, sur 18e avenue. 100 pi de façade sur le lac, prix ferme $25,000. Terrain demi boisé sur 29e avenue à Lanthier, 7.2 acres, prix à discuter, 672-7598.

AUBAINE à Chertsey, directement du propriétaire, 45,000 pi car., sur rivière Ouareau, route asphaltée. 1-882-3416 (frais virés).

BORD de l'eau, Laurentides, terrain 500 pi, plage naturelle, 351-9944.

BROSSARD SECTEUR "S" Terrains à vendre. Prêt à bâtir rue Salvador & Sandiago. 695-1200.

BROSSARD, $3.50 le pi car. services, prêt à construire. 524-9532.

DOMAINE HORIZON, terrain résidentiel, situé 1/4 de mille de l'autoroute St-Jérome, 1 mille du Carrefour du Nord. Aussi 5 acres et terrain 26,000'+. S'adresse à 15 ouest Lajeunesse, (1)438-5748.

DOMAINE 67 terrains cadastrés, services, aqueduc, déneigement, vidanges, plage, prix à discuter. Après 17h: 252-1392, fin semaine: 514-835-7342.

DUVERNAY, terrain au bord Rivière-des-Prairies à $4.50 pi car. possibilité de construction d'un split level, 3 chambres pour $90,000. 662-2222.

EASTMAN, 14 acres, lac privé, 500x600 pi, vue panoramique sur Mont Orford, $28,000. 1-514-297-3190.

EASTMAN: 10 acres. 270-6822; (1) 297-3009, Réal ou Jhoslina.

FABREVILLE près boul. Ste-Rose, 100x337', $0.30 pi car. 332-0119.

GRAND BOISE bord eau, près St-Gabriel Brandon, 467-9011, 388-3676

ILE PERROT 150X250, 27500'car, arbres centenaires, accès lac St-Louis. 453-2586; 389-2331.

LAC MONTIGNY près Nomininque, 50,000 pi car., droit au lac, prix négociable. 739-5993.

LAPLAINE, terrain pour maison mobile, 15,000' car., $3800. 471-8722, 471-1536.

LAURENTIDES Prévost, beau boisé, panoramique près ski 200x200, $8000, finance 1-224-2358

LAVAL Fabreville, Place Basile rue Blaise, 18 terrains prêts à bâtir. 622-8282, 681-5564.

LAVAL 181 boul. Ste-Rose est, terrain 110x100. Prêt à bâtir. 622-8282, 681-5564.

127 TERRAINS À VENDRE

MAISONS
BROUILLETTE INC.
Maisons modulaires ou en "KIT"
Jour: 514-883-2224
Soir: 514-759-2696

REPENTIGNY, 8000 pi car., en face du 297 Notre-Dame de Champs. Branda 672-4369.

ROSEMERE 8500 pi car, prêt à bâtir, faire offre, 844-9496.

ST-ADOLPHE d'Howard, 5 acres, 900 pi sur rivière, 1-819-327-3125.

ST-COME, terrain, 350,000 pi car. avec lac et chalet. $20,000. 1-514-759-5886.

ST-DONAT, bord lac Ouareau, magnifique terrain, prêt à construire, permis accepté, 819-424-7151

ST-GABRIEL de Brandon, près lac Maskinongé, 100x120, $2500, services, système d'aqueduc, déneigement, vidanges, plage. Montreal, après 17h: 252-1392. Fin semaine: 514-835-7342.

ST-HUBERT, rue Hampton, 5,600 pi car. tous services. 489-6543.

ST-LAMBERT, terrain pour condominium, centre-ville rue Victoria entre Logan et Désaulniers, $22 pi car. S'adresser à R. Desormeau 321-2432.

STE-AGATHE Sud, 20,000' car., services, vue magnifique, piscine, plage, ski, aubaine. 437-2250.

VILLE St-Laurent, à proximité du centre d'achat Côte-Vertu, près Cavendish, 10 terrains prêts à bâtir, zonage 4 logements, 3 étages, plan de condominium fourni, rens. 1-373-7742.

128 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

($$$) L'HOMME A CONNAITRE 1ère, 2e, achetons balance de vente. Claude St-Onge Crtr 733-4214.

ABAISSEMENT: 1ère-deuxième hypothèque. Jour, soir. 729-4332.

À LOUER

131 À LOUER CENTRE-VILLE

A BAS prix. Pierre Panneton. Déménageur Affilié. Estimation gratuite, boîtes vides 937-9491.

A SOUS-LOUER, 1½, 1er juillet, appelez 845-1321soir.

A 1670 WOLFE, 4½, construction neuve, près métro Berri, 1er juillet, $410 mois, 526-5744.

AI 2½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, poêle, frigo, près hôpital Notre-Dame. 2025 Sherbrooke est, #3

APPARTEMENT de luxe, 4½, foyer, jardin, parking, près McGill, $650. 284-1044.

AVE DES PINS 1400, grand 4½-3½, piscine- sauna, 842-8041.

L.D.R., 1 mois gratuit, De Bourges, près centre d'achats Montmorency, grands 4½, porte patio, entrée laveuse, sécheuse, taxe d'eau, stationnement extérieur inclus, 668-1376.

CENTRE-VILLE 3½, meublé ou non, taxes payées, 288-2695

CENTRE-VILLE: 2150 St-Marc, métro coin Lincoln, tout équipé, 4½-3½-2½-1½, 932-4503, 935-3103

CENTRE VILLE maison moderne, luxueuse, 7½, 1½ salle bains, sous-sol fini, foyer, bar, garage, 671-7343

CENTRE-VILLE METRO GUY

2045 Bishop entre Maisonneuve et Sherbrooke, 3 x 3½, poêle, réfrigérateur, chauffage inclus $380, avec balcon $395. Lun. au vend.: CLAUDE 849-4853

CENTRE-VILLE, maison 6½ éclairée, spacieuse, rénovée, salle à diner, $690/ mois. 934-0487

CENTRE-VILLE, près du Carré St-Louis, 3467 Laval, 3 x 5½ neufs, luxueux et insonorisés avec air climatisé. A partir de $740. 277-6427.

CENTRE-VILLE, 1½, Lorne-Crescent, tranquille, tout compris $305/mois. A sous-louer, juillet. 844-9242, 286-5505.

COIN Dorchester Amherst, logement 6½, rénové, $500, 487-2640.

CONDOS rénovés, climatisé, glacier, 1200-1500-2500 pi car, 861-4562

LE PARC VIGER
NOUVEAU CONDOS
3½, 4½
FACE AU PARC
Spacieux et luxueux, stationnement, quelques-uns climatisés avec jardin privé. Metro Berri/Champs-de-Mars
869, VIGER
284-0688, 843-4783
DE 9 h À 18 h
SAM. ET DIM.: 334-1373
736452-8 131

131 À LOUER CENTRE-VILLE

Dr. Penfield 1100, coin Peel
Luxueux 2½, 3½, 4½. Air climatisé central. Electricité payé. Piscine intérieure. Saunas. 849-7061.

DR PENFIELD, maison de ville, 2 étages, 2 chambres à coucher, 1" salle de bain, foyer, air climatisé, grande terrasse, garage. $900 par mois. 288-1473.

DUROCHER-Prince Arthur, 2½, $285, chauffé, libre maintenant, (garage 3 mois gratuits), 849-0401

FACE métro Atwater, 2324 Lincoln app 16, charmant édifice 2½, 3½, 4½, $275, $385, $475, chauffés, taxes incluses, 1er juillet, 937-2616.

GRAND 7½, ancien, propre, bail de 2 ans à $350. 524-0361.

ILE DES Soeurs, Grand 4½-balcon, 2 sbains, stat. intérieur, libre sept. bur: 875-8413, rés: 767-7229

ILE DES SOEURS grand 3½ Phase I, libre 1er juil. soir: 766-2348, jour: 767-9644.

IMMEUBLE de prestige, coin Sherbrooke-Berri, 3½ ou 4½, chauffé, 849-5234; après 5h.30, 286-9988

IMMEUBLE BIEN SITUE, centre-ville, près toutes commodités, app. 1½, très propres, peintures, varothanes, chauffage, électricité, poêle, réfrigérateur, piscine intérieure, sauna, tout compris à partir de $320. Tel. 523-1521.

LA CITADELLE
2125 ST-MARC
près métro Guy
1½, 2½, 3½
Luxueux grande-ciel, tapis mur à mur, balcon, piscine, sauna et squash, climatisé, tous les services inclus. Garage disponible.
935-4673

LE COLISEE: édifice, centre-ville, piscine, terrasse, 1½-2½-3½, semi-meublé. 235 Sherbrooke o. 288-1253.

131 À LOUER CENTRE-VILLE

MC GILL métro, 1½-2½, meublés ou non, $240 à $325 par mois, bail de courte durée disponible, 10h à 19h sur semaine, 10h à 15h sam.dim. 3466 Aylmer, 843-6193.

MEUBLE 3½, neuf, alcove, références, $350. métro, 2114 Delisle.

MEUBLES: superbes app. et maisons, tout fourni, 2 à 12 mois. Aussi location à Paris. Troc Vacances. 288-4194.

PANET, métro Beaudry, 3½ refait à neuf, $300, 523-7017, 524-7301

PARC Lafontaine, 3½ $400, juillet, poêle, frigo, micro-ondes, salle de lavage, boiseries en chêne, tout payé. Références. 522-4678.

PEEL PLAZA
3460 PEEL
AU NORD DE SHERBROOKE
Alcôve, 1 et 2 chambres à coucher, air climatisé central, occupation immédiate ou future.
288-3173

PRES CARRE ST-LOUIS 2½, 3½, 4½, à louer, 342-9944 après 17h.

PRES METRO McGill, 3½, de luxe, piscine intérieure avec terrasse. 845-3618, 845-7901.

PRES Radio-Canada, 5½, rénové, solarium, terrasse, équipé, idéal couple, $595, références. 522-5477.

ST-ANDRE près Maisonneuve, 11½ non chauffé, juil. $810. 522-3023.

ST-DENIS métro Jean-Talon 4½ $320, 5½ $420 pas chauffé 487-1012.

ST-DENIS, Sherbrooke, 2½, $325, 4½, $425, chauffé, planchers bois franc, bail requis, 845-2715.

STE-CATHERINE, 1267 4½ chauffé, libre, $250, 526-6052

STUDIO, appartments 1½, 2½, 3½, tout compris. $200 et plus. 845-6605

131 À LOUER CENTRE-VILLE

VIEUX MONTREAL, grand 4½, sur 2 étages, libre 15 juil. $520 par mois. 288-7396 après 5h.

525 EST SHERBROOKE
2½, 3½ semi-meublés chauffés, métro, visite 17h-22h. Voir concierge 722-2231.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

A AHUNTSIC moderne, 4½, chauffé, tranquille, $425. poêle, frigidaire. 1615 C. Paquette. 334-0080.

A AHUNTSIC D.St-Sulpice, 3½ rez-de-chaussée, quartier neuf, patio, tapis, électrique, $365, 382-6962.

A C.D.N., 3½, 4½, neufs, tapis, calme, juillet, $385, 276-5203.

A CARTIERVILLE, 10 pièces, 2 niveaux, foyer. 336-1701, 683-1655

A PLAZA ST-HUBERT métro Jean-Talon, grand 5½, moderne, toutes commodités, 1er plancher triplex. 272-1256.

A QUI LA CHANCE? C.D.N., grand 4½ rénové, poêle, frigo, garage inclus $395 chauffé, 737-0175.

A ROSEMONT 5½, incluant sous-sol, cour arrière et stationnement, bout. l'Assomption près St-Zotique, $550, 659-5384, 259-9383.

A ROSEMONT, 3½, 4½ chauffés, $300, $350. Poêle, frigo. 5430 Beaubien, no. 9. 12h à 22h.

A SOUS-LOUER, Jean-Talon, 13e, 4½ meublé, chauffé, $370 par mois. Libre 1er juil, Après 19h 721-7149.

A SOUS-LOUER: 4½, Sherbrooke et Atrwater, $431 incluant taxe d'eau et chauffage, libre 1 ou 15 juil. ROBert, bur: 935-2445, rés. 932-1422

A SOUS-LOUER immédiatement, 4½ chauffé, éclairé, propre, situé dans grand immeuble à St-Leonard. Après 6 h. 727-8804.

MOT MYSTÈRE

JEUX DE SOCIÉTÉ — Un mot de 6 lettres

R	A	M	I	P	O	E	G	D	I	R	B	J	P	R
E	L	U	O	P	I	N	E	U	F	O	E	O	E	A
U	R	E	A	T	O	P	I	R	T	U	T	K	T	M
Q	I	T	V	J	Q	I	E	M	R	U	R	O	O	S
O	C	R	A	E	R	R	N	R	O	A	A	U	L	P
R	O	M	E	U	E	U	T	T	B	D	C	E	E	I
G	U	I	E	U	Q	R	A	M	B	H	E	V	B	E
N	P	U	O	T	O	R	M	R	E	I	M	A	D	C
O	O	J	N	O	O	J	E	L	R	I	N	C	S	E
J	U	D	I	T	H	L	E	N	T	G	T	I	I	C
H	O	C	S	O	A	M	O	R	T	X	O	R	X	O
A	L	X	A	N	R	P	I	B	I	R	I	B	A	U
M	I	E	C	P	U	R	L	S	T	B	E	S	I	P
D	F	R	E	D	O	N	T	I	E	R	C	E	N	E
G	A	M	B	I	T	T	A	M	P	R	E	M	S	R

ATOUT
BELOTE
BESI
BIRIBI
BOG
BRELAN
BRIDGE
CAPOT
CARRE
CASINO
CAVE
CHELEM
COUP
COUPER
DAMIER
DIX
DOMINO
ECARTE
ENTAME
FILOU
FREDON
GAMBIT
JEU
JOUER
JOUEUR
JUDITH
LEVEE
LOTO
MAH-JONG
MA-JONG
MARQUE
MAT
MISER
MORT
MOUCHE
NEUF
OIE
PARTIE
PAT
PETIT
PIECE
PIPER
PLI
POINT
POKER
POT
POULE
QUATRE
RAMI
RAMS
REJOUER
REMS
RENTREE
ROBBER
ROI
ROQUER
SIX
SIXAIN
TAROTS
TIERCE
TOTON
TOUR
TRIPOT
TROIS

Solution du dernier problème: LYCEEN

(133) À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

A SOUS-LOUER, 4½ chauffé, poêle, réfrigérateur, 1er juil. Jour: 285-6052, soir: 486-5453 Yves.

A ST-MICHEL 4½ chauffé électrique, 466 Rue près Pie-IX, 254-7492.

A VERDUN, superbe 7½, 4 chambres, bas, près métro, tout électrique, parquet chêne, armoires pin, grande cour, remise. Personnes fiables, références. $625. 768-3373

A VILLERAY, 4½ $320; 3½ s $285, tout compris. 728-4921, 272-8771

A 2 minutes métro La Savane, 7955 Mountain Sights, 3½ entièrement rénové, chauffage et taxe inclus. 342-5654

ABORDS métro Rosemont, 2½-3½ meublés, modernes. 495-3128.

ADAM 5½, frais peint, chauffage électrique. 651-0036

ADJACENT Westmount, 4½, 5½, chauffé, équipé, juillet, 845-4591.

AGREABLE quartier, coin Mont-Royal et Côte Ste-Catherine, beau 5½ et 2½. 277-5879, 271-0783.

AHUNTSIC Du Mantcassin 680, 4½ chauffé, eau chaude, taxe d'eau payé, juil. Bloc app. 332-9528 soir

AHUNTSIC OUEST, grand 6 bas triplex plus sous-sol, éclairé, cour, $735. chauffé. 334-5722, 844-6210.

AHUNTSIC 2½-$210, 3½-$300. 389-4403 ou 337-7976.

AHUNTSIC 2½, 3½, meublé ou non. 1745 et 1755 Henri-Bourassa. 388-2654; 381-9627; 667-3889.

AHUNTSIC 3½, chauffé, équipés. $285-$325, demi sol. 334-0080.

AHUNTSIC 3½, 4½, porte patio, 10705 Vianney, 381-3392; 667-3889.

AHUNTSIC
3 pièces demi sous-sol, tapis, poêle, réfrigérateur, occupation immédiate ou plus tard. $260. Nicole: 382-5511

AHUNTSIC 4½ insonorisé, piscine, entrée laveuse- sécheuse. 10910 Poitras. 389-3745; 667-3889.

AHUNTSIC 5½ électrique, lav./séc. rue Clark, $425. 388-0659.

AHUNTSIC
5½ salle de jeu et foyer, occupation immédiate ou plus tard. $650. Nicole: 382-5511

AHUNTSIC 6½ très éclairé, 3 chambres, entrée lav./séc. près métro. 843-3184, 381-2023.

AHUNTSIC, bachelor, personne seule, chauffé, meublé, électricité, $80/semaine, 384-9412.

AHUNTSIC, cottage, 5½, plus salle de jeux et de lavage au sous-sol, grande cour ombragée, $600/mois incluant électricité, pour 1 an, libre 1er aout. Après 6 h. 387-9994

AHUNTSIC, grand 4½ luxueux, commodités, très propre. 336-0817

AHUNTSIC, sous-sol 3½ neuf, non chauffé, libre. 287-9776 de 13h à 17h.

AHUNTSIC, Meilleur, 3½, 4½, juillet, non chauffés, buanderie, à 12 rues métro Sauvé. 384-2961

AHUNTSIC, 1½, 3½, chauffés, 1 mois gratuit, près métro. 388-2530.

AHUNTSIC, 1½, 2½, chauffés, eau chaude, propres, balcon, poêle, réfrigérateur, 387-7958.

(133) À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, 1735 Henri-Bourassa E., 4½-2½ chauffés, 389-1546, 935-3103, 932-3909.

AHUNTSIC, 2½, 3½, chauffés, rue Salaberry près centre commercial, 334-1527.

AHUNTSIC, 2925 Fleury est, 4½ chauffé, juillet. $325. 744-6010.

AHUNTSIC, 3½, libre, près métro, propre, tranquille. 384-5482.

AHUNTSIC, 3½, 10610 St-Denis et Henri-Bourassa, au métro, beau, propre, idéal personne seule, $350. S'adresser 10614.

AHUNTSIC, 3½ près CEGEP, semi-meublé, neuf, $420. 389-6400.

AHUNTSIC, 4½ chauffé, près métro, 1-2 pré-retraités. 388-9469.

AHUNTSIC, 5½ très propre, chauffage électrique, 1er juillet, $375 par mois, visitez 9338 de Martigny, samedi et dimanche.

AHUNTSIC, 6½, bas de triplex, foyer, chambre froide, garage. $735. 689-6380.

AHUNTSIC: Site exceptionnel, rez-de-chaussée, 6 pièces fermées, chauffage électrique, garage. Proximité métro Bourassa. Libre 1er juil. 276-9595 ou 388-8897.

AHUNTSIC: 3½, près métro Crémazie, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er aout, $250. 388-7874, après 6h: 656-5755.

AHUNTSIC: 3½, frais peint, chauffé électrique, $275/mois. 337-2431

AHUNTSIC: 5½ bas duplex, Jacques Lemaître, $490 par mois, très propre. Tél. 384-7066 ou 381-5387

AHUNTSIC: 5, 1er, tapis, cour. A voir. 8982 Clark, 389-4120.

AI BEAU cottage semi détaché, 2 planchers, intérieur-extérieur à neuf. 3 chambres à coucher, 1 salle de bain, 1 powder room, salle à manger, stationnement, jardin, cour, terrasse, remise privée, arbres et pelouse. Bi énergie. Jenn-Air et four encastré neufs fournis. Près métro. Références demandées, adultes. Christophe-Colomb-Beaubien. $900 par mois. 272-4460.

AI 6½ près métro, peinturé, juillet, $350, 522-5943, 524-5045.

AMHERST, 3½ décoré avec soin, foyer, bar, cuisinière, réfrigérateur, terrasse, chauffé, éclairé, (laveuse, sécheuse et climatiseur si désiré). Entre $475 et $525. 634-6588.

ANJOU (Galleries), grand 4½, nouveau, style condo, sécuritaire, $485. 351-5276, soir 353-8010

ANJOU 3½, sous-sol, triplex, chauffé, éclairé, meublé, $330, près Galeries d'Anjou. 353-1964.

ANJOU, condo 1984, 4½, libre 1er juillet, foyer, tapis, garage chauffé, 351-1259 après 16h

ANJOU, haut duplex 5½, chauffé, 8411 Cr. MontRichard. 351-4939.

ANJOU, semi sous-sol 3½, frais peint, tapis mur à mur, près métro Place Versailles. 352-8589.

ANJOU, sous-location 15 août, 4½, tout compris, $520, soir 352-5202.

ANJOU, 1½, 3½, 4½
Immeuble récent. 354-0287

(133) À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

ANJOU, 3½, fermé, sous-sol triplex, $265 non chauffé, 352-7522.

ANJOU, 4½, chauffé, lave-vaisselle, poêle/réfrigérateur, 352-2488.

ANJOU: bas duplex 5½, plus chambre au sous-sol, poêle Jen-Air, four et lave-vaisselle encastrés, garage double, $650, juillet. 585-7683

ANJOU: Bachelor 2½, chauffé, $230. Tel. 354-7868.

ANJOU: 2½, entre Galeries Versailles, demi sous-sol, luxueux, meublé, éclairage, chauffage inclus, juillet. $300/mois. 352-7697

ANJOU: 4½, 3½, 2½, 1½, chauffés, équipés, taxes payées, piscine. 351-8987, 352-6540

APPARTEMENT avec foyer, salit level climatisé, tapis mur à mur, équipé, sauna, piscine extérieure, taxe d'eau et eau chaude payées, près métro Angrignon. 364-2482

APPARTEMENT Outremont, grand 3½, $350. juillet. 271-3226.

APPARTEMENTS LUXUEUX
OUTREMONT
Edifice sécuritaire, chauffé, piscine intérieure, sauna, ascenseur.
277-5873

ATTENTION: garage gratuit. Grand 4½, poêle, frigo, $385 chauffé, près métro. Avenue du Parc et Jean-Talon. 274-8563.

ATTENTION: garage inclus, C.D.N., beau grand 4½, poêle, frigo, $450 chauffé. 727-2627.

AV. DU PARC & Jean-Talon, grand 3½, près nouveau métro, poêle, frigo, $315. chauffé. 274-8563.

AVE D'OUTREMONT, 1½ meublé, chauffé, éclairé, $700-$215 277-4606.

AVE DU PARC
7½ non chauffé, tapis mur à mur, $600. 845-3603 ou 521-2611.

AVE 24e, grand 4½ fermé, poêle, $235. 725-4421; 729-5924.

AVENUE Brunet 11,877, Montréal-Nord, haut duplex neuf, très grand, luxueux 5½, 2 salles de bains avec extra. Entre 11h jusqu'à 7h.

BEAU 3½, avec foyer, $370. mois, près métro Beaugrand, 353-0866.

BEAUBIEN et 2e Ave, 3½ app., fermés, chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, $315. 728-1238.

BEAUBIEN 1425 est, luxueux 2½, sans bail, taxes payées.

BEAUBIEN 3871, 2½, chauffés, meublé, eau chaude. 721-9064.

BEAUBIEN, 20e av., 1 mois gratuit pendant rénovations, grands 3½, 4½, 274-9663, 727-9161.

BEAUDRY près Ontario, 2½, chauffé, électricité payée, $265 par mois. 522-1847.

BELANGER est 5225, 2 grands 3½, chauffage électrique, $275 mois, concierge 728-1789.

BELLECHASSE, modernes, 4½, poêle, frigo, ascenseur, buanderie, garage, 376-8629.

BERGER, 5½, près Université du Québec, rénové, 875-8372.

(133) À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

BERRI métro Jarry, 4½ - $345, 5½ - $395. 486-8803.

BERRI près Liège, 5½ rénové, 2e, électrique, entrée laveuse sécheuse, $375 mois, 254-2921.

BERRI Jarry, 3½ rénové, non chauffé, tapis, $340. 389-2082 ou 931-4972 après 18h.

BLOOMFIELD Jarry 5½ chauffé 277-3231 de 18h à 21h.

BOIS DE BOULOGNE
1 MOIS GRATUIT: pour locataires de choix. Piscine extérieure, très grands apps., moderne, calme. 3-$290-$300, 3½-$345, 4½-$420. 336-7949

BORDEAUX- Mt-Royal, 3½, meublé, chauffé, références. 521-8638.

BOUL GOUIN: condo 5½, tapis, foyer, piscine, sauna, garage. $600. 383-1030, 322-3162, 648-7845.

BOUL PIE IX, 5020, édifice rénové, 1½, 3½, 4½, chauffés, face jardin Botanique, métro, libre 1er juillet. 376-3578, 524-8652

BOUL St-Joseph, 3½, luxueux, neufs, béton, $365 et plus. 667-3436

BOUL, Gouin est, condo, coin 5½, face eau, chauffé, laveuses linge, vaisselle, sécheuse, poêle, frigo, garage, balcon 35 pi. $950 par mois. 663-1978.

BOUL, Rosemont, 1½, 2½, 3½, tranquille, 277-2486; 274-9663

BOUL, St-Joseph coin Marquette, luxueux 5½, libre 1er juillet, $575 par mois non chauffé. 527-0189.

BOUL, St-Laurent entre Fairmount et St-Viateur; 4½ entièrement rénové, 1er juillet, $360 par mois. 364-4240, 620-4951, 495-3588.

BOUL. ST-JOSEPH est, 1½ tout compris $190. 521-4498 après 16h.

BOUL. ST-JOSEPH, cottage 4½, tout rénové, libre, $575. 845-2760.

BOUL L'ACADIE, 8325, 8415, 8495, centre Rockland, 1½, 2½, 3½, 4½. Voir concierge ou 849-7061.

BOURBONNIERE Ste-Catherine, 5, 6, électriques, 2 et 3e, 271-1399.

BOURBONNIERE PRES ROUEN, joli 5½ haut triplex, plancher bois franc, paisible, $315. Libre. 849-3354

BOURBONNIERE, 4594, bloc 8 appartements, neuf et moderne, béton, insonorisé, 4½ $425, 4½ $440. 727-6609, 259-1641.

BOURET 4620 (#118) C.D.N., 4½ chauffé, garage, $460. 659-4978.

BREBEUF 4257, 2½, 3½, 2 pas parc Lafontaine, 526-1540, 521-3388.

BUNGALOW, rue Beauclerk, près métro Radisson, 5½ avec s/sol et foyer, $700. Libre 1er août. 351-7379.

C.COLOMB/VILLERAY, 1½ meublé, $63 + semaine, mois 272-1586

C.D.N. demi sous-sol 4½, entre centre d'achats et métro, $260. mois, appeler après 18h. 738-5788.

C.D.N., grand 6½ très propre, ensoleillé, près Université, poêle, frigo, garage, chauffage eau chaude inclus, 1er juil. $675. 738-7079.

C.D.N. Bedford 3580-3590, 3½, 4½. Immeuble neuf, poêle & réfrigérateur fournis, tapis mur à mur. Concierge. 342-3002, 735-2559.

(133) À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N. Edouard Montpetit 3305, 1½, 2½, poêle, réfrigérateur fournis. Immédiatement. Concierge. 739-9976, 735-2559.

C.D.N. Plamondon, grand 3½, chauffé, équipé, occupation immédiate. 731-5679

C.D.N.
SPACIEUX 2½
Idéal pour 2 personnes qui travaillent. 2730 Gover près Darlington, 2 grandes pièces, 2 chambres bain, poêle, frigo, tapis, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, sundeck. Libre 1er juillet. Rencontrez le locataire partant.

C.D.N. Van Horne coin Hudson, 5½, 2 chambres, chauffé. $375. Bloc appartements. Juillet. 342-5115.

C.D.N. Wilderton av. 6971, 4½, 3½ chauffés, 1er juillet, 735-3813.

C.D.N. 3½, Hudson & Gover, près de U. de M. à partir de $275. chauffé. 739-9984, 340-1185

C.D.N. 3955 St-Kevin, 1½, 3½, équipé, garage, ascenseur, 731-6083.

C.D.N. 3955 St-Kevin, 1½, 3½, équipé, garage, ascenseur, 731-6083.

C.D.N. 4320 Kindersley, 3½-4½, $380-$450 chauffé, taxe d'eau, rénové. 738-6714 ou 733-2248

C.D.N. 4590 St-Kevin, grand 3½-4½, près métro 735-7689, 342-6241

C.D.N. 5½, bas, garage, non chauffé, jardin. $548. 747-9446.

C.D.N., (près Plaza), 2½, 3½, A partir de $225 (excellente condition), chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur. 4200, de Courtrai, app: 12. 737-2252, 733-6714.

C.D.N., beaux grands 2½-3½-4½, tranquilles, très propres, buanderie, juillet et septembre. 2740 Gover, entre Wilderton et Darlington, près U. de M. 739-4833, 483-6577.

C.D.N., face Forest Hill, 3½, 4½, chauffés, poêle, réfrigérateur, balcon, $350 et $425. 737-4238, après 6h: 274-0597.

C.D.N., près Université de Mtl, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, équipés, 737-9300.

C.D.N., spacieux 1½, près métro, toute commodités, libre. 738-4397.

C.D.N., très grands 3½, 4½, cuisinière, réfrigérateur, chauffés, taxes d'eau. $355, $415. 733-5969.

C.D.N., Dupuis et Légaré, bloc appartements, chauffé, poêle réfrigérateur, eau chaude, très propre, juin-juillet. 5½ $450; 4½ $400; 3½ $350. Après 6h: 731-4291

C.D.N., Edouard Montpetit 4915, grand 3½, chauffé, équipé, près métro, 1er juil. 735-0953, 687-6250.

C.D.N., Gover 2670, superbes 2½, 3½, 4½, chauffés, balcon, $290 à $395. 737-6125 ou 737-6158.

C.D.N., Gover 3010, 3½, libre, chauffé, 733-7498.

C.D.N., Van Horne 2400, 3½, moderne, béton, ascenseur, propre.

C.D.N., 2½, 3½, équipé, chauffé, 2745 Gover, concierge app.7

(133) À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N., 3555 Ed. Montpetit, 2½, 3½, chauffés, meublés si désiré, $310 à $420. 737-6125, 738-6077.

C.D.N., 3277-3787, près Hôpital Mtl-Général, Shelbourne Tower, 5½-4½-3½, 935-3103, 935-4037, 922-3909.

C.D.N., 4½, 5½, 4030 Linton app 2, 737-6036.

C.D.N., 4½ propre, tranquille, chauffé, garage, Decelles coin Van Horne 3225. tel: 739-5390, 683-4827 soir

C.D.N., 4200 Dupuis, #2, très beau 4½, $425. 738-5761 ou 688-6507.

C.D.N., 4620 Bourret, app. 318, 4½, chauffé, $460. garage, 659-1978.

C.D.N.: Bedford, Wilderton, 3½, 4½, 5½, rénovés, chauffés, poêle, frigo, libres. 352-2356, 354-5535

C.D.N.: 1½ à 4½, à partir de $205. Poêle, frigidaire, chauffage électrique. Près Université de Montréal et hôpitaux. S'adresser au: 3170, Gover, app: 5.

CARTIER près Parc Lafontaine grand 6½ rénové à neuf: planchers bois franc, 2e, chauffage électrique, $550; 4½-$285. 254-2921.

CARTIER près Jean-Talon, 4½ rénové, $425. pas chauffé. 735-9348

CARTIER 6½, bas. $450. 523-0560.

CARTIER, 6½, bonne condition, non chauffé, à discuter. 374-1067

CARTIERVILLE, 6041 Emile Nelligan, 2½-3½-4½, libres. 336-1611.

CARTIERVILLE: 2½, très propre, meublé, chauffé, taxe d'eau payée, près toutes commodités, libre 1er juillet, soir: 747-6767.

CARTIERVILLE 1½, chauffé, taxe d'eau + électricité comprís. 337-2471, de 10h à 22h.

CARTIERVILLE: 2½ à sous-louer pour 1er juillet. 334-6442.

CARTIERVILLE magnifique 3½, $350 non chauffé, visite 32127A, Dalgle entre Gouin Salaberry. 1-613-938-1881.

CASGRAIN 7795, 3 pièces, propre, chauffé, 277-7234.

CDN 3495 VAN HORNE
près Decelles, 2½-3½, tranquille 737-4729.

CDN 5795 DECELLES
près Ellendale, 1½, béton, ascenseur, tranquille.

CENTRE-SUD, demi sous-sol 3½ chauffé, éclairé, poêle, frigidaire inclus. Personne tranquille. 522-4690.

CHAMBORD 6795, 3½, chauffé. 495-8162.

CHEMIN COTE ST-LUC: $345 dans très bel imm. tout rénové, beaux app. 3½, 4½, 5½, chauffage et eau chaude inclus, garage facultatif, proximité métro, école, 488-7194

CHRISTOPHE-COLOMB près métro Beaubien, 3½ entièrement restauré, boiseries chêne, climatisation central. $460. 397-6705.

CHRISTOPHE-COLOMB, 2½ rénovés, tapis neuf, près métro, face piscine et bibliothèque, pour gens tranquilles. 352-7622. 276-6979.

(133) À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

CHRISTOPHE-COLOMB 7044, rénové, 8½, 1er juil. $650/mois. bail. 276-4949.

CHRISTOPHE-COLOMB-Bélanger, 4½ chauffé, eau chaude fournie, spacieux, rénové à neuf, 2e étage, $450 par mois. 279-5673, 277-0721.

CHRISTOPHE COLOMB, près parc Lafontaine, r. de ch. duplex, 6 pces, $500. non chauffé. 524-3852

CLARK app. 4½. Bungalow 5½. Bonne condition. 388-4766.

CLARK et Jean-Talon, grand 4½ chauffé, moderne, $435. 279-8173

CLARK-Jean-Talon, grand 4½ impeccable, chauffé. $420. Cartier Beaubien 3½, jardin. $345, 256-1269

CONDO 4½, avec garage, près métro H.-Bourassa et toutes commodités, libre maintenant. 331-5396.

CONDOMINIUMS NEUFS
Secteur P.A.T., 12620 Sherbrooke, 3½, 4½, avec ou sans foyer, libre. 382-6959, 642-6698

COTE DES NEIGES Gover 3593 & 3599, 4½, 5½, Immeuble neuf, poêle & réfrigérateur fournis, tapis mur à mur, concierge. 739-8740, 735-2559.

COTE-DES-NEIGES, 1½, 2½, 3½, 4½, 7½, à partir de $175. Près métro, autobus 160, 165, 128, hôpitaux, centre d'achats, parc, université de Montréal. Poêle, frigidaire. Meublé avec supplément. 6675, Darlington, 737-2268.

COTE St-Luc, Mapleridge rd., 7½, haut duplex, garage 1 voiture, chauffé, tout équipé, pas d'animaux, juillet, jour 382-7011, weekend, soir 484-3148, M. Maurice.

COTE ST-LUC 5055, 3½, $350. 2½, balcon, $300. Près métro. Chauffé. Très propre. Lavoir. 488-4109.

COTE ST-LUC, 2½, 3½, 4½, tout inclus sauf électricité. 487-0649.

COTE ST-LUC, 5850, 3½, 4½. Tel. 481-6514.

COTE ST-PAUL, 3½, près métro, peint, grande cour, électrique. $225-$235. Libre. 334-4179, 769-6998

COTE STE-CATHERINE, 4895, 3½, chauffé, près métro, 1er juillet. 737-4981.

COTE STE-CATHERINE, près Décarie, grands 3½, 4½, équipés, près du métro. 484-1836.

COTE STE-CATHERINE, superbe 5½, avec vue sur la montagne, équipé, $530., 271-1536 ou 271-0783

DANDURAND, 4½ non chauffé, 1er étage, 1er aout, $320. 722-5721

DARLING-Ontario 3½ moderne, 3e, patio, $220, septembre. 322-7784

DE LA ROCHE, coin Rosemont Bellechasse, bas 5½, $375. 381-8182.

DECARIE- Jean-Talon, près métro, 3½, 4½, propre, tranquille. **7880 Mountain Sights, app. 104**

DECARIE 6440, 1½, entièrement rénové, meublé à neuf, très propre, ascenseur, tout compris $275. 342-2827

DECELLES près University, 1½, béton, $285. Jour: 842-3261 poste 230. Soir: 737-7954.

(133) À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

DECELLES près U. de Mtl. 4½; haut de triplex désire personne responsable avec bonnes références. $385. juillet. 737-9053

DECELLES PLACE 5845, app. 14, 4½ très grand. $395. 737-7257.

DELANAUDIERE Laurier, grand 5½, r. de ch. électrique. 271-1299.

DELAROCHE près Parc Lafontaine, 5½ sur 2 étages, poêle, frigidaire, stationnement, $540. 521-4260.

DELORIMIER coin Gouin, 1½, Locardaire 12031, 4½, 381-4721, 274-1066.

DELORIMIER 5688, 4½, juillet-août, propre, électrique. 273-7786

DELORIMIER, grand 5½ chauffé, très spacieux, $500. 527-5535.

DEMENAGEMENTS tous genres. Assurance. Après 5h: 645-2464.

DES ERABLES et Laurier, 6½ rénové, non chauffé. $550. 526-6592

DES ERABLES 4½, bas Sherbrooke, électrique, $240. 523-4929.

DES ERABLES, 3485, 4½ rénové, électrique, avec sous-sol, idéal pour atelier, cour, garage. $450. 658-7436.

DEUX MOIS GRATUITS
Lasalle, spécial, 3½, 4½, 5½, à partir de $330, grands, chauffés, piscine. 367-5812.

DEUX 3½, Des Erables et Jarry, entièrement rénové, moderne, références, répondeur: 729-3708.

DEZERY près métro Préfontaine, 4½, électrique, 651-0036.

DOMAINE ST SULPICE
3½ rez-de-chaussée, entrée laveuse sécheuse, tapis mur à mur. $350. Occupation immédiate ou plus tard. Nicole: 382-5511

DOMAINE ST-SULPICE, sous-sol 1-3½ fermées; rez-de-chaussée 1-6½ luxueux, garage, foyer, près du métro. 388-4139.

DROLET, 4½ près métro Beubien, $265 non chauffé, non meublé, libre immédiatement. 277-5695.

DROLET, $390, 4½ non chauffé, tapis, $350. 273-7707, 739-7367 soir

DROLET, 6½, près métro Beaubien, jardin, garage, $465 non chauffé, non meublé. 277-5695.

ED. MONTPETIT, près U de M. Grands 3½, 4½ équipés. 484-1836.

ED. MONTPETIT $100, grand 3½ chauffé, frais peint. 737-2827.

ED.MONTPETIT 3316, app. 9, moderne, 3½, poêle, réfrigérateur, chauffé, $285 et $300, libre juillet. 738-3020

EDIFICE DE 8 APP. NEUF
4081 11e Ave, Rosemont, Moderne, béton, insonorisé, 4½ $450. A partir du 1er juillet. 727-6609 ou 259-1641.

EDOUARD MONTPETIT
près U. de Mtl, ascenseur, 2½, 341-3815.

EDOUARD MONTPETIT 2767, 4½, 1½, face université. 731-5722

Votre horoscope

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Vous aurez un grand besoin de tendresse. Vous serez plus maître de vous et plus à même de juger un être qui vous aime; ceci vous permettra de reconnaître certains de vos torts et de vous appliquer à les faire oublier. Quels que soient vos moyens financiers, vous en tirerez le maximum. S'il y a désunion au sein de votre famille, vous dépenserez des trésors de diplomatie pour adoucir les aspérités.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Vos petits soucis d'ordre sentimental mettront surtout votre amour-propre en jeu. Vous jouerez à l'incompris alors qu'il vous serait facile avec un peu de doigté de ne pas chagriner la personne qui vous aime. Il y aura des nuages gris dans le ciel familial et un sentiment de frustration chez vos amis; ce serait le moment de prouver votre attachement par un petit cadeau ou une réunion.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Un être qui vous aime profondément ne sait comment vous prendre, ni comment vous parler et désespère de ne jamais vous saisir. Faites preuve d'intérêt, tendez-lui les bras car autrement il va se noyer. A la maison, vos proches sembleront satisfaits de la monotonie de leur existence qu'ils appellent la paix et le calme, alors que vous, vous les trouverez d'une sagesse inutile.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous trouverez beaucoup de plaisir à la compagnie d'un être que vous connaissez peu. De plus, vous serez sensible au charme qui émanera de sa personnalité douce et timide. Ne flirtez pas trop car il pourrait vous en cuire. Un lot d'événements successifs créeront de l'intérêt et redonneront un renouveau; ceci marquera agréablement votre vie sur le plan amical.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Vos plans et vos projets amoureux sont bons mais il serait souhaitable d'attendre un peu pour les mettre à exécution. Mettez toute votre fantaisie à créer un climat de bonheur autour de vous. On vous aime d'un amour durable et profond. Votre thème indique que vous éprouverez beaucoup de plaisir à un déplacement pour rencontrer des personnes que vous aimez.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Sur le plan sentimental, vous aurez de l'énergie à revendre, vous serez un peu tyrannique, et voilà que vous réagirez trop violemment à toute contradiction. Laissez plus de liberté à la personne aimée dont la personnalité attachante demande plus de ménagement. À la maison vous serez nonchalant et impatient, ce qui ennuiera vos proches qui auront quelques services à vous demander.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Vous aurez plus de maturité en amour et vous irez progressivement vers un bonheur paisible et doux. Vous auriez intérêt à vous affranchir de certaines idées préconçues et dépassées; acceptez de vous intéresser aux idées nouvelles. Sur le plan amical et familial, gardez votre calme envers et contre tous. Votre sens de l'humour vous mettra en forme.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

De la mélancolie dans votre vie amoureuse mais vous démontrerez peu de disposition pour les rêveries inutiles. Vous chercherez un amour effréné, vous viserez haut. Si vous avez des problèmes, gardez jalousement vos secrets. Votre thème astral indique que, quoi que vous fassiez, vous aimeriez faire autre chose et pourtant vous inspirerez une grande confiance à votre entourage.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Vous attendrez peu de votre milieu familial et tout de vous-même. Ne vous mettez pas à l'écart des vôtres, ne vous isolez pas et admettez que le conventionnel, le plat, le quotidien créent tout de même une certaine sécurité. Sur le plan financier, il semble que l'argent risque de vous filer entre les doigts. En amitié, vos intuitions seront bonnes et vous aurez intérêt à les suivre.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Côté du coeur, votre manque de tact peut amener des revirements inattendus de la part d'une personne prête à vous aimer, à se dévouer pour vous. Méfiez-vous de votre nervosité qui vous incitera à commettre des impairs. Révisez vos jugements. Sur le plan de la santé, une intoxication alimentaire est à craindre. Vos amis auront tendance au laisser-aller, ce qui vous tapera sur les nerfs.

(133) À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

EDOUARD MONTPETIT très beau 5½, chauffé, $525, 482-5965.

FABRE, 5½, électrique, 2e, août, 721-7341 après 18h.

FLEURY Est 1900, 3½, rénové, libre 1er juil. 354-4620.

FLEURY EST 3161: propre, 2e étage, 3½ pièces. $215. Libre. 274-6511, 387-0458.

GARNIER 5350, 3½, double, chauffé gaz, 2e étage. 336-4767.

GARNIER 6870, 2½, 3½, 4½ chauffés, toutes pièces fermées. 276-5886.

GOUIN 6900 EST, condo 5½, 2 garages, piscine, tennis, vue sur rivière, $695. 322-2759 ou 272-4948

GOYER, 4½, 3½, 2½, cuisinière réfrigérateur, chauffé et eau chaude, tranquille. 735-7319, 737-0787

GRANDS ESPACES commerciaux de 500 à 2300 pi car. bel immeuble avec ascenseur et monte-charge à 112 St-Paul ouest à louer. 285-8559.

GRANDS 3½, 4½, 6670, 20e av. Rosemont. 722-7947.

GRENET 12244, 3½, $200, chauffé, poêle, frigidaire, 487-5916.

HAUT DUPLEX, nord près Pie IX, 3½, balcons. 323-0898 après 6h.

HENRI-BOURASSA, Montréal-Nord, 3½, 4½. Tel. 328-0861.

HENRI-BOURASSA 3825, beau 5½, nouveau, 1 mois gratuit, $450 par mois. 332-9205, 327-9842, 335-9485.

HENRI-BOURASSA est 3663, 5½, 3½, béton, ascenseur, libre. 325-9891

HENRI-BOURASSA ouest 1595, 4½, 3½, béton, ascenseur. 331-7718, 337-2225

HOCHELAGA Pie IX, 3½, 4½ chauffés, près métro, 1er juillet 1er août, 581-2288.

HOCHELAGA, juillet, 3½, 3½, 4½, bons prix, 252-8244.

HOCHELAGA, 4½, 1er étage, près métro Préfontaine. $290. 649-4338.

HOGAN près Hochelaga, 4½, $255 mois. 527-0264, soir 526-7413.

HOGAN 3½, $225 mois, propre. 220, 676-9681.

IBERVILLE Hochelaga, 3½, chauffés, juillet, 254-3008.

IBERVILLE, métro Frontenac, 2½-4½, 5½ chauffés. juil. 484-2120.

JEAN MILOT coin Lafleur, grand 4½, équipé, chauffé, $325, 367-4270.

JEAN-TALON est 3435, 3½, 4½, chauffés. $300, $345, 727-7598, 270-3733.

JEANNE D'ARC 1456, 4½ fermées, électrique entrée, $315. Visite de 10h à 15h. 2e étage. 525-7068.

KAWA Ninja 85, garantie, aubaine, $4300 payé $5700. 661-3060

L'ACADIE, coin Bois de Boulogne, nouvelle construction, semi sous-sol 3½, $250, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, 334-2238, 334-8864.

L'HERITAGE 10500 L'Acadie
Luxueux 1½, 3½, 4½, 5½ chauffés, éclairés, taxes payées, air climatisé, cuisine équipée, laveuse sécheuse par étage, piscines, sauna, agent de sécurité. 335-3898.

LACHINE, chauffé, eau chaude incluse, 4 chambres à coucher, 2 toilettes, salon, salle à manger, jolie cuisine, garage, cave, cour, près de toutes commodités. $650. 634-3800.

LACHINE, 3625 Louis-Paré, 4½, 5½, 634-5919 Mme Micliette.

LACHINE: bord de l'eau, 2½-$225, 3½-$325, rénové, chauffé, eau chaude, taxe d'eau payée, 637-0470

LACHINE: 4½ rénové, électrique, ensoleillé $255, 334-4179, 637-9065

LAJEUNESSE 7470, 2½, 3½, près métro Jean-Talon. 274-1020.

LAJEUNESSE 7445 près métro J.-Talon, 1½, 2½, (chambre fermée), ascenseur, tout compris. 270-3770.

LASALLE YORK
1 mois gratuit
Chauffés, taxes payées. 3½, grands, propres, semi meublés, $315 à $335. 5½ semi sous-sol $440; près: parc, (piscine, tennis), écoles, autobus, pont Mercier, Seagrams, coin tranquille, 9272 Francoeur, 363-3334, 767-8058, 366-6008.

LASALLE 4½ bas avec garage, 4½ haut. 3½ bachelor, chauffage électrique, libre 1er juillet, 365-0060.

LASALLE, cottage semi-détaché, secteur golf, construction récente, libre 1er juil. Prix à discuter. Cause transfert. Après 20h: 365-4824.

LASALLE, haut duplex, 6½ non chauffé, balcon, $415. 634-1258

LASALLE, 4½, 3½, 2½, équipé, chauffé, près autobus. 365-0819.

LASALLE, 4½, 3½, 1½, ascenseur, chauffé, près autobus. 363-2878.

LASALLE: 2½, 3½, 4½. Spacieux, luxueux, propres, meublés, piscine. 363-8989, 367-0744.

LAURIER ouest, 3½, 4½, chauffés, pour juillet, $325 à $500. Après 6h: 495-4919.

LAURIER EST 3415, 1½, 3½, poêle réfrigérateur. 725-3434.

LE FLORAL, 1½, 2½ meublé chauffé, près métro Langelier, 6776 Sherbrooke est, 259-6917.

LETOURNEUX (2529), 2 x 4, 2e et 3e. 256-4040.

(133) À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

LINTON près C.D.N. et U. de Mtl, 4½ $260, août; 5½, $300, septembre; 4½ $225, août, rez-de-chaussée; non chauffé, équipé, 3765 Linton, app.4.

LINTON 3400, 3½, 4½, propre, tranquille, grandes cuisines.

LONGUE Pointe, 4½, 2e étage, entrées laveuse, sécheuse, $250 par mois, soir 488-7968.

MARECHAL 3331, près U de Mtl. 3½ chauffé, 1er juil. 1er aout ou sept. . 733-8884 ou app.7

MASSON, 3½, libre, chauffé, 3e étage. $260. 522-8629.

MC LYNN, grand 5½, chauffé, $500/mois. 341-1214 ou 1-373-6235.

MEILLEUR Sauvé, 3½ chauffé, poêle, frigo. 389-5598.

MENTANA PARC LAURIER
près métro. 3½, ascenseur. 276-7985.

METRO ANGRIGNON
Face parc. 2675 Trinitaires, 1982, luxueux 4½, entrées lav./séc. 2e, tapis, $430, 766-4633, 767-8058.

METRO Beaugrand 4½, semi sous-sol chauffé, $325. 351-4591.

METRO Beaugrand 1½, meublé, chauffé, taxe d'eau, frais peint. 353-5627.

METRO BEAUGRAND rue Sherbrooke, condo 5½, foyer, garage intérieur, $650 par mois. 256-0590.

METRO BEAUGRAND
8065 Lafontaine, face église, 1977, semi sous-sol: 4½, frais peint, (entrée lav./séc.). $360. 354-8604.

METRO Cadillac, beau 2½ moderne, chauffé, taxes payées, calme, bien situé. 254-7840.

METRO Cadillac, 4½, chauffage électrique, porte patio, endroit calme. 255-4714.

METRO CADILLAC: 3½, semi sous-sol duplex, nouveau développement. $285. non chauffé, 256-4942

METRO H.-Beaugrand, très grands 3½, 4½, poêle et réfrigérateur, 1er juillet. 353-8444

METRO Jarry, rue St-Denis, beau 5½, boiseries chêne vitraux, entrée laveuse, sécheuse, $495. 382-4561.

METRO Jean-Talon, 3½, très tranquille, $275. Soir 273-0791.

METRO Jean-Talon, petit 4½, $220. Personne tranquille, références. 384-0231 après 6h.

METRO JARRY St-Denis, 2½, poêle, frigo, juillet, $270, 668-4400.

METRO Lionel Groulx, 5½, $400 mois, 489-3629.

METRO LASALLE
Magnifique 3½, 2e, rénové en 83, tout électrique, $240, références. 766-7144.

METRO LAURIER, 2½ meublé, tout inclus, chauffage électrique, propre, tranquille, 5081 Berri.

METRO LAURIER, 5½, bas duplex, presque neuf, semi détaché, stationnement, $620. 666-9577

METRO MT-ROYAL, 1½ meublé, propre, sérieux, calme, 284-2601.

METRO Préfontaine, 3½, chauffage électrique, $245. 525-2641.

METRO Radisson 1½-2½-3½ libres $255-$315 tout compris. 254-1368.

METRO Viau, 3½, gaz, sous-sol, $225. 2640 Théodore, 254-3038

METRO Viau, 3½, chauffé, $265. juillet, 254-6826.

METRO VIAU, Sicard, 4½-3½, 2½, chauffés. 259-1918, 527-2496.

MONTREAL-EST: 4½ non chauffé, libre 1er juillet. 324-4442.

MONTREAL-NORD 4½, coin Dijon Langelier, très propre, chauffé, eau chaude, 1er juil., $350. 731-7739.

MONTREAL-NORD, 4½ libre, 1½, électrique, 669-1749, 661-6727.

MONTREAL-NORD 4½ semi sous-sol, $275. 5½ semi sous-sol $305. 12,385 Allard, app. 2. 661-2874.

MONTREAL-NORD, 3791 Henri-Bourassa est, 3½, 4½ chauffés, $295 à $320. 324-4840.

MONTREAL-NORD, 3940 Martial, 4½ chauffé, juin, $340. 388-2530.

MONTREAL-NORD, 5½ chauffé haut duplex, $430. après 6h 697-6186

MONTREAL-NORD, 3½, 4½, chauffés, eau chaude fournie, semi-meublés, commodités 326-3849

MONTREAL-NORD: grand 4½, chauffé, eau chaude fournie, 6290 Villeneuve. 1 mois gratuit, 648-4727

MONTREAL-NORD: Grand 4½. Après 4h 620-7546.

MONTREAL-NORD, Jean-Meunier-Henri-Bourassa, grand 4½ chauffé, 2e, $355. 321-6543 avant 6h.

MONTREAL-NORD quartier tranquille, 4½ fermé, 255-2591, 668-5542.

MONTREAL-NORD, 3½, chauffage électrique, $280. eau chaude incluse. 322-6794.

MONTREAL-NORD 3½ chauffé, propre, près commodités, 321-0237.

MONTREAL-NORD: 4½, peinturé, très propre, $325 par mois. 325-1322.

MONTREAL-NORD
Coin Lacordaire & H. Bourassa
3½-4½, tout payé, 328-0861

MONTREAL-NORD, Boul. Gouin, condo 4½-$575, garage, piscine; etc. propre, jour: 253-2000

(133) À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

MONTREAL NORD, 5633 Henri-Bourassa, près de Lacordaire, 3½ neuf. Après 18 h. ou 663-9858

MONTREAL-NORD luxueux, 4½, chauffé, eau chaude, tranquille, 722-0963 ou 328-6857.

MONTREAL-NORD, 4½, 5½, moderne, chauffé, 471-5703.

MONTREAL-NORD, 4½ moderne et spacieux à louer, avec chauffage électrique individuel, près de toutes les commodités, prix à partir de $350 par mois, soir 661-5042. Jour 322-9525.

MONTREAL-NORD, Dagenais 3½, neuf, belle location, 389-9965.

MONTREAL-NORD, 3½, chauffé, eau chaude. juil. 387-4108

MONTREAL-NORD, 5½, 1er étage, entrée laveuse, sécheuse, toutes commodités, tranquille, 323-2987.

MONTREAL-NORD 4½ $310, 1er juillet, eau chaude fourni, chauffage électrique, beau site, endroit tranquille, 323-5389

MT-ROYAL EST 967, 6½ chauffé, eau chaude, propre. 2e. $525., 274-6511.

MTL NORD, rue Lauzanne, nouveau triplex, 3½ et 2x4½, 321-9484.

MTL-NORD, Villeneuve, 4½, 2e, 8 logis, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $365, 669-7623.

MTL-NORD, 3½-4½, béton, chauffé, ascenseur, propre, 327-6992

MTL NORD, 3½, 4½, 5½, chauffé ou non. 326-1701, 323-2438, 326-9829.

MTL-NORD, 3½,4½,5½, chauffés, insonorisé, ascenseur, 326-1571.

MTL-NORD, 4½, demi sous-sol, chauffé, références. 254-8068

MTL NORD, 4½ moderne, 3e, $315. 6473 M. Duplessis. 381-3234.

MTL-NORD, 4½, chauffé, 1er juillet. 389-7833 ou 621-6417.

MTL-NORD, 5½, 1er étage, électrique, parking. 648-3200, 324-8377.

MTL-NORD, 5½, haut duplex chauffé électrique, libre. 322-5064.

MTL-NORD, 6418 Villeneuve, 4½ chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, $325, $350, jour 524-4904, soir 524-9885.

MTL-NORD: joli 4½, sous-sol, porte patio, tapis, 280 $. 327-3434.

MTL-NORD: 5½, eau chaude fournie, chauffé électrique, $385 648-8296

MTL.-NORD 3½-4½- chauffés, poêle, frigo. 326-5168.

N.D.G. / BOUL. GRAND
3½-4½ chauffé, entièrement rénové, balcon privé, libre. 487-0830.

N.D.G. grand 6½ chauffé, magnifiques boiseries, garage, libre 1er juillet, $675. 481-5142.

N.D.G. métro Vendome, 4½, 5½, équipé, repeint, $360, août et septembre. 486-3599, 679-4587.

N.D.G. HAUT DUPLEX, 6½ + place garage, Draper Somerled, très propre, très clair, $750 mois chauffé. 527-3411, 270-7922 Claude Chassé.

N.D.G. 4544 Kensington, bas 7½, rénové, luxueux, foyer, boiseries, secteur paisible, $700. non chauffé ou $850. chauffé, mois. Bur. 849-0216, après 18h 485-1921.

N.D.G. 5380 Walkley, 1½-3½-4½, chauffé, poêle, réfrigérateur, lundi au vendredi, visite 18h. à 21h, samedi et dimanche toute la journée. Voir app. 1.

N.D.G. 6½ $630 "SOUS LOCATION" chauffé, eau chaude, équipé, édifice moderne, ascenseur, terrasse sur toit, 482-4141.

N.D.G., grand 7½ très propre, haut duplex rénové, foyer naturel, portes françaises, boiseries. Poêle, réfrigérateur, garage (options). Très près métro et tous services. $625 non chauffé. 1er juil. 487-3659

N.D.G., haut duplex, 6½, les entrées, foyer, $640 chauffé. 483-2699

N.D.G., haut duplex. 6½ ensoleillé, eau chaude, chauffage, poêle frigo fournis, tranquille, pas d'animaux, $550. 845-2414, soir: 484-7490

N.D.G., haut duplex 6½ chauffé, très propre, sur Girouard près métro Ville-Marie, pas d'animaux. 489-8805

N.D.G., métro Villa Maria, haut duplex, 7½, tout meublé, foyer, boiseries, 2 balcons, pas d'animaux, $625 non chauffé, libre du 1er sept. 85 ou 15 août 86 en raison congé sabatique. 488-3896 ou 1-835-7005.

N.D.G., Marcil, duplex, haut 8½-$715; bas 6½-$695, non chauffé, foyer, près métro. 486-0265.

N.D.G., Old Orchard, 6½, bas duplex, foyer, boiseries, garage, sous-sol, $600 non chauffé. 287-1723 Louis.

N.D.G., Sherbrooke coin Hampton, chauffé, eau chaude, 3½ $290, 4½ $375, 5½ $425. Pour juillet. 489-4694.

N.D.G., 3½, 4½, 5½, clairs, chauffés, équipés, balcons, métro Vendôme, juin, juil. 486-2729, 489-8114.

N.D.G.: 1½ à 3½, équipé, piscine, béton, chauffé, eau chaude, eau payée, ménage fait à neuf. 488-8773

NOUVEAU Bordeaux, 3½ chauffé, meublé ou non, $375. 336-6680.

NOUVEAU Bordeaux, 3, services compris. 331-6198, 622-8277.

NOUVEAU BORDEAUX, 2½, bachelor, 1er juillet, 331-0362.



— 90 —

Le regard du médecin s'étend devant lui et aperçoit soudain la silhouette impressionnante du curé. En peu de temps, Alcide les rejoint, piétinant les châteaux de sable sans s'en rendre compte. Un pli amer marque sa bouche, son front se barre de rides. Il abat alors son poing sur un poteau en annonçant:

—Il s'est sauvé!

Philippe demeure interdit et demande inutilement:

—Clovis?

—Oui. Apparemment qu'il aurait arrangé ça avec le beau Sam. Il est venu hier et ils se sont parlé. C'est Jérôme qui a raconté ça à son père. Clovis lui a dit que Sam viendrait le chercher. Vous imaginez?

—C'est pour ça qu'il avait l'air distrait, explique Mathilde.

—Justement, je voulais savoir à quelle heure vous l'avez vu pour la dernière fois?

—Oh! Il devait être quatre heures et quart.

—Et comment était-il?

—Il semblait pressé. Oui, pressé. D'habitude, il tarde toujours mais tantôt, il semblait pressé.

—Sam devait l'attendre quelque part. C'est ridicule! Ridicule! Demain, à l'aube, nous irons le reprendre. Je sais où est la cabane. Vous aussi, docteur. Est-ce que je peux compter sur vous? Comme je vous l'ai déjà dit, mon anglais laisse à désirer.

—Oui. Oui. Bien sûr, j'irai.

—Bon. Je vais réunir quelques hommes. À demain. Vers cinq heures, disons.

—Je serai au presbytère.

—Avec votre cheval de course, vous pourriez aller plus vite que nous autres, même s'il se fait vieux.

—Je peux y aller tout de suite, offre Philippe en se levant.

D'un geste de la main, Alcide freine son élan:

—Il fera noir dans deux heures. Demain matin, nous les aurons aussi facilement.

Il piétine à nouveau les fondations d'un château et s'empresse d'obtenir l'appui du maréchal-ferrant.

—Avec Sam, soupire Philippe.

—C'est son père après tout.

L'homme ne répond rien et mâchonne son tuyau de pipe. Quelle attitude doit-il prendre face à l'escapade de son fils? La première réaction qui lui est venue en était une de fierté. Clovis n'avait-il pas réussi son évasion? Maintenant, il se demande s'il ne lui chauffera pas les fesses pour l'inquiétude et le remue-ménage qu'il cause. Car il s'inquiète. Sam n'aurait pas risqué cet enlèvement pour aller s'installer à son campement habituel. Non. Probablement qu'ils voyageront un bon bout de temps avec le canot. Il y a tant de chemins, tant d'espace, tant de refuges. Et Sam connaît si bien la forêt.

—Je ferais mieux d'y aller tout de suite, décide-t-il en vidant sa pipe.

Un bruit de charrette attire son attention. Honoré arrive en trombe par le chemin de l'école, soulevant un nuage de poussière derrière lui. Il s'arrête. Et là, sur les genoux de Jérôme, Philippe aperçoit son enfant. Honoré le prend dans ses bras et grimpe les escaliers.

Philippe fige. Il ne sait plus que faire. Ne sait plus que dire. Il ne sait même plus qu'il est médecin. Tout ce qu'il comprend, c'est qu'on lui ramène le cadavre de son petit garçon. De SON petit garçon. Il lève les bras pour accueillir le corps que l'ébéniste lui tend. Le poids et l'inertie de ce corps le plonge davantage dans son hébétude. Il le regarde. Du sang dans l'oreille droite, des cheveux coagulés, pâleur sous le teint hâlé, yeux clos. Il le regarde comme un père et non comme un médecin. Mathilde s'en approche. Jamais encore elle n'a vu une telle réaction chez lui. Jamais elle ne l'a vu blêmir si soudainement à la vue d'un blessé. Une fois même, ils ont ramené un homme tombé sur la scie du moulin et il n'a pas bronché à la vue du bras coupé. Maintenant, il ressemble à une statue de cire et ses yeux implorent. Ses yeux quémandent une aide quelconque.

—Grouille-toé, Philippe, y est pas mort.

—Tu es sûr?

—Voyons donc!

Réagissant subitement, le médecin fonce vers son cabinet en hurlant des ordres.

—Faites bouillir de l'eau. Honoré vient m'aider.

Il étend Clovis sur sa table et tâte le crâne sous la blessure. Ses doigts décèlent une légère dépression dans l'os pariétal droit.

—Fracture du crâne, dit-il pour lui-même.

Sa voix neutre le surprend car son coeur se débat furieusement. Comment peut-il paraître si professionnel quand la vie de son propre enfant risque d'être gâchée à tout jamais? Fracture du crâne: il connaît tous les risques et toutes les complications d'une telle blessure. Hémorragie cérébrale, paralysie, mort. De plus, cette inconscience profonde et probablement longue peut gravement affecter le cerveau. Il examine les pupilles avec soin notant qu'elles se dilatent également. Il vérifie la souplesse des membres inférieurs et supérieurs.

—C'est-i un coup qu'y a reçu?

—Probable. Il y a moins de risques pour des lésions internes. Je vais lui faire des points de suture.

—C'est pas toute, Philippe.

—Comment?

—Ça m'a tout l'air qu'on a essayé de le torturer: ses pieds sont brûlés pis... ben... ben regarde, bonyenne. Y l'ont pas manqué.

à suivre

© LES ÉDITIONS LA PRESSE, LTÉE 1984.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

NOUVEAU-BORDEAU haut duplex, 3½ chauffé, très luxueux, $340. 1er juil. Après 18 h. 334-4054

NOUVEAU-BORDEAUX 4½, 2e triplex, 255-9298, après 18h 334-8751.

NOUVEAU-BORDEAUX, 4½ neuf, haut duplex, moderne, entrées lav./séc. $375. 687-4447 après 6h

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 3½ chauffé près toutes commodités, libre 1er août, $315. 331-1782

NOUVEAU Rosemont, haut duplex 3½, électrique, juillet, 253-0452.

NOUVEAU Rosemont, 4½, entrée laveuse, sécheuse. $400. 678-9896.

NOUVEAU Rosemont, 2½ meublé ou non, $235, triplex. 747-0663.

NOUVEAU ROSEMONT grand 6½ neuf avec garages, près métro et Stade Olympique, disponible 1er juil. 321-1530 jour, 738-2562 soir.

NOUVEAU-ROSEMONT, bachelor 3½, demi sous-sol, maison neuve, entrée lav./séc. $260. 322-6502.

NOUVEAU ROSEMONT: Boul. Langelier près Beaubien, 5½, 2e étage, pas chauffé, $425mois. 254-36Clau 259-8915

NOUVELLE construction bien située immeuble-tour meublé à partir du 1er juillet 1985, 3½, 4½, Poppy 738-2421.

ORLEANS, très grand 6½ chauffé, 1er étage, près métro Pie IX, libre 1er juillet, sera frais peint. $700mois. 259-2776 ou 252-8265.

OUTREMONT adjacent, haut de duplex détaché, grand 6½, garage, près Université, $875 par mois chauffé. Après 6h: lundi ou mardi 735-1478.

OUTREMONT petit imm. 4½, (1 chambre). $379 tout payé. 273-5458

OUTREMONT près métro Plamondon 3½, 2½, 3½, 4½, 5½. 739-2553.

OUTREMONT

App chauffés, 4½, face à la montagne, lave-vaisselle et taxe d'eau inclus. 277-5983.

OUTREMONT EN HAUT

Luxueuses maisons de ville, complètement rénovées, 3 chambres, chauffées, stationnement intérieur, équipées. En face du Mont Jésus Marie. A partir de $1200mois, bail à long terme. 935-8060.

OUTREMONT 590 coin Bernard, 5½, sept. $500 chauffé. 272-6013.

OUTREMONT 870 Wiseman, grand 3½ demi sous-sol $320 tout inclus, immédiatement, 274-2180.

OUTREMONT, av Rockland, 4½ bas duplex, sous-sol semi fini, peinturé, entrée laveuse-sécheuse, très propre, chauffage électrique locataire, juillet, $475. garage disponible. 270-8430

OUTREMONT, central, app. 4½, grand salon double, balcon, $460, 1er juillet. 279-8630 de 9 à 9 pm.

OUTREMONT, duplex, 4½, $420. 273-0122 après 5h.

OUTREMONT, métro, 6½ rénové, non chauffé. Entrée laveuse- sécheuse. Face parc. $550. 271-7071

OUTREMONT, 1466 Ducharme, 4½-$445, poêle, frigo, chauffé, eau chaude, propre, 274-2180.

OUTREMONT, 1000 Pratt, chauffé, spacieux, béton, tranquille, ascenseur, concierge, ga.age disponible, 3½ - $470, 731-2610.

OUTREMONT, 3½, 2½, très grande chambre, moderne, équipé, près centre d'achats Wilderton, 735-9185

OUTREMONT, 4½ chauffé, équipé, $440, 1er juillet. 279-3924.

OUTREMONT: en excellente condition, rénové, 7½ pièces, non chauffé, $685. 274-9505.

OUTREMONT: Grand 7½, ensoleillé, chauffé, $700 par mois, 3e, 1339 Lajoie. 495-2111

OUTREMONT: Magnifique 7½, tout meublé, lave-vaisselle, du 20 juin au 31 août. 272-9779, 274-6[illegible]

OUTREMONT: 809 Bloomfield, beaux appartements en béton, 4½-8½, ascenseur. 272-0351, 276-7181.

OUTREMONT: 969 Davaar, 7½, $695. chauffage électrique. 271-9721

P.A.T. bord de l'eau, 2-4½, demi sous-sol et 1er plancher. Très belle vue. Immense terrain. 642-6333.

P.A.T. luxueux 4½, avec foyer, $470 par mois. 585-1718.

P.A.T. 4½ électrique, bien situé, balcon, porte patio, 642-2697.

P.A.T. 4½ pièces, électrique locataires, stationnement, sous-sol, 1er, 2e, 3e étage disponible. Prix $260 à $310. 581-1068

P.A.T., 14,285 Montmartre, 4½, chauffage électrique locataire, stationnement, espace laveuse-sécheuse, libre juil. 255-2030, soir 642-8090.

P.A.T., 4½ neuf, tapis, stationnement, porte patio, $320mois. 1761 - 9e ave, 645-2847.

P.A.T., 5½ à louer avec garage. 642-4484, 648-1955

PAPINEAU près Souvré, 2½, 3½, chauffés, 381-7043.

PAPINEAU-Bellechasse, 2½, 3½, 4½, chauffés. 1635 Drucourt, face pa.c, très propres. 276-2042.

PAPINEAU Jarry, 3½, chauffage électrique, $180 mois. 725-6203.

PAPINEAU 7040, 2½-3½-4½, meublés, tout fourni, 376-3673.

PARC AV. 5221, superbes 2½, 4½, 5½, $270 à $420. 277-2892.

PARC EXTENSION, rue Birman, 1½ à 5½, chauffés. Concierge. 849-7061.

PARC LAFONTAINE Terrasse du Parc, 1½, $290 à $390, chauffé, éclairé, taxe d'eau payée, piscine, sauna, 522-9615

PARTHENAIS 4½, frais peint, entrée laveuse, sécheuse, 277-4606.

PARTHENAIS 4391 près Mt-Royal, 6½, 1er étage, rénovation totale, $550; 4383, $425. 523-6392

PIE IX et Everett, 3½, chauffage électrique, près centre d'achat, 642-1746 ou 352-3027.

PIE-IX Jean-Talon, 3 ferme, poêle, frigo, taxe d'eau, $260, 376-2094, 523-7396.

PIE-IX 5256, face Jardin Botanique, 4 pièces fermées, chauffé, libre 1er juil. $350. 334-0705.

PIE IX, face Jardin Botanique, grand 4½ chauffé et eau chaude fournie. 256-4208, 251-2389.

PLACE MEILLEUR 1½, 3½, chauffé, repeint, 336-9184, 488-6033.

PLATEAU Mont-Royal 2½-3½ libre juillet. 521-2859.

PLATEAU Mont-Royal, 2½, 3½, 4½, chauffés, voyagement facile par métro, autobus. 464-7222.

PLATEAU Mont-Royal, 5½, très propre, entrée laveuse, sécheuse, $425, visites dimanche 16 juin entre 13h et 14h, 4460 Cartier près de Mont-Royal.

PLATEAU Mont-Royal, grand 5½, chauffé, $390. 1er juil. 849-0617.

PLATEAU Mont-Royal, grand 5½, très propre, $440 pas chauffé, 522-5213 après 6h30pm.

PLATEAU, Messier, 3½ sous-sol chauffé, poêle, frigo, 525-8770.

PLATEAU: 3½, 4½, tout rénové, chauffage électrique, près St-Denis, Mt-Royal, $325-$350. Jour: 525-7755

PLATEAU: 6½, 3 chambres à coucher. $450.287-9556.

PLAZA St-Hubert, logement 7 pièces, $200 par mois, 681-1874 soir.

POINTE-AUX-TREMBLES, 4½, 5½, 6½, près écoles et arena et de toutes commodités. 642-7383.

PRES métro Beaugrand 4½, meublé, tout fourni pour l'été ou pour l'année, piscine, 354-2465

PRES métro Langelier, site résidentiel, sous-sol 2½, meublé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse. $250 mois non chauffé, 259-8457.

PRES métro Plamondon très propres, 2½, 4½, chauffage, eau chaude, taxe d'eau payés par propriétaire, 738-6441.

PRES métro, grand 7½ sur 2 étages, foyer, $520, juillet, 397-1499.

PRES parc Maisonneuve, secteur recherché, 3½ semi meublé, $275. 1er juil. 254-2475 ou 321-4375

PRES stade olympique, 1855 Morgan app 7, 3½, peint, $250, 255-4420

PRES GALERIES D'ANJOU, 1½, 2½, 3½, 5½, chauffés, 376-3817.

PRES METRO BEAUGRAND, 4½, foyer, piscine intérieure, garage, $650 , 253-8668 Remi Roy ctr

PRES METRO Berri, 4½ rénové, chauffage électrique, $325. 486-9558, 634-6588.

PRES METRO CADILLAC 3½, 5½, 6½, avec foyer. 739-2553.

PRES METRO Frontenac, 2109, 2115 Place Larivière, immeuble refait à neuf, près à louer 1er juil. 1x5½ $450 non chauffé, 2x3½, $300 non chauffé. Inf. 429-6207.

PRES METRO Lange ier, 3½, 4½, chauffés, libres 1er ju.let. 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août. 251-2447, 256-9133.

PRES METRO Pie-IX, 1½-3½ très propres. 259-6784.

PRES Parc Latentaine, 1½-2½ tout compris, endroit tranquille pour 3e âge, service élévateur, 524-9924.

PRES PLACE des Arts, 3505 Ste-Famille, 3½ à louer, piscine sauna, sundeck, tout compris, moins électricité. 288-6448

QUEEN MARY (région), 5055 Roslyn, édifice avec ascenseur, 3½, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur. Piscine. 733-4530.

QUEEN MARY 4830, 3½ & 4½, poêle et réfrigérateur fournis, tapis mur à mur, ascenseur, concierge. Libre 1er juillet. 731-8327, 735-2539.

QUEEN MARY, GRAND 4½ Chauffé, balcon, décoré, $435. 738-9575, 683-4702.

R.D.P. haut triplex, 4½, construction récente, très propre, près autobus et métro, secteur paisible. 648-6172.

R.D.P. 3½ sous-sol de duplex, ensoleillé, $240, 643-0938.

R.D.P. 5½, haut duplex, 2 salles de bains, $475. 1er juil. 643-0938.

R.D.P. 6½ haut duplex. Entre 9h et 5h: 648-2997.

R.D.P., duplex, demi sous-sol 3½, $275, 4½, $300, libre 1er juillet. 254-6021, 256-8815.

R.D.P., 4½, 2 portes-patio, chauffage électrique, neuf, $390. 648-8136

R.D.P., 8805 Perras, 4½, 1er étage, cour, 722-4175, 389-1250.

RIVE-SUD, Lemoyne, 4½, entrée laveuse-sécheuse, sous-sol. $285 négociable. Après 5h 671-6569.

ROSEMONT (5385-15e Ave), 3½, cuisine équipée, propre, près commodités, juill. 728-0316; 5h 352-8097

ROSEMONT grands 2½ et 4½, modernes, tout béton, ascenseur, balcon, porte patio, salle lavage, taxe, électricité et chauffage électrique inclus, à partir de $355. 725-2092.

ROSEMONT près St-Joseph Pie IX, 4½, carré, propre, tranquille. $310., 253-1877, 256-2123.

ROSEMONT 2½, 3½, poêle, frigo, chauffé, buanderie, $275. 721-1747.

ROSEMONT 4½ non chauffé, Des Erables près Bellechasse, entrée lav./séc. $280. Après 6h, 374-3472.

ROSEMONT 4e Ave près Masson. 4½ pièces doubles, électrique, peinture fournie, entrée lavuse-seuse. $275 mois. 254-2921.

ROSEMONT 4525, 3½, 4½, face parc Maisonneuve, ensoleillés, chauffés, faut voir.

ROSEMONT 5925-26e avenue, semi sous-sol, chauffé, eau chaude. Paisible. 253-3945.

ROSEMONT, boul. St-Michel près Masson, 2½, 3½, chauffés, références. 728-1776, 729-9737.

ROSEMONT, grand 7½ pièces avec sous-sol, près de toutes commodités: libre 1er juillet. Jour: 589-3473, soir: 374-0880.

ROSEMONT, haut de triplex, 5½ ensoleillé, face au parc Marquette. $400 non chauffé. 663-9950.

ROSEMONT, près Stade Olympique, 3½ à louer. 468-3358.

ROSEMONT, GRAND 4½ pièces fermées, eau chaude fournie, $325mois. 374-6036.

ROSEMONT, RUE DELORIMIER haut triplex, grand 4½ entièrement rénové, juillet. $300. 849-3354.

ROSEMONT, 1½ à 4½, parc Masson, espace garage à louer, 524-0966.

ROSEMONT, 1re av., 3½ rénové, entrée laveuse, sécheuse. 276-8738.

ROSEMONT, 2½, 3½, semi meublé ou meublé. 729-5396, 729-4816.

ROSEMONT, 2½ meublé, tout compris, propre, $275. 721-1747.

ROSEMONT, 2½ très propre, 725-8010 et 581-4026.

ROSEMONT, 2e av., appartement grand 4½ électrique, entrée laveuse-sécheuse, propre, références, 729-9737

ROSEMONT, 4½, 5½ pièces fermées. 522-7812.

ROSEMONT, 4490 St-Zotique, 3½, tranquille, bon prix. Juillet.

ROSEMONT: bloc neuf, 2½-3½-4½, libre, mois gratuit 376-7843

ROSEMONT: 3½-4½-5½, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, propre, tranquille, références demandées. 376-5065 après 6h:30

ROSEMONT: 5½, 9e av. près Dandurand, $255 pas chauffé. 341-7389, 274-6456.

RUE FISET, 3½ sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, $320mois. 324-0114.

SHERBROOKE est 6985, grand 2½, bon prix, métro Radisson.

SHERBROOKE est, 2244, grand 3½, propre, chauffé, eau, poêle, frigo, 522-2796.

SHERBROOKE-Bordeaux, grand 5½, 2e étage, libre en juillet, $475. 523-8902.

SNOWDON, Vézina 4855, 2½, 3, moderne, béton, ascenseur, métro.

SNOWDON, 1½, 3½, tout meublé, duplex, sans bail. 489-9403.

ST-ANDRE, près métro Crémazie, 3½, poêle, frigo, $260. 721-6607.

ST-CLEMENT 6½, 2e, chauffage électrique, très propre, $335. ensoleillé, références. 1-222-1310

ST-CLEMENT, 1844, 4½ rénovés, 2e et 3e, $300 par mois. Information 254-2921

ST-DENIS métro Jean-talon 4½ $320, 5½ $420 pas chauffé 487-1012.

ST-DENIS près Villeray, 5½ propre, 2e étage, disponible 1er août, $425mois. 334-9050.

ST-DENIS Villeray 5½ fermées, 2e. Chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, $375, références. 272-3641.

ST-DENIS, 6311, rez-de-chaussé, 2 pièces, très propre, idéal pour 2 professionnels, $650. 274-4673

ST-DOMINIQUE 4½, non chauffé, $300, mois, moderne, stationnement à l'arrière, 620-3922.

ST-DOMINIQUE, 3½, libre 1er aout. $270 mois. 495-2344

ST-HUBERT Duluth, condo de luxe, stationnement intérieur, libre, références, $1,500 mois, 819-322-5149.

ST-HUBERT 8462, 4½ libre, 382-7316.

ST-JOSEPH, grand 8½, bas, bureau, chauffé, $650. 389-5816

ST-LAURENT (10 minutes métro Collège) 2½, chauffé, eau chaude, équipé, $235. 747-2507, 842-2424.

ST-LEONARD grand 5½ haut duplex, $365. mois. Jour 322-4238 soir 328-0938.

ST-LEONARD près Viau-Jarry, 5½ haut duplex, calme. 376-1617.

ST-LEONARD sous-louer, propre, très grand 5½, 3e, 1er juillet ou après. 322-6708.

ST-LEONARD 4½-1er, très propre, secteur calme, 324-7963, 322-1904

ST-LEONARD 5½ chauffé, salle jeu, foyer, garage, coin de rue, commodités, $675, 321-2735.

ST-LEONARD 5½ haut duplex, chauffé, $425. 1er juil. 324-2759.

ST-LEONARD 6253, Lavoisier, 4½, juillet, entre 5h et 9h p.m., 321-8015.

ST-LEONARD, 4½ sous-sol comme bureau ou logement, 321-6724.

ST-LEONARD, grands 5½, 4½, 3½, chauffé. 324-0307, 323-9287

ST-LEONARD, 3½ sous-sol, chauffé, meublé, cour, $315. 17h 325-1612.

ST-LEONARD, 4½, 1er étage, chauffé, propre, 325-8014, 327-0364.

ST-LEONARD, 2½, 3½, 4½, 5½, chauffé. 259-0800, 256-9492.

ST-LEONARD, 5½ neuf, $500, chauffé, dans cinq plex, Langelier et Bélanger, 259-0855; 483-3432.

ST-LEONARD, grand 3½, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, 326-9445.

ST-LEONARD, près Viau, grand 4½, stationnement. Tel. 325-4492.

ST-LEONARD, 4½ pas chauffé, peinture fournie, 324-4965.

ST-LEONARD, propre, 4½, électrique, près commodités. 728-2770.

ST-LEONARD, 5½, résidentiel, pas plus salle de jeux avec foyer, 2 toilettes, cour, garage, 667-0400.

ST-LEONARD, sous-sol 4 ferme, face parc, chauffé, 325-3993.

ST-LEONARD, 3½ Henri-Bourassa 4½, 252-1869, 843-5990.

ST-LEONARD, 3½, chauffé, meublé, 325-1422

ST-LEONARD, 7129 Dumesnil, 4½, chauffé, entrée privée, entre Bélanger et Jean-Talon.

ST-LEONARD, 5½, chauffé, libre 1er juillet. 324-9259.

ST-LEONARD, grand 5½, 1er étage, chauffé, garage, salle de jeu, bar, foyer, grande cour, 326-3997.

ST-LEONARD, 4½ non chauffé, haut triplex, 327-9969.

ST-LEONARD, grand 4½, $350 par mois, jour ou soir 324-0767.

ST-LEONARD, 5½ rez-de-chaussé, avec sous-sol et garage. 323-9021.

ST-LEONARD, 5½, salle de jeux avec foyer, garage, chambre froide, chauffage électrique. 322-5555

ST-LEONARD, 4½ chauffé, $325, libre 1er juillet, 722-0236.

ST-LEONARD, sous-sol 2½, non chauffé, poêle-frigo, $220. 722-9253.

ST-LEONARD: 3½ chauffé, tout payé, poêle, frigidaire, peinture fournie, 648-0526, 253-4253.

ST-LEONARD: 8684 rue Chauvette, 4½, 2e, 1er juillet. 727-0446

ST-MICHEL et 48e rue, 4½ fermées, fournaise Coleman, demi-sous-sol, 1er juillet, $195. 731-0078.

ST-MICHEL 2½ meublé, chauffé, tapis, luxueux, $260, 376-5314

ST-MICHEL 2½, 3½, chauffage électrique, près métro. 376-9309.

ST-MICHEL, grands 3½, 4½, chauffé, très propre, eau chaude, tapis, peinture fournie, entrée laveuse, $300-$360. 325-2231

ST-MICHEL, logement neuf 5½, garage, $625 par mois. 585-1267.

ST-MICHEL, 3½ non meublé, électrique, 727-9965 ou 322-2552.

ST-MICHEL, 4½, en construction, pour 1er juil. toutes commodités, 474-1064 ou 331-5291.

ST-MICHEL, 8955 12e avenue 4½, fermé, $270mois. 327-0778

ST-ZOTIQUE e, grand 5½, sous-louer $420, chauffé, eau chaude, 1er juillet ou 1er août, 376-0567.

ST-ZOTIQUE-PIE IX, 4½ chauffé, $350. Juil. Dasil Ltée 681-7322

STUDIO à louer, temps plein ou partiel, pou 1er juil. Coin Duluth et St-Laurent. Appeler rapidement ou 843-3218 ou 288-6635.

SUPER 3½, neuf, tapis mur à mur, climatisé, insonorisé, très éclairé, coin Ontario-St-Laurent, $550 par mois. 843-4721 ou 525-6068

TETREAULTVILLE, Ontario et Liebert, 4½, 5½ chauffés. 256-8940.

TETREAULTVILLE, 4½ propre, près métro Beaugrand. 351-0763.

TETREAULTVILLE, directement du constructeur, 1 mois gratuit, 2½, 3½, 4½, 5½. 351-5666.

TETREAULTVILLE grand 3½ chauffé, 2e triplex, commodités, paisible, références. 351-4208.

V.M.R., 4½, avec balcon, libre immédiatement, $415. 731-5860

V.S.L. haut duplex, grand 7½, très propre, chauffé, jour 526-7145; soir et fin semaine 688-5047, 335-7533

V.S.L., grand 4½, 5½, équipés, électrique locataires. 744-6509

VAN HORNE, entre Côte-des-Neiges et Légaré, clair, haut duplex, 737-2178, 937-1259.

VERDUN ave. Lesage coin de l'Eglise, 4½ juillet $250, 3½ $190 non chauffé. Redécoré. 767-2145.

VAN HORNE, grands 6½, 5½, $600-$420, taxe d'eau, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire fournis, 735-1437.

VERDUN 3½ pièces fermées, très propre, tranquille, chauffage électrique, idéal pour personne seule ou couple âgés. $215. mois. 366-4907 après 6h.

VERDUN pièces, non chauffé, 331-2809, 747-2550.

VERDUN, 3½, 4½, propre, tranquille, 4035 Lanouette, app.4.

VEZEAU 8930, 3½ sous-sol, chauffé, $285. 353-3936; 351-7058.

VIAU près Adam grand 8½, cour, chauffage électrique, planchers bois franc, $525mois. 254-2921

VILLE Lasalle, 5½, pas chauffé, très propre. 363-3076.

VILLE MONT-ROYAL à sous-louer, 4½, poêle, frigo, chauffé, foyer, 1er juillet. $475. Entre 9h et 5h 687-5505.

VILLE St-Laurent, Keller et Toupin, 5½, 1er juillet, $465. 337-2568.

VILLE ST-LAURENT, grands 3½, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, 322-3836

VILLE ST-LAURENT, 3½-4½, chauffé, poêle, frigo. 336-9184.

VILLE ST-LAURENT: 3½-4½, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, taxes payées. 331-8005

VILLE ST-LAURENT, 2½ chauffé, tout inclus, côté soleil, libre 1er juil. app. 809. 336-3729.

VILLE ST-PIERRE, 1½, 3½, poêle, réfrigérateur, frais peint, buanderette. 363-2943

VILLE ST-PIERRE 4½ fermé, électrique. 273-0904, 274-6456.

VILLERAY 1160, 2½, 3½, meublé ou non, Int. app. 8. 661-3416.

VILLERAY 3½, propre, poêle, frigo, juillet, $290. 721-1747.

VILLERAY, grand 7½ repeint, plancher refait + garage + s/-sol, boiserie chêne, vitraux, près métro Jarry, libre $650. 384-5683, 389-6929

WEST BROADWAY 5450, 1 mois gratuit, près centre d'achat Côte St-Luc, 3½, 4½ chauffés, taxe d'eau, poêle, réfrigérateur, tapis. 482-3061.

WILLOWDALE: 350, 3½, 1er juillet, s'adressez app. 38. 738-0458

1½ A 16½, MEUBLE OU NON
7210ST-DENIS
Loge Info. 495-2458 (frais)

4858 Côte-des-Neiges
du lundi au vendredi
de 10h a.m. à 6h p.m.
samedi, dimanche
de 1h à 5h p.m.

LE ROCKHILL

"Notre souci: votre confort!"
738-4704

901 BIENVILLE, 3½, bas, propre, $215. 4651, St-André, 2e, propre, 6½, $425. Très clairs.

137 À LOUER BANLIEUE OUEST

APP 2½, 3½, 4½, piscine extérieure, poêle réfrigérateur, chauffage taxes incluses, 631-7581.

D.D.O.

3½, 4½, 5½ TOUT COMPRIS
683-9503, 683-4718, 684-5001

DORVAL, 2½, 3½, 4½, piscine extérieure, poêle réfrigérateur, chauffage taxes incluses. 636-9910.

MAINTENANT disponible, 2½, 3½, 4½, piscine extérieure, poêle réfrigérateur, chauffage taxes incluses, Dorval. 636-4454.

PIERREFONDS boul. Gouin (St-Charles), grand 3½, $310, 4½ $365, moderne, béton, taxes payées, stationnement. 636-9182 et 932-7510.

PIERREFONDS, sous-location 3½ meublé ou non, moderne, piscine, sauna. $415 tout compris, négociable. Après 4h30 684-3460.

PIERREFONDS, près de la rivière, condo luxueux 5½ avec tapis mur à mur, foyer, tout inclus. $579. de 9h à 5h 729-6389, soir 722-6928.

141 À LOUER ÎLE JÉSUS ET RIVE NORD

A LORRAINE bungalow 3 chambres, séjour, foyer, garage, paysagé. Libre, $800. Soir: 351-2901.

BOUL. CARTIER, Chomedey, 3½-4½, poêle & réfrigérateur, proximité des services. Occupation immédiate. 687-8670.

BOUL. Lévesque, 2½, $295, 1er juillet. 482-1562 ou 388-2604.

BUNGALOW détaché, tout confort, appareils ménagers. $630. juillet 738-4433 après 16h.

CHOMEDEY ouest 4½, 5½, poêle, réfrigérateur, tapis mur-mur, près écoles, centre commercial & transport en commun. 687-1536

CHOMEDEY près pont Cartierville, 3½-4½. Chauffage, eau chaude, taxe d'eau. 662-8422.

CHOMEDEY Hennessy, bas duplex, 5½, 2 salles de bains, $500. tranquille. 687-9793.

CHOMEDEY O. 2½, 4½, chauffé, équipé, piscine. 688-0221, 687-3255.

CHOMEDEY Perron, 3½, 4½. Chauffés. 271-1078.

CHOMEDEY 3½-4½, très propres, porte patio, 681-9880, 221-8606.

CHOMEDEY 3285 Charles Best, duplex neuf, 6½ avec foyer, garage double, $650. mois. 526-8412, 1-438-2181.

CHOMEDEY 4½ $350, 3½ $315, taxe, chauffage, eau chaude inclus. 1001, Haifa coin Notre-Dame, près autobus et centre d'achats. 661-7389.

CHOMEDEY 77e av. 4½ non chauffé, $275. Juil. Dasil Ltée. 681-7232

CHOMEDEY, bord de l'eau, cottage attaché, garage, piscine, déneigement, $575, 681-0935.

CHOMEDEY, rue Gibbon, luxueux bas quadruplex, 3 chambres, salle à dîner, 3 salles bains, sous-sol fini avec foyer et cuisinette, planchers céramique, $675 mois non chauffé, garage inclus. Jour: 688-1033. soir: 486-9429.

CHOMEDEY, rue Gibbon, 4½ haut quadruplex, grandes chambres, garage compris, $425mois non chauffé. Jour: 688-1033, soir: 486-9429.

CHOMEDEY, 2½, semi sous-sol, $180, 684-5159, soir 688-0880.

CHOMEDEY, 3½, meublé ou pas et 4½, 1 km des autoroutes Laval, 688-6955, 665-6776.

CHOMEDEY, 6½ haut duplex, 2 salles bains, équipé, soir 688-8113, 688-7190

CHOMIDEY, très beaux 4½ et 3½, très bel emplacement, prix spécial pour gens âgés, 667-7246.

DUVERNAY, 5½, bas duplex spacieux, tranquille, chauffage électrique, garage, cour clôturée, près école, parc, autobus, 667-9316.

DUVERNAY: Semi-détaché, construction 83, 5½, avec sous-sol fini, garage, clôturé. Libre 1er juil. $600 par mois. 663-9224.

ILE PATON, grand 4½, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse inclus. 625-6964 ou 256-6098.

ILE PATON; à vendre ou à louer. Pour 1er août. Appartement 5½ $600mois. 687-9518, 687-0323.

L.D.R. bas 5½ + sous-sol, électrique, garage, juil. $575. 384-5595

L.D.R. grand 4½, électrique, stationnement, $335. 271-3890, 663-9292.

L.D.R. grand 4½, 3e étage, libre 1er juillet. 526-3992, 663-9706

L.D.R. haut duplex 5½, entrée lav./séc. $425. mois. 334-7270.

L.D.R. maison 6 pièces, garage, foyer, $550, non chauffé. 668-3687

L.D.R. 4½ chauffé, mois gratuit, poêle frigidaire disponibles. 668-2449.

L.D.R., bungalow, propre, sous-sol fini, garage, terrain clôturé, $595 par mois, 688-6460 ou 277-8853.

L.D.R., logement neuf 4½, immédiatement, 669-8991.

L.D.R., 1 mois gratuit. De Bourges, près centre d'achats Montmorency, grands 4½, porte patio, entrée laveuse, sécheuse, taxe d'eau, stationnement extérieur inclus. 668-1376.

L.D.R., 219 Clermont, 2½, meublé, chauffé, $235. 687-7561, 688-7450.

L.D.R., 3½, chauffé, refait à neuf, $300. 667-4825

L.D.R., 3½ très propre, sous-sol bas duplex, 5½, très grand haut duplex, chauffé, 1er juillet. 667-2557.

L.D.R., 4½, intercom, eau payée, $375, 3 sem. gratuites. 668-4343.

L.D.R.: 3½, 4½, meublé ou non, commodités, bon prix. 669-0599.

LAVAL quartier St-Vincent de Paul, 2½, 3½, 4½, toutes commodités. 739-2553 ou 661-7467.

LAVAL- sur-le-Lac, 4 chambres, piscine, grand terrain, garage, appareils ménagers et outils de jardin, raisonnable. 677-0879.

LAVAL CENTRE: 2½-3½ meublés ou non, autobus, bon prix. 668-6350.

LAVAL Pont-Viau, sous-location, grand 4½, 3e étage, entrée laveuse sécheuse, frais peint, 1er juillet. 667-2927.

BOUL. CHOMEDEY
APTS CONDOS LUXUEUX

5 et 6 pièces, neufs, toutes commodités.
À partir de $395 par mois.
septembre
GRATUIT

682-1584
687-2947

141 À LOUER ÎLE JÉSUS ET RIVE NORD

LAVAL, Pont-Viau, 5½, eau chaude, stationnement, chauffage électrique, 1er juillet. 667-9273, 685-2103 681-5160.

LAVAL, Vimont, grand 4½ neuf, libre au juillet. 669-0989, 622-4535.

LAVAL, 4½ moderne, entrée laveuse-sécheuse, juillet. 669-7033

OKA, maison 5½, 3 chambres à coucher, avec sous-sol, garage, ménage fait, juillet, $500. 484-5466.

PONT-VIAU, 3½-4½-5½ refait à neuf, taxe d'eau incluse, 1 mois gratuit. 669-1676, 669-3339.

PONT-VIAU, 3½, ménage fait, chauffage électrique. 669-8884.

PONT-VIAU, 4½ au 485 Des Laurentides. 327-1370 ou 433-3437.

PT-VIAU grand 4½, 3e, chauffage électrique, entrée lav./séc., 663-0854

ST-EUSTACHE, grand 4½, 2e étage, chauffage électrique, stationnement privé. $310. 472-3331.

ST-EUSTACHE, maison 5 pièces, électrique, grand terrain paysager, tranquillité, 1er juillet, $480. Références. 473-5470, 491-0970.

ST-V. PAUL, 5½, haut duplex, $395, 1er juil., 288-6353, 735-0398.

ST-VINCENT-de-Paul, 4½, 2½, 1½, grands logements, stationnement intérieur et extérieur, ascenseur, place de rangement, service de concierge, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, service de transport à la porte jusqu'au métro, 900 boul. Vanier, juste à la sortie du pont Pie-IX. 661-9351.

ST-VINCENT DE PAUL, 3½-4½, tout compris. 661-3559, 661-7553.

ST-VINCENT-DE-PAUL grand 4½ ensoleillé, balcons avant- arrière, cour, libre, $280. 661-6428.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 4½ chauffage électrique, stationnement. Références. 661-9951

VIMONT, 5½, occupation 1er juillet. 661-6116.

25 MINUTES de Montréal, haut duplex, 4½. 588-3565. 588-2146.

143 À LOUER RIVE SUD

A LONGUEUIL près centre Desormeaux, 5½, 4½, libres. 651-0036

BOUCHERVILLE près fleuve, 4½, $465. Chauffés, électricité payé. Edifice en béton, bonne insonorisation, ascenseur. Près parc et clinique médicale. 30 Montarville, app. 108. 655-4822.

BOUCHERVILLE, beaux 4½, 5½, bien situé, très propre, tapis mur à mur, à partir de $350. 641-0910.

BOUCHERVILLE

1½ 2½, près du fleuve, parc, équipé, grand terrain, possibilité de jardin, édifice moderne. 4250, 655-6630.

BROSSARD St-Lambert, 5½, $485, mois, 2e étage, insonorisé, chauffé, eau chaude, électricité et taxes tout payés. 465-4592.

BROSSARD rue Albanie, très grand 5½, propre, moderne, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $395. 725-2002.

BROSSARD à louer semi-détaché, 3 chambres, sous-sol fini, grand terrain clôturé, 1er juillet. Jeanne Dion 672-6450, 659-9490.

MONTREAL TRUST, COURTIER

BROSSARD PRES PORTOBELLO
7300 Tisserand 3½-4½-5½ Ascenseur, propre. 465-6947.

BROSSARD 1½, 2½, pas de bail, tout payé, $235-$260, 671-6133.

BROSSARD, rue Acadie, 5½ haut duplex moderne, 445-3531.

BROSSARD, LUXUEUX CONDO 4½, piscine intérieure, stationnement, $575mois, 1er juillet. 465-9790, 465-4409.

BROSSARD, 4½ neuf, toutes commodités, tapis, 2425 Nantel 649-2644

BROSSARD, 5½ de luxe, insonorisé, près autobus, parc. 672-8369

BUNGALOW, secteur paisible, 4 chambres, salle familiale, près transport, commodités, $675, Yolande 676-6439, 672-6450.

GRAND 4½

Cuisine grande et bien conçue, loyer économique car chauffé et éclairé, près autobus et centre d'achats. S'adresser à: 3150 Masson, app. 6, Longueuil. 679-7354.

GREENFIELD PARK, 275 Top part, 3½ $375. 4½ $400. Chauffé, taxe d'eau payée, poêle, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, près centre d'achats. S'adresser: Concierge, app 115. 465-4637, 769-2762.

GREENFIELD PARK 3½, 4½, grandeur exceptionnelle, salle à dîner, chauffé, garage, autobus direct à Bonaventure, 672-1327

GREENFIELD PARK, 400 Victoria, s'adresser app. 101, 3½, 4½, à partir de $320 par mois, chauffé eau chaude incluse, ascenseur, buanderie, avec ou sans poêle réfrigérateur, 465-7127.

LAPRAIRIE, grands 4½, 5½, chauffé, éclairé, belle classe de locataires, tranquille, $390-$410mois. 659-1496 ou 659-3168.

êtes-vous observateur?

Ces deux dessins de LA PLACE sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.





VOIR SOLUTION À LA FIN DES ANNONCES CLASSÉES

143 À LOUER RIVE SUD

LONGUEUIL près Chemin Chambly, 2½, 3½, 4½, 5½ chauffés. $270 à $390, 651-0036, 674-7162, 679-6771.

LONGUEUIL très grand 4½ $390, 3e étage, chauffé, eau chaude, piscine/tennis, près CTCUM-métro, après 3h 674-0296 ou 679-1204

LONGUEUIL Place du Collège, beau secteur, 4½, sous-sol, très propre, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $315, 725-2002.

LONGUEUIL 3½ 4½ 4-plex, 2e étage, insonorisé, remise, 674-4212

LONGUEUIL 3½-4½, propre, eau chaude fournie, centre d'achats Désormeaux, écoles, parc. 679-0993

LONGUEUIL 3½, 5½, propres. 651-5300; 656-4499 Marcel.

LONGUEUIL 4½, grand. $350-$325; 6½ $500. 679-1993.

LONGUEUIL 4½ $315. 468-4135; soir 658-5115.

LONGUEUIL 4½, entrée lav./séc. près CTCUM, 766-1347.

LONGUEUIL 475 St-Charles°D. 3½-4½ chauffé, éclairé, taxes payées, piscine, ménage fait 674-0625

LONGUEUIL 5½ près métro garage libre immédiatement 651-2270.

LONGUEUIL (Vieux). logement 5½ très propre, chauffage électrique, planchers bois franc neufs. 1er juillet, $450, 463-2979.

LONGUEUIL, beaux 4½, 5½, près Curé Poirier, rue McGill, 677-4304.

LONGUEUIL, bachelor 2½ chauffé, meublé, $250. Parking. 748-9720.

LONGUEUIL, grand 4½ chauffé, demi sous-sol, entrées lav./séc. 5 min. du métro, $375 par mois. Après 6 h. 679-6753.

LONGUEUIL, maison à louer dans duplex, 4 chambres à coucher, boudoir, salon, sous-sol, 2 salles de bains complètes, bain tourbillon, salle à manger, cuisine moderne, porte patio, four, micro-ondes, Jenn-Air, piscine hors-terre, le tout $1,100 chauffé, jour 651-6941, après 5h 670-4739. Mme Couture.

LONGUEUIL, près métro, grand 3½, tout fourni, $425. 463-2680.

LONGUEUIL, près métro, 3½-$235, non chauffé, 2e étage, 679-1020

LONGUEUIL, rue Joliette, 4½, chauffage électrique, $300. 677-7105.

LONGUEUIL, spacieux 6½ avec salle familiale, foyer, bar, garage double, près centre d'achat Désormeaux, parc, école. juillet. 679-0993

LONGUEUIL, Collectivité nouvelle, 5½ dans triplex neuf, près base pleine air, juil. 674-4954.

LONGUEUIL, SUPER GRAND Résidentiel, luxueux, calme, béton insonorisé, 3½ meublé ou non. 5½ tout compris, près centres d'achats, écoles, devant arrêt autobus. 651-9957 ou 647-5014.

LONGUEUIL, 1 mois gratuit. 5½, 4½, 3½, bien situé, propre. 677-5721, 649-5539.

LONGUEUIL, 3½, Goyette près Chambly, chauffé électrique, balcon, frigo, poêle, 647-1000.

LONGUEUIL, 4½-5½ chauffé, libre 1er juil. $375-$395. 454-3056.

LONGUEUIL, 4½ meublé ou non, très propre, moderne avec foyer, tout compris, $465 meublé, $405 non meublé. 875-8464 avant 18h.

LONGUEUIL, 4½, tranquille, près commodités. 651-5780 après 6h30.

LONGUEUIL, 4½, libre immédiatement. Rénové, chauffé, haut de duplex, toutes commodités, 2 min. métro. Bonnes références. 651-3660 (jour), 397-1414 (soir).

LONGUEUIL 4½ TRIPLEX 2 ans, secteur tranquille, libre 1er juil. 464-1895.

LONGUEUIL, 4½ près autobus, $360/mois, juillet-août, 384-0041 soir

LONGUEUIL, 5½ chauffé, eau chaude, libre, près écoles, autobus, parc. 679-4653, 655-7780

LONGUEUIL, 5½, haut de duplex détaché, chauffé, libre 1er juillet. $480, 468-9313 après 18h.

LONGUEUIL, 70 Sacré Coeur app 6. 2½ tout compris. $280/mois. 468-5712 entre 18h-21h

LONGUEUIL: Grand 4½ moderne, propre, toutes commodités. 274-9122

LONGUEUIL: 2½ meublés $250. 3½ $310. Électricité, chauffés, autobus CTCUM. 670-5285, 651-7294.

LONGUEUIL: 3½-4½, disponible immédiatement ou juillet. 647-2034.

LONGUEUIL: 3½-2½, tranquille, spacieux, stationnement, face parc, Cooprix, 679-7721

LONGUEUIL: 421 Nobert, 3½, chauffé, luxueux, meublé ou non, à partir de $335. 679-9888, 655-5214.

LONGUEUIL 3½, 4½, rue Desmarchais, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, demandez Louise 652-9809, Pierre 523-9939.

ST-BRUNO 6½, avec piscine, tapis mur à mur, secteur tranquille, garage, libre 1er juillet. 468-2238.

ST-HUBERT: 4½ insonorisé, près de tout, stationnement, cour arrière, entrée laveuse-sécheuse 656-3052

ST-LAMBERT
PENTHOUSE
333 RIVERSIDE DRIVE
5½ avec foyer, 3½ 4½ à louer
671-6921

143 À LOUER RIVE SUD

ST-LAMBERT
500 rue St-Georges
LUXUEUX
3½, 4½, 5½
Prix à partir de $360
Insonorisé - Béton

INCLUS:
Électricité, chauffage, cuisinière, réfrigérateur, air climatisé, taxe d'eau, piscine intérieure, sauna, en bordure du golf municipal.

672-3145

ST-LAMBERT, rue Notre-Dame, 2½ chauffés. Occupation immédiate. 672-0896.

ST-LAMBERT, grand 4½, coin Desaulniers et Tiffin, non chauffé, non éclairé. $395 par mois. 465-2037.

ST-LAMBERT: secteur recherché, 6½, garage, foyer, salle familiale, impeccable. 465-6969 ou 672-6450

STE-DOROTHEE, 395 boul. Samson, 3½ - 4½ chauffé, éclairé, ménage fait au complet, 689-2582.

STE-JULIE, Domaine des Hauts Bois, à 10 min Mtl, très grand 4½ moderne, salle lavage, stationnement, $330. 725-2002

V. LONGUEUIL, 3½ chauffé, $325. Informations 254-6826.

VIEUX Longueuil, 3½ chauffé, pour juillet, 677-7191 après 4h.

VIEUX LONGUEUIL, Le Square, luxueux condo 4½, équipé, garage, $635 par mois. 931-6893.

VIEUX LONGUEUIL, 4½, entrée lav/sec., autobus. 287-9796, 679-8698

VILLE LEMOYNE, 3½ complètement rénové, chauffé, demi sous-sol, $375: 4½ demi sous-sol entrées lav./séc. $275; près transport, école. 672-2863 ou 632-7944

145 À LOUER EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

A ST-FABIEN de Rimouski, 2e rang ouest, 3 étages, 9 pièces meublées. Chauffage au bois et électrique. Libre 1er sept. 85. $300/mois. 418-869-2479

BLACKPOOL bungalow, chauffage électrique, foyer naturel, grand terrain boisé. 246-3145.

BOISBRIAND: 300 Pierre Fontaine, grand 4½, libre, avec jardin privé aménagé avec foyer et parasol. Manon 430-8172 ou 351-2625

ST-ESPRIT, 20 minutes de Montréal, neuf, 4½ $325, 3½-$285, 2e étage, plancher bois franc, antenne T.V., chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse. Centre village. 1-839-2477.

ST-JACQUES LE MINEUR, 20 m. sud de Mtl. grand 4½. 514) 663-8059

147 À LOUER FLORIDE - HORS FRONTIÈRES

CLEARWATER BEACH, appts. meublés, sur la mer, $195 Can. par semaine. 341-7389, 274-6456.

FT. LAUDERDALE, condos luxueux, sur plage, 486-5071 message

POMPANO, condo tout équipé, piscine, près mer, super spécial été, $25 U.S. possibilité de vente. Jour: 1-263-2226, soir: 1-263-4307

POMPANO, condo 2 chambres. Spécial été, 2 semaines +. 637-8251

148 ON DEMANDE À LOUER

CHALET demandé. Couple très soigneux louerais un chalet confortable, sur lac Achigan ou Laurentides. 28 juillet au 10 août. Références. 465-9800.

COUPLE cherche 4½ fermées, chauffé, maximum $300. Entre Rosemont et Gouin, 10e av. et St-Laurent. 729-4090.

COUPLE SERIEUX avec 1 enfant, loueroit maison ou chalet hivernisé, pour période d'une année. Région de Drummondville, si possible sur bord de rivière. Références disponibles. 1-819-477-5713.

UN ADULTE recherche 3½, tranquille, clair, propre, Louise 484-7331 après 7h.

VOUS PARTEZ à l'étranger! Vous cherchez des gens avec références pour habiter votre maison. 651-9055

149 ON DEMANDE À PARTAGER

A PARTAGER Plateau Mt-Royal grand 6½, références. 524-7703

149 ON DEMANDE À PARTAGER

APPARTEMENT à partager immédiatement. $218 par mois tout compris. 16e étage avec piscine extérieure. Sur le bord de l'eau, à Pierrefonds centre. Jour: 747-9528.

CHERCHE femme pour partager 7½ ensoleillé. 733-3665, 481-8770.

DEMANDE logement à partager, Cartierville ou Chomedey 331-6963.

ON DEMANDE professionnelle sérieuse pour partager une maison luxueuse, toutes commodités inclus, accès métro H. Beaugrand, entre 10h et 20h, 355-4543.

OUTREMONT, cherche 2 personnes pour partager un grand 8 pièces, sur Rockland. Chambre individuelle, cour, terrasse, coin poisible. Vincent, 277-9982.

PRES U.de M. 5½ à partager juil. et août, 260 $. 931-0914

ROSEMONT, 4½ meublé, chambres fermées, accès salon, cuisine, $195 tout compris. 729-8125.

151 À LOUER CHAMBRES, PENSIONS, MAISONS DE REPOS

A MONTREAL-NORD maison de repos familiale, pour personne 3e âge, beau site. 326-6428.

BONNE pension, personne âgée ou couple. 725-8073.

BOUL ST-JOSEPH, chambre double, repeinte, $190. 274-5220

BOUL. St-Joseph 1½, 2½, cuisinette, propre, tout compris, $175 à $300. 525-5562.

BOUL. ST-LAURENT 7569, près de Faillon, face parc Jarry.

CHAMBRE pension pour couples, ou personnes seules, retraités, services à proximité, ouverture juillet, St-Hubert, maison privée. 327-8596, 648-9430

CHAMBRE pension, homme travailleur, âge entre 20-35 ans, propre, prix raisonnable, est de Montréal. 523-8321.

CHAMBRE rénovée, près métro Place d'Armes, 845-2383, 279-8989.

CHAMBRES pour personnes 30 ans plus, salle lavage, 3427, De Lorimier app. 25, près Sherbrooke.

CHATEAUGUAY, pension pour personne âgée. 692-8931.

HEBERGERAIS personnes âgées autonomes, belle résidence, piscine, jardin extérieur. Secteur St-Vincent-de-Paul. 661-4265.

INFIRMIERE prendrait personnes âgées, luxueux. 382-4375.

MOTEL 489-4911
Montréal-ouest, chambres poêle, refrigérateur, tv. semaine $65+.

P.A.T. chambre seule, nourri, loge. 645-4066.

RESIDENCE St-Laurent, retraités, appt. 1½, 2½, pension complète, activités, sécurité, autres services. 332-3434.

ST-DENIS 4309, visites lundi, mardi, mercredi, à 16h.

153 CHALETS À LOUER

A BROMONT, 6 pièces, 2 foyers, semaine ou mois. 655-1048, 263-7514.

A L'ESTEREL 3 chambres, golf, plage, 1-563-1503, 1-228-2948.

A LAC CARRE, (St-Faustin), calme, grand salon, 2 chambres, tout meublé, accès au lac, près golf, saison, mois, semaine. 514-334-6116, après 2h fin de sem. 819-688-2605.

A LANORAIE chalet, spécial 22 juin au 13 juillet. 1-887-2240.

A LANORAIE, chalets, fleuve, commodités, semaine, durant juin-août-septembre, aux 2 semaines durant juillet. 1-887-2240

A LAUREL, près St-Sauveur, 200' du lac, pêche, 3 chambres, douche, août, sept. 1-226-3549, 1-562-8062

A REPENTIGNY: meublé, bord de l'eau. 585-9479 ou 581-3869

A ST-JEAN de Matha, près du golf. 886-2710, 886-3757, 886-3601.

A ST-SAUVEUR, saison. 4 chambres, foyer, 2 salles bains, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, beau terrain. 430-6418, sans frais.

153 CHALETS À LOUER

A STE-ADELE, condo 3 chambres, semaine, fin semaine, mois, saison. Possibilité de vendre. 1-514-836-2608 ou 1-514-229-2692.

A STE-ADELE, luxueux condo, saison, piscine, etc. 453-8034.

A STE-AGATHE luxueux suisse 10 pièces, à la semaine. 351-4024; 1-819-327-3760.

A STE-AGATHE et St-Sauveur, suisse de 3 à 5 chambres, 5 min. lac des Sables, à la semaine. 430-6418 sans frais.

A VAL MORIN, 1461, 3e avenue, très beau Suisse, 3 chambres, très bien équipé, câble télé, stéréo. 1-819-322-3518.

A VALLEYFIELD lac St-François, meublé, très propre, saison $1,400. 1-371-3928.

AU BEAU SEJOUR, chaloupe fournie, Lac des Trois Montagnes à la Conception, 472-2990.

AU BORD de l'eau, Ile Bizard, saison $1,000. 3 chambres. 334-0880.

AU 18 LAC ECHO, St-Hippolyte, 4 pièces, terrain jeu, golf, chaloupe, semaine, juin à août 1-224-2517.

AUX Chalets Modernes Lac Pauzé, saison-mois-semaines. 1-228-2687

BERTHIER, (Ile Dupas) à louer ou vendre, 5½, très propre, tout confort, bord de l'eau, 581-5554.

BORD du lac à St-Zénon, grand chalet rustique, tout équipé, plage privée, option d'achat, 655-2019.

BROMONT paisible chalet en montagne, disponible juillet-octobre. Semaine-saison. 1-819-842-2563

CHALET hiver-été dans le ZEC Lavigne, bord de l'eau. 687-2539.

CHANTECLAIR 40 chalets de luxe. Foyer, tourbillon, sauna. Lacs. Profitez de nos tarifs hors saison. Mtl: 430-0430, 1-819-326-5922.

DOMAINE Ste-Agathe: Bavarois. Piscine chauffée, tennis, jeu, (aussi Lac). Semaine. 1-819-326-5836.

L'ESTRIE chalet d'été, vallée de Sutton, piscine, prix raisonnable, semaine-mois-saison. 465-8880, 1-538-3520

LAC DES PLAGES sable, 2-4 ch. $210-$255 sem. buanderie-pêche Domaine Murray, 1-819-426-2982.

LAC La Truite près La Minerve, 2½ hres de Mtl, 2 chambres, grande véranda grillagée, chaloupe, $1,500 jusqu'au 1er nov. 1-514-389-4018

LAC MAGOG, grand 4 chambres, foyer, bord de l'eau, juillet-août $2000. 521-4147, 1-819-864-4760

LACOLLE Richelieu, chalet hiver.sé, saison, année, soir 1-826-0195.

MAGOG, condo à louer, directement sur lac, tout équipé, 30 juin au 14 juil, piscine, $350/sem. 819-472-4188, 819-478-4790.

MONT STE-ANNE, condominium, 2 chambres, site exceptionnel, piscines extérieure et intérieure, 671-3839 après 18h.

MONT SUTTON, magnifique chalet, foyer, piscine creusée chauffée, privée. Semaine. 671-5763, fin de semaine. 1-538-2773

MONT TREMBLANT
CONDOS A LOUER
A LA SEMAINE
7 nuits/8 jours, 4 personnes max.
$350.
Réservations: 861-6165.

MORIN HEIGHTS, chalet, couche 6 personnes. 658-0891 ou 658-9784.

PETIT CHALET Lac Labelle, 200' sur le bord du lac, $1300/saison d'été. 689-6669

PORTES d'acier isolées à bas prix. Fenêtres sous-sol 36X24 $59. Revêtement D-5 vinyle, 59¢ pi car. Soffit blanc 60¢ pi car. Lanternaux 36x36 " $239. Portes chambre, léger défaut, $6 +. Porte armoire chêne, $3.99 +. Ensemble portes 4 saisons isolées $189. Verdun Portes & Fenêtres. Mtl. 255-6868; Laval 681-1547; Verdun 769-1725 761-7895

REPENTIGNY: cottage à louer du 25 juin au 25 août, bord de l'eau, magnifique résidence au confluent des rivières Des Prairies et l'Assomption. Piscine intérieure, solarium, patio, grand porterre avec arbres et fleurs. Tout compris. $2,600. 525-1344.

ST-ALPHONSE de Joliette. Aout. Endroit de repos. 351-1759

ST-DAMIEN de Brandon, 3 mois, 5 pièces. 725-6189, 1-835-7518

AVIS AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule:

«Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».

153 CHALETS À LOUER

ST-DONAT bord lac Archambault, $325 semaine. 274-7902, 685-2591

ST-GABRIEL, lacs, semaine, fin semaine. 581-9224, 1-835-5488.

ST-GABRIEL, maison de campagne rénovée, toutes commodités, 4 chambres à coucher, foyer, lave-vaisselle, plage, tennis, ski, location pour 12 mois, à compter du 15 août. 1-835-7005 ou 488-3896.

ST-JOVITE, luxueux, foyer, plage, sem., saison. 1-819-688-2809.

ST-SAUVEUR, 3 chambres, 2 salles de bains, terrasse soleil, petit ruisseau, 3 milles du village. 861-2411 ou 1-227-2719 Leigh Ronald.

ST-SAUVEUR: Vue exceptionnelle, très luxueux, tout inclus, 2 chambres à coucher, occupation immédiate, $3,000. 687-1535.

STE-ADELE, condo luxueux, 20 au 27 juillet, 27 juillet au 3 août. 738-2167, 731-7227, 1-418-628-9766.

STE-ADELE, saison, Les Luminaires Condos, 3 étages, 3 chambres coucher, 1½ salles bains, tout équipé, lave-vaisselle, laveuse-sécheuse, piscine extérieur, TV couleur. Jour: 279-5881; soir: 737-5158; fins semaine: 1-229-5038

STE-ADELE, chalet mois, semaine, 3 chambres à coucher, meublé, foyer, piscine intérieure. 1-538-3736.

VAL MORIN, 3 chambres à coucher, foyer, $2,200. 819-326-5744.

VERCHERES chalet meublé, bord fleuve, à louer ou vendre 1-587-2466

154 GARAGES À LOUER

BOUL ST-MICHEL /Laurier, espace de rangement, chauffé, sous-sol, porte de garage 5', 50'x13' $150, juillet. 523-8052.

INVESTISSEMENT COMMERCIAL INDUSTRIEL
ACHAT - VENTE ECHANGE

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

AUX ACHETEURS
Nous disposons de plusieurs édifices commerciaux, industriels, résidentiels ainsi que fonds de commerces, financés en totalité ou avec petit comptant selon vos dispositions et votre budget. Tel. 383-1883.

BERRI 22x1½, près métro, locataires paient électricité. Bon prix BEAUDRY: 12 logements près métro, liste d'attente. J.C. Côté 255-5202
RE/MAX MTL METRO.

CHOMEDEY, 8 logements, chauffage électrique locataire, 2 garages, 8 stationnements, très bon emplacement. Revenu annuel $30,480. Prix demandé $196,000. Agent Otilia Timu. Apco 2,000 courtiers. 687-0769.

CLASSE 31
Longueuil, 35 logements, $950,000, comptant $125,000, revenu $142,100. 659-8985, 465-6818

CLASSE 31
Pierrefonds, 32 logements, béton, $950,000, comptant $125,000, revenu $118,120. 659-8985, 465-6818

CLASSE 31
Sherbrooke, 48 logements, $1,100,000, comptant $150,000, revenu $172,500. 659-8985, 465-6818

LONGUEUIL, 24 logements, 4½-3½, revenu $93,380. Chauffage gaz. Comptant discutable. 656-1879.

MTL-NORD bloc 16 logements à vendre, financement assuré 648-3164

MTL-NORD quadruplex à vendre, 9½-½, 3 ans financement assuré 648-3164

MTL., belle maison luxueuse avec chambres et pension, bas prix, 254-1816.

ST-HENRI, sixplex, 154-164 De Courcelles, $78,000, revenu $15,4 691-3357.

162 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES, INDUSTRIELLES À VENDRE

BATISSE industrielle neuve, 4,800 pi car., 11,410, 57e av., R.D.P., 14' clair sous poutrelles, 2 portes 12'x12', 10% bureaux, $135,000. Pas d'intermédiaires. 323-6040, 648-2089.

DOIT vendre projet d'envergure, rapidement, besoin urgent d'investisseurs sérieux à Hull, 1-819-770-4428, bur 1-819-771-6661.

SORTIE autoroute Cap de la Madeleine, 50'X80'X17' de haut, peu servi de garage, entrepôt, magasin ou autres. 819-378-2062.

168 FERMES, TERRES À VENDRE

A 35 milles de Montréal, région Granby, ferme 60 arpents, 30 en culture, 30 boisés, avec maison, grange-étable, autres petits bâtiments, $70,000, après 16h ou fin de semaine: 1-514-379-5522.

CANTONS DE L'EST, St-Joachim, 103 acres, terrain vallonneux, ruisseau, maison 8 pièces, chauffée électricité, grange, garage, 336-5690, 667-3475, 1-539-0223.

IL FAUT VOIR
Belle grande maison de campagne 8½ bien éclairée, planchers érable et chêne à la grandeur, 35 acres de bois, dont 2 acres de parterre, en plus 40 acres d'érablière au bord du lac, $55,000. Garthby, 418-458-2409.

LA CONCEPTION, ferme 170 acres bord de lac privé 80 pi de profond, érablière, boisé, pâturages, ruisseau, 1-819-686-2111.

MINI-FERME, 7 acres. 45 min. Montréal, rive-sud, 150 ans rénové, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, cuisine fait cathédrale, tranquille, $85,000. sur rendez-vous: 342-5096

SITE panoramique unique, maison de pièces, 100 acres, 24 acres en prairie, érablière sur tubes, ruisseau et étang. A Inverness. $39,500, prix de l'évaluation. (1-819)362-6076.

ST-ADOLPHE d'Howard, lac privé, 140 acres, $80,000. Jour: 1-229-3588, soir: 819-327-2894.

STE-ANNE DES PLAINES, 40 arpents, tout cultivé, maison et bâtiments. 478-0252.

STE-VERONIQUE, 4 lots totalisant 144 acres sur chemin Tour du lac. $7,500. 1-819-275-5427.

TERRE région Victoriaville, 45 arpents en culture, 10 arpents boisés, sucrerie. Grande maison canadienne très propre, grange étable en bon état, reprise de prêt agricole, $55,000 ferme. Appelez Claude 514-679-7652 ou Gervais 819-344-2349.

170 COMMERCES À VENDRE

A ST-HUGUES, Co. Johnson, restaurant avec bar, salle réceptions, logement 8 pièces. Le seul dans la région. (1-514)794-2277.

AUBAINE, bar-laitier, tabagie. C.D.N. Prix réduit. 735-3229.

BAR-SALON, café-terrasse, cantine, grande maison 11 pièces, $140,000. 819-832-4085.

BOUCHERIE, très bon chiffre d'affaires, bon prix, région Terrebonne, 1-439-1500.

BOULANGERIE-pâtisserie à vendre $39,000. Inf.: 384-8861.

BOUTIQUE de réparationde skis. 389-5015

BOUTIQUE planches à voile, à Laval, établie depuis 4 ans, 661-0571.

CABANE à sucre tout équipée, située sur route 125. Vente cause maladie. 1-882-2481

CHAMPIGNONNIERE très bon rendement, près Montréal, cause décès. Pour visiter: 323-6647.

COMMERCE bien établi à Chomedey, vente et production de produits de pépinière. Maison familiale à même le commerce. Equipement si désiré. Jour ou soir 681-2856.

COMMERCE de stores verticaux, très bon investissement. Après 6h, 622-9499.

COMMERCE: maison et cordonnerie à vendre, $40,000. 472-0757.

COMPAGNIE DE TRANSPORT établie à Mtl depuis 50 ans, détenteur permis Province de Québec. Ecrire: B.P. 352, succ. St-Hubert, St-Hubert, P.Q. J3Y 5T3.

COMPTOIR de nettoyage excellent pour couturière 365-8534, 462-2230.

EPICERIE boucherie dépanneur. Entre 9h et 18h: 259-3797 M. Jean

GARAGE spécialité vente d'autos, rentabilité, établi depuis 17 ans, vendu à tout prix raisonnable, avec résidence, permis etc. St-Jean 1-347-3031.

HOTEL, 10 chambres, région Bercancour, centre industriel, excellent chiffre d'affaires. 1-819-367-9914

LIQUIDATION de films vidéo VHS, prix à discuter. 492-2135.

LONGUEUIL réparations d'appareils électriques, petits, $7,000. 270-5161.

PAPETERIE à Mascouche, centre-ville, dans centre d'achats, mail intérieur, apportunité, loyer très bas, prix ferme $46,000. Très bon chiffre d'affaires. 474-4446, soir 474-5376.

170 COMMERCES À VENDRE

PETIT COMMERCE mobile, fabrique enseignes, plaques d'auto décoratives, personnalisées, etc. Complet avec kiosque et camion, aubaine $4,000, cause décès. 684-5737, 661-0640, 271-4817

PLOMBERIE établie depuis 1930, bon chiffre d'affaires, revenu net $50,000. 255-5560 ou 665-2307.

RESTAURANT centre-ville, rue Crescent, bonne aubaine, 842-5672.

RESTAURANT coquet rénové. Repas complets, casse-croûte, tout équipé, $30,000. Bonne clientèle. Départ urgent. 522-2269, 270-5863.

ROUTE DE LAIT, à Montréal, 4 jours, 684-7928 après 18h.

SALON de coiffure situé près métro. Quartier Ahuntsic. Cause de vente maladie. 388-7919.

SALON DE COIFFURE au centre-ville, 445-3645, 288-2468.

SYSTEME d'aqueduc, permis d'exploitation Ministère d'Environnement. Desservons 22 abonnés. Prix à discuter. Après 17h: 252-1392. Fin semaine: 514-835-7342.

TAVERNE plus immeuble plus terrain, rue Ontario, affaires commerces $122,000. jour 842-1691.

180 ESPACES COMMERCIAUX, INDUSTRIELS À LOUER

AMHERST 1840, local pour magasin ou autre, $400 par mois. 526-0190.

ANJOU, nouveau centre commercial, Roi-René et Chateauneuf, de 600 à 5,000 pi car. emplacement stratégique. 323-9550.

BOUCHERVILLE, bâtisse commerciale dans parc industriel, terrain d'une superficie de 94,000' car., une bâtisse de 7500' car., et bureau de 1500' car. Emplacement idéal pour tout genre d'industrie, entre 9 h et 17 h. 525-9903 ou 1-800-361-8287; soir: 679-2856, 1359 Newton Boucherville.

BUREAU à louer près métro Sherbrooke, face Carré St-Louis, tapis fourni, très propre, spacieux, 6 pièces, chauffage inclus, 3609 St-Denis, $850 par mois. 849-9991; 845-7191.

CENTRE VILLE bien situé, facilement accessible, propre, plafonds hauts, porte de garage, possibilité de 5,000 à 45,000 pi. ca. Court ou long terme. Pour conclure une bonne affaire, contactez:
M. RENAUD 937-5311

CENTRE-VILLE, 1000 - 1700 - 3000' car., redécoré, 2 montes-charges, gicleurs, expédition à l'intérieur. Agents protégés. 871-9390

ESPACE commercial et bureau, Langelier, St-Léonard, 671-1441.

GRAND local commercial Papineau-Sherbrooke, 1300' ca. 523-0958.

HOLT-4E AV.: commerce, bureau, rénové, 22x40, + s-sol. Juil. 525-4725

JEAN-TALON, ouest, 6000 pi car à louer $3.50 net/net/net 733-8676

LOCAL à louer, 2,250 pi car., 7408 rue St-Hubert. 468-3822.

LOCAL 1100 pi car, face métro Snowdon, à sous-louer. 488-2696 ou 337-0833.

LOCAL 50x80, commerce tous genres, 2443 Messier, libre. 527-9244

LOCAL, Rosemont, 18e avenue, 30x68, libre, $495 mois. 727-3020.

LOCAUX industriels et commerciaux disponibles de 1500 à 11,000 pi car. 472-1502 ou 439-6088.

LOCAUX, industriels et commerciaux. 5,000 à 30,000 pi. ca. Développement Métro. 387-2593.

MAGASINS à louer, dans centres commerciaux à St-Laurent, Laval, Baie d'Urfée, Dollard-des-Ormeaux, St-Jean, Valleyfield et Cornwall. 931-7261.

MONSELET et London, 40x70 ou 20x70, idéal professionnel. 381-8233.

MONTREAL-NORD: 1900 pieds, porte 12x11. 327-2160, 687-4021.

PAPINEAU-SAUVE, 2,800 pi.ca. idéal pour manufacture ou petite imprimerie. Prix raisonnable. 737-7554.

PLACE DU MARCHE International de Montréal (Vieux Montréal). Kiosques à louer. (saison d'été). Au 153 St-Amable. 861-1290.

PRINCE ARTHUR local commercial 1250 pi.ca., rez-de-chaussée tout commerce sauf bar & restaurant. Près Carré St-Louis. Pierre Voghel 844-5961, 527-3131.
Re/Max du Plateau crtr

PERMIS DE TRANSPORT À VENDRE
Permis de location de remorques et camions à court et long terme. (Charte fédérale).
Inf.: 1(819) 825-9319
728379-8170

R.D.P CENTRE L'AGORA
7707-7747 boul. Maurice Duplessis. Locaux, bureaux, charcuterie et casse-croûte à louer.
648-2772 OU 272-8202

ST-LAURENT-SAUVE
Local commercial industriel, 2e, gicleurs, monte-charge, 220-550 V, chauffage électrique, 4,000 à 6,300 pi car. 381-4743.

ST-LEONARD, 6145 Jean-Talon près Langelier, 5040' car., rez-de-chaussée plus sous-sol. 725-8656.

182 COMMERCES À LOUER

SALON d'esthétique à louer, $300 mois, à Longueuil, (bonne clientèle) 651-9698, 342-3387.

184 ENTREPÔTS À LOUER, ENTREPOSAGE

A BAS PRIX entreposons meubles, autos, à partir de $30 mois 937-9491

ENTREPOT A LIBRE SERVICE Salles privées, sures, de 60 pi car. MINI DEPOT. 721-0066, 381-4256.

ENTREPOT 2,800 PI CAR à louer, incluant 2 bureaux, libre. Parc Industriel, St-Léonard. 327-0068.

ENTREPOSAGE C.R. LTÉE
6200, rue Notre-Dame ouest. A bas prix. Venez entreposer vos meubles: 2 app. ou moins prix $45 mois. 4 app. ou moins $85 mois, 6 app. ou moins $135 mois.
Lise Blanchet
989-1133
Diane Alary
937-2956
400681 E-184

186 BUREAUX À LOUER

A LAVAL, 600 et 275 pi. ca. flambant neuf, air climatisé, tapis. Situé dans un centre commercial. Idéal bureau ou boutique. Loyer raisonnable. 688-7310, entre 9 h. et 5 h.

BOUL. St-Laurent entre Fairmount et St-Viateur, 500 pi car. prêt 1er juillet, 495-3586.

BOUL. ST-JOSEPH est (1550) rez-de-chaussée, 2100 pi car. 737-2703.

BUREAU luxueux, environ 1000 pc. chauffé, air climatisé, $725. 388-5358, 8910 Lajeunesse.

BUREAUX, à des meilleurs prix dans plusieurs secteurs de la ville. Développement Métro. 387-2593.

CARRE ST-LOUIS, métro Sherbrooke, disponibles, rénovés, 175 à 3,500 pi car. loyers raisonnables. 843-6126.

CENTRE professionnel et clinique médicale, 6915 St-Denis (coin Belanger), 3e étage, 400 pi car., $200 par mois, chauffé et air climatisé. Jour: 271-8932, soir: 661-2546.

CENTRE PROFESSIONNEL LAJEUNESSE
FACE METRO HENRI-BOURASSA. 389-8468.

DE 300 pi car et plus, à Ville St-Laurent, et R.D.P. 54e Avenue. 334-5526, soir 337-7033.

ESPACE 1,200 pi car. plus 1,000 pi car. d'entreposage. Bureaux disponibles, stationnement, près voie rapide Décarie. 364-4240 ou 620-4951.

HENRI-BOURASSA près métro, chauffé, éclairé, climatisé. 650 p.c. $630. par mois, 1,450 p.c. $1,075. par mois. 669-8138, 667-0580.

L.D.R. bureau très propre, chauffé, $8.13/pi car., 716 pi car. divisé, stationnement. 669-3581

LAVAL
1717 BOUL. ST-MARTIN
Près Corbusier, édifice moderne, air conditionné, chauffage électrique, 1,420 pi. car. avec tapis neufs. Subdivisions selon vos besoins. 944-6076.

LE 822 SHERBROOKE
De 500 à 2500 pi.ca. Occupation immédiate. Fenêtres dans tous les bureaux. Face au métro. $10 le pi.ca. incluant tous les services (chauffage, air climatisé, électricité, etc.) 935-8060.

SUITE
des annonces classées à la page
54

LA PRESSE d'autrefois

LA COURSE DE LA "PRESSE" AU KING EDWARD PARK

La "Comet Motor Cie. Ltée", agents des "Stevens-Duryea" et des "McLaughlin-Buick" enlève les premières places de toutes ses catégories.---F. J. Wilcox établit le record du tour en 41 secondes 2-5.---Marchal sur "Grégoire" enlève la coupe de régularité.

SIMPSON SUR LA STEVENS-DURYEA DE CHENIER EMOND GAGNE LA COUPE DE LA "PRESSE"

LA PRESSE d'autrefois salue le Grand Prix du Canada, disputé aujourd'hui sur le circuit Gilles-Villeneuve, en vous rappelant quelques grandes étapes dans l'histoire de la course automobile au pays.

HUIT mille personnes, tel est le chiffre des entrées au courses d'automobiles du «King Edward Park» pour la journée d'hier **(29 août 1910,** il y a donc **75 ans).**

Si plusieurs automobiles avaient fait forfait, les meilleures voitures étaient présentes (...) à l'exception de la «Garreau» de W. Davidson, arrêtée au début de la course par la rupture du tuyau d'admission du carburateur, alors qu'elle marchait parfaitement. (...)

Ernest Simpson, le mécanicien de M. Chénier Emond, qui conduisait sa «Stevens-Dureya», 6 cylindres 75 chevaux, assisté de M. René Emond, a droit à tous nos éloges. Pour un débutant, il nous a montré de grandes qualités de conducteur.

Toutes nos félicitations aussi au brillant conducteur qu'est Wilcox. Il nous a prouvé, en luttant avec la petite «Buick» de Blood, qu'il conduisait en maître, et qu'il était capable de battre toutes les voitures de même force que la sienne; mais la lutte avec la Stevens était impossible, la supériorité de la force de la voiture était trop grande. Il est possible, et même probable, que sans la rupture d'une bougie, Wilcox aurait gagné la coupe, mais la malchance a voulu que juste pendant le free-for-all cette panne absurde vint l'arrêter pendant 48 secondes, lui faisant perdre ainsi la coupe; sans cet arrêt il eût fini aussi *(devant)* la Stevens-Dureya de 3 secondes.

La lutte a donc été très chaude entre les concurrents, et les juges ont eu beaucoup de mal à procéder au classement, étant donné surtout que plusieurs voitures étaient de force bien supérieure à celle des catégories dans lesquelles elles étaient engagées.

En somme, et quoiqu'en aient dit certains confrères, les courses ont été aussi bien réussies qu'il était possible. Elles se sont terminées sans accidents et ont prouvé que le «King Edward Park» *(il était situé à l'île Grosbois)* possédait une piste sur laquelle on pouvait atteindre de très belles vitesses. Ce n'est pas du jour au lendemain qu'on arrive à la perfection, et certes, il y a des modifications à faire pour y arriver; mais tout le monde ayant mis de la bonne volonté, il est à prévoir que pour d'autres courses, le succès sera encore plus grand.

Nous remercions vivement les bons sportsmen qui ont assumé la lourde tâche de juge: MM. Caron, le Dr St-Georges, Blumenthal et Ovide Denis, ainsi que le chronométreur, M. Laliberté, et les starters MM. Pelow et Denys Payenville, qui ont fait preuve de beaucoup de dévouement. (...)

En somme, très beau succès sportif; qui ne peut que contribuer à populariser l'automobile dans notre pays. La meilleure preuve en est dans les paroles d'un constructeur d'automobiles, M. Garraud, qui nous disait hier soir: «La «Presse» a fait beaucoup en organisant cette course, et certainement elle sera suivie de beaucoup d'autres, car avant qu'il soit longtemps, Montréal possédera de grandes manufactures d'automobiles.» (...)

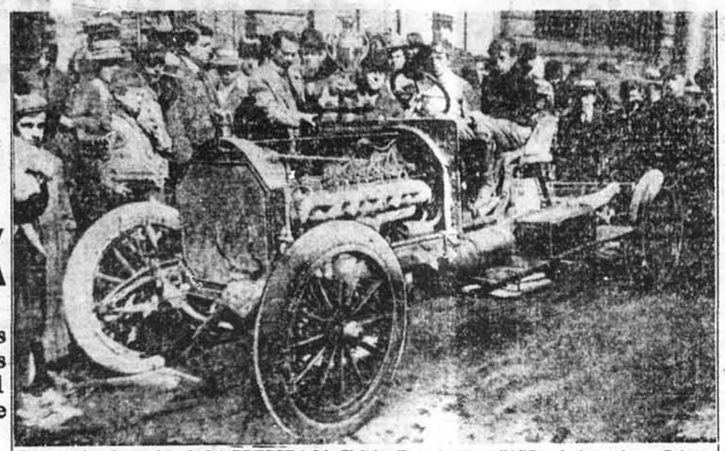
La coupe fut présenté aux vainqueurs le 30 août. Voyons comment LA PRESSE rapporta l'événement:

(...) Hier après-midi, M. Chénier Emond est venu, avec son mécanicien Simpson et son frère René Emond, chercher la fameuse coupe de la «Presse».

M. Prince, gérant de la rédaction la lui a remise devant la bâtisse de la «Presse». (...) Les concurrents qui ne se sont pas encore présentés pour recevoir leurs prix sont priés de passer au bureau du chroniqueur des sports mécaniques le plus tôt possible.



La McLaughlin de Blood, sur la piste de l'île Grosbois, pendant la course de LA PRESSE.



Présentation du trophée de LA PRESSE à M. Chénier Emond, devant l'édifice du journal, rue Saint-Jacques.

Bien malgré lui, Stewart pave la voie au triomphe de Jacky Ickx

par François BELIVEAU

MONT-TREMBLANT — «Il ne faut pas croire au miracle, mais j'ai encore une chance, vous savez!»

Comme à son habitude, Jacky Ickx badinait en parlant de choses sérieuses. Pour la deuxième année consécutive, hier **(20 septembre 1970,** il y a donc **15 ans),** il a remporté le Grand Prix Players du Canada et avec son copain Claudio Regazzoni, il a procuré une troisième victoire d'affilée à la prestigieuse écurie Ferrari. Il passe ainsi du 6e au 2e rang des meilleurs conducteurs de monde de formule 1 pour 1970, avec un total de 28 points, dont 24 récoltés à l'occasion des quatre derniers Grands Prix. (...)

Quand Ickx dit qu'il a encore une chance, il se réfère aux deux dernières courses du calendrier, le Grand Prix des Etats-Unis, le 4 octobre, et le Grand Prix du Mexique, le 25 octobre. S'il l'emportait à chacune de ces épreuves, il dépasserait ainsi le total de 45 points accumulés par Jochen Rindt, avant sa mort le 4 septembre dernier en Italie. (...)

Mais le jeune vainqueur d'hier, ce champion de 25 ans originaire de Belgique, badinait. Il faudrait vraiment un miracle... en effet!

Sa victoire d'hier, il la doit sans doute à sa machine, à sa dextérité au volant, mais aussi à son plus grand rival, l'Ecossais Jackie Stewart, champion mondial de 1969.

Stewart dominait largement l'épreuve, devançant Ickx par une vingtaine de secondes, quand la suspension de sa voiture s'est brisée. Il a dû abandonner alors qu'il avait déjà effectué 31 tours de piste (l'épreuve en compte 90). (...)

Son forfait n'a pas ralenti la course. Au contraire. Alors qu'au début les meilleurs temps pour un tour de piste se situaient aux environs d'une minute 33 secondes et demie, ils ont baissé régulièrement par la suite, à compter du 35e tour, pour atteindre un nouveau record de piste de 1:32.2, établi par Regazzoni au 75e tour *(il devait terminer au 3e rang, derrière Chris Amon).*

«Je suis évidemment très déçu, expliquait Stewart. Je devais courir sur la March 701, mais aux essais, j'ai facilement obtenu de meilleurs succès avec la nouvelle Tyrrell Ford (il a établi le meilleur temps, soit 1:31.5, un nouveau record de qualification au circuit Mont-Tremblant, samedi). Il s'agit d'une voiture fantastique, et mon avance en première place, lors de mon forfait, l'a prouvé.» (...)

Des 20 voitures, sept était propulsées par des moteurs V-12, et six ont terminé l'épreuve, alors que neuf des 13 moteurs à huit cylindres n'ont pas résisté.

NDLR — Est-il nécessaire de rappeler que le premier Grand Prix du Canada présenté au Québec l'a été le 22 septembre 1968 sur le même circuit. Dennis Hulme était alors sorti vainqueur.



photo Jean Goupil, LA PRESSE

Le Belge Jacky Ickx file vers la victoire à bord de sa Ferrari (19).

Villeneuve avait gagné dès le matin le Grand Prix du Canada

par Richard CHARTIER

CELA aurait bien pu se produire dans les deux ou trois courses précédentes et ce qui devait normalement arrivé est arrivé dimanche **(le 8 octobre 1978).** Non pas parce qu'on était à Montréal, mais simplement parce qu'il était l'heure que Gilles Villeneuve grimpe sur le podium.

Bien des gens ont observé la scène d'un oeil soupçonneux. Villeneuve victorieux, Jody Scheckter deuxième, souriant, les mains dans les poches comme dans un cocktail, lui qui sera avec Gilles chez Ferrari l'an prochain. Le troisième, Carlos Reutemann, qui terminait son engagement sur Ferrari et qui sera au volant d'une Lotus l'an prochain.

Mais Gilles a la tête froide, bien trop froide pour être le pivot d'une duperie ou le centre de quelque show arrangé avec le gars des vues. Une tête si froide que, dans la cohue qui l'entraînait vers le podium, il a vivement retiré la casquette qu'on lui mettait, histoire de vérifier s'il s'agissait bien d'une casquette aux couleurs de Labatt. Il ne jouait pas.

Il jouait si peu qu'il avait lui-même exigé que le champagne, au cas où il gagnerait, soit remplacé par un magnum de bière Labatt. «Dans ces circonstances-là, dit-il, Moet et Chandon retire une bien grosse publicité pour le peu qu'ils investissent dans la course automobile».

Que s'est-il passé dimanche?

«J'ai fait ma job. Heureusement j'ai gagné.»

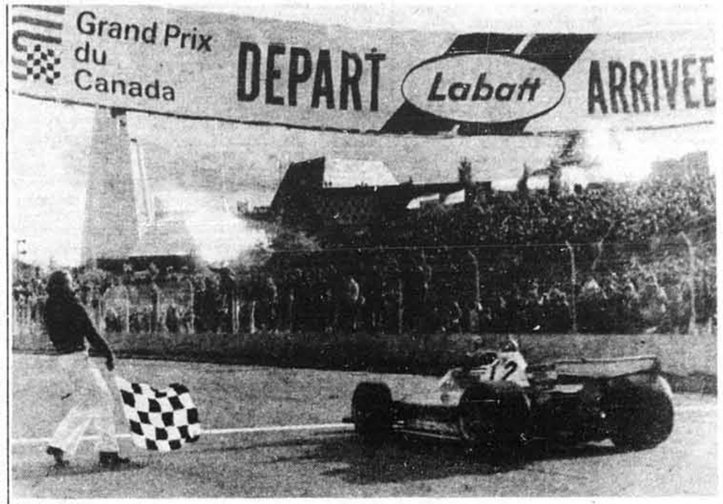
La «job» n'a pas commencé au départ de la course mais bien aux essais libres de dimanche matin. Trois types de pneus ont été essayés avec la voiture à son poids maximum, pleine d'essence. L'équipe technique a alors réalisé que les nombreux freinages qu'exige le circuit de l'île Notre-Dame allaient mettre les freins en péril si Gilles poussait la voiture à sa limite.

Il avait été question d'utiliser les pneus à gomme dure, comme à Monza et à Watkins Glen. Mais ces pneus sont plus longs à réchauffer que les gommes molles. Puisqu'il fallait faire les 10 ou 15 premiers tours en deça de la limite, les gommes dures ne se seraient pas bien réchauffées et le pilote n'aurait pas eu grand'chose à espérer. Aussi, optait-il pour les «mous», des pneus de qualification plus facile à réchauffer. Il pourrait ainsi ménager ses freins en laissant la réserve d'essence s'alléger tout en étant sûr d'avoir un train de pneus bien réchauffés pour passer à l'attaque, après les 10 ou 15 premiers tours. (...)

Ce n'est donc pas par hasard que Villeneuve a gagné, encore moins parce que la course était «arrangée», mais simplement parce que le pilote québécois — qu'on décrit comme un futur champion du monde bien avant ce jour — a su utiliser la bonne stratégie, compte tenu des circonstances.

Le seul vrai hasard, c'est que tout cela soit arrivé sur le circuit de l'île Notre-Dame...

NDLR — C'était la première fois que le Grand Prix du Canada était présenté sur le circuit de l'île Notre-Dame. Quant au vainqueur, il devait se tuer au volant de sa Ferrari, le ***8 mai 1982,*** *sur le circuit de Zolder, en Belgique.*



Gilles Villeneuve lève les bras en signe de victoire alors qu'il traverse la ligne d'arrivée en première place.

Mort de l'audacieux Peter Ryan

PARIS (PC, Reuter, PA) — Peter Ryan, conducteur canadien de 22 ans, est mort hier **(2 juillet 1962)** des suites de blessures subies lors de la première étape du Grand Prix junior de Reims dimanche.

Il était dans le coma depuis 30 heures. Sa mère s'était rendue à Paris par avion, puis avait atteint Reims en voiture, où elle apprit que son fils venait d'être transféré à Paris par avion. Elle était à son chevet à sa mort.

Ryan, qui vient de Mont-Tremblant, Qué., dominait l'épreuve lorsque sa Lola-Ford Cosworth est entré en collision avec la Gemini du conducteur britannique Bill Moss dans la dernière pente de la piste. (...)

Ryan, qui en était à sa première expérience sur le circuit européen, était considéré comme un candidat sérieux aux honneurs du Grand Prix. Il s'était bien comporté dans les courses de formule junior. Le grand athlète aux cheveux blonds, qui était également un skieur international, jouissait de l'estime de tous ses confrères.

Les autos de Ryan et Moss étaient roues à roues lorsqu'elles vinrent en collision dans une courbe et aboutirent dans un champ de blé. Alors que Moss fut blessé légèrement, Ryan subit une fracture à une jambe et des blessures internes graves.

Ryan, né à Philadelphie, est demeuré citoyen américaim même s'il a passé la plus grande partie de sa vie au Mont-Tremblant où, son père, feu Joe Ryan, a exploité le Mont Tremblant Lodge comme centre de ski. Sa mère, Mary Ryan, est demeurée dans cette entreprise après la mort de son mari.

Peter a démontré des aptitudes pour le ski très tôt et, après avoir remporté des championnats québécois, il s'est fracturé les deux jambes lors d'un accident de ski en 1959. Il s'est ensuite acheté une Porsche et s'est lancé dans les courses d'autos.

Il a participé à des courses aux Etats-Unis avec sa Lotus Mark XIX en 1961 et a gagné le trophée Vanderbilt, à Brighampton, N.Y., ce qui est considéré comme la plus importante course de formule junior aux Etats-Unis.

Il a également remporté, en 1961 **(le 1er octobre plus précisément),** le Grand Prix du Canada pour les autos sports à la piste Mosport, devançant le fameux Stirling Moss, Olivier Gendebien et les frère Rodriguez.

SUITE

des annonces classées de la page

27

(186) BUREAUX À LOUER

LOCAL pour bureau, 2364 Sherbrooke est, grandeur 7 pièces. $650, jour 524-7450, soir 585-8528.

LOCAL 45'x30' pour professionnel. 1150 Villeray. 661-3416.

LUXUEUX 3 pièces, 600 pi car., rez-de-chaussée, édifice rénové et redécoré, air, $400. Meublé avec services si désirés. Espace d'entrepôt 750 pi avec porte de garage, plus un bureau. $290. Bureau à partager avec service réceptionniste plus photocopie, $250. Demandez Michel. 270-5811.

MAGNIFIQUE local commercial, 750 pi car avec stationnement, idéal pour professionnel. Tel. entre 10h et 18h au 381-1289.

N.D.G. Girouard, sous-sol, bureau et salle d'attente environ 300 pi car, entrée privée, près métro Villa-Maria. 489-7305, 672-8293.

PIERREFONDS, 4870, St-Charles, 9,500 pi.carrés plus sous-sol. (Ancien Dominion). 274-6511, 744-6660.

PLATEAU MT-ROYAL espace ouvert 22X36, coin rue, très clair, 1ère étage, idéal bureau, atelier. Libre juillet. $400/mois. 384-6480

POUR professionnel, 800 pi car. à Pont-Viau. 327-1370 ou 433-3437.

POUR professionnel, centre-ville, 1450 rue Dupont, Marieville, 1-460-7342, 1-349-3732.

RENOVES, climatisé, glicieur automatique, ascenceur automatique, 1200-1500-2500 pi car. 861-4562

SHERBROOKE est 6625

Près métro Langelier, 400 pi car, air climatisé. Chauffé, électricité payés. Entretien quotidien. stationnement. $375 par mois.
R.COUTURE 878-3351

SHERBROOKE 8535, près métro, chauffé et climatisé, 642-3130; 931-2456 local 0222.

SOMERLED et Cavendish. Location à prix très intéressant. Nouveaux bureaux climatisés. De 550 à 1200 pi car. Immédiatement. 849-4185.

ST-FRANÇOIS XAVIER, 1500' car., rénové, 845-2383, 279-8989

ST-LEONARD, 6433 Jarryest, 940 pi car, tapis, verticaux, climatisé, stationnement, 321-6979.

STE-CATHERINE est 3767, 1er, 2e et 3e étages. 2,500 pi car. par étage. 620-4951 ou 495-3588.

VIEUX LONGUEUIL bureaux professionnels, duplex rénové, 2X1300' car., bien situé, 4 stationnements, occupation immédiate. 670-9686

(188) MAGASINS À LOUER

BOUCHERVILLE, 774, Pierre Viger, 4,500 pieds. $1200. 274-6511, 744-6660.

BOUL. ST-MICHEL 10338, près Fleury local commercial. 661-3843

CARTIERVILLE 1100 pi car. avec cave, 334-6850.

CENTRE BELLEVILLE St-Vincent de Paul, 3,800' chauffé, immédiatement. Bon épicerie, garderie autres commerces. 744-0977.

CHAUFFE, 16x42, rue Fleury est, $600, libre, 744-6010, 747-6892.

COTE-DES-NEIGES, magasin à louer 600 pi. carrés. Occupation immédiate. 737-7557.

DULUTH EST, très bien situé, prix raisonnable. 288-0851

GRANBY Plaza, 4,000 pi car. quincaillerie, chaussures, vêtements etc... Immédiatement. 488-6033, 485-1777.

MAGASIN de crème glacée 20x64 dans mall, Viau & boul. Robert, St-Léonard. 931-5161, de 9h à 17h.

MAGASIN à louer, 600'ca. 3265 est Beaubien coin St-Michel. 252-1236.

MAGASIN A LOUER: prix compétitif. 8870 Hochelaga. 351-5666

MTL-NORD, 4 bureaux fermés, 850 pi car. dans centre professionnel, H.-Bourassa et J. Meunier. 321-6543.

PAPINEAU 6629, 1,400' car. avec s/-sol chauffé, stationnement, libre immédiat ou 1er sept. $900. 336-2190.

SHERBROOKE ouest coin Beaconsfield, 1000', magasin chauffé, complètement redecoré. 342-5115.

(188) MAGASINS À LOUER

Plaza Côte des Neiges

Expansion jusqu'à 125 magasins

Encore disponible pour location: magasins pour la vente de vêtements pour dames, pour hommes, pour enfants, unisexe et grande taille, sacs à main et valises, vêtements de cuir, agence de voyages, artisanat, articles et vêtements de sport, lampes, photocopies, boutique d'uniformes, restaurant (style-délicatessen), cosmétiques, studio de santé, électronique, etc. Pour renseignements, appeler au:

735-4636

ST-HUBERT 7399, 5,000 pi car., avec cave finie, propre, 273-1164.

STE-CATHERINE est 3767, prêt à 70% pour restaurant, rez-de-chaussée 2,000 pi car, plus sous-sol avec toilette, 1500 pi car. Système de climatisation, bon également pour autre commerce. 495-2588, 620-4951.

(202) MOBILIERS, ARTICLES DE MÉNAGE

A Outremont, salon, diner, frigidaire, miroirs, fer forgé. 279-9049

AMEUBLEMENT complet, 3 pièces, vente rapide, 688-3994

AUBAINE réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, sécheuses. Achetons, vendons meubles usagés. S&D Réfrig. 270-3466, 7581 St-Hubert.

AVIS AUX CONSOMMATEURS
Meubles de manufacture à prix de gros, 351-7079. A. Tessier Ltée.

BAR à boisson globe terrestre, peintures huile de peintres reconnus, tél. marbre, etc. 324-3748.

CAUSE DEPART, vends meubles divers, 4 mois d'usage. Prix raisonnable. 342-6148, 733-8415.

CUISINIERE auto-nettoyant, réfrigérateur, set cuisine, salle à manger, tapis 9x12. 585-1301.

ELEMENT mural chêne véritable, fait à la main, $450. 620-0677

ENSEMBLE table marbre blanc; buffet marbre noyer, $1000. 331-6224

FAUT vendre, mobilier cuisine moderne, acheté juillet dernier, $425. 374-4354.

FUTON Direct manufacture Simple $49. Double $59 Queen $69. Lafa-Safa inc. 937 Du Collège St-Henri, 935-5967- 9h. à 21h.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, frigo, très bon état. 322-4968; 381-3803.

LAVEUSE, sécheuse, $350, set de chambre noyer fini satiné 4 marc. $300, set et tables de salon en teck, $450, table cuisine mélamine ronde, 36", 2 chaises, $150, 270-3621.

LIT simple base antique $40, bureau $30, mixeur $90. 383-0295

MEUBLES DE MANUFACTURE
Style futuriste moderne canadien-nartisanat 351-7079 A. Tessier Ltée

MOBILIER chambre à coucher pour jeune fille, lit en brasse et armoire en pin, 353-2701.

MOBILIER chambre bois, 6 morceaux, $250. 747-6803.

MOBILIER cuisine, stéréo-radio combiné FM, 382-2648

MOBILIER de cuisine style québécois, comme neuf, faut vendre cause départ, 645-0680, 645-7496.

MOBILIER de chambre style provincial français 5 marc. état de neuf. Mobilier de salon style Louis XV 4 marc. plus 3 tables, lampes et bibelots. Grand miroir de style plus cabinet à boisson, prix à discuter. 585-8252.

MOBILIER salon, modulaire, 5 morceaux, velours brun, table à café teck, 484-2671.

MOBILIER salon, provincial-français, stéréo. 728-3933, 272-7890.

MOBILIER salle à diner en orme ceinturé de laiton comprenant une table avec extension, 6 chaises, 1 vaisselier, lampe en laiton, valeur $3,500 demande $2,200. 659-6026 après 18h

MOBILIER salon modulaire (5 marc.), 1 pouffe, table café, fauteuil pivotant; mobilier salle manger avec buffet-vaisselier; mobilier chambre. Etat neuf. Contemporain. Prix raisonnable. 682-0923

MOBILIER salle à diner, antique, 9 pièces, chêne sculpté, très recherché, $3500. Après 18h 489-4300

MOBILIER salon velours, draperies velours et tapis vert mousse 9x13. 259-4743.

MOBILIER salon Vilas, canapé 3 places, beige, 2 fauteuils, 354-7333

MOBILIERS chambres: 1 avec lit queen et 1 avec lits jumeaux, coiffeuse et commode, miroirs, tables de chevet. Salle à manger: 6 chaises (Thomasville). 748-7504.

POELE 30" $175, lit queen $100, bon état, 489-2575

RABAIS EXTRAORDINAIRE
Sur meubles d'hôtel reconnu. Téléviseurs, lits, tapis, causeuses, meubles de bureaux, chaises de restaurants, etc.
BONAVENTURE LIQUIDATION
100 RUE PEEL 922-9111

(202) MOBILIERS, ARTICLES DE MÉNAGE

SALLE à diner chêne, $300. Cuisine Vilas, Salon $100. Chambre chêne $200. 322-7456, 722-5895.

SALLE à manger "Vilas" érable parfaite condition, buffet de coin, bahut, table, 6 chaises, valeur $2,500 pour $1,000, 482-3997.

SALON : divan 2 places et fauteuil, couleur chameau, bibliothèques, lit simple et bureau, meubles "bar" 465-0810.

SET de salon colonial, 5 morceaux, très propre, négociable, 252-8916

SET salle à manger 9 pièces, $6000 pour $2500. A voir. 585-0647

SET salon colonial, etc., 8 mois d'usure, 324-3748.

SOFA et fauteuil, pupitre et chaise, 727-9126.

SOFA-LIT Queen agencé avec causeuse, le tout avec coussins amovibles, $500. 384-9555 soir.

SOFA-LIT, à vendre, excellente affaire. 286-1423.

TRES beaux mobiliers de style, pour rendez-vous tél. 842-0424, 272-8055 demandez Lydia. Appels sérieux.

UNITE MURALE 4 sections $1000, télé Magnavox 20 po. $300. Table cuisine $1000. Hampstead 487-5111.

VENTE de succession, à vendre 2 sets de chambres complets, un en érable véritable, 2 qualités. L'autre en noyer, les deux avec lits jumeaux. Aussi sofa beige comme neuf. Appeler 488-5725 pour rendez-vous.

VENTE déménagement: piano et banc, en très bon état; tapis salon; tapis de passage, 27po x 324po; mobilier chambre; etc. 488-4741.

3 TABLES cocktail, 1 table marbre, 4 lampes, lampe Hurricane, quelques tableaux encadrés, 2 fauteuils à oreilles. 748-7504.

(204) APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

A VENDRE, cuisinière et réfrigérateur (moteur neuf), $375 les deux. Kathleen, 844-3529, 873-3247.

CLIMATISEURS 5,000 b.t.u., $200, 8,000 b.t.u., $250, 845-3921.

CUISINIERE et ventilateur couleur or, très bonnes conditions, le tout $350. 445-0326.

CUISINIERE Beaumark, amande, 7 mois d'usure, $425. 582-1040.

FOYER DES AUBAINES
Vente poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Usagés. 6707 St-Laurent, 272-1127 ou 272-1128.

LAVEUSE à vaisselle, 2 poêles. 270-8446, dimanche: 270-3107.

LAVEUSE-sécheuse, Kelvinator, couleur amande $500; matelas et sommier 54" $100. 281-1481 de 9 à 5h demander Nicole

LAVEUSE sécheuse blanches, très propres, $250, 583-6363.

Plus de 300 appareils usagés
- 8 ANS EN AFFAIRES -
TRES PROPRE: poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, congélateur, usagés reconditionnés. 90 jours garantie 100%.
8205 CASGRAIN - 388-3536
App. ménagers M.L. Inc.

POELE et réfrigérateur, très bonnes conditions. $700. 1-229-3405.

POELE électrique excellent état avec hotte, $80, 274-2286.

POELE or, Bélanger 30 po, $200. 668-3422.

POELE réfrigérateur Kelvinator, 30 po, couleur amande, acheté en 83, $950, jour 697-5440 poste 268 André Carpentier, soir 655-7979.

POELE, frigidaire, laveuse, sécheuse, marque Admiral, amande, excellent état, $1500, 321-6786.

POELE, laveuse, sécheuse, frigitaire-congélateur 2 portes verticales, couleur maisson. Partaite condition. 608, Bruges, app 4, Longueuil, entre 11h-20h

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sécheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR Bélanger 15 pieds cubes. Poêle Moffat, avocado, 276-6280, 273-0639.

REFRIGERATEUR Westinghouse, 2 portes, sans givre. 667-1939.

VENTE laveuse-sécheuse, bon état, 337-9291

(206) VENTE DE GARAGE

ANTIQUITES, cuivre, bronze, tapis Kilim, articles de ménage. Du 16 au 19 juin de 9h-5h, 6095, Macdonald, Mtl.

ANTIQUITES: meubles, argenterie, porcelaine, électro-ménager, table de ping-pong, diverses aubaines. 2739 Edouard Montpetit (accès par Woodbury), samedi-dim. 15-16 juin de 10 à 16 h.

BALANCE de succession: antiquités, meubles, coutellerie, vaisselle, etc. samedi-dim. 9 h à 5 h. au 16 Granville, Westmount. 487-7509

(206) VENTE DE GARAGE

MEUBLES antiquités, T.V. 12" nb, hotte + 1,000 articles. 7797 Berri, app.3, 270-2505.

OUTREMONT, 64 Courcelette
Samedi - dimanche, 9h à 6h pm. Meubles, jeux électroniques, livres, disques, vélos B.M.X., vêtements, etc. 273-0813.

WESTMOUNT
Meubles salon style Scandinave, piano mécanique excellente condition avec rouleau, accessoires jardin, un peu de tout. De 10h-5h samedi et dimanche au: 1, av Shorncliffe. Westmount.

(208) AUDIO-VISUEL, TÉLÉVISEURS, STÉRÉOS, RADIOS, VIDÉOS, PHOTO

SYSTEME de son à vendre, ampli A.K. boîte Kess, table C.E.C. 500 $. 843-3207, 284-0649.

TEAC 80-8 enregistreuse ½", DX8 DBX, neuf, 1 an garantie, payé $4,500, meilleure offre, 271-2407.

(210) INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACHETE pianos. Bouthillier Musique 722-8741, 725-6338.

BATTERIE Ludwig + Westbury 14 pièces, $950. Vincent 461-2660 soir

GUITARE J.C. Larivée, 1978, très bon état, $900, 455-5985.

KORG Poly 800, neuf avec ampli, $675. Soir 737-7048.

ORGUE Kimble Swinger 1000, excellente condition, $675. Carole, 731-7621, 365-6696.

ORGUE Thomas, 2 claviers, 12 clés, 13 pédales, $550, 649-2021.

PIANO droit Layton Brothers, $1500ou meilleure offre, 621-4259.

PIANO droit reconditionné, décapé, $1800. Jour: 731-9003

PIANO droit 56 po, excellent état, bois acajou élégant, banc, $1600. 932-4098

PIANO droit, reconditionné, $1,200, 845-6810.

PIANO modèle ancien, en bon état, demandons $1300. 683-8351

PIANO à queue Heintzman, 5½', $3000. 598-7801.

PIANO à queue 6 pi. Knabe, reconditionné, 481-1478 avant 15h.

PIANO à queue Gerhard Heintzman, bien conservé et en très bon état, un propriétaire, 1-819-838-5085.

PIANO Lindsay 1908, en acajou naturel, notes en ivoire et originales, $1,650. Après 16h30 658-6343.

PIANO Yamaha CP 80, état neuf, $4,000, TR606 Roland $150, synthétiseur Korg MS20 $150, Alain entre 12-15h 522-8603.

SAXOPHONE Conn, alto, condition A1, $425. 254-8480

(214) VÊTEMENTS

ROBE mariée, servi moi, modèle 1985, 11 ans. 643-1975 après 3h.

(217) LE COIN DE L'ORDINATEUR

APPLE compatible, 2 lecteurs, écran ambre, modem, plus 50 logiciels, $1,600. 677-3594 jour, soir

I.B.M. et Apple 100% compatible, vente et location. Microbit, 663-2592.

IBM PC, 2DR, 256K, SER-PAR, C/Grat, moniteur, printer, prix raisonnable, 746-9494.

IMPRIMANTE Epson, RX-80, $350. 676-3628.

LOUEZ Modem 300/1200, option d'achat, 37%. CIAP 525-7313

MITSUBISHI stéréo, acheté en octobre, comme neuf, encore sur garantie, demande $800. 525-7016

PHILIPS PC3100, IBM compatible, neuf, logiciels, $2,400, 341-7537.

REINE de la Mémoire RAM & Carte. CIAP: 525-4162, 525-7313

TRS 80, modèle 64K, 2 disk drive, 471-3381 après 6h

VIDEO et caméra Panasonic portatif modèle PVA-850 et PK-958, $2,200. Après 6h p.m. 692-9400

(218) PISCINES, EQUIPEMENT, ACCESSOIRES, PRODUITS CHIMIQUES, ENTRETIEN

PISCINE creusée, vinyle, installation, changement de toile, rayon 150 milles de Montréal. De 18h. à 21h. (514) 658-4044

PISCINE installation professionnelle, prix modique. 351-7618

(220) LE COIN DU JARDINAGE, BOIS DE FOYER

BELLE occasion, bois de chauffage à vendre en 4 pi, livraison incluse. 819-221-5670 soir. 819-535-2062 jour.

(222) ANIMAUX

BELLE et Sebastien, grands chiens des Pyrénées, enregistrés, vermifugés garantis. 1-834-4421 ou 2437.

BERGER allemand, chiots 2 mois, pure, $250. 625-6834.

BOUVIER DES FLANDRES, enregistré, lignée de la Braguerie, 6 sem. Après 6 h. 1-883-2398.

CANICHES PURES, dressés et vaccinés, 256-7997.

CHATON Hymalayen, Seal Point, femelle, $250. 471-1854

CHATONS siamois 2 mois, $70. Petite chatte noire $10. 430-8278.

CHATONS Havana Brown, service d'accouplement, 721-5401.

CHATONS Persan, vaccinés, $150. 256-7997

CHATONS Siamois pur race $75. 648-6228

CHATTE siamoise et accessoires, 2 ans, opérée, dégriffée, vaccinée et enr. Douce et très affectueuse. Raison: allergies. 648-7136

CHEVAL Pinto, 11 ans, bonne santé, selle western. 622-9528.

CHIENS variés $50 et plus, chatons persans et autres. 652-2301.

CHIOTS bergers allemands purs à vendre. 477-1200.

CHIOTS Poméraniens vaccinés, enregistrés, tatoués, 274-8660

COUPLE de sereins, 12 cages, 12X24 po en métal, pour accouplement, 2 aquariums 10 gallons, prix très spécial, 738-3656

EPAGNEULS bretons, enregistrés, vaccinés, famille champions, parents chasseurs. $250. 678-9485

GRAND danois, chiots noirs, lignée champions. 488-3923.

LHASA APSO CHIOTS
1-371-1488, 1-373-2994

LHASA-APSOS Shih-tzus chiots tout couleur, enregistré, $200, 1-267-4490

POMERANIEN ou Yorkshire chiots, qualité d'exposition, particulier, 1-826-4460.

SCHNAUZER géants, 8 semaines, enregistrés, tatoués. (514) 589-6192

"SEAL and blue lynx point" chatons siamois, pedigree. 352-3242.

(224) COLLECTIONS

MONNAIE, TIMBRES

ACHETERAIS timbres, monnaie, or, offre meilleur prix, 481-9235.

(225) ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART, ARTISANAT

A VENDRE COLLECTION PRIVEE DE PEINTRES CANADIENS. RICHARD, AYOTTE, SURREY, ETC... EGALEMENT ARTISTES EUROPEENS ET YOUGOSLAVES. 935-4995, 934-5957.

ABSOLUMENT besoin acheter horloges, et montres antiques. 488-3017.

ACHETE comptant, tableaux français anciens, évaluation gratuite à domicile. 353-9602.

ACHETE ANTIQUITES CLAUDE MORRIER - 384-6480

ACHETONS ANTIQUITES, Gravures l'cart, tableaux, statues, bijoux, or, argent, montres, succession. 2325 rue Guy. 935-3600, 342-2500

ANTIQUE piano-orgue, 1845, excellent état, $3,000. Soir: 845-0973, 873-4171.

ARTISANS DU MEUBLE QUEBECOIS meubles style Louis XIII, une causeuse et un fauteuil, 667-7085.

BIJOUX Egyptiens et Mesopotamiens. Scarabées, sceaux circulaires et autres. Bague romaine or. (1-819) 758-5008.

SALLE diner antique 9 morceaux, (noyer) $2200. bon état. 670-1989

TABLE, pattes de lion, en chêne et 4 chaises, $650. 582-1040.

VARIETE de meubles antiques. lustres, piano automatique, etc. taisons décapage. Bazar Antiques, 5806 St-Hubert près Rosemont.

(226) MARCHANDISES DIVERSES

AMEUBLEMENT complet propre. Vison grandeur 10. 679-6748.

CAMERA 35 mm. manuelle, boitier Nikkormat FT2, lentille Nikkor 50 mm. 1.4, flash neuf Braun 2000., Soir: 274-0940.

(226) MARCHANDISES DIVERSES

DISTILLATEUR eau pure 100%, 7 g. jour, aut. Inoxydable 226-8824.

FOUR A POTERIE, 4 brûleur au gaz propane, briques à feux, pour cuisson au grès et porcelaine, tout équipé. 1-819-477-5713.

MATERIEL chambre noire, $150, petit four poterie, $50, congélateur 18 pi cu, $175, couseuse, chaise corde et bois, $40, 328-6950, 798-8151.

MEUBLES et objets anciens à vendre. 455-9920.

POELE à bois, poêle électrique, fondeuse, piano, violon, 692-6949.

PORTE patio double aluminium naturel, ouverture 6x6, 689-4133.

TABLE 8' long avec 8 chaises, 2 sofas, buffet, divers. 934-4922.

TIFFANY 36X12, orange, $150. 271-7015

UN ROULEAU de tapis pour chalet ou sous-sol, gold. 677-4597.

WALKIES-TALKIES FM, à cas-quecommandé, $70. Jour 523-5520.

(228) ON DEMANDE À ACHETER

ACHAT au comptant, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse et meubles. R.G. Meubles. 523-4600.

ACHAT AU COMPTANT
Meubles usagés et antiques, échange. V/GC Inc. 735-4286.

ACHETE livres usagés. La Bouquinerie St-Denis, 799 Mt-Royal est et 3770 St-Denis.

ACHETERAIS bicyclette d'exercice maison, 733-1783

ACHETONS bijoux, baques en or, pour valeur or usagé. Pamparvette. 256 est Ste-Catherine. 288-3628

ACHETONS vos livres et disques pour argent comptant. Colisée du Livre, 1700 rue Berri. 845-0222.

ACHETONS IVOIRE
— 287-8965 —

DEMANDE réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, 376-8021.

RAMASSONS immédiatement, meubles, articles, etc. 524-6930.

RAMASSONS immédiatement meubles, articles etc, 647-4255.

TAPIS ORIENTAUX
Usagés demandés. Ararat 288-1218

TONDEUSE à gazon 48 po, pour tracteur Sears. 9h à 5h: 527-8533 poste 228.

(230) ENTRETIEN DE LA MAISON

A BONS prix, lavage de murs, entretien ménager, bureau et pelouses. 367-4914.

DAME irait faire ménage, peinture, tapisserie et soins des plantes à votre domicile. 341-1734

DITES vos prix, peinture et autres. 7 jours. Garanti. M.B. 522-0999.

ENTREP. STEPHANE ENR.
Peintre-Tapissier
Estimation gratuite. 352-4539

LAVAGE de tapis résidentiel et peinture intérieure seulement. L. Turgeon, 353-5413.

M. LEPINE, sablage planchers, varathane ou cristal. 327-7001.

PEINTURE et tapisserie, estimation gratuite. 527-3938

PEINTURE FRAICHE ENRG EXPERIENCE - BAS PRIX
376-3802, 721-0115

PLANCHER: sablage, finition. Economisez, 270-5868 M. Nadon

PORTES 2" et fenêtres aluminium de couleur. Qualité supérieure. Directement manufacturier. Garantie écrite. Estimation gratuite. 274-1319.

PRENDRAIS travail de rénovation et réparation tout genre et peinture. 667-4432, 668-3632.

SABLAGE de planchers, finition polyrathane et cristal, 274-3735.

SABLAGE finition, plancher, varathane, spécialité cristal. 324-7391

SABLAGE planchers, finition au choix. Réjean 722-9589.

SABLAGE, finition, plastique, planchers. M. Richard 721-1477.

(233) MAÎTRES ÉLECTRICIENS

A CHAUFFAGE, entrée, rénovation, Marois Enr. 277-3109, 274-8903.

ELECTRICIEN à votre service, toutes sortes travaux électriques. Jour: 655-2610, soir: 679-3893.

(238) TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

A BAS prix, boite de 14 pi, ferais petits, moyens, gros déménagements. Michel, 272-0731 ou 523-1768.

A BAS PRIX déménagement, assurance, boite fermée, local et longue distance. 326-3730.

A BAS PRIX déménagement, assurance complète. 729-5501.

A BAS PRIX DEMENAGEMENTS
B.E. accepté, assuré, 351-2560.

A BAS PRIX, déménagements de tous genres, assurances. 374-2559.

A BAS PRIX, déménagements, 24 heures. 621-7214.

A BON PRIX déménagement, peinture, gyproc, sablage plancher, tapisserie, rénovation 521-4410

A MEILLEUR PRIX petits déménagements. 327-4594.

A TRES BAS PRIX, déménagements, transport, équipé, assuré, serviable. 727-9675.

BAS PRIX petits déménagements 7 jours/24 hrs. 376-2376

CONSEILLER en petit et gros déménagement, 10 ans d'expérience. Courtoisie, bon prix; local et longue distance, emballage et entreposage. Jean-Paul 725-4285.

DEMENAGEMENTS, estimation gratuite, local, longue distance, assurance comprise. 352-0346.

DEMENAGEMENTS à bas prix avec assurance, 722-9811.

DEMENAGERAIS, estimation gratuite. Avec expérience. 387-8717.

FERAIS déménagement à prix raisonnable. 279-8344.

GILLES JODOIN Transport Inc. Assurances complètes. 253-4374.

PETIT déménagement, bas prix, longue distance acepté 627-6928

PETIT déménagement bas prix, récupération. 523-0979, 521-2640

PETITS déménagements à bas prix. 323-6674.

PRENDRAIS DEMENAGEMENT
A BAS PRIX. 727-3023

TOUS genres déménagements, locaux, distance, bas prix. 322-3367.

TRANSPORT Magvar Inc. déménageur autorisé, assurances complètes, permis M307-565. 383-1535.

2 HOMMES AVEC EXPERIENCE disponibles avec gros camion. Solvable. 681-2867.

ENTREPOSAGE C.R. LTÉE

6200, rue Notre-Dame ouest. À bas prix. Venez entreposer vos meubles: 2 app. ou moins prix $45 mois. 4 app. ou moins $85 mois, 6 app. ou moins $135 mois.

Lise Blanchet
989-1133
Diane Alary
937-2956
420480 8-136

(238) TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

A bas prix, déménagements, assurance comprise. 727-2537.

A BAS prix. Pierre Panneton. Déménageur Affilié. Estimation gratuite, boîtes vides 937-9491.

(251) MACHINERIE

COMPRESSEURS industriels, modèle 2 5-80 GH-175 L, moteur 5hp, garanti 2 ans. Prix $1495. Compresseurs Québec Ltée. 337-0566.

EQUIPEMENT de cordonnerie au complet, aubaine. $7,500. 472-0757

UNITE air climatisé central, 36,000 BTU, $950. Après 18h: 279-5396.

(253) MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, MATIÈRES PREMIÈRES

LIQUIDATION, revêtement et soffite de vinyle. 0.49¢ pi car. Portes bois 4 saisons, $69. Portes aluminium 2", $89. Patio $389. Portes acier $189. Fenêtres coulissantes $49 plus. Portes armoires. 0.99¢. P.F.E. Inc. 254-8113.

(255) EFFETS DE BUREAU, MAGASINS, RESTAURANTS

A BEAUX COMPTOIRS vitres neufs à partir de $250. Tablettes, îlots, pour boutique. 524-3122.

ACHAT VENTE ECHANGE
Avons équipement usagé restaurant, casse-croûte, hôtel, bar, brasserie, etc., bas prix. Spécialité: chaises et tables. Alimax Inc., 524-1139.

ACHAT, vente, équipements de restaurants, dépanneurs. 488-6906.

ARTICLES de bureau, panneaux de bois usagés, lavabos européens, etc. 321-9845.

CAISSE enregistreuse, DTS 140, presque neuve, $350, 274-0595.

(255) EFFETS DE BUREAU, MAGASINS, RESTAURANTS

CAISSES Enregistreuses Québec. Secondes, neuves. 7 jours 684-0414.

DACTYLO, vente, location, IBM, etc. 274-8462, 274-5121.

DOIT vendre comptoirs, armoires et accessoires divers. 738-5797.

ENSEMBLE bois solide en teck, pupitre 81x37", bibliothèque 60x72, classeur avec tiroirs 60x16, table 21x35. Copieur, dactylos, classeur, 842-3831.

FAUTEUIL de bureau cuir, $500. 271-7015

MACHINE à faire la saucisse no 4, 1-819-327-3125.

MEUBLES à cartes de souhaits, 12 pi. dos à dos. Offre raisonnable acceptée. Mlle Blais 382-3660

MITEL "super switch" SX 200, capacité du standard téléphonique jusqu'à 200 extensions. Brando 672-4369.

MOBILIER de bureau neuf et d'occasion. Marchand. 878-3921.

PARTITIONS de bureau en tissu, $25 et plus. 337-1314.

PHOTOCOPIEUR Mita DC-132, parfaite condition, 21,000 copies. $2,000. 632-4616.

REFRIGERATEUR 4 portes, friteuses, grille, réchaud, lavabo, table, vaisselles, steamer, 677-5115

(257) IMPRIMERIE

PRESSES offset. 1 Gestetner 11x17, 1 Gestetner 10x15, livraison à chaine, spray, etc. présentement en opération, aubaine pour les deux. 430-4644.

(261) ENTRETIEN, RÉPARATIONS

A B C SPECIALITE / 722-8364
plâtre, peinture, gyproc, joint

A BAS COMPTE, peinture, estimation gratuite. 323-0204.

A BAS PRIX peinture, gyproc, plomberie, planchers bois franc, nettoyage de tapis, maintenance, rénovation, réparations générales. 7 jours par semaine. 483-3873.

A BAS PRIX
Peinture, réparations de plâtre, brique, menuiserie. 669-0249.

A BAS PRIX, plâtrage moulure stucco gyproc ciment 328-2897.

A BAS PRIX; pose de brique, pierre, réparations; plâtre, stucco. A. Baril Maçonnerie Inc. 628-2052

A-1 BRIQUE, ciment, jaint, maçonnerie, cheminée, peinture. 352-6396

AVEC 25 ans d'expérience, rénovations générales, sous-sol, salle de bain, cuisine, balcon, 325-4987.

BALCON en fibre de verre, cuisine, salle bain, sous-sol. 526-6691.

DECAPAGE, réporation meubles anciens, demandez Hubert 843-6858.

DEMOLISSONS grange et hangar pour le bois. 729-5972, 725-3174.

DEMOLITION de hangars, garages, nettoyage de cours. 521-5769.

ENTREPRENEUR général, menuiserie, aluminium, fer ornemental, démolition, finition. 256-9190

ENTREPRISE B.L.J. ENR. démolitions générales, hangar, feu, "stripping", briques, nettoyage de cour, contrat ou à l'heure. Prix compétitif. Jos. 289-9813

GYPROC, PEINTURE plâtre, stucco, menuiserie, 352-6396.

MACONNERIE, SPECIALISTE
En maçonnerie, brique, blocs pierre et réparations, tirage de joints de brique, travail général, 628-0909.

MENUISIER de rénovations, 20 ans d'expérience, s/sol, cuisine, chambre bain, céramique, plomberie. 727-4434, 259-4315 après 18h.

MENUISIER, ouvrage général, heure ou contrat. 274-9815.

PEINTRE disponible, joints, plâtre, etc. Tél.: 437-2481.

PEINTRE et travail général de maison. Tom. 389-3431

PEINTURE intérieure-extérieure, réparations générales, tapisserie, lavage, M. Claude 589-7756.

PEINTURE lavage, vapeur, sota, tapis. Bon prix, Jacques 255-2354.

PIERRE, brique, bloc, joints, foyer, estimation gratuite. 662-1764.

PLATRE, joint, pose de gyproc, peinture, etc... 337-5508

POSEUR de tuiles céramique, satisfaction ouvrage garanti. De 9h a.m. à 9h p.m. 668-8161 Gaetan.

REPARATION cheminées, ciment, aluminium, brique, toitures, menuiserie. Guillemette: 355-3982.

SPECIALITE ciment, stucco, brique, balcon fibre de verre et aluminium. M. Dutour 527-8132.

TIRAGE de joints, réparation plâtre et peinture, 279-0678.

OFFRES D'EMPLOIS

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

PHARMACIEN (NE) demandé (e), temps plein, région de Hull, 1-819-684-0006 M. Croteau.

307 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES, ÉDUCATION

INFIRMIERS (ES) licenciés (es) demandés (es) immédiatement. Bonnes conditions de travail. S.V.P. contactez Mme Brunet, Service Communautaire d'Infirmières à 697-5824 ou 695-6850.

PERSONNEL A TEMPS PARTIEL

Pour clinique dentaire située sur la rive-sud.

HYGIENISTE: lundi soir et mercredi soir.
ASSISTANTE DENTAIRE: avec expérience soirs et samedi plus jours occasionnels.
RECEPTIONNISTE: avec expérience, les soirs des mardi, mercredi et jeudi plus le samedi.

Envoyer curriculum vitae à La Presse, réf: 7988, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3.

PHARMACIEN(NE) demandé(e) pour Latuque. 514-672-7553.

Temps partiel

Infirmière pour salle d'opérations, 1 journée par semaine le mardi, expérience en plastie. Très bon salaire. 737-3360 entre 10h-5h pm.

310 BUREAUX

BILINGUE

Compagnie à St-Léonard recherche personne intelligente, bilingue pour travail général de bureau. Devra avoir plus d'un an d'expérience. Pour rendez-vous communiquer au 328-2734.

BUREAU de coutiers d'Ahuntsic demande un(e) technicien(e) en assurance résidentielle, connaissance de l'assurance-automobile et souscription commerciale. Bilingue. Minimum 5 ans d'expérience requise. Licence de courtier un atout. 382-4220 demandez Nicole entre 8h30 et 16h30.

CHERCHONS secrétaire avec minimum 5 ans d'expérience, sténo dactylo indispensables, anglais atout. Appelez Maldec Ltée 735-1647

COMMIS DACTYLO bilingue, expérience système informatisé. M. A. Camirand, C.P. 2290, St-Laurent, H4L 4Y2.

COMMIS DE BUREAU

pour succursale de Toronto, préposée aux commandes, dactylo, connaissances en tenue de livres, ouvrage général de bureau. 333-8093

PERSONNE bilingue, d'expérience pouvant faire ouvrage général de bureau. Demander Claire au 274-4403.

RECEPTIONNISTE bilingue et expérimentée pour bureau d'avocats centre-ville. 849-6325.

SECRETAIRE bilingue pour chantier de construction. Voiture nécessaire. 14,000 $ et plus selon expérience. 845-2221.

SECRETAIRE juridique bilingue, avec expérience de préférence en droit matrimonial pour étude du centre ville. Jour 842-2913, soir 694-6293.

SECRETAIRE

Bilingue, pour étude légale, centre-ville. Veuillez communiquer avec M. François Cousineau, 288-9673.

SECRETAIRE JURIDIQUE

Expérience minimale 5 ans en droit civil. Français parfait. Bureau 4 avocats. Très gros avantages marginaux. Curriculum vitae: 425 de Maisonneuve ouest, suite 1002, Mtl H3A 3G5. M. Trottier: 288-1002.

SECRETAIRE JURIDIQUE

avec expérience en droit civil. Communiquez avec Me Charbonneau. 842-0754.

UN GRAND IMPORTATEUR recherche pour son service trafic une personne bilingue qualifiée, familiarisée avec les procédures de dédouanement et de coûts. Connaissance de l'informatique souhaitée. 277-3144

319 VENTE, COMMERCE

CARRIERE DANS L'IMMEUBLE cours immobilier donné par la A.I.Q. et payé par Cité Royale Courtier. Nombre de postes limités. Les cours commencent le 15 juin en français et le 8 juillet en anglais. Secteur de travail Nord-Est. Pour plus amples informations: M. Cassulo 327-7070.

319 VENTE, COMMERCE

COPYFAX

$30,000 +. Vendre copieurs avec la technologie avancée des micros ordinateurs. Un peu d'expérience dans la vente.
M. Ronald, 735-2491

HAUTE COMMISSION, contrôle de crédit, bon "closer", sources fournies. 321-9833 après 18h.

IMPORTATEUR et grossiste d'animaux en peluche, jouets, cassettes, jeux de société et nouveautés, demande vendeur(se) pour la ville de Montréal et Province de Québec. 274-4132, M. Gross.

NOUVEAU concept, vente par catalogue, temps plein ou partiel. Demandez Prévert 521-5148.

REPRESENTANTS(ES), nouvelle industrie de vacances très exitante, revenu élevé, procurons formation. S'il vous plait, demandez Madame Bédard, au 931-8681

REPRESENTANT(E) bilingue demandé(e), pour vente par téléphone de produits pour éclairage industriel. Excellente commission payée chaque semaine. Liste de clients potentiels et établis fournie. Protection sérieuse de vos clients. Possibilité de revenus entre $25,000 et $35,000 annuel. Le(la) candidat(e) devra être ambitieux(se), positif(ve) et motivé(e). La personne qui sera acceptée recevra une brève période de formation. Pour rendez-vous appelez M. Kay, 332-6200.

REPRESENTANT(E) centre de sommeil, 322-3981.

VENDEUR de meubles et d'appareils électriques demandé, 15 ans d'expérience. S'adresser: 220 Notre Dame, Repentigny. 581-1210

VENDEUR AMBITIEUX

avec expérience dans la vente en gros de pièces automobile. Montréal et environ. Doit posséder sa voiture. Assurance-groupe médicale et dentaire. Se présenter à Quality Auto Supply Ltee, 5485 Côte de Liesse, St-Laurent.

VENDEUR(SE) bilingue, expérience, centre de matelas, 322-3981.

VOUS avez de l'expérience de vente au téléphone? Personnes bilingues, et sérieuses demandées, très bien rémunéré. Contactez-nous au 651-0729.

COMPAGNIE INTERNATIONALE D'EMBALLAGES

Cherche vendeur d'expérience, personne fortement motivée, avec esprit d'entreprise, possédant sa propre voiture, pour la province de Québec. Veuillez adresser curriculum vitae, par livraison spéciale, au:

1760, boul. Fortin Laval, Québec H7S 1N8

728368-B 319

VENDEUR(EUSE)S

Pour boutique de mode pour dames.

Au Carrefour Laval, aux Galeries d'Anjou et à Place Vertu

Personnes matures et très motivées, possédant au moins 3 ans d'expérience dans la vente de vêtements pour dames.

Excellent salaire pour personnes très compétentes.

Composer:

382-4884

728043-B 319

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

BARMAN-Barmaid, service de placement et cours de bar. 849-2768.

CUISINIER à temps partiel, expérience cuisine française et serveurs avec expérience, terrasse. 622-7963.

CUISINIER(E) demandé(e) possédant C.A.P. plus expérience de 5 ans. Restaurant de la rive-sud. Candidats sérieux seulement. 651-9069.

PERSONNE âge moyen pour fontaine: préposée aux commandes des serveuses, liqueurs, desserts. Travail du soir, 5 soirs par semaine. Congés rotatifs. Pas d'appel téléphonique. Se présenter au restaurant Da Giovanni, 572 est, Ste-Catherine.

SERVEUR(SE) d'expérience, pour restaurant français, temps partiel, banlieue ouest, 683-8205.

325 TECHNIQUE, MÉTIERS

DEBOSSELEUR peintre, 1ère ou 2e classe, Inf: R. Thibault 669-3634

NAP. LAFOREST ET FILS (1968) LTEE, spécialistes en couvre-planchers depuis 1923, est à la recherche d'équipes de poseurs de revêtement de sols. Les intéressés devront faire la preuve de leurs qualifications et être en règle avec les lois régissnt leur métier. Contactez le 331-6261.

NETTOYEUR de tapis et ameublement, bilingue, possédant au moins 2 ans d'expérience pertinente. Permis de conduire. 274-7970.

REMBOURREURS DEMANDES AVEC EXPERIENCE, POUR FABRICATION DE MEUBLES NEUFS, 648-8798.

SELLIER

D'expérience demandé, pour région de Montréal. Ecrire La Presse réf: 7897, C.P. 6041, Station A, Montréal H3C 3E3.

TECHNICIEN(NE)

Pour réparation de pièces d'auto en atelier. Habileté manuelle, ambitieux, travailleur, bonne références, expérience en carrosserie d'auto un atout, bon salaire. Pour Boucherville, Chomedey, Ottawa, Toronto. 333-8092.

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFEUR(SE) très qualifié(e) demandé(e). Salon Maxime, Place Bonaventure, 866-3896.

COIFFEURE(SE) demandés avec expérience, très bon salaire, dans centre d'achats, est de Montréal, 722-1252. Soir 323-0750.

COIFFEUSE DEMANDEE AVEC EXPERIENCE. 270-2817

PROFESSEUR bilingue, avec expérience en maquillage théâtre. 270-2817

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

COUTURIE[illegible]ques, 6469 Bovey Se, près [illegible] Beaubien 274-1066.

ECH[illegible]**LLONNEUSE** d'expérience demandée dans sportswear pour Game. Tél. Micheline, 849-9363

OPERATRICE de machine, à domicile, d'expérience, pour ceintures, couture Top Stich. 387-9695.

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ

CONCIERGE 14 logements, réduction sur loyer, 729-4924, 725-4797.

CONCIERGE: Couple expérimenté, 59 apps, 40 ans et plus. 384-7082

COUPLE concierge, 14 appartements, près métro Laurier, références demandées. 697-8258.

COUPLE SURINTENDANT

Centre ville, près métro, immeuble à appt. Expérience en électricité, plomberie et entretien général. Bilingue, références. 866-5381, Mme Gingras.

IMMEUBLE 252 app. cherche couple-concierge, 40 ans et plus, avec expérience. 598-7823.

334 SERVICES DOMESTIQUES

AGENCE besoin gardiennes, logées, bilingues. L.G.M. INC 273-2163

DOMESTIQUE bilingue, (doit s'occuper 2 chiens). 631-1139 18h a 20h.

MAMAN demeurant à la maison, cherche aide familiale ayant maturité et expérience. 653-0522.

337 MUSICIENS, ARTISTES

JE FAIS de la disco mobile pour mariage, fiançailles, occasion, avec sosie Michael Jackson, bon prix. Tony, 670-8487.

339 MANNEQUINS MODÈLES

MODELES-figurant(e)s. Femme, homme, enfant: tv., film, photo-mode, vidéo. 270-8613, 277-3041

340 EMPLOIS DIVERS

ADULTES, enfants, adolescents, annonces TV, photos, figuration, spectacles de mode. Agence Johanne Sheskay 288-0330, Rive-Sud: 653-7953

AVONS urgent besoin, figurant-s(es) pour production commençant cet été. Se présenter au 2210 Henri-Bourassa est, suite no 3, entre 9h. et 5h. du lundi au vendredi.

340 EMPLOIS DIVERS

B.R.I.F.
400 figurants(es) demandés(es). Se présenter de 9h a.m. à 9h p.m. au 9023, 8e Avenue, coin Legendre

COSMETICIENNE
demandée avec expérience
Appeler Bill au 849-6176

EXPERIENCE NECESSAIRE, étalage et expédition. Entrepôt de tapis et tuiles. 5 jours par semaine, samedi compris. M. Rock: 273-9989.

PERSONNE vente produits alimentaires à domicile. Travail 12 heures/semaine. Commission $250. 688-4139

VENDEUR(SE) demandé(e) pour magasin dans la vente d'équipement de hockey, expérience nécessaire, à Longueuil, 670-9076.

343 EMPLOIS DEMANDÉS

ACCOMPLI MODELE MASCULIN
340-9659

JEUNE modèle disponible. Pierre: 271-9344.

346 PRÉPARATION DE CURRICULUM VITAE

(CENTRE-VILLE) CONSEIL PRO
C.V. efficace et professionnel
Service personnalisé. 522-8086.

$ C.V. PRO EMPLOI

CURRICULUM SUR MESURE

Complexe Desjardins: 282-1257

CURRICULUM vitae, professionnel, efficace. 727-2698, 725-1942

COURS

350 ÉDUCATION, INSTRUCTION

APPRENEZ le métier de fleuriste. Dépliant gratuit. 388-6957.

Clinique Blanche Inc.

Le seul endroit au Canada ou on garanti les cours d'ongles.
Le centre de formation de professeurs, de techniques avancées et de recyclage des nouvelles méthodes d'ongles.
277-2448 277-4041
Recevez documentation gratuite

COURS D'ANGLAIS, grammaire, conversation. Traduction. 735-9298.

DEPLIANTS gratuits pour apprendre, horlogerie-bijouterie, 523-7623.

DEVENEZ AGENT DE VOYAGES

COURS DE JOUR
Débutant le 8 juillet
POUR INFORMATIONS TELEPHONEZ DE 13H A 17H
270-6723

ECOLE ANGELINA DI BELLO, coupe, patronniste. 932-1660

PARACHUTISME: pour informations sur cours de 1er saut, 255-5450.

TRAITEMENT DE TEXTES

Cours sur 4 sortes d'ordinateurs. Le jour, le soir ou le samedi. Début de cours chaque semaine Service de placement gratuit
PERMIS NO 749885
522-2917
ECOLE DE TRAITEMENT DE TEXTES NOTRE-DAME INC.
4090, De Lorimier, Montréal.

403 PERSONNEL

INDUSTRIEL cherche Québecoise spéciale... 467-5215

406 PERDU ET TROUVÉ

RECOMPENSE $500
Perdu 4 juin Mastiff anglais femelle, noir sur visage, timide, aucune identification, 933-2383.

432 STUDIOS DE MASSAGE

DANSEUSES SUPER SEXY A VOTRE DOMICILE
Sur un simple appel. La Nuit Etoilée Enr.
725-5285

MASSEURS MALES

POUR HOMMES SEULEMENT
8580, St-Hubert, 382-7481
1198, St-Hubert, 286-9134
Studio ou domicile de 10h à minuit.

TRANSPORT

506 MACHINERIE LOURDE

GRUE américaine 1958, 25 tonnes, 105 pi boom, 30 pi Jib, très bonne condition, $12,500. 514-632-0545.

510 REMORQUES

TRAILER 40 pi, 45 pi, extensibles, 2 ou 3 essieux, 935-5405.

511 CAMIONS (ACHAT, VENTE, LOCATION)

A BAS PRIX nous louons camion à partir de $6. l'heure. Diane 989-1133

A ST-Eustache choix 200 camions usagés. Garage Belisle 627-2324

CAMION à lait réfrigéré, Ford 600, 1977, bon ordre. 849-7838 (lundi).

DODGE RamCharger, SE 1975, 4x4, moteur 360, trans. aut., 72,000m, $1,000. Tel. 662-2677, entre 20h et 23h.

ECONOLINE E250, 1979, 8 cyl, renforcé, isolé, bas millage, $4,500. 388-1633. 388-6757.

FERMETURE DE CIE DE TRANSPORT

Boucherville, bâtisse commerciale à louer, emplacement idéal pour tout genre d'industrie.

A VENDRE

- 12 camions diesel (tracteurs) 1979 à 1985 - 36 remorques fermées, de 45 à 46', 102" de largeur - 7 flatbed de 42 à 45' - Equipement de bureau et de garage - permis de transport canadien et USA.

Equipement en parfaite condition ENTRE 8h et 17 h. 525-9983 ou 1-800-361-8287; soir: 679-2856.
1359 NEWTON BOUCHERVILLE

Une vraie aubaine

GMC 1976, boite 20 pi, isolée, peut être financé par GMAC, très bonne condition. $5700. 514-632-0545.

PICK-UP Courrier, 81, boite longue, manuelle, vendu prix d'escompte. Lagre Auto St-Jean 1-347-8848.

AUTOS À VENDRE

AVIS

LA PRESSE tient à assurer un service d'annonce qui soit fiable et, dans ce but, s'efforcer par tous les moyens de vérifier l'authenticité des faits annoncés dans cette rubrique.

Nous avons donc institué une politique pour les annonceurs qui prévoit que tout vendeur qui publie une annonce en son nom personnel mais qui travaille pour un concessionnaire est obligé de s'identifier comme agent-vendeur ou membre d'une association. Tout marchand doit mentionner sa raison sociale. Il est défendu d'employer les mots «seul propriétaire», «propriétaire original» ou «premier propriétaire» ou toute expression laissant croire que le propriétaire n'est pas un commerçant quand il en est un de fait.

Les lecteurs sont invités à rapporter toute fraude en écrivant au

Bureau d'Ethique Commerciale de Montréal, Inc.
mieux connu sous le nom de Better Business Bureau
2055, rue Peel, suite 460
Montréal, Québec H3A 1V4
Téléphone: 286-9281

Si d'autre part, malgré notre surveillance diligente, les lecteurs se rendent compte qu'une annonce contient des faussetés ou ne satisfait pas aux exigences énoncées plus haut, nous les prions d'en informer notre journal.

autobaines

A QUI LA CHANCE! Pony GLS, 1985, moteur 1600 5 vit., radio am-fm cassettes stéréo, garantie transférable, utilitilisée 2 mois, $7150. 582-0206

ACADIAN '80, 74,000 km, freins, suspension neufs, peinture 1 an, très propre, $2,400, soir: 622-6085.

ACADIAN '81, bonne condition, 45,000 mil. 4 vit. $2,300. 472-9976.

ACADIAN 80, aut. 80,000km, bonne cond. 632-2679.

ACADIAN 80, automatique, hatchback, 41500 km, particulier, soir 353-8006.

ACADIAN 81, aut., 83,000 km, $2,500. 767-0416.

ACADIAN 84, 4 portes, aut. Am-Fm, 17,000km. $5,950. 620-4138.

ACHETE VOITURES HONDA EN TOUTES CONDITIONS 276-8027

ALFA Romeo Spider 2000, 1975, 50,000 milles, pas de rouille, de la côte ouest, très bon état mécanique, nouveaux toit et barre de protection, $7500. 879-7530, 731-0581 après 17h.

AMC Concorde DL 78, particulier 620-7416, 455-8265.

AMC CONCORDE familial 79, 6 cyl. propre, $1900. Soir 585-3304

ARIES 82, SE, air, cruise, 4 pneus neufs, 42,000 m., $6250. 435-9745.

ARIES 84 SE, 2 portes, 5 vitesses, 25000 km, am fm, $8,000. 327-1965.

ARROW 76, 45,000 milles, très propre, $1300. 661-7113 après 6h

AUBAINE. Horizon 79, 64,000 milles, 4 portes, hatchback, am-fm, pneus Michelin, bon état, $1800 discutable, 341-3876.

AUBAINE, Mustang 80, 48,000km, comme neuf, équipé A à Z. 453-5148

AUBAINE: Tovota Corolla 78, 1200 cc, 140,500 km, $750, soir: 272-3971.

AUDI Fox 79, 4 ptes, manuelle, toit ouvrant, peinture neuve, mécanique A1, $2,950.581-2183

AUDI 4000 82, carte audi nov. 85, 60,000 km, système d'alarme, $7,000. 388-5779 ou 767-0414.

AUDI 4000S 1982, aut., tout équipé, mécanique A-1, propre, prix raisonnable pour vente rapide. 626-5543

AUDI 4000S. 1982, grise, tout équipée, 54,000km. après 18h. 468-4345

AUDI 5+5. 1981, partait état. Pourquoi payer $9000 quand vous pouvez payer $7000? Jour 849-2151.

AUDI 5000 Turbo 82, gold. 87,000 km, prix réduit $10,500. 845-5558.

AUDI 5000S 1982, tout équipé, condition A1, $9,300. 748-9727

AUDI 5000S, 79, excellente condition, équipée, 51,000 milles. Prix négociable. 849-1270, 935-4002

AUDI, 5000 S, 82, gris métal, garantie 1 an, bon état, $11,500. Particulier 487-2659, 341-4472.

AUSTIN HEALY 3000 MK3, 1965, complètement restaurée: nouveaux moteur, peinture, système d'exhaust, toit etc. $9,000. 583-6759.

AUTOS NEUVES

$4595
Garantie 3 ans ou 80,000km.
MONT-ROYAL DACIA
524-3726

BESOIN urgent autos '75 à '80. paie comptant. Viva Autos 384-8554.

BMW 318i '84, 43,000 km, air climatisé, tout équipée, 677-4428.

BMW 318i, '84, 16,000 km, toit ouvrant, blanche, balance de garantie 2 ans. G.G. Forest, 252-1037.

BMW 320 i, 1978, exc. cond. toit ouvrant, mags, blaupunkt, 465-2275.

BMW 320S 82, 40,000 km, mags, blaupunkt, $11,800. 341-5729

BMW 530i, 78, tout équipée, standard, stéréo Blaupunkt, toit ouvrant, pour vente rapide. 287-1533.

BMW 77, 320 I, $3750. Laval Auto Mata. 737-5979, 471-3363.

BUICK Century 1977, 75000 milles, bon état, $800. 334-4697 après 18h.

BUICK Electra LTD Landau 77, 2 portes, propre, $2450, 668-5835.

BUICK LeSabre 79, tout équipé, très bonne condition, 747-3548, 256-2826.

BUICK Regal Ltée '79, tout équipée, aubaine. Viva Autos 384-8554.

BUICK Regal LTD 1982, excellente condition, $8200. 694-7157.

BUICK Skyhawk '80, bon prix, 631-9664 après 6 heures.

BUICK Skyhawk, 1984, automatique, 2 portes, sièges baquet, air, radio am fm, garantie 1 an, $7,950. Richelieu Motors ouvert fin semaine. 656-5424.

BUICK Skyhawk Ltd 84, 2 tons, 4 cyl. Auto La Faune, 649-7911.

BUICK Skylark 80, V6, tout servos, aut., 2 portes, 472-5852

BUICK Skylark 82, vert, 74,378km, a.c. Auto La Faune 649-7911.

CADILLAC De Ville 78, 62,000 km, propre, $3900. Après 4h 661-3898

CAMARO Berlinetta 81, 85,000km, 8 cyl. a.c. Auto La Faune, 649-7911.

CAMARO Berlinetta 1979, très propre, mécanique A1, meilleure offre, vente rapide, 327-2247, 492-2358.

CAMARO BERLINETTA 80 tout équipé, T-top, comme neuve, 668-5519 après 18h.

CAMARO Sport 84, 27,000km. 5 vit. noire, $9,850. 671-5335.

CAMARO Z 28 80, 4 vit., entreposé hiver, original, impeccable, bleu, 55,000 km, $6750 à discuter, sérieux seulement. 355-2615

CAMARO Z-28, 1982½, très propre, 625-5554.

CAMARO 84, blanc, 15,000km. aut. 6 cyl. Auto La Faune, 649-7911.

CAMARO 84, V-6, 5 vit., 34,000 km, $8650. 661-6777.

CAMPEUR Volkswagen 74, équipement Westfalia, très propre, $3,500. 845-3829 semaine Daniel.

CAPRI MErcury, 85, aut., neuve, 223-2754 heures des repas

CAPRI 79, état excellent, super propre, radio am/fm, $2900. 332-4412

CAPRICE Classic 78, radio, bon état. $800. 384-7066 ou 381-5387.

CARAVELLE salon, 79, 318, 66,000 milles, $2,800. 681-3472.

CAVALIER conv. 84, démonstrateur tout équipé, incluant air climatisé, prix de détail $18,700, prix de vente $13,800. demander Serge Sauvé ou claude Corbeil, 819-326-4212.Ste-Agathe.

CAVALIER 82, 74,000km, man., am/fm stéréo cass. $5300. 430-5431.

CAVALIER 84, type 10, H.B. 5 vit., 30,000km, aubaine. 279-9543

CELEBRITY 1983, automatique, 4 portes, air, vitres électriques, am fm cassettes, garantie 1 an. $8,950, Richelieu Motors, ouvert fin semaine, 656-5424.

CELEBRITY 83, C.L. équipée, 77,000km. Auto La Faune, 649-7911.

CHARGER SE 76, air, aut., tous servos, am-fm, $700. 688-2455

CHEVELLE Heavy Chevy 72, peu de rouille, bonne condition. 467-2678

CHEVELLE Laguna'73, servos, am-fm, 87,000 mi. 674-7683.

CHEVELLE Malibu Classic st.wagon 79, aut. Auto La Faune 649-7911.

CHEVELLE 1977, 80,000m. $350. 621-5085

CHEVELLE 75, très bonne condition, $425 négociable. 354-2842

CHEVETTE '76, mécanique A-1, aubaine. Viva Autos 384-8554.

CHEVETTE 1979, très propre, 4 portes, $2,450. 689-1816.

CHEVETTE 1981, automatique, 96,000 km, 667-0846.

CHEVETTE 1981, 4 portes, aut. condition parfaite, servi comme seconde auto, 676-3931 soir.

CHEVETTE 1981, sièges baquets, 62,000km. Auto La Faune, 649-7911.

CHEVETTE 1983 deluxe 5 vitesses, 35,000 km, 322-0166, 648-7244

CHEVETTE 79, 65,000km. $1800. Jacques Hébert. 364-0179 ou 527-3767

CHEVETTE 81, 4 portes, toit ouvrant, 45,000 km, $3,000. 471-5079.

CHEVETTE 81, aut. 5 portes, radio, 13500 km, $3,250, 722-7119.

CHEVETTE 82, aut. 4 portes, A1, $3,500 negociable 435-1435.

CHEVROLET Caprice 76, bonne condition, 72,000m, $1800. 667-4657

CHEVROLET Chevette 83 de luxe, 5 vit., am-fm, 67,000km, impeccable, $4,500. Après 6h 585-6124.

CHEVROLET Citation 80, 6, 32000 milles. $3,000. 256-0492.

CHEVROLET Impala 75, équipée, vert. Auto La Faune, 649-7911.

CHEVROLET Monte Carlo Landau '78, tout équipée, bon état, 849-7116.

CHEVROLET 77, pneus neufs, batterie neuve, freins neufs, bonne mécanique, $400. 661-2108 Alain.

CHEVY VAN '81, très bonne condition, 3/4 tonne, $4,200, 374-2498.

CHRSYLER LeBaron station, 78, V-8, 318, air, cruise, vitres électriques, am-fm cassettes, 138,000 km, bon prix, $1195. 465-1057.

CHRYSLER Cordoba 76, 50,000m., comme neuve, air, $2,800. 695-6540.

CHRYSLER Le Baron 79, tout équipé, propre, $2200. 656-2536

CHRYSLER Le Baron 80, 2 tons. Auto La Faune, 649-7911.

CHRYSLER Newport V8, 400po cu. 50,000mi. particulier, 331-1870.

CHRYSLER NewPort 77, bon état, grise et bourgogne, $600. 468-9519.

CHRYSLER Newport 74, 4 portes, moteur A-1, $600. 733-6203.

CHRYSLER Newport 77, très propre avec attache remorque, bas millage, 651-7546.

CHRYSLER NewYorker 77, bonne condition, $650. 353-2873.

CITATION 80, 6 cyl, aut., 5 portes, 73,000 milles, très bon état, $1950. 464-3692

CITATION 81, 4 cyl, 58,000 km, très bon état, fm-cassette, $4,500. 739-5428 avant-midi.

CITATION 83, 4 portes, 4 cyl, aut., air, cruise, $5,200. 678-8040.

COLT '83, manuelle, A-1, 20,000 km, 453-8103.

COLT 80, automatique, 3 portes, 93000 km, $2,500. 642-5684 après 17h

COLT 82, 1400 CC, manuelle, excellente condition, plus plan de protection, $4000. 767-9511.

CONCORD 78, 6 cyl, 2 portes, hatchback, A-1, $1,250. 661-2242

CONTINENTAL Mark IV 1976, bon état, prix à discuter, 351-8777.

CORVETTE 70, convertible, blanche, moteur 350, à discuter. 645-4207

CORVETTE 79, aut., jamais sortie l'hiver, tout équipée, $12,250. 648-1418 ou 648-7384

CORVETTE 84, rouge, aut., 18,000 milles, impeccable, $27,800. 621-7414, 433-4270.

CORVETTE 84, tout équipée, 22,500km, vente rapide. 748-9727

COUGAR '83, 49,000 km, servos, miroir électrique, radio am-fm stéréo, intérieur brun, extérieur caramel, moteur 3.8 6 cyl. prix ferme $9,500. 658-6169.

COUGAR XR7, 77, bonne condition, $700. 70,000 milles. 255-5736.

CUTLASS SIERRA LS 85 8,000 km, équipé $13,500. F. Bauthillier Auto, 3850 Masson. 725-6461.

DATSUN Maxima 1981, 4 portes, très propre, 55,000 km, 697-6140 local 214 demandez Léo.

DATSUN Sentra 83, cumme neuve, 72,000 km, prix discutable 670-5453.

DATSUN Sentra 83 DLX, 2 portes, 5 vitesses. Beige. Bonne condition mécanique, 4 pneus neufs Michelin. Moulures latérales originales. Am-fm. 70,000 km. $5500. 676-0477.

DATSUN Stanza 1982, 5 vi. hatchback, très propre, $4,450. 661-4825

DATSUN Stanza 82, "La Merveille" 45 milles au gallon, 471-8848

DATSUN Stanza 82, s. baquets, aut. 96,000km. Auto La Faune 649-7911

DATSUN 200SX, 77, 108000 km, mécanique A1, 933-3753.

DATSUN 210, 79, $1000. Après 18h 667-1621.

DATSUN 280ZX 2+2, 80, tout équipée, 80,000 km, $8500. 468-0877

DATSUN 300 ZX, 1984, T-TOP, 5 vit., verte, très propre. (1)754-2424

DATSUN 300ZX 84, 2 + 2, $17,500 nég. Echange. 683-3633, J.K. Enr.

DATSUN 79, 200 S.X, 5 vit., $2150. Laval Auto Mata. 737-5979, 471-3363

DERIVEUR, remorque, chariot de plage, prix à discuter. 277-9598.

DIPLOMAT '79, super propre, aubaine. Viva Autos, 384-8554.

DODGE Aspen '79, 36,000 milles, très bonne condition, 388-9514.

DODGE Aspen, 1978, bon état, $1,250, 931-4489 après 18:30h.

DODGE Colt RS 83, garantie, $4,395. 461-2411 Tremblay Auto

DODGE Omni 1984, aut., 35,000 km, meilleure offre, 738-2509, 733-1855.

DODGE Omni 79, propre, bonne mécanique, $1,000. 521-0069.

DODGE RT sport 78, noir, mags, propre. Faut vendre. 678-6622

DODGE VAN 76, tradesman 200, $600 ou meilleure offre. 276-4062

DODGE 024, 81, 1 an garantie, $3,000. 524-9135

DODGE 79, Omni, 4 cyl, aut., radio, $1400. 323-2754 heures des repas

DODGE 84, 600ES, turbo, 5 vit. air, complètement équipée, 38000 km, $11,800. 489-2280.

ESCORT L, 83, automatique, 4 cyl. am fm, 2 portes, $4,500, 352-8584.

ESCORT 83, toit ouvrant, man. 5 vit., 674-1690.

ESCORT 83, 2 portes, 57,000 km, radio am-fm, pneus 4 saisons neufs, $4,100. Inf.: 689-2041

ESCORT 83, 66,000km, aut. Am-Fm stéréo, $5,200. 585-0301.

ESCORT 84, 4 cylindres, 4 vitesses, 42,000km. 628-0210

FAIRMONT 78, aut. 6 cyl. 110000 km, très propre, $1,200. 389-8638.

FAIRMOUNT '78, 2 portes, aut. aubaine. Viva Autos, 384-8554.

FAUT VOIR, faites offre, Charger noir 84, comme neuve. 1-831-2662.

FIAT Spider 77, décapotable, bon état, prix à discuter, 458-7842.

FIERO SE rouge, 84, 24,000 km, garantie 80,000 km, toit, radio spécial et autres, conduite dame, bureau Richard, 1-227-2214.

CORVETTE 1964
327 po cu., 365 c.v., restauration complète par concessionnaire de voitures de collection.
671-5501
demander Charles Malo
GRAVEL CHEVROLET OLDSMOBILE
401207 B-350

autobaines

FIERO 84, aut., tout équipée, toit ouvrant. 989-2986, 921-4561

FIERRO 84 rouge, 21,000 km, comme neuve, manuelle, 672-8331.

FIREBIRD 1977, servos, 350, 4 barils, intérieur très propre, 42,000 milles seulement. Prix à discuter. 663-1167, 688-0164.

FIREBIRD 1984, blanche, 1-top, 35,000 km. 525-8504.

FIREBIRD 78 blanche, manuelle, remisée 3 ans. $4,300. 461-1511.

FORD '80, Crown Victoria, condition A-1, 55,000, 384-8649.

FORD Escort 1982, 4 vit., 47,000 km, $3,900, 273-4961.

FORD Escort 1982, aut., 2 tons, pneus Michelin, très propre, bas millage. Appelez Diane au 374-1281.

FORD Escort 83, manuelle, 20,000 km, $5,500. 691-6448.

FORD Granada 1979, aut., 6 cyl., très propre. $1250. 659-9893.

FORD Granada 78, exceptionnellement propre, faut voir. Propriétaire femme, $2,000. 621-3188 soir.

FORD LTD Brougham 83, V6, 21,000 km, prix à discuter, tout équipé sauf air. 354-1776

FORD LTD 68, auto de collection, 43,900 m., originale, partait état. Appelez après 5h: 279-6631.

FORD LTD 79, excellente condition, jour: 271-2484

FORD Ranger 84, 22,000km, standard, Auto La Faune 649-7911.

FORD VAN 81, moteur 302, 989-2986 ou 931-4561

FURY Salon 1976, 96,000 milles, mécanique A-1, $375. 465-8658.

FURY 77, Salon 360, Alt. bat. neufs, peint.1 an. A1, $350. 642-6108

GRANADA 76, aut., équipé, 53,000 milles, $600. 625-0223

GRAND PRIX 77, très bon état, propre, $1,500. 656-1431.

GRAND PRIX 79, baquets, 68,000mi, vitres électriques, parfaite condition, $3,500. 656-0025.

HONDA / ACHETONS VENDONS 1982 à 1985 / Réal Bérard 642-1198 GALLIER REPENTIGNY

HONDA Accord 81, 4 portes, $3500. Tel. Res. 525-1354, bur. 638-1282, demander Robert Girard.

HONDA Accord 1982, 70000 km, très propre, mécanique A1, $6,200, 642-6670.

HONDA Accord 84, 41,000 km, 3 portes, balance garantie. 692-0223.

HONDA Accord 82, 55,000 km, excellente condition. Radio am/fm stéréo, anti-rouille, $6,100. 453-6933 ou 697-8364.

HONDA Accord 83, hatchback, 5 vit., 75,000 km, prix à discuter. Soir 526-9597

HONDA Accord 1979, 5 vitesses, moteur neuf, $2,800, 382-7224.

HONDA Accord 82, hatch. brun, Am-Fm stéréo cass. 4 haut-parleurs, 5 vi. $6,200. 688-6592.

HONDA Accord liftback 78, 87,000 km, bonne mécanique, demande $2,800 discutable. 659-6026 soir

HONDA Civic 81, 65,000 km, 4 vit. bon état, $3,700, soir 688-0935.

HONDA Civic 78, excellente condition, aucune rouille, $1500 discutable. Tel. 585-5142 après 4h.

HONDA Civic 5 portes 1980, man., 60,000 km, $2,500. 481-5002.

HONDA Civic 82, 4 vitesses, 77000 km, excellente, $3,400, 254-3433 soir

HONDA Civic 79, propre, 4 vitesses, $1650. 271-2283.

HONDA Civic 81, 5 vitesses, 60000 km, accidentée, prix à discuter 453-8970.

HONDA Civic 82, Berline, 49,000 km, faut vendre, soir: 667-6810

HONDA Civic '80, très propre, 4 vit. Auto Michel 687-2320, 688-7464.

HONDA Civic st. wagon standard, 80. Auto La Faune, 649-7911.

HONDA Civic 83 sWagon 55,000km. aut.Auto La Faune 649-7911

HONDA Civic 78, bien équipé, excellente condition, 665-2582

HONDA Civic 82, 56,000 km., bonne condition, anti-rouille, $4,400. 453-6933, 697-8364.

HONDA CIVIC 1983, Berline, 4 portes, manuelle, 32,000km, excellente condition, doit être vue, $6600. jour: 631-2521

HONDA CIVIC 1976, manuelle, bon état, moteur neuf, 30,000m, pneus hiver-été, $1350. 737-3745

HONDA

Neuves ou usagées, livraison rapide, certains modèles en inventaire, appelez Gilles Galipeau Rallye Honda, 364-1121.

HONDA Prelude '82, 45,000 km, 5 vit. Bruno 389-5137.

HONDA Prelude 84, Special Edition, 26000 km, $12,300. 729-6063.

HONDA Prelude 81, 70,000km. toit ouvrant élec. $6,600. 467-5116.

HONDA 1981, aut., jamais sorti l'hiver, conduit par dame, 689-1753.

HONDA 78 st.-wagon, 67,000mi., nouvelle peinture, $1,200. 620-2740.

HORIZON 82 custom, 4 portes, 2.2 manuelle, vitres teintées, cruise-control, stéréo, dégivreur arrière, chauffe moteur, etc. Un seul propriétaire dame. Doit vendre cause double emplois. Bon prix. Rés. soir 620-6058, bur. jour 636-1711 poste 35 demandez Viviane.

HORIZON 82, aut. 4 por., 63,000km. gar.complet, $3,900. 649-6245

HORNET 75, 6 cyl., équipée, excellente état,. Aubaine. 672-1865

JAGUAR '73, XKE, V-12, 2+2, propriétaire unique, $8,000, jour 842-1691.

JAGUAR XJ6L 1977, propre, en bonne condition, $11,000. 366-8079

JAGUAR XL 6 75, bon état, 71,000 m, 1 propriétaire, jamais sortie l'hiver, prix raisonnable, 334-5791

JAGUAR 1980, 45,000m, brun, intérieur tan, fm stéré cassettes, 9 pneus neufs hiver été, air climatisé, vitres électriques, excellente condition, $18,000. 744-3194.

JAGUAR, Mark 11, 68, superbe condition méc. et esthétique, grise, intérieur rouge, meilleure offre, 487-2659, 341-4472.

JEEP Wagoneer 1978, 78,000 milles, bonne mécanique, 663-2870.

JETTA GL 84 Turbo Diesel, auto., toit ouvrant, en parfaite condition. Soir 819-477-2824.

JETTA 81, toit ouvrant, pneus neufs, excellent état, $5100. 465-4684

JETTA 82, 4 portes, toit ouvrant, manuelle, 5 vitesses, 56000 km, $6,800 discutable, 668-7902 après 18h.

JETTA 85, manuelle, 10,000 km, 4 portes, après 4h. 622-4527.

LADA 81, 56,000 km, $1,500. 871-7489 Hugo. Soir: 336-6819.

LAZER 85, $9,950, raison départ, Michelin, cassettes, 733-1718.

LE MANS Safari st. wagon 81, brun. Auto La Faune, 649-7911.

LEMAN 1981, 6 cyl. moteur remis à neuf, $4900. après 5h. 430-4198

LYNX 81, 95,000km, bonne condition, 388-7607 soir; 651-5467 jour.

LYNX 82, 43,000 km, am-fm-stéréo, 4 vit, très bon état, $4,300. 381-9488.

LYNX 83, 39,000 km, 5 vit., radio cassettes am/fm, $5600. 472-2917.

MALIBU Classic 81 station, 66,000mi. V6, $4,500. 465-2970.

MALIBU 80, $2995, A1, Glory auto. 730-4028.

MALIBU 80, V6, auto., très bonne condition, 652-3815.

MARQUIS 84, V-6, 32,000 km., balance garanti, $8,900. 1-834-3810

MAZDA GLC familiale, bleue, 1982, 5 vit., bonne condition, 336-9691.

MAZDA GLC familiale 79, man., propre, bon état, $1,800, 259-2122.

MAZDA GLC sport 82, toit ouvrant, 5 vit., 75,400 km. 526-4969, 679-7585.

MAZDA GLC sport '84, 12,000 km, 691-4668 ou 768-7865.

MAZDA GLC Sport '81, 50,500 km, toit ouvrant, très propre, 663-9622.

MAZDA GLC Sport 1983, meilleure offre accepté, jour 481-2291, soir 487-1938.

MAZDA GLC 80, station, aut. radio am/fm. très bon état, $2600. 733-2990

MAZDA GLC 81, hatchback, 2 portes, 4 vit., 76,000 km, propre, bonne condition, 3,000 $. 739-4287

MAZDA GLC 81, 83,000 km, A-1, rouge foncé, 424-4274.

MAZDA GLC 81, 4 portes, 5 vit. toit ouvrant, bon état. 694-5926

MAZDA RX 7 1984, GSL, 25,000 km, tout équipée avec air climatisé et toit ouvrant, balance de garantie. $13,500. Après 20h 638-1086.

MAZDA RX7 GS, 1981, 5 vi. propre, t.ouvr. 73,000km. soir 364-1996.

MAZDA RX7 GX 81, 54,000 km, cuir, $7900, 464-0305, 464-4804

MAZDA RX7, 79, moteur 81, 5 vitesses. $5300. 272-5999.

MAZDA RX7, 83, GS Targa, 5 vit. 60000 km, charcoal, $12,000, 326-6297

MAZDA 626, LX, 83, 4 portes, aut. $9875. garantie, Lorraine. 289-9075

MAZDA 626, 1981, man., 5 vit., 63,400km, $5500. 691-8112.

MAZDA 626, 84, 5 portes, 5 vit., 7500m, $13,300. Soir 462-0538

MAZDA 82, RX7, originalle, bas millage, état neuf 1-347-8848 Lagre Auto St-Jean.

MERCEDES Benz 300 diesel 1978, excellente condition, 765-8156

MERCEDES Benz 77, 450SEL bonne condition $18,000 jour 471-4993

MERCEDES BENZ 1977, sport, 450 SL, gris charcoal, comme neuve, garantie, $25,500. Richelieu Motors, ouvert fin de semaine, 656-5424

MERCEDES 220, SE, 2 portes, 63, toit, $8900 discutable. 627-0432

MERCEDES 240D, 1981, aut., très propre et en bon ordre, toit ouvrant électrique, pneus Pirelli neufs, 170,000 km, prix demandé $16,000. 464-7233.

MERCEDES 250 SE Coupé 1966, $5,500. Eric 767-5708 ou 465-2000.

MERCEDES 300D, 1975, $4,000, Montreal Electro Diesel, (Bertrand) 681-5401.

MERCURY 62, auto de collection, $3000. 465-2988 après 6h

MG 74, très bonne condition, lot de pièces. $2800. Tel. 1-754-4811

MGB 78, 48,000 km, excellente condition, $6,000. 366-9415, 365-0372

MGB, 77, 59,000m, bleue, excellente condition. 585-9479.

MONTE CARLO 80, turbo, 6 cyl, peinture neuve blanche, toit ouvrant, vitres électriques, volant ajustable, sièges baquets. Bon système de son de $1,000. Prix à discuter. 486-8509

MONTE CARLO 80, 8 cyl. aut. très propre, particulier, 389-9610.

MONZA 78, air climatisé, aut., bonne condition, $950. 725-2310.

MONZA 80, bon état, $1950. Marchund, 525-2703, 687-6087

MUSTANG Ghia 80, 58,000 milles, coupé, 6 cyl, servos, toit ouvrant, air, $3,795. 627-0332, 473-1044

MUSTANG Ghia 79, manuelle, très bonne condition, $3500, 694-4090.

NISSAN 200SX 85, bonne cond. sur garantie, $13,200. 866-6681 local 206.

NOVA 1978, V8, 95000 km, $2,000. 672-6109, 598-7888après 17h.

OLDS Omega 1978, 53,000km, mécanique parfaite. Soir 256-7146.

OLDS, Omega 74, bas millage, propre, meilleure offre. 668-2578

OLDSMOBILE Cutlass Sierra 83, 39,600km. luxueux, équipé. 656-2808

OLDSMOBILE Delta Royal 88, '77, moteur 402 po cu. $999, 655-2743.

OLDSMOBILE Delta 88, 1977, bon état, prix $1500. Après 6h 645-9805

OLDSMOBILE Toronado 1984, tout équipée, 25,000km. B.L.A. 655-6792

OLDSMOBILE 79 Delta 88, remise à neuf, très bon état, $3,200, Michel jour 341-6410, soir 622-8896.

OMNI '78, bon état, $350, aubaine. Viva Autos, 384-8554.

OMNI 79, 78,000 km, $1,700. discutable. Soir 486-8383.

PACER 76, 6 cyl, aut., 78,000 milles. $500. 521-9486 après 16h

PANTERA GTS 1974, équipé, $28,000, excellente condition, échange acceptée, 875-4866, 620-6989

PEUGEOT 505, 1980, 60,000m, impeccable, 2 hivers seulement au Québec. Cause vente, départ à l'étranger. Prix à discuter. 489-1203.

PHOENIX LJ '80, manuelle, excellent état, $3,200, soir 648-9804.

PHOENIX 80 manuelle, 4 cyl., excellente condition, $1950. 363-4519

PHOENIX 80, aut., pièces neuves, 83,000 milles, $1700, 585-9243

PHOENIX 80, aut., $1650. Laval Auto Moto 737-5979, 471-3363.

PHOENIX 81 V6, aut. servos, a.c. $4,000. 585-0301.

PHOENIX 81, 78,000km, manuelle, 2 portes, 471-9226 après 17h.

PICK UP 79, F100, 50,000 m. mécanique A1, très propre. 661-3060

PINTO '77, servos, radio am-fm, propre, $700, soir 471-6866.

PINTO 80 sport, runabout, toit ouvrant, stéréo, propre, 626-0770.

PLYMOUTH Caravelle 83, 4 portes, aut., servos, radio stéréo, 4 cyl., 35,000 m. $6350. 688-4060

PLYMOUTH Horizon TC 3, 81, bon état, $3300, 652-9651, 688-6247

PLYMOUTH TC3, 1981, automatique, moteur 2.2, radio am fm, 54000 km, 1½ an garantie Chrysler, $3,500, semaine après 18h 353-3429.

PLYMOUTH Volare 77, en bon état. $750. Tel. 667-0690.

PONTIAC familiale J2000, 83, 49000 km, toit ouvrant, vitesses croisière, transmission manuelle, 5 vit. am fm cassettes, porte-bagages, très propre, 1 seul propriétaire, $7,500. soir 632-1477.

PONTIAC Acadian 1984, automatique, 40000 km, 4 portes, peinture 2 tons, am fm stéréo, 270-4431.

PONTIAC Grand Leman 79, station, beige avec simili bois, tout équipé, 655-1864 soir; 381-2586 jour

PONTIAC Laurentien 81, tout équipée, très propre, bonne condition, $4,000. 684-9525.

PONTIAC Lemans station 80, moteur neuf, propre, $3500. 625-1987.

PONTIAC Phoenix 1978, V-6, propre, $1200, 621-0463.

PONTIAC Trans Am 82, tout équipé, $8900. Après 5h 931-3361.

PONTIAC Ventura 76, mécanique A1, peinture récente. Tel. 727-9885, 527-9621 poste 30.

PONTIAC Ventura sprint 73, 6 pneus radials (été + hiver), millage de route, $300. 679-2461, 879-8950

PONTIAC 6.000 LE 84, garantie. Michel 645-9842.

PONTIAC 6000 LE 1982, 2 portes, 32,000 km, comme neuve. 581-5558.

PONTIAC 6000, 84, 2 tons, 1. équipée. Auto La Faune, 649-7911.

PONTIAC 6000, 85, bleue, 9,000km, t. vinyle, Auto La Faune 649-7911.

PORSCHE 911 SC 1980, parfaite condition, $36,500. 670-0454.

PORSCHE 911E Targa 1969, très bonne condition, $9500. Après 18 h. 861-8756

PORSCHE 911S, 1970, original, mécanique et carosserie impeccables, $13,500, aussi PORSCHE 911S, 1970, modifiée en 930 "turbo look", par le Carossier Karmann d'Allemagne avec pièces d'origine Porsche, moteur 2.4 lit., comme neuve. $24,500. (1-819)374-8195.

PORSCHE 924, turbo '82, prix à discuter, jour 524-9532, soir 672-5659.

RABBIT diesel LS, 81, 2 portes, très bon état, faut vendre, 389-4893.

RABBIT décapotable 84, 17,800 km, support planche à voile, radio am-fm cassette, 4 pneus hiver-été, $13,000. 281-1555, 273-2719 Claire

RABBIT GTI '82, 45,000 km, noire, excellent état, 663-9622.

RABBIT GTI, 84, 19000 km, $9,200, 692-9980.

RABBIT S 81, 5 vit, 84,000 km, $4,500. 430-7936.

RABBIT 77, très propre, pièces neuves, prix discutable. 464-0172.

RABBIT 78, bon état, $1,900. 341-1244.

RABBIT 76, manuelle, 120,000 km, 5 portes, $2,000. 695-7703.

RABBIT 78, pièces neuves, $2000 discutable. 288-4217

RABBIT 78, 2 portes, 90,000 km, $1700 discutable. 381-5263

RABBIT 78, 4 portes, 4 vit., rouge, 48,000 milles, voiture en parfaite condition, $2450. 337-8477

RABBIT 78, 97,500km, am-fm. 524-6440, 670-4559.

RELIANT 82, 4 p., man., $3950. Laval Auto Moto 737-5979, 471-3363

RELIANT 82, aut., 57,000 km, 3 ans garantie. Rés. 738-4028Glory auto

RELIANT 82, 4 portes, servos, 83,000 km, $5,600. 336-7554.

RENAULT blanche 81, 39,000 milles, 4 portes, aut., bonne condition, $5,000. Soir: 495-2342.

RENAULT Alliance 84, 21,500km, 5 vit., $5,500. 271-3956, 1-269-3127

RENAULT Alliance 83, 2 pts, man. 30,000m, $4800. problèmes financiers. Doit vendre. 628-0872, 622-3161

RENAULT Encore 84, 5 vitesses, avec groupe hiver,36000 km, 2 ans garantie transférable, 620-6577, 626-3777.

RENAULT Fuego turbo '82, tout équipée, cause départ, 255-5697.

RENAULT 18 station-wagon, 1983, 45,000km. très bonne état, $5,000. 271-1874, 866-0780.

RENAULT 18, 81, 5 vit., $2650. Laval Auto Moto 737-5979, 471-3363

RENAULT 5 GTL 1984, 25,000km, toit ouvrant, comme neuve. 677-6693

RENAULT 5 GTL 83, 18,200 km, beige, toit ouvrant, $5,000. 352-3834

RENAULT 5 GTL 83, am/fm, toit ouvrant, $4,300. Après 16h 527-6980.

RENAULT 5 GTL sport '84, 34,000 km, $6,450, 843-8093, 526-4339.

RENAULT 5 GTL, 1982, très bon état, 61000 km, radio am fm, $3,200. F. Beaudet 331-9611 poste 7046. Soir 684-6741.

RENAULT 5 GTL 82, 4 portes, 58,000km, stéréo cassettes. 661-5037.

RENAULT 5 GTL 84, sport, noire, $5250. Brossard. 671-9061.

RENAULT 5 GTL, 1979, bon état. American Motor Spirit 1979, 270-8446, soir et dimanche 270-3107.

RENAULT 5 GTL beige, toit ouvrant, '81, très bonne condition, Johanne 933-3542. 653-3159.

RENAULT 5 GTL 77, bonne condition, $950. 728-0392, 722-5311.

RENAULT 5 GTL 1980, bon état, 70,800 km, 738-9222, 735-7873 soir.

RENAULT 5 GTL 80, 60,000 milles, am-fm, A-1, $1,600. 488-3851.

RENAULT 5 TL 1980, 106,000km, $1,200. 931-8017 ou 273-6605.

RENAULT 5 TL 79, très bonne condition, méc. A-1, facture disponible, 72,000mi: Un seul propriétaire. $2,250. prix négociable. Appeler entre 16h et 19h, à 387-4307.

RENAULT 5, GTL 84 26000 km, partait état, garantie $5800. 381-6332

RENAULT 5, GTL sport 83, noir strappé, $4,000. après 5h 672-4052.

RENAULT 5, GTL sport, 82, bon état, $4,000. Entre 18h-21h 933-4073.

RENAULT 5, GTL, sport 84, 22000 km, toit ouvrant, bijoux, 722-9779

RENAULT 5, GTL, 77, 147000 km, $650, 849-0335.

RENAULT 5, 1980, bonne condition, $2000 ou meilleur offre. 839-6800

RENAULT 5, 1983, GTL Sport, 34,000km. 1 seul propriétaire, comme neuve, demande $4,900. 687-7793.

RENAULT 5, 1978, toit ouvrant, mécanique A-1, légèrement accidentée, $1500. 384-9555 après 17h.

RENAULT 5, 82, 40,000 m. impeccable, $3000. 722-5656.

RENAULT 5, 80, bon état, mécanique A1, $1650.marchand849-9363

SAAB 99 Turbo, 78, super sport, noir, toute équipée. $2900. 661-2690

SCIROCCO '78, peinture neuve, mécanique A-1, $2,500, 252-8561.

SCIROCCO 84, 24,000 km, tout équipée, 374-4300 jour et sem.

SCOUT II, 78, très propre, moteur V-8 345, manuel, 1 seul propriо, aubaine $3,500. Soir 483-4343.

SENTRA 83 standard, hatchback, A-1, après 18h, 322-7146.

STATION Wagon Pontiac 1982, Parisienne Brougham, jour 697-6140 local 214, demandez. Léo.

SUBARU '84, GL, 2 portes, 5 vit. garantie 17 mois, $8,100 discutable. 253-2850, 255-7132

SUBARU sedan 1981, man., très propre, $2900. 638-0815.

SUBARU 82, 4 portes, 5 vit, très propre. Louis Bourque 478-5208.

SUBARU 85, Ed. Spécial, $13,900. t. équipée, 5 vi. 10,000km. Sam. 674-3409, sem. 1-546-3422.

SUBURBAN 78, MDL 25, 350, 73,000km, $1700. Après 5h 376-3347.

SUZUKI 81, 4x4, 56,000 km, très bon état, $2,900. 254-2388, 352-1439.

THUNDERBIRD 77, 55,000 milles, $550. Après 18h: 279-5396.

TOYOTA Camry 84 équipée, $10950 ferme. Jour 659-6661, soir 653-7099

TOYOTA Celica 77, h'back, impeccable intérieur-extérieur. 478-2621

TOYOTA Celica GTS 82, 5 vitesses, 2 tons, 55,000 km, excellente condition, $8,200. 332-3577.

TOYOTA Celica GT 1983, liftback, très bonne condition, bas millage, tout équipée, 5 vit. Meilleure offre. 621-9079.

TOYOTA Celica 81 GT, $5,295 négoc., échange, J.-K. enra 683-3633

TOYOTA Corolla listback, de luxe, 78, 1600cc, aut., 60,000m, peinture neuve, excellente condition. $1950. 728-7439.

TOYOTA Corolla 81, de luxe, dame. Tel. 671-8871.

TOYOTA Corolla 81, 4 vit., 4 portes, 82,500 km, $4,900. 626-4816.

TOYOTA Corolla 74, 42,000m. bonne condition. $600. 522-7868

TOYOTA Corolla station 83, 5 vit., 27,000 km, Chartier Inc 467-3003.

TOYOTA Corolla 78, condition A1, 50,000 m. 6 pneus radiaux. 747-2094

TOYOTA Corolla 78, aut., 68,000 m., prix ferme $1400. 766-1620.

TOYOTA Corolla 82, 4 portes, meilleur offre. 738-2509, 733-1855.

TOYOTA Corolla 85, 4 portes, aut. 4,000km. toit ouvrant, beaucoup d'extra, $11,500. Soir et fin de sem. 487-6321.

TOYOTA Corolla, 77, 4 vitesses, 750.$. 521-4920.

TOYOTA Supra 84, équipement complet, 11,000 milles, 3 ans garantie, 522-9651, 327-1879 Georges.

TOYOTA SUPRA rouge, 1983, entièrement équipée, plus pneus d'hiver, radar, très bonne condition. 287-8903 ou 381-6281

TOYOTA Tercel 81, blanche, 4 portes, 96,000 km, $3,400. 270-9642.

TOYOTA Tercel '83, 5 vit. 88,000 km, 4 portes, toit ouvrant, $5,800. 473-1240.

TOYOTA Tercel, 84, 5 vitesses, 98000 km, $6,100, soir 589-5212.

TOYOTA Tercel, hatchback, 82, aut. anti-rouille, toit ouvrant, 68,000km, 1 an garanti transferable. 620-5237

TOYOTA Tercel 83, SR5, bas millage, Am-Fm, 256-0610.

TOYOTA Tercel SR5 82, 5 vitesses, am fm cassettes, mags, garantie, $5,650 négociable, particulier 374-5461.

TRANS AM 85, rouge, T-top, 5 vit, 9000 km, $15,900. 430-0764

TRIUMPH Spitfire '78, excellente condition, prix à discuter, 256-7662.

TRIUMPH TR-7, 1977, 55,000m, AM-FM cassettes, bon état. 335-7928

VANDURA acheté fin 83, 40,000 km, $8,500. Excellent état. 721-3966.

VOLKS camper 79, tout équipée, moteur et carosserie refaits, 5000 m. $8500. 843-8972? 523-0003

VOLKS Beetle '74, toit ouvrant, $500, 842-7343.

VOLKS Camper Wesphalia 74, $4,000. 354-2792 soir.

VOLKS Camper '76, propane, Michelin, 352-7447.

VOLKS Sirocco 81, gold, 5 vi. 115,000km. t. équipé $5,500. 353-3031.

VOLKS Van 1972, $800. 365-5278.

VOLKWAGEN, Beetle 1973, $400. 479-6566

VOLVO '75 244 DL, 63,000 mi, pour pièces, $700, 1-248-7450.

VOLVO familial 1980, bonne condition, 4 vit., "overdrive", lumières européennes. 487-2099

VOLVO DL, 1983, 2 portes, manuelle, overdrive, 25,000 km, $10,000, soir 482-5927.

VOLVO 1983, turbo, 4 portes, automatique, toit ouvrant, fm cassettes, bleu métalique, 75000 km, comme neuve (particulier) Garantie 2 ans (AMCAN) $13,500. Soir 819-424-1284, jour 424-2937.

VOLVO 244 DL 1981, aut., toit ouvranmt, 57,000 km, très propre, pneus neufs 4 saisons. Prix ferme $5,500. 671-6451.

VOLVO 76, 245, bonne mécanique, prix à discuter, après 5h, 525-2617

autobaines

9,95$

pour 5 jours consécutifs
2 lignes

SEULEMENT

1,99$ PAR JOUR

Pour insérer vos annonces composez

285-7111

Interurbain sans frais
1-800-361-5013

du lundi au vendredi de 8h à 17h

Annonces annulables à partir de la première parution, mais la facturation s'établira sur 5 jours de parution.

La durée de cette offre est pour un temps limité.

VÉHICULES AUTOMOBILES
ACHAT - VENTE - LOCATION

ACTIVITÉS PLEIN AIR

575 ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

AUTOS à louer, jour - semaine - mois. 381-8050.

HAMELIN FER ET METAUX
Achetons autos et camions pour ferraille, remorquage gratuit.
661-8016

580 ENTRETIEN ET RÉPARATIONS

DIFFERENTIELS, transmissions manuelles reconstruits, installons. Joran Auto, 2144 Papineau, 522-7775.

PEINTURE
Votre voiture, petite $235; grosse $285. Auto Rosemont 273-8253.

585 PIÈCES ET ACCESSOIRES

BLAUPUNKT, digital Tucson MD 85, garantie 1 an, plus tiroir antivol, Alupert Blaupunkt 4X15 60 Watts ou 4X30 120 watts, installation comprise ou non. Prix ferme. Après 6h, appeler Martin 332-4746

PNEUS USAGES, choix de (8000). Garantie écrite.
PNEUS MULTI, 364-3149.

606 ARTICLES DE SPORT

ARC à poulie, marque Ben Pearson, pro-staff, 1-373-4996.

EQUIPEMENT plongée sous-marine complet 5'10" -160 lbs. 381-3234.

TABLE billard Brunswick, professionnel, 5x10, $1250, 514-632-0545.

TABLE Ping Pong et accessoires, $100. Sac de golf Wilson $125. 271-7015

611 BICYCLETTES

BICYCLETTE Mikado, randonnée, 12 vitesses, tout équipée. 733-1501

633 VILLÉGIATURE, VOYAGES

BILLET d'avion, Mtl-Toronto-Mtl 22juin retour 1er juil. $100. 487-1770 poste 252 ou 363-8862.

BILLET D'AVION, Vancouver-Montréal, 16 juillet, (billet homme). Demander Claude 739-9222.

575 ACHATS, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT DE VIEILLES VOITURES
Et aussi de camions ou d'autos accidentés. Très bons prix. Démolisseur d'Autos N. Legault.
364-1684. Après 6h 482-8706

ACHETE VOITURES HONDA EN TOUTES CONDITIONS 276-8027

La mode du jour

DERNIER CRI



9431 8-20

MARIAN MARTIN

Voici une robe à enfiler, très facile à porter, elle est très élégante avec le grand col qui se prolonge jusqu'à la croisure. Le repassage se fait en un clin d'oeil avec le modèle ouvert. Patron imprimé 9431, tailles dames 8-20.

TROIS DOLLARS (3.00) (pas de timbres, s.v.p.) pour chaque patron soixante cinq cents (.65) par patron pour l'envoi par le courrier de première classe et pour les frais de manutention spéciale. Ne pas faire de réclamations avant 15 jours.
LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner le numéro de modèle et la taille ainsi que son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMÉRO DE CODE POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Écrire à Marian Martin, Service des Patrons LA PRESSE, 109, Crockford Blvd., Scarborough, Ontario M1R 5B4.
Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de mode.

LE COIN DE L'ARTISANE



7443

Alice Brooks

Voici une veste ravissante que vous porterez en tout temps. Le point de chainette de réalisation facile donne un effet de relief et l'ensemble est rehaussé par une bordure de ton contrastant. Utilisé un fil peigné synthétique. Patron 7443, tailles 8-14 incl.

TROIS DOLLARS (3.00) (pas de timbres, s.v.p.) pour chaque patron soixante cinq cents (.65) par patron pour l'envoi par le courrier de première classe et pour les frais de manutention spéciale. Ne pas faire de réclamations avant 15 jours.
LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner le numéro de modèle et la taille ainsi que son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMÉRO DE CODE POSTAL. Ces patrons avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Écrire à Alice Brooks, Service des Patrons LA PRESSE, 109, Crockford Blvd., Scarborough, Ontario M1R 5B4.
Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de mode.

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

655 MOTOCYCLETTES

HARLEY DAVIDSON Low-Boy 84, discutable, 676-7493, 527-6388.

HONDA GL 500, 83, Silver Wing, 8,000 km, 2 casques. 721-4483.

HONDA GL500 Interstate 1981, équipée pour la route, excellente condition, 22,500 km, $1500. Alain 525-5590 ou 286-9772.

HONDA 750, Interceptor 84, 2600 km, 674-9048 après 15h

KAWASAKI Ninja 900cc 85, seulement 1,400 km, $4,275. 324-8627

KAWASAKI 440 LTD '81, bon état, prendrais échange. 670-9382.

MOBYLETTE PEUGEOT 103, 49.9 c.c., excellente condition. $450. 735-0032, 738-7165

SUSUKI GS 400, 1981, mécanique A1, $1000. 768-5045

SUZUKI GL 650, 81, achetée neuve en 82, $1,800. 464-6964.

YAMAHA IT 175, 1981
peu utilisé, demande $800 ou meilleur offre. 737-2381.

YAMAHA Midnight, Maxim, XJ-650, 82, $1,750. 274-8700.

YAMAHA RD400, 77, sport, comme neuve, $690. 672-2749.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

A LOUER sur lac Champlain, voilier CS27, 626-4345.

A LOUER, CS30, $975-sem.-6 personnes, lac Champlain. 418-839-5311.

ACHAT, VENTE, ECHANGE
Aluminium chaloupe 12' - $649, 14' - $789, canots 14'- $319, 16'- $339, Sport-Aux-Puces 668-6590.

AUBAINE, voilier 24', ligne classique, fibre, couche 4, moteur 7.5 Merc, 5 voiles, SPI, équipé croisière, $10,500. 453-6543

AUBAINE, 1979, Cruiser, cabine et toilettes fermées, condition A-1, $18,000. Beaudoin Yachts, 642-4521.

BATEAU neuf 15½ pi. Mercury 75 forces, 1984, open-deck avec toit, remorque, tout équipé, 50 gal. d'usure. 1-835-3414, 1-759-0292.

BATEAU Tapette 40 h.p., remorque, impeccable, $1775. 689-0422.

BOULET LEMELIN YACHT
C&C 25, 1973, Awlgrip 1985, équipement neuf. A discuter.
(1-418)681-5655

CANOTS, Kayaks $250, $340 + usagés, neufs. Planches à voile, chaloupes, habits, racks. Poubelle 8366 St-Laurent, 384-1315.

CATAMARAN habitable 28 pi, bois-époxy, 3 voiles, moteur 10 hp, $12,000. Luc 681-4038

CATAMARAN Mystere "S" 1983, remorque 83, $5,500, condition A-1, parfait, 667-8627.

CATAMARAN 18 pi, Prindle, parfaite condition. Roulotte. Doit vendre transfert. $4,400. 655-2070

CATAMARANS, dériveurs et planches à voile, neufs et usagés.
VOILEAU, 332-2729

CHRIS CRAFT 31' 80, fibre de verre, 2 moteurs Flying Bridge, moins de 400 hres, tout équipé. Boulanger Yacht 637-4408.

CHRIS CRAFT 38 pi x 14 pi, 1985, modèle Catalina, double cabine, 2x340 hp, génératrice, air climatisé, micro-onde, radar, Loran-C, plus 40 autres options. $197,500. 328-6060 Michel.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

COQUE fibre de verre, 53 pi, équipement, 467-0370.

COURS DE VOILE
Dériveur - quillard
Location-Vente, Laser
SERVICE VOILE SPORTS : OKA
479-6841, G. Tétreault

CRISCRAFT 1965, 28', 2 moteurs G.M., 283, tout équipé, intérieur refait à neuf acajou, 1-800-463-5291.

CRUISER 32 pi Chriscraft, 2 moteurs. Faut vendre. $7,000. 655-6237

DERIVEUR 470 Morin, équipé, remorque, $2700, 373-5394 après 5h.

DS 16-K 1982, remorque, Honda 7.5, 3 voiles, tout équipé, 682-0778

DUFOUR 27 (1976), superbement équipé. Sur sem. seulement bureau: 1-373-9435; soir: 1-371-6692

F-2, Lightning Epoxy 84, voile 6.5 m2, comme neuve, $1395. Surfpro 655-1340.

FIBERFORM 28 Weekender 24½ trim tabs, moteur Mercruiser 8 cyl., 226hpégusible, $19,000. 744-3194

FIBREFORM 3450
80, 13.4' largueur, 2 Chrysler 330, Flying Bridge, 6.5 K.W. génératrice, air climatisé, chauffage, électronique complet. Un bateau magnifique, faut vendre.
BOULANGER YACHT
2225 St-Joseph, Lachine
637-4408

FRANCOIS vend son MISTRAL 15, 3 saisons de plaisir. Kit prêt à partir. $1136. 488-3758, 674-6417.

GIB-SEA 106, 37', neuf, équipé, instruments, VHF, etc. Livraison immédiate. (416) 986-5390.

HOLLAND, 7.6m (25 pi), Bombardier, 1980, excellente condition, 4 voiles, moteur, berceau, toile de remisage, compas, speedomètre et plusieurs autres pièces d'équipement, actuellement sur le lac Memphrémagog, prix à discuter. Res. 514-372-5634; bureau: 1-372-0221 poste 235

AVIS
IMPORTANT

L'Article II de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que:

«NUL NE PEUT DIFFUSER, PUBLIER OU EXPOSER EN PUBLIC UN AVIS, UN SYMBOLE OU UN SIGNE COMPORTANT DISCRIMINATION NI DONNER UNE AUTORISATION A CET EFFET.»

Les postes offerts dans les annonces, paraissant dans les colonnes d'offres d'emplois, s'adressent également aux hommes et aux femmes.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

HUNTER 36, 1981, lac Champlain. Prix pour vente. 464-0534.

INVITATION 4.8, 1984, remorque, 3 gilets, $3800. 766-6424.

JOUET 760 1984 électronique, faut vendre, propriétaire décédé; aucune offre raisonnable. 1-819-764-3348.

KELT 8.5, 1984, état neuf, 418-692-0629.

LASER I, bon état, $1,300. 658-1892.

LASER II, tout équipé, blanc, excellent état, remorque, $3,100. Julien 695-5551.

LASER 1980, comme neuf, $1,295. Après 5h p.m. 482-1056.

McGREGOR 25 pi. 1982, beaucoup d'équipements. (819) 374-5862

MIRAGE 27, 1983, 3 voiles plus spi, beaucoup d'extras. Sorel 1-742-0104 ou Varennes 1-652-6585.

MIRAGE 27, 1982, tout équipé, OMC 15 hp, intérieur, balcon double, électronique, etc, 514-658-3292.

MIRAGE 30, démonstrateur, neuf, aubaine, 1-418-683-8403 soir.

MIRAGE 33, 1982, super équipé, lac Champlain, état neuf, doit vendre, prix à négocier. Soir 467-0173.

MIRAGE 33, 1982, prix à discuter. 282-0081 entre 9h et 18h.

MORGAN 27' canadien excellent état finition intérieure teck, garderobes complète, électronique VHF, O.M.C. Saildrive, ber. Prix $34,500. Communiquez avec C. Dubuc, (514) 526-3333.

MOTEUR Johnson 28 forces, excellente condition, bas prix. 276-6216

OLYMPIC Star, 24', 4 voiles, moteur 9.5, parfaite condition, $9,500. 678-5856.

PEARSON 30, excellente condition, 4 voiles, tout équipé, cruche 6, 30 hp, inboard, toilette, reservoir, 2 lavabos, $28,000 US. 672-4369 Branda.

PLANCHE à voile Eon Racypink 1984, $850. 321-0426

PLANCHE A VOILE Dufour Wing + habit, comme neuf, $550. 524-9738

PLANCHE Dufour Wing, voile régate neuve, harnais, $550, jour 845-0703, soir 274-0911.

PLANCHE Mistral Tarifa, 84, 130 litres, $1,050. 656-1004.

PROFITEZ DE LA REMISE DU MANUFACTURIER
NOUVEAUX PRIX
SPECIAUX YACHTING FRANCE
Jouet 760 (27') $24,900
Jouet 950 (33') $48,900
Jouet 940MS (33') $54,900
Jouet 1080 (36') $69,700
(Prix hors-taxes)
Certains modèles disponibles immédiatement.
Pour rendez-vous ou informations
871-9383

SEARAY 30 pi. 1977, modèle Weekender, (819) 374-5862

SUNRAY, Johnson 55 cv, remorque Espadon, $7,800. 652-9143.

TANZER 22, équipé croisière, 6 voiles neuves, spi, moteur hors-bord 9.9 c.v. $11,000. 656-6611.

TROJAN 30 pi, 1980, très bien équipé, comme neuf, 2 moteurs, 228 c.v., Mercruiser, 475 hres chacun, prix à discuter, après 17h30 1-418-872-0684.

VOILE, cours privés, lac St-Louis. Louis Charbonneau, 692-6982.

VOILIER Blue Nose, 24', dériveur lesté, voile et spi, $9,500. 739-2522.

VOILIER CL 16, 1981, trapèze, excellente condition, 389-5009.

VOILIER DS 20, 5 voiles, moteur 9.8, $13,500. 352-8189.

VOILIER Falcon 16' avec remorque, tout équipé, aubaine, 620-0188.

VOILIER Hughes 35 SE, 1982, équipement complet, valeur $72,000, offre raisonnable à considérer. 418-275-4306.

VOILIER Jouet 760, 1984, 27 pi, prêt à partir. 674-6556, 677-7352.

VOILIER Nordica 30, 1983, moteur diesel, mât sur tabernacle, VHF, tout équip pour la croisière, valeur $53,000 négociable, 620-4371, après 7h 455-9729.

VOILIER S-2, 26 pi, 1982, avec berceau et hors-board 7½, lac Champlain, $24,000. J. Hurlet, jour: 878-3081, soir: 931-1964.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

VOILIER 26', Tradewinds, 5 voiles, excellente condition. 353-2860

Y FLYER 18 pi, remorque, voiles neuves, excellent état, 655-2925.

664 VÉHICULES TOUT TERRAIN

TERRA-JET 1972, idéal pour chasseur $1,000 ou à échanger pour tente-roulotte. Après 6h 437-3776

667 ROULOTTES ET MOTORISÉS

A PRIX MODIQUE
Tentes roulottes Lionel, Fibco, Roulottes Taurus, Apalache. Neuves et usagées. Roulottes Ste-Anne. rte 335, Ste-Anne des Plaines, 478-1772.

A QUI LA CHANCE? motorisée Apalache 82, 24 pi. 1-(418)872-1295 soir: 1-(418)872-2033

ACHAT vente et location, motorisés, roulottes et tentes roulottes. C.M. Caravanne 622-4630.

APALACHE Royale 1975, air climatisé, auvent, installée sur terrain de camping, remise de bois 10x10. 351-9249 ou 722-4392.

AUVENTS, cuisinettes, pièces, accessoires de tous genres.
BELCO CAMPING..521-1603

BELLEVUE 72, 17½, hivernisée, $4,200. Excellent état. 667-0810.

CAMPEUR Dodge Maxi-Van 79, très propre, à voir. $14,450. 632-4465

CAMPWAGON, Econoline, 84, 17,000 km, équipé comme motorisé, air, toilette, poêle, frigo, etc., $26,500 à discuter, 661-3090.

DOGDGE Suncraft 73, motorisé, excellent état, $2,900. 363-8896.

HONDA 400 c.c. 1979, très bon état, prix à discuter. Soir 365-2825.

LEOCRAFT 77, 73,000 mi. $27,000. Echange accepté. 674-7330, 677-5322.

MOTORISE Pace Arrow, 27 pi, génératrice 110 volts, douche, 2 lavabos avec eau chaude et froide, poêle et four, chauffage central, air conditionné, automatique, 360 hp, $29,000. Branda 672-4369.

PACE ARROW, Winnebago, Leocraft, Citation, Corsair, Royal Classic, plus de 45 motorisés disponibles à vendre. Pas de location. Duharnel and Dewar Inc.
1-800-461-4050

REMORQUES de bateau et utilitaires direct manufacture. 321-9191.

ROULOTTE Bellevue 1978, 27 pi., comme neuve, auvent, plateforme 18 pi. Venez visiter. $8,900. 632-8759

ROULOTTE BONAIR 78, pliante, aucune toile, 17 pi, 799 kg, toute équipée, très propre, couche 5, $3900 discutable. 430-8340

ROULOTTE Citationnette 17', 1970, parfaite condition, $3500 à discuter. 656-0117; 656-7569.

TENTE -roulotte Cruisaire, 5 places, toit non rigide, $425, 473-6305.

TENTE roulotte Lionel 1975, modèle LPS 85, équipée, toit rigide, 6 places, $1500, 689-1567

TENTE-roulotte Bellevue, 75, toit rigide, 6 places, $1200, 667-2182.

TENTE roulotte Bonair, 6 places, très propre, 621-4913/2396

TENTE-ROULOTTE Lionel, 6 places, tout équipée, très bon état, prix à discuter. 656-5574.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1977, 6 places, équipée. $1,950. 655-7548.

TENTE-ROULOTTE, 6 places, Lionel, 1975, toit rigide, poêle et chauffage au gaz, glacière, auvent, barres de torsion, miroir, $1800. Après 16h 659-6763.

TENTE-ROULOTTE Lionel 1975, 6 places, cuisinière gaz, frigo 12v, 110v, et gaz, + cuisinette indépendante 8'x12', boule et barresde torsion. Tel. 668-8986.

PLOUK



«C'EST ÇA... JETTE-LE DANS LES GRIFFES TOUTES PRÊTES DE FOFOLLE SHIRLEY!»

Êtes-vous observateur?

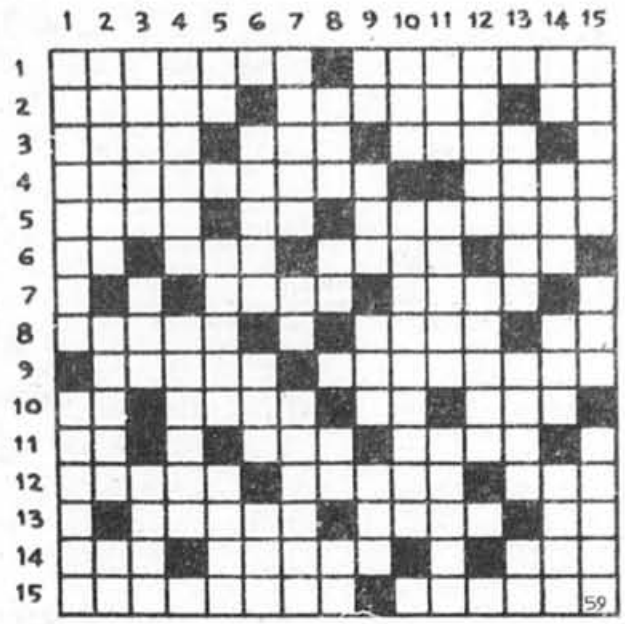
SOLUTION

1) Pointe avant du chapeau.
2) Coude droit de l'homme plus court.
3) Accoudoir gauche du fauteuil imcomplet.
4) Attache gauche du bandage.
5) Fil plus long sous le combiné.
6) Coin avant gauche du sous-main.
7) Base du rideau droit de l'armoire.
8) Tiroir supérieur du classeur plus petit.

mots croisés Larousse

LA GRILLE THÉMATIQUE (EAU ET MER)

PAR MICHEL HANNEQUART



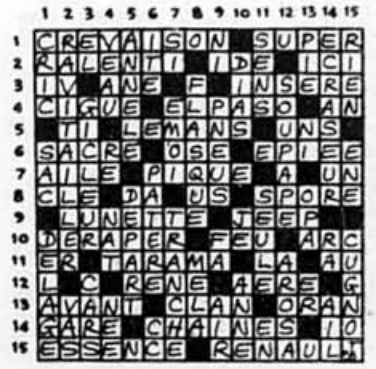
HORIZONTALEMENT

1—Appareil à bascule utilisé pour puiser l'eau — Rochers à fleur d'eau.
2—Nettoyer avec de l'eau — Marée descendante — Baigne Saint-Omer.
3—Chaîne de récifs entre Sri Lanka et l'Inde — S'est souvent travesti — Moineau.
4—Qui vivent dans les marais — Vague de la mer.
5—Commune de Belgique — Idem — Vendue.
6—Pronom personnel — Est entourée d'eau — Dynastie qui régna en Chine — Grade.
7—Lac américain — Petite étendue d'eau dormante.
8—Chutes d'eau dans le courant d'une rivière — Il en sort de l'eau — Épluché.
9—Légèrement humide — Gants de protection.
10—Lac des Pyrénées — Pour transporter de l'eau — Île de France — Chiffres romains.
11—Nous transporte de l'Atlantique au Pacifique — Sur le Danube — Ville de Turquie.
12—Son eau est stagnante — Île de la Méditerranée — Qui n'est pas mouillé.
13—Bord d'un cours d'eau — Homère en était un — Symbole chimique.
14—De l'eau, il en a vu! — Ventilés — Peintre et sculpteur français, né à Strasbourg.
15—Poisson marin côtier — Baisse de niveau des eaux.

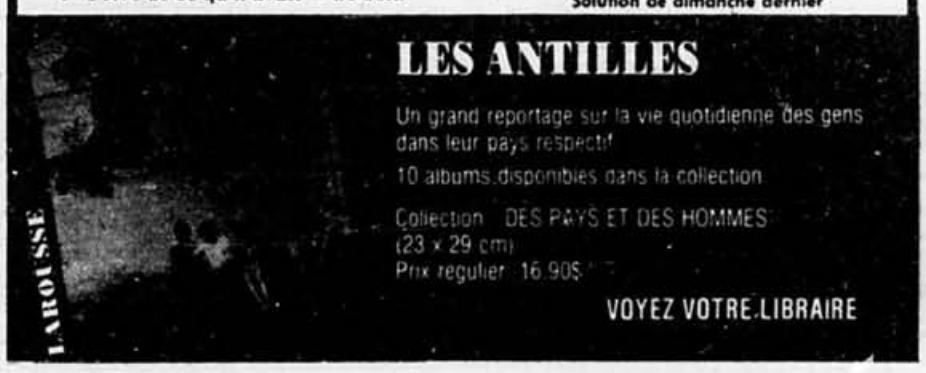
VERTICALEMENT

1—Agitation légère de l'eau produisant un bruit particulier — Vastes étendues d'eau.
2—Relative aux profondeurs océaniques dépassant 6000 m — Côté d'où vient le courant, dans un cours d'eau — Conjonction.
3—Boit — N'a pas été composé pour un grand orchestre — Vallée envahie par la mer.
4—Privé de ce qu'il avait — Se boit.
5—Il n'est soluble que dans l'eau régale — Epicé — Chenal qui fait communiquer un étang et la mer.
6—Canal — Flotte — Substance qui a tendance à gonfler en absorbant de l'eau.
7—Ancienne auge glaciaire envahie par la mer — Île voisine de Marseille — Plaie sur un arbre.
8—Article — Double règle — Molybdène — Sert à lier.
9—En les — Partie d'un canal entre les deux portes d'une écluse — Terme de golf — Plate-forme flottante.
10—Pointe de terre qui s'avance dans la mer — Pleine de boue.
11—Égal — Lac de la Laponie finlandaise — Elle vit en parasite dans un mollusque.
12—Moment où la mer ne monte ni ne baisse — Fait partie d'un atoll.
13—Boue épaisse — Jurassique inférieur — Titre abrégé.
14—Note — On y vogue — Monnaies roumaines — À l'état naturel.
15—L'eau de l'océan Indien l'est — Cours d'eau — Pelle pour vider l'eau d'une embarcation.

Solution dimanche prochain



Solution de dimanche dernier



DÉCÈS REMERCIEMENTS IN MEMORIAM

DÉCÈS

COULOMBE (Uldège)
DUSSIAUME (Denis)
HÉTU (Marcel)
LE MENN (Louise)
MELANÇON BEAULIEU (Madeleine)
MONTOUR (Véronique)
ROY DIONNE (Henriette)
ORYSCHUK (Maria)
ROCHON (Jules)

COULOMBE (Uldège)
À Montréal, le 15 juin 1985 à l'âge de 80 ans est décédé Uldège Coulombe, époux d'Irène Riffou, outre son épouse, il laisse ses enfants: André (Margaret-Ann Atchison), Robert (Denise Pelletier), Jean-Marc (Diane Ethier), Jacques (Lise Plaisance), ses petits-enfants: Eric, Nicole, Kimberly, Martin, Lysiane, sa soeur Suzanne Packwood, ses frères Albert et Procule ainsi que plusieurs parents et amis. Exposé au salon

Alfred Dallaire Inc.
1120 est Jean-Talon

Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant à 10h à l'église St-Jean-Berchmans et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heure de visite de 2h à 5h, 7h à 10h.

DUSSIAUME (Denis)
À Montréal, le 15 juin 1985 à l'âge de 42 ans est décédé M. Denis Dussiaume. Il laisse sa femme Anita Cadoch, son père Henri, ses frères: Jean, Léo, René ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, cousins, cousines et amis. L'exposition aura lieu le lundi 17 juin de 10h à 13h, au salon

Urgel Bourgie Ltée,
4780 De Salaberry,

Les funérailles auront lieu lundi le 17 courant à 14 h à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du Cancer, 2065 Alexandre-DeSève, Montréal H2L 4K8 seraient appréciés.



HÉTU (Marcel)
À Laval, le 15 juin 1985 à l'âge de 56 ans est décédé M. Marcel Hétu, il laisse dans le deuil son épouse Gisèle Maisonneuve, sa fille Myriam (épouse de Daniel Lavallée), Sylvain, ses frères et ses soeurs, ses beaux-frères, belles-soeurs et ses neveux et nièces. Exposé dimanche à compter de 14h au Complexe

Alfred Dallaire Inc.
2159 est
boul. St-Martin,
Duvernay, Laval.

Les funérailles auront lieu lundi le 17 à 14h en l'église St-Sylvain Laval et de là au cimetière de Ste-Thérèse. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de Cardiologie de Montréal seraient appréciés. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LE MENN (Louise)
Au Centre hospitalier de Lanaudière, le 14 juin 1985 à l'âge de 96 ans est décédée Mme Louise Leroux, épouse de feu Corentin Le Menn, demeurant au lac Le Menn, Ste-Julienne. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Roger Le Menn, de Longueuil, M. et Mme Raymond Le Menn et M. et Mme Marcel Le Menn, de Ste-Julienne, M. et Mme Jean Le Menn, de Greenfield Park, ainsi que des petits-enfants. Exposé au salon

André Marion,
2516 rue Cartier,
Ste-Julienne,

funérailles lundi à 11h en l'église paroissiale de Ste-Julienne, inhumation au cimetière de l'Est. Heure des visites de 14h à 17h, 19h à 22h.

MELANÇON BEAULIEU Madeleine)
À Longueuil, le 13 juin 1985, à l'âge de 76 ans, est décédée Madeleine Beaulieu, épouse de feu Horace Melançon, notaire. Elle laisse ses enfants: Victor (Fernande Monette), Françoise (Jean-Louis Lord), Maryse (Louis Bernard), Albert (Micheline Quintal), Louise (Taoufik Zeribi), Robert (Charlotte Côté), et Georges (Céline Bernier); dix-sept petits-enfants et un arrière-petit-fils. Elle laisse aussi ses soeurs Mlle Geneviève Beaulieu et Gertrude (Mme Henri Dansereau), son beau-frère M. Henri Dansereau; sa belle-soeur Mme Stella Melançon; ainsi que de nombreux neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 17 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Ed. Darche
& Fils Inc.,
505, boulevard
Curé-Poirier ouest,

pour se rendre à la cathédrale St-Antoine, où le service sera célébré à 2 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à l'Institut de cardiologie seraient appréciés. Heures de visites: dimanche de 2h à 5h et de 7h à 10h, et lundi de midi à 1h30.

MONTOUR (Véronique)
À Longueuil, le 14 juin 1985, est décédée Véronique Goyette, épouse de feu Émile Montour, demeurant à Longueuil. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire

Vel & Elkas Inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke

Heure de visites: samedi 19h à 22h, dimanche 14h à 16h, 19h à 22h. Jour des funérailles à 12h jusqu'au départ du salon à 13h45, funérailles lundi le 17 à 14h à l'église St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Hélène, Marcel, Claude, Marielle, Camille et Denis ainsi que de nombreux frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, petits-enfants, neveux, nièces et autres parents et amis. Des dons à la Fondation du Québec des maladies du Coeur ou la Fondation Santé du Haut-Richelieu seraient grandement appréciés.

ROY DIONNE (Henriette)
À Québec, le 15 juin 1985 à l'âge de 86 ans 10 mois, est décédée dame Henriette Dionne, rentière, épouse de feu Gédéon Roy, notaire. Elle demeurait au 292 rue Principale, East-Broughton. Les funérailles auront lieu mardi le 18 juin 1985 à 14h. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

J.A. Turcotte
& Fils Enr.
241 rue Principale,
East-Broughton

à 13 h 45 pour l'église Sacré-Coeur de Jésus d'East-Broughton et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, belles-filles et gendres: le Dr Augustin Roy, (Claire Marchand) de Montréal, Dr Louis Roy (Pierrette Roy) de Québec, Jean A. Roy, ingénieur (Jeannine Veilleux) de Québec, Dr Jean-Louis Bertrand (Marie Roy) de Québec et Monique Roy, infirmière licenciée de Québec, ses petits-enfants: Sylvianne, Michèle, Jean-Sébastien, Louise, Dominique, Marc-André, Jean-François, Alain, Louis-René et Marie-Josée Roy ainsi que Johanne, Claude Pichard, Michel, Pierre-Charles et Eric Bertrand, sa belle-soeur: Mme Evangéliste Roy de Magog ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille recevra les condoléances lundi de 14h à 16h, 19h à 22h, mardi le 18 à compter de 12h.



ORYSCHUK (Maria)
À Montréal, le 10 juin 1985, est décédée Maria Oryschuk, à la suite d'un long et courageux combat contre la maladie. Un service funèbre a eu lieu le 12 juin en présence de sa famille immédiate et de ses proches amis. Les cendres seront déposées au cimetière de Laval. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

«Minoune» à vendre?



Pour annoncer dans cette section composez le
285-7111

ROCHON (Jules)
À Montréal, le 13 juin 1985, à l'âge de 53 ans et 7 mois, est décédé M. Jules Rochon, époux de Denise Robitaille. Il laisse dans le deuil sa mère Cordélia Lapensée Rochon et sa soeur Murielle; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Ex-employé de la ville de Montréal. Les funérailles auront lieu lundi le 17 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

L. Thériault Inc.,
1270 rue Laprairie,
Montréal

pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côtes-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé dimanche de 19h à 22h.

995 REMERCIEMENTS, PRIÈRES

REMERCIEMENTS à Bienheureuse Mère Marie Rose pour faveur obtenue. M.L.D.

La mode du jour

DERNIER CRI



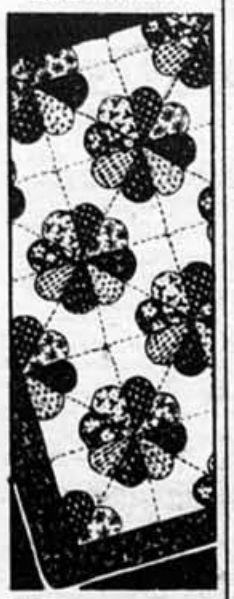
9451 8-20

MARIAN MARTIN

Voici une version très mode de l'ensemble safari. Vous la réaliserez en coutil beige ou kaki ou en denim. Vous y ajouterez ou non, selon vos préférences les pattes d'épaule boutonnées. Patron imprimé 9461, tailles dames 8-20.

TROIS DOLLARS (3.00) (pas de timbres, s.v.p.) pour chaque patron soixante cinq cents (.65) par patron pour l'envoi par le courrier de première classe et pour les frais de manutention spéciale. Ne pas faire de réclamations avant 15 jours.
LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner le numéro de modèle et la taille ainsi que son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMÉRO DE CODE POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Écrire à Marian Martin, Service des Patrons LA PRESSE, 109, Crockford Blvd., Scarborough, Ontario M1R 5B4.
Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de mode.

LE COIN DE L'ARTISANE



7061

Alice Brooks

Les courtespointes de ce genre coûtent une fortune à l'achat et pourtant, leur réalisation est très facile et coûte si peu. Vous réaliserez ce modèle en carreaux de 10" avec des retailles multicolores. Patron 7061, pièces, diagramme, métrage nécessaire pour courtepointes de 74 x 104 et 84 x 104".

TROIS DOLLARS (3.00) (pas timbres, s.v.p.) pour chaque patron soixante cinq cents (.65) par patron pour l'envoi par le courrier de première classe et pour les frais de manutention spéciale. Ne pas faire de réclamations avant 15 jours.

LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner le numéro de modèle et la taille ainsi que son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMÉRO DE CODE POSTAL. Ces patrons avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Écrire à Alice Brooks, Service des Patrons LA PRESSE, 109, Crockford Blvd., Scarborough, Ontario M1R 5B4.
Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de mode.

SANTÉ ET BIEN ÊTRE

Rivière-des-Prairies : l'association des parents change son comité exécutif

HUGUETTE ROBERGE



■ Le nouveau conseil d'administration élu par l'Association des parents de l'hôpital Rivière-des-Prairies, lors de l'assemblée générale tenue cette semaine, a procédé à l'élection d'un nouvel exécutif pour l'exercice 1985-86, où l'on ne retrouve aucun membre de l'ancien exécutif.

On se souvient que, le 18 mai dernier, la majorité des membres du conseil d'administration précédent s'était officiellement dissociée des décisions de l'ancienne présidente, Mme Madeleine Girard, et notamment de sa demande de mise en tutelle de l'établissement. Le nouveau comité exécutif est composé de M. Gilles Richard (président), Michel Lavallée, Nicole Favreau, Agnès Robillard et Andrée Fréchette.

« Au nom de la loi... »

■ « Au nom de la loi... on peut t'aider ! ». Voilà le titre d'un vidéo lancé cette semaine par l'Association des centres d'accueil du Québec et portant sur l'action du centre de réadaptation auprès d'un jeune dans le cadre de la loi sur les jeunes contrevenants.

D'une durée de 50 minutes, le vidéo a été tourné avec des jeunes et des éducateurs dans les locaux des pavillons Jeunesse de Joliette. Il s'accompagne d'un guide pédagogique. Les deux sont destinés d'abord au personnel éducateur des centres de réadaptation qui reçoivent des jeunes.

Atelier de travail à Brossard

■ Le 17 juin marquera l'ouverture d'un atelier de travail pour adultes handicapés à l'école Émile-Nelligan de Brossard. Ce projet du secteur privé se réalisera grâce à la collaboration de l'Association du Québec pour les déficients mentaux, le Centre de Bénévolat de la Rive-Sud, les Ateliers Horizon Inc., et la Ville de Brossard. Une dizaine de travailleurs y seront admis au début, ce nombre devant augmenter graduellement à 40.

Les personnes intéressées à profiter du service sont invitées à communiquer avec l'Association, à 671-5344, entre 13 heures et 17 heures... Les personnes intéressées à offrir leurs services comme bénévoles, une journée par semaine, sont priées de communiquer avec Mme Stella Beaudoin, au 465-6130.

P.O.U.S.S.I.N. à Laval

■ P.O.U.S.S.I.N., ces lettres forment un acronyme correspondant aux objectifs d'un projet réalisé à Laval : Promotion, Obtention, Utilisation des Sièges de Sécurité Individualisé dès la Naissance.

Il s'agit d'un projet réalisé, dans le cadre du plan directeur de santé du Département de santé communautaire de Laval, avec la collaboration des quatre CLSC du territoire, de plusieurs professionnels de la santé, de plusieurs organismes privés communautaires ou bénévoles. Il veut, d'ici 1987, réduire de 20 p. cent la mortalité (décès) et la morbidité (blessures) associées aux accidents de la route chez les passagers de 0 à 5 ans à Laval. Et il comprend : 1) un programme de location de porte-bébés ; 2) la pose gratuite du boulon d'ancrage ; 3) une démonstration aux nouveaux parents, dès la sortie d'hôpital de la mère, de l'utilisation adéquate du siège de sécurité.

$343 146,62 aux Manoirs

■ Les familles d'enfants malades au Canada ont reçu $343 146,62 cette semaine, de la part de Petro-Canada, des restaurants Mc Donald du Canada et du public. Ce don est le résultat d'une vaste levée de fonds d'une durée de quatre mois, organisée à l'échelle du pays. Les automobilistes qui achetaient 25 litres d'essence chez Petro-Canada recevaient un bon rabais d'une valeur de $1 échangeable aux restaurants Mc Donald, lorsqu'ils faisaient don d'un cent aux Manoirs Ronald Mc Donald. La contribution de $171 573,31 des clients de Petro-Canada a été doublée par les restaurants Mc Donald du Canada.

À LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LES DROITS DE LA PERSONNE

L'Occident n'a pas réussi à faire plier l'URSS

■ OTTAWA (PC) — Les minorités opprimées qui se trouvent derrière le rideau de fer n'auront pas de quoi se réjouir, lundi, lorsque la Conférence internationale sur les droits de la personne tenue pendant six semaines à Ottawa prendra fin.

Les représentants occidentaux n'ont en effet pas réussi à convaincre le bloc soviétique d'accepter aucune proposition substantielle afin d'améliorer le respect des accords d'Helsinski.

À défaut de ne pouvoir obtenir un consensus, les pays de l'OTAN et de la CEE ont rédigé une liste de recommandations qu'ils auraient désiré voir inscrites dans un document final; le texte comprend, entre autres, [illegible] des traitements psychiatriques abusifs envers les prisonniers politiques, la liberté de religion et le renforcement du rôle des organisations non gouvernementales dans la lutte contre les violations des droits de la personne. En fait, des propositions que les Soviétiques qualifient d'ingérence dans leur politique intérieure.

Cependant, il devrait y avoir un document final signé par les 35 pays. Mais le document sera vraiment minimal, de dire un délégué américain.

En outre, des négociations se poursuivent en vue de la signature d'un document proposé par les pays dits neutres. Selon les Américains, les pays de l'Est barrent encore la route au consensus, cette fois-ci parce que le texte fait référence à la nécessité de tenir régulièrement des conférences sur les droits de la personne.

Il y a toutefois des aspects positifs qui ressortent de la conférence. Les pays de l'Ouest font remarquer que, pour la première fois, les Soviétiques ont répondu directement aux critiques des occidentaux.

La discussion en elle-même constitue un signe de progrès, de signaler les délégués occidentaux.

Les différences entre les deux blocs résident dans leur philosophie respective; tandis que les pro-Américains estiment que la fin des violations des droits de la personne est une façon d'améliorer les relations est-ouest, les Soviétiques, eux, considèrent que de meilleures relations est-ouest sont le prélude à l'amélioration des droits de la personne.

C'est ainsi que les Américains ont rejeté les propositions soviétiques de contrôle sur les armements et que l'URSS a refusé les propositions américaines de mettre fin à la violence et à la discrimination envers les Juifs soviétiques et d'autres minorités.

Par ailleurs, sur la colline parlementaire, une quarantaine de personnes ont manifesté contre la suppression du syndicat Solidarité en Pologne tandis qu'en dehors de la salle de conférence, Attila Turay continuait son jeûne entrepris il y a 11 jours dans le but de protester contre le traitement infligé aux minorités hongroises en Tchécoslovaquie et en Roumanie.

À l'intérieur de la salle de conférence, le gendre du dissident soviétique Andrei Sakharov, M. Alexei Semyonov, faisait des pieds et des mains pour obtenir des informations concernant son beau-père, dont il n'a pas eu de nouvelles depuis deux mois.



Le dissident soviétique Andrei Sakharov.

SELON LLOYD AXWORTHY

Le libre-échange avec les É.-U. ne réglera pas les problèmes du pays

■ WINNIPEG — Les problèmes économiques du Canada ne seront pas réglés par la politique de libre-échange mise de l'avant par le gouvernement conservateur.

C'est ce qu'a déclaré l'ancien ministre de l'Immigration Lloyd Axworthy lors d'une réunion consultative libérale samedi.

Axhorthy, député libéral de la circonscription de Winnipeg-Fort Garry, a affirmé que le premier ministre Brian Mulroney met trop d'espoir dans l'idée qu'un libre-échange avec les États-Unis, économiquement très forts, puisse faire naître une nouvelle croissance au Canada.

« Si Reagan réussit, nous aussi, tel est leur message fondamental », a indiqué Axworthy, soutenant que cette attitude ignore la grande habilité des compagnies canadiennes à répondre aux défis posés par les marchés étrangers.

Il a également souligné le fait que la force du dollar américain sur le marché des changes porte atteinte aux chances du Canada de trouver des acheteurs à l'étranger pour ses céréales et ses autres biens.



Llyod Axworthy

Il a affirmé que les pays en voie de développement ne peuvent plus se permettre d'acheter au Canada en raison de dettes énormes, causées en partie par les politiques fiscales imposées au Fonds monétaire international par les États-Unis.

« Nous perdons des clients », a déclaré Axworthy devant une cinquantaine de personnes, réunies dans le cadre d'une rencontre d'évaluation des politiques organisée par le Laurier Club du Manitoba.

« Il y a de moins en moins de pays qui peuvent se permettre d'acheter nos produits de base », a-t-il soutenu.

— Presse Canadienne

Le communiqué final de la Conférence sera « minimal »

■ OTTAWA — Le communiqué final de la réunion d'Ottawa sur les droits de l'homme, s'il y en a un, sera « un document minimal », estimait-on samedi au sein de la délégation américaine, à deux jours de la clôture des discussions.

Les représentants des 35 pays européens (sauf l'Albanie) et nord-américains qui participent depuis le 7 mai à cette rencontre à huis clos organisée dans le cadre de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE) ne parviennent toujours pas à s'entendre sur les termes de ce communiqué final.

Faute d'avoir pu élaborer des recommandations acceptables par les pays de l'Est et de l'Ouest, les membres de l'OTAN et de la CEE ont préparé un document de synthèse sur les propositions qu'ils auraient voulu voir adoptées, comme l'abolition des traitements psychiatriques sur les prisonniers politiques, la liberté de religion ou un rôle accru des organisations non gouvernementales dans la défense des droits de l'homme.

Pour l'URSS et les pays du bloc de l'Est, les progrès en matière de droits de l'homme passent avant tout par l'amélioration des relations Est-Ouest, en particulier dans le domaine du désarmement. L'Ouest a adopté la position inverse.

Des pays neutres comme la Suède poursuivent des efforts en vue de trouver une solution de compromis avant lundi, journée de clôture de cette réunion.

— AFP

Le nouvel ambassadeur des États-Unis au Canada sera en poste en septembre

■ WASHINGTON — Un haut fonctionnaire du secrétariat d'État américain, Thomas Niles, devrait probablement remplacer Paul Robinson au poste d'ambassadeur des États-Unis au Canada à partir de l'automne prochain.

M. Niles, 45 ans, a fait partie du corps diplomatique pendant 23 ans, occupant des postes à Moscou, Belgrade et Bruxelles.

Paul Robinson a annoncé plus tôt cette semaine qu'il démissionnait de son poste pour retourner dans le monde des affaires.

Actuellement, M. Niles est sous-délégué aux affaires européennes du secrétariat d'État spécialisé dans les questions touchant l'Europe centrale et son économie.

Il a également été responsable des affaires canadiennes entre 1981 et 1983 à ce même secrétariat.

Thomas Niles, au cours d'une entrevue téléphonique, a refusé de discuter de cette nomination parce qu'elle n'a pas encore été annoncée officiellement par le président Ronald Reagan. Il a toutefois ajouté qu'il espérait avoir ce poste.

N. Niles est né à Lexington, au Kentucky, et il parle l'anglais, le français, le russe et l'allemand.

— Presse Canadienne

«Fini le temps où Laval se cache derrière Montréal»

— PIERRE AUBRY

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ Selon le chef et candidat à la mairie du Parti de l'unité lavalloise (PUL), c'est fini le temps où Laval se cache derrière Montréal. Il a invité, hier, les Lavallois à passer à l'action pour sortir leur municipalité de sa torpeur car elle possède tous les atouts pour se développer de façon unique.

Parlant devant quelque 150 militants qui assistaient au congrès d'orientation du PUL en prévision des élections du 3 novembre prochain, Pierre Aubry a expliqué que son parti était en train d'ouvrir le Laval de l'an 2000. « Pensons au développement industriel, à la mordernisation de l'agriculture et du secteur agro-alimentaire, à l'efficacité accrue du transport en commun et à l'organisation du tourisme lavallois. C'est maintenant qu'il faut passer à l'action », affirme-t-il.

Pour celui qui a été défait en 1981 en même temps que son ex-chef Lucien Paiement, Laval est unique. « Et nous pouvons en être fiers, poursuit-il. Et son plus beau fleuron, son outil de développeent le plus consistant et le plus vrai ce sont les Lavallois eux-mêmes. Laval a 20 ans. Assez expérimentée pour ne pas refaire ses erreurs, assez neuve pour s'améliorer. Ceux et celles qui ont fondé le Parti de l'unité lavalloise croient que Laval possède tout le potentiel pour être la deuxième plus grande ville du Québec. Ils croient aussi



Pierre Aubry

qu'elle ne l'a pas suffisament démontré jusqu'ici. Le rayonnement de Laval vers l'extérieur, c'est un gage de développement pour ceux et celles qui y résident. »

M. Aubry est d'avis qu'après quatre ans, il est déjà temps de renvoyer l'administration Lefebvre et de redonner la ville à ses citoyens. « C'est le temps d'un second souffle pour Laval. Reprenons les destinées de notre communauté, dit-il. Rétablisssons la démocratie à l'hôtel de ville. Oui, c'est le temps de passer à l'action. »

Structures trop lourdes

Avant d'écouter leur chef, les militants du PUL se sont divisés en six ateliers. « Nous avons prouvé, explique M. Aubry, que des citoyens pouvaient se mêler et parler ensemble des problèmes touchant leur municipalité, même s'ils ne sont pas des spécialistes. »

Comme les militants du parti au pouvoir à l'hôtel de ville, ceux du PUL sont d'avis qu'il faut tout repenser le système de transport en commun intra Laval. Le PUL pense cependant que Laval a gagné un élément important par la création de la Société de tansport de Laval (STL) qui permet de démocratiser la diretion du transport en commun dans cette municipalité.

Le PUL croit aussi que tous les étudiants, et non seulement ceux âgés de moins de 18 ans, devraient jouir d'un tarif réduit lorsqu'ils montent dans un autobus de la STL. Cet organisme, selon les délégués, devrait également mettre un service spécial dans le parc industriel afin d'aider les personnes qui travaillent dans ce secteur et qui n'ont pas d'automobile. Comme leurs employés, les patrons s'arrachent les cheveux car il est diffile de mettre sur pied des horaires de travail à cause d'un manque de transport en commun adéquat.

Pour ce qui est du loisir, on pense chez le PUL que les structures administratives sont trop lourdes. On croit aussi que la municipalité devrait tenir à chaque année sa semaine de bénévolat.

Le PUL doit maintenant faire connaître quelques uns de ses candidats à l'échevinage au cours des prochaines semaines.



La SQ aurait trouvé des fraudeurs dans l'industrie du camionnage, selon l'ACQ

CLAUDE-V. MARSOLAIS

■ Les relations sont au beau fixe entre l'Association du camionnage du Québec et le ministère provincial des Transports depuis que ce dernier, après avoir institué des contrôles réglementaires, a découvert lors de blitzs effectués par la SQ qu'au moins 20 p. cent des camions vérifiés faisaient l'objet d'infractions à divers règlements et lois.

Selon le vice-président de l'Association, M. Jacques Alary, il y a longtemps que l'industrie du camionnage demandait au gouvernement d'agir afin d'éliminer les illégaux.

Or, l'opération qui a été menée à Vaudreuil, Saint-Romuald et Beloeil au cours des derniers mois auprès de 3800 véhicules lourds s'est soldée par la découverte de nombreuses infractions. Quelque 30 plaques d'immatriculation ont été retirées et 27 camions ont été remisés parce qu'ils ne respectaient pas les règles de sécurité.

De plus, on a relevé 101 infractions aux lois des Transports, 146 infractions au code de sécurité routière et 16 fraudes de carburants. Quelque 1271 véhicules ont reçu des avis de 48 heures afin de se conformer au code de sécurité routière et 148 autres des avis semblables afin de se conformer aux diverses lois régissant le transport.

Cette opération n'aurait pas plu à certains puisqu'on devait faire sauter à la dynamite la baiance du poste de contrôle de Vaudreuil.

Lors d'une rencontre la semaine dernière, le ministre Guy Tardif aurait pris un certain nombre d'engagements afin de calmer l'irritation de cette industrie qui génère un chiffre d'affaires de $1,2 milliard et emploie 40,000 personnes.

Le ministre aurait promis à l'Association de resserrer encore plus les mécanismes de contrôle et de permettre à la Régie de l'assurance automobile d'être plus efficace dans son mandat de vérification de l'état mécanique des véhicules.

Des modifications réglementaires devraient permettre l'accès des remorques à quatre essieux au territoire québécois et l'élargissement dans l'émission des permis manufacturiers.

Réticente à la déréglementation

L'Association du camionnage est plutôt réticente à la déréglementation de cette industrie et elle préfère des assouplissements aux lois.

« Nous y serons opposés tant et aussi longtemps que les gouvernements ne nous auront pas placé sur un pied d'égalité avec la concurrence en réduisant nos charges sociales ainsi que les taxes sur les assurances et les carburants », affirme M. Alary.

Selon lui, une déréglementation tout azimut sans élimination des diverses charges sociales et taxes ne se ferait qu'à l'avantage des Américains qui auraient tôt fait de s'emparer du marché québécois.

Camionnage: des chercheurs demandés

■ Des crédits de $200,000 sont maintenant disponibles aux chercheurs qui voudraient entreprendre diverses études sur différents aspects reliés directement à l'industrie du camionnage.

C'est ce qu'a indiqué le bureau du ministre des Transports Guy Tardif en révélant que cette enveloppe provenait du fonds FCAC (formation des chercheurs et action concertée), administré par le ministère de l'Éducation.

Tout chercheur, seul ou en groupe, pourra présenter un projet de recherche concernant le transport des marchandises.

Cette initiative répond à un voeu formulé par l'industrie du camionnage de former au Québec des spécialistes dans cette discipline.

Ce n'est pas la première fois que les gouvernements collaborent avec cette industrie puisqu'ils viennent de financer conjointement une étude afin de déterminer le coût réel du transport de diverses marchandises incluant la cueillette et la livraison d'un centre urbain à un autre.

D'un coût de $150,000, cette étude devrait être rendue publique incessamment.

RELATIONS DE TRAVAIL

Pas d'enquête en C.-B.

■ VANCOUVER (PC) — Le gouvernement de la Colombie-Britannique a refusé une demande d'enquête de la part de l'Organisation internationale du travail (OIT) sur les relations de travail dans cette province, selon John Fryer.

Le président du Syndicat national de la fonction publique provinciale, comprenant 240,000 membres, s'est insurgé contre ce refus, d'autant plus injustifiable que l'Alberta, l'Ontario et Terre-Neuve ont accepté l'enquête de l'OIT.

« Le gouvernement ne devrait pas avoir le droit de refuser cette enquête », a déclaré hier M. Fryer qui participait à la convention annuelle des employés de la fonction publique de la Colombie-Britannique.

La délégation de l'OIT, un organisme international basé à Genève, doit arriver en septembre prochain, à la demande du syndicat de M. Fryer. Le syndicat, composé de membres ontariens, terre-neuviens, albertains et de la Colombie-Britannique, proteste contre la limitation du pouvoir de négociation des fonctionnaires, imposée par les gouvernements de ces quatre provinces.

Selon M. Fryer, l'OIT été surprise, en novembre dernier, de recevoir tant de lettres de protestation provenant du Canada.

SELON LE SYNDICAT DES POSTIERS

Les Postes ignorent une décision arbitrale

■ Le Syndicat des postiers pourrait bien traduire en Cour des administrateurs de la Société des postes devant le refus de ceux-ci de se plier à une décision arbitrale statuant que certaines tâches spécifiques dans les succursales postales n'étaient réservées qu'aux postiers.

CLAUDE-V. MARSOLAIS

C'est ce qu'a indiqué le directeur québécois du Syndicat des postiers, Clément Morel, en soulignant que la Société des postes avait refusé d'obtempérer à une décision arbitrale de Me Rodrigue Blouin devant le tribunal d'arbitrage de grief en date du 19 avril dernier.

L'officier syndical a refusé de nommer le ou les administrateurs qui pourraient être traduits en Cour cette semaine mais il a précisé que ces personnes avaient déjà reçu un affidavit du procureur de la Cour fédérale depuis le 14 mai les enjoignant à se conformer à la décision arbitrale.

Le litige remonte à plus d'un an alors que des gérants de succursale postale ont confié à des facteurs certaines tâches normalement dévolues à des postiers comme l'ouverture des sacs de courrier et le tri des lettres.

Or, l'arbitre Blouin dans son jugement soutient que ces tâches apparaissent de façon claire et précise dans les descriptions des postes-repères des postiers.

M. Morel soutient qu'il existe plusieurs cas où la Société des postes a fait fi des décisions arbitrales. « L'employeur ne respecte plus rien et il exporte de plus en plus de tâches confiées d'ordinaire à des postiers comme l'étiquettage, l'imposition de la taxe postale, etc ».

Le syndicaliste affirme que ces tactiques patronales ne seraient pas étrangères à la décision de la Société des postes d'abolir quelque 600 postes de commis au Québec dont 509 à Montréal.

Le gérant de secteur de la Société des postes, M. Pierre Parisien, n'a pas voulu commenter l'affaire, laissant entendre qu'il appartenait à la direction des communications de faire des déclarations. Ce dernier service n'a pas donné suite à l'appel de LA PRESSE.

À l'Union des facteurs, le président local, Léopold Côté, a été peu loquace, se contentant de dire que le syndicat poserait les gestes voulus au moment opportun. Le contrat de travail des facteurs doit prendre fin le 31 décembre prochain et tout indique que la négociation sera serrée au chapitre de la sécurité d'emploi et des mises à pied.

Solution du jeu du Club des petits débrouillards

Mammifères	Oiseaux	Reptiles
1. Bison	1. Autruche	1. Lézard
2. Chimpanzé	2. Cygne	2. Caméléon
3. Girafe	3. Pélican	3. Tortue
4. Éléphant	4. Vautour	4. Serpent



DIMANCHE
LE 16 JUIN 1985
GRANDE VENTE
DE LIQUIDATION
RABAIS
30% - 50%

Pour un meilleur choix, venez le plus tôt possible!

chez Petit CHIC

1002, St-Viateur Ouest
271-9022 Heures d'ouverture régulières
fermé samedi — ouvert dimanche
Cartes Visa et MasterCard acceptées



TRAVERTINO ROMANO
Blocs - Dalles -
Produits manufacturés

IGINO POGGI EREDI Spa
00011 BAGNI DI TIVOLI Roma
Tel. (39 774) 32 91 38 - 32 91 36
Telex IGIPO 61 14 29



l'APÉR EAU
Le soleil de vos rencontres



PERNOD
s'allonge avec de l'eau

Infirmière ou sage-femme ?



HUGUETTE ROBERGE

■ Les Québécoises veulent avoir des sages-femmes pour les aider à accoucher. Surtout pour des raisons de chaleur humaine. Le ministre des Affaires sociales Guy Chevrette agrée et annonce son intention de légaliser dès l'automne prochain la pratique des sages-femmes au Québec. Un chaud débat est lancé.

Les médecins s'opposent, indignés de ne pas avoir été consultés. De leur côté, les infirmières tentent de récupérer la pratique en insistant pour que les futures professionnelles de l'accouchement aient d'abord une formation d'infirmière. « Minute! » disent les sages-femmes aux uns et aux autres.

Les statistiques mondiales constituent l'argument le plus frappant qu'elles apportent aux objections des médecins: 1) Le Canada est le seul pays industrialisé qui ne reconnaît pas la pratique des sages-femmes; 2) Dans le monde, 75 p. cent des bébés naissent dans les mains d'une sage-femme; 3) Là où il y a des sages-femmes reconnues, les taux de césariennes, d'épisiotomies, de détresses foetales, de déclenchement articifiel du travail ... chutent de façon impressionnante (4% de césariennes en Hollande, contre 19% au Québec), alors que leur taux de mortalité infantile est inférieur à celui du Canada.

Isabelle Brabant, sage-femme autodidacte de Montréal, ne s'oppose pas à ce que des infirmières deviennent sages-femmes, individuellement, par spécialisation. Elle reconnaît également un besoin de perfectionnement pour les sages-femmes. Mais elle émet de sérieuses réserves face à la perspective d'une obligatoire formation d'infirmière-sage-femme.

« Il est impensable, dit-elle, que les sages-femmes, comme professionnelles, soient régies par une autre profession. Partout où on a légalisé les infirmières-sages-femmes, le champ de pratique de celles-ci s'est rétréci sous la tutelle des médecins, au point de ne plus répondre du tout à la définition de la sage-femme adoptée par l'Organisation mondiale de la santé, c'est à dire la spécialiste de l'accouchement normal.

« De plus, la formation d'infirmière est une formation médicale, axée sur le traitement de la maladie. D'ailleurs, les sages-femmes qui ont été infirmières avouent qu'elles ont dû désapprendre l'approche « maladie » et apprendre l'approche « santé », donc se déprogrammer face à femme qui accouche, pour travailler comme sages-femmes. »

Le Québec compte de 200 à 250 sages-femmes diplômées, presque toutes inutiles. Un petit nombre seulement pratiquent. En marge du système, illégalement et, pour tout dire, impunément. Mme Brabant refuse de dire combien exactement: « Cela donnerait une idée fausse des besoins. De fait, on ne peut fournir à la demande qui ne cesse d'augmenter. »

Elles ne « font » pas d'accouchements. Des femmes font appel à leur aide pour accoucher elles-mêmes, à leur façon et à leur rythme, parfois dans un centre de santé pour femmes, le plus souvent à la maison. Les sages-femmes ne vont pas dans les salles d'accouchement des hôpitaux, sauf comme accompagnatrices.

Isabelle Brabant a 35 ans, une scolarité de psychologue, et l'expérience de quelque 200 accouchements répartis sur les six dernières années. C'est la sage-femme la moins cachée de Montréal. Elle donne des conférences et des entrevues, se laisse photographier... et rapporte honnêtement ses revenus de sage-femme aux deux ministres des finances.

« Je crois que je suis la sage-femme la plus chère... » dit-elle en toute simplicité, avant d'expliquer que, chef de famille avec deux enfants de 8 et 10 ans, elle vit uniquement du métier. À propos de prix, il peut varier selon les sages-femmes de $300 à $500 (incluant en général une dizaine d'examens pré-natals, une visite à la maison avant l'accouchement, l'accouchement en présence de la sage-femme équipée de tout le matériel nécessaire et assistée d'une aide, trois visites à domicile durant la première semaine après l'accouchement, et une visite après deux mois pour faire le point.

Les femmes sont référées par d'autres femmes ou par le regroupement Naissance-Renaissance. Celui-ci compte 17 organismes travaillant, un peu partout au Québec, à la promotion de l'accouchement actif pour les femmes. Entre autres, le mouvement Sage-femme (845-3368) informe les femmes sur la sage-femme et sur la façon de la choisir.

Le débat ne fait que commencer. Pour sa part, Isabelle Brabant croit que, même si le mouvement est irréversible au Québec, l'invasion des sages-femmes n'est pas pour demain. « Cela se fera en douceur. Peu à peu, les omnipraticiens vont cesser la pratique des accouchements qui gruge leurs weekends et leur vie de famille. Peu à peu, les femmes vont découvrir leur capacité d'accoucher elles-mêmes, avec un peu d'aide. Mais la patience, c'est justement la marque de commerce des sages-femmes! »

photo Robert Nadon, LA PRESSE



Isabelle Brabant, la sage-femme autodidacte la moins cachée en ville!

BLOC-NOTES

Postes pour femmes seulement

■ À compter du 26 juin, les employeurs pourront mettre en place des programmes d'accès à l'égalité sans être obligés d'obtenir au préalable l'approbation de la Commission des droits de la personne. Ces programmes veulent corriger la discrimination subie par les femmes en leur accordant priorité ou même exclusivité dans l'embauche. Ainsi, on pourra voir dans les journaux des entreprises offrir des postes « aux femmes seulement ».

Déméritas ... étranger

■ Il y aura du nouveau, cette année, lors de l'attribution, le 19 juin, des prix Déméritas-Eméritas par la présidente du Conseil du statut de la femme du Québec: une mention Déméritas (de blâme, bien sûr) sera décernée à une publicité conçue en France, afin de souligner le fait que de nombreuses publicités sexistes diffusées au Québec sont créées à l'extérieur et que les publicistes québécois n'ont donc pas le monopole du sexisme!

Les femmes de l'Outaouais

■ « Portrait socio-économique des femmes de l'Outaouais » est le titre d'un rapport d'une étude réalisée récemment par un groupe d'organismes encadré par le cégep de l'Outaouais. On y découvre que les femmes de l'Outaouais sont moins scolarisées (28,9 p. cent seulement des filles célibataires ont une formation de niveau collégial, comparativement à 35,1 p. cent pour l'ensemble du Québec), et plus dépendantes de l'État (45 p. cent des femmes chefs de familles monoparentales de cette région sont assistées sociales, contre 38,2 p. cent ailleurs au Québec).

Aménager une garderie

■ L'Office des services de garde à l'enfance a publié récemment un « Guide d'aménagement d'une garderie ». Au bénéfice de toutes les personnes intéressées à se lancer en affaires dans ce domaine très particulier. Disponible (gratuitement) à l'Office des services de garde à l'enfance, 201, Place Charles-Lemoyne, 3e étage, Longueuil, P.Q. J4K 2T5. Inf: (514) 670-0920.

F.R.A.P.P.E.

■ Dans le cadre de son programme de « networking », le mouvement Femmes regroupées pour l'accessibilité au pouvoir politique et économique (F.R.A P.P.E.) invite toutes les femmes intéressées à un cocktail-rencontre avec Me Céline Hervieux-Payette, le 27 juin 1985, à la Terrasse II de l'hôtel Château Champlain, à Montréal, de 18 h à 20 h. Le coût d'entrée est de $10 et le bar est payant. Réservations et information: (514) 842-5067 ou 5068.

Y paraît que c'est mes nerfs!

■ Tel est le titre d'un vidéo où des femmes nous révèlent leurs moyens pour retrouver courage et s'échapper de la douce emprise ... des tranquilisants. Cette présentation du Groupe Intervention Vidéo aura lieu dans les locaux du Forum des citoyens âgés de Montréal, demain, et au Centre Au Puit, 3663 rue Saint-Hubert, jeudi le 20 juin. Ces projections débuteront à 13 h et seront suivies d'une discussion. Gratuit. Information: 524-3259.

Subventions disponibles

■ Êtes-vous intéressées à connaître les différents programmes de subventions offerts par les gouvernements fédéraux et provinciaux? Concertation-Femmes vous propose des ouvrages de référence à des fins de consultation sur place (guides des aides et subventions pour les organismes à but lucratif et non-lucratif, et répertoires sur l'ensemble des services et programmes des gouvernements). Ces documents sont disponibles, du mardi au jeudi, de 9 h à 11 h, et de 2 h à 3 h 30, au 12,137 avenue Bois-de-Boulogne, Montréal. Information: 336-3733.

Un douanier canadien pourrait avoir vu Ng

■ CALGARY (D'après CP) — Un douanier a fait savoir hier qu'un homme recherché relativement à une affaire de meurtres sordides survenus en Californie avait peut-être traversé la frontière en Alberta.

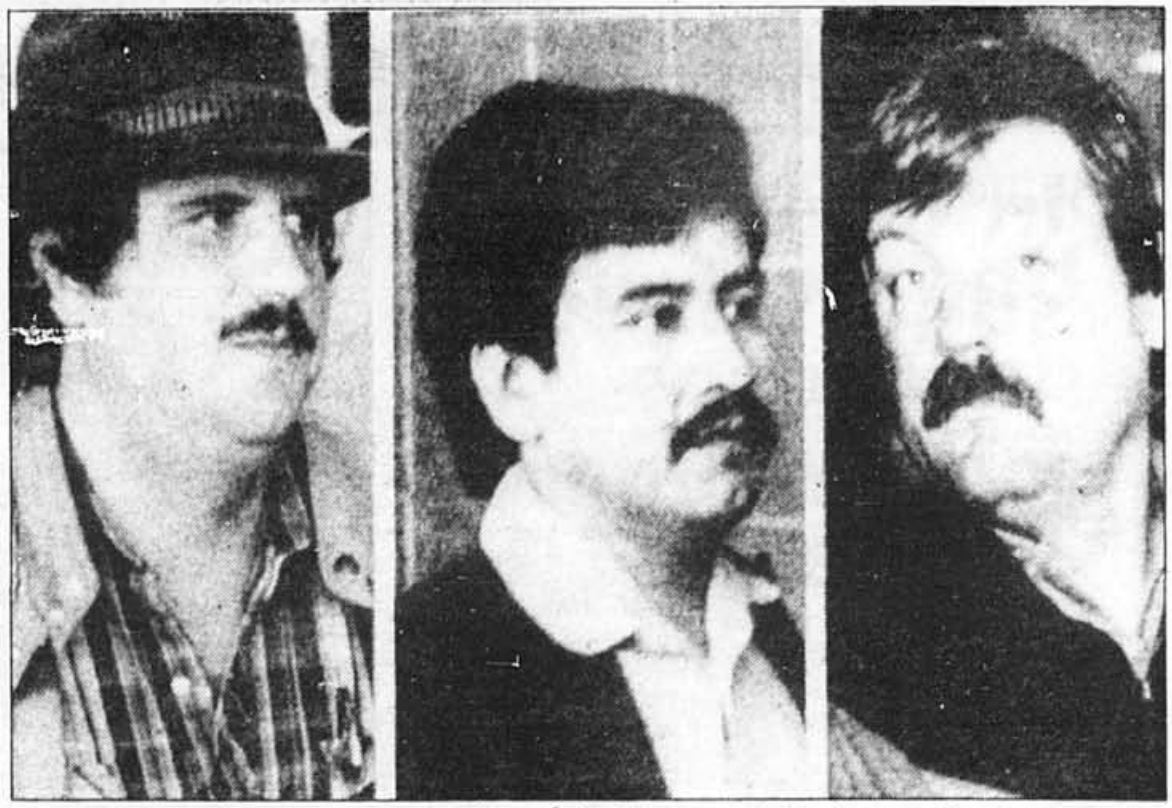
Pour sa part, cependant, la GRC demeurait bouche close, vendredi, concernant des rumeurs voulant que l'homme recherché, Charles Chat Ng, puisse être en route vers Calgary, où vit sa soeur.

Un homme répondant à la description de Ng est entré au Canada jeudi soir par le poste frontière de Chief Mountain, près du Parc national de Waterton, dans le sud-ouest de la province, a fait savoir M. Lyle Oens, un officiel des douanes.

À ce moment-là, l'homme se trouvait au volant d'un véhicule bleu et a déclaré qu'il se rendait à Waterton pour y passer quelques jours.

Le douanier qui était de service n'a pas demandé de pièces d'identité à l'individu et n'a pas fouillé son véhicule parce que l'avis de recherche de M. Ng émis par la GRC n'était pas encore parvenu au poste frontière, a dit M. Oens.

« Ce fut un petit interrogatoire de routine parce que nous n'avions aucune raison de croire qu'il y avait quelque chose d'anormal », a ajouté M. Oens, précisant que l'on n'avait encore pas de preuves que l'individu était vraiment M. Ng.



Trois cadres d'une petite entreprise chimique de Chicago ont été jugés compables du meutre d'un ouvrier, décédé après avois inhalé des gaz toxiques sur son lieu de travail. Il s'agit de, Steven O'Neil, Daniel Rodriguez et Charles Kirschbaum

laserphoto AP

29 DÉCÈS PAR INTOXICATION ALIMENTAIRE

Une fabrique de fromage est complètement démantelée en Californie

■ LOS ANGELES (D'après UPI) — Cherchant les causes du cas d'intoxication alimentaire le plus meurtrier dans l'histoire de la Californie, les autorités de cet État ont fait procéder hier au démantèlement d'une fabrique de fromage dont les produits seraient à l'origine du décès de 29 personnes.

« Nous allons démanteler complètement l'usine », a dit M. Dick Reed, un dirigeant du Département de l'agriculture et de l'alimentation de la Californie. « Nous ne sommes pas certains de l'origine de la contamination », a-t-il ajouté.

Par ailleurs, plusieurs marques de fromages « à la mexicaine » produit par l'usine de Jalisco Mexican Products Inc., dans la banlieue de Los Angeles, ont été retirées des tablettes des magasins dans au moins 15 États, au moment où les responsables de la « Food and Drug Administration » des États-Unis qualifiait la situation de « très dangereuse pour la santé. »

Vendredi, une femme de l'Oregon et une fillette de deux ans du Colorado présentaient les symptômes de l'infection bactérienne caractéristique des cas de décès survenus récemment en Californie. C'était toutefois la première fois que l'on rapportait, hors de la Californie, des cas d'intoxication alimentaire consécutive à la consommation des fromages incriminés.

Les autorités ont fait savoir qu'au moins 60 personnes de la région de Los Angeles étaient devenues malades après avoir mangé du fromage de Jalisco, sans compter les 29 décès qui sont associés à cette affaire d'intoxication.

Les spécialistes qui ont mené leur enquête à l'usine de la Jalisco et qui ont prélevé des échantillons de lait dans l'espoir d'y trouve la bactérie responsable de l'intoxication ont fait savoir qu'ils n'avaient pas encore trouvé la source du problème.

TROIS CADRES COUPABLES DU MEURTRE D'UN OUVRIER

L'usine était « une immense chambre à gaz »

■ CHICAGO (AFP) — Le président d'une petite firme chimique de Chicago et deux cadres viennent d'être jugés coupables du meurtre d'un ouvrier, mort empoisonné par des gaz toxiques inhalés sur son lieu de travail.

L'arrêt, rendu vendredi par un juge de la banlieue de Chicago, est considéré comme une première dans l'histoire des procès industriels.

Les trois responsables de la firme Film Recovery Systems Inc., aujourd'hui disparue, risquent des peines de 20 à 40 ans de prison.

Le président, M. Stephen O'Neil, le directeur de l'usine, Charles Kirschbaum, et Daniel Rodriguez, contremaitre, ont été jugés coupables de la mort d'un ouvrier d'origine polonaise de 59 ans, Stefan Golab, décédé en février 1983 après avoir inhalé des vapeurs de cyanure.

Les trois responsables ont annoncé leur intention de faire appel.

Il n'est pas exagéré de décrire «l'usine comme une immense chambre à gaz», a déclaré M. Richard Daley, un avocat de l'accusation.

La société Film Recovery Systems Inc., qui risque une amende pouvant aller jusqu'à $10,000, faisait de la récupération d'argent en plongeant des films photographiques usagés dans des solutions de cyanure.

C'est la première fois, à notre connaissance, que des cadres supérieurs sont condamnés pour le meurtre d'un ouvrier dans un décès lié aux conditions de travail, a déclaré M. Jay Magnuson, procureur de l'Illinois.

Fin de la grève chez United Airlines

■ CHICAGO (D'après UPI et AFP) — Les pilotes de la plus importante compagnie aérienne américaine, United Airlines, ont accepté de mettre fin à leur mouvement de grève entamé il y a 29 jours, a fait savoir vendredi soir à Chicago le porte-parole de leur syndicat, qui compte 5 000 membres.

Pour sa part, un porte-parole de la compagnie a indiqué que les détails de la reprise de ses liaisons complètes sur les 50 États américains et sur 10 destinations étrangères seraient annoncé demain. Pendant la grève, la compagnie a pu assurer 14 p. cent de ses 1 550 vols quotidiens.

Quant aux agents de bord de la United Airlines, qui étaient également en grève, ils ont accepté, vendredi, de reprendre le travail sans compensation parce qu'ils risquaient une réduction de leurs primes d'ancienneté.

Un graphologue affirme à son tour que le cadavre exhumé est bien celui de Mengele

■ SAO PAULO (D'après AFP, AP et UPI) — L'écriture qui figure sur des documents manuscrits découverts par la police brésilienne chez le couple Bossert est celle du bourreau nazi Josef Mengele, a annoncé hier le commissaire Romeu Tuma, responsable de la police fédérale de l'État de Sao Paulo.

Pour sa part, le graphologue américain David Crown, qui est l'ex-directeur du département de vérification de la CIA, a déclaré qu'après avoir comparé des documents écrits de la main de Mengele pendant la Deuxième Guerre mondiale et des lettres écrites par l'homme qui s'est noyé au Brésil en 1979 (et que l'on soupçonne d'être Mengele), il en était venu à la conclusion que c'était « sans l'ombre d'un doute » la même écriture dans les deux cas et que le cadavre que l'on a exhumé récemment au Brésil était celui de l'Ange de la mort du camp d'Auschwitz.

Pour l'examen des documents que l'on croit être de la main de Mengele, les experts américains et brésiliens se sont servi d'une lettre écrite par Mengele en 1937 à Berlin et dans laquelle il demandait son incorporation dans les SS, a précisé M. Tuma, ajoutant: « Il n'y a pas le moindre doute: les papiers ont bien été écrits par Josef Mengele. »

Selon M. Crown, il n'y a pas grand changement dans l'écriture de M. Mengele entre les manuscrits trouvés chez les Bossert — des lettres et des poèmes rédigés en allemand — et cette missive de 1937.

Par ailleurs, des experts légistes ont reconstruit hier le squelette d'un homme que l'on croit être Mengele et ont notamment examiné son crâne et des échantillons de ses cheveux, sans toutefois donner de précisions sur les résultats de ces examens.

« Nous avons complété l'assemblage du squelette et nous pouvons maintenant commencer les examens détaillés pour fins d'identification », a déclaré M. Ramon Manubens, un des membres de l'équipe brésilienne des experts légistes.

OUTRE LE FRANÇAIS ET L'ANGLAIS

Une trentaine de langues sont enseignées à Montréal



LILY TASSO

■ Entre le PELO (Programme d'enseignement de la langue d'origine) et les écoles du samedi des différentes communautés culturelles, une trentaine de langues autres que le français et l'anglais, sont enseignées à Montréal.

Depuis sept ans, la CECM a introduit dans 14 de ses écoles primaires des classes où l'on enseigne une troisième langue: le grec, l'italien, l'espagnol, le portugais, le cambodgien, le vietnamien ou l'arabe. Financé par le ministère de l'Éducation du Québec, 877 élèves ont bénéficié, cette année, du PELO.

D'autre part, grâce à des subventions du Secrétariat d'État, s'élevant à plus d'un quart de million de dollars, une cinquantaine d'associations ethniques enseignent aux enfants la langue de leurs ancêtres dans leurs écoles du samedi.

« Des recherches ont révélé que plus un enfant connaît sa langue maternelle, mieux il apprend le français », souligne Simone Azzam, conseillère à l'accueil à la CECM.

« D'autre part, ajoute-t-elle, on s'est rendu compte que l'assimilation complète aboutit à un échec ».

Il semble que la crise d'identité que l'enfant subit, surtout à l'adolescence, est amplifiée du fait qu'il vient d'un pays étranger. « Lorsqu'il voit sa langue valorisée par l'école, son attitude peut changer », estime Mme Azzam.

Plus de 80 ethnies à la CECM

Un document de la C.E.C.M. nous informe que plus de 20 p. cent des élèves qui fréquentent actuellement ses écoles françaises sont d'origine étrangères et l'on y dénombre plus de 80 ethnies différentes parlant une trentaine de langues.

Aussi la CECM cherche-t-elle à favoriser la prise en charge, par l'école du quartier, d'une éducation interculturelle basée sur la similitude entre les ethnies, le respect des différences et l'égalité des chances pour tous.

N'empêche qu'à cause de critères contraignants, tous les élèves issus des communautés culturelles ne profitent pas du PELO. Il faut, en effet, 12 à 15 élèves d'une même ethnie pour leur offrir un enseignement dans leur lange.

Ces cours se donnent habituellement à l'heure du midi ou après la classe. Cela ne semblait pas déranger la vingtaine d'élèves de 2e année que LA PRESSE a surpris à leur classe de portugais, à l'école Saint-Enfant-Jésus. Maria Pinheiro, leur professeur, enseigne le portugais à trois groupes différents. C'est un avantage car elle peut constater leurs progrès en vocabulaire et en écriture, d'une année à l'autre. « Ils sont contents de s'affirmer dans leur ethnie », confie-t-elle.

Ce jour-là, nous avons assisté aux chants, danses et sketches que l'on préparait pour la fête multiculturelle de fin d'année. Celle-ci était organisée par Mme Pinheiro et Mme Lucille Bernatchez, une autre enseignante de l'école, avec le concours de parents portugais, grecs, espagnols et orientaux.

Photo Jean Goupil, LA PRESSE



Mme Maria Pinheiro, professeur de portugais à l'école Saint-Enfant-Jésus, faisant mimer une histoire à ses élèves.

10e anniversaire d'un double jumelage

Rougemont fêtait dernièrement un dixième anniversaire: celui de son jumelage avec Métulla, une ville située à la frontière nord d'Israël, comme elle championne de la belle pomme. On célébrait en même temps un autre jumelage, datant lui aussi de dix ans: celui du Sanctuaire de Mère d'Youville avec Cana, en Galilée, une autre ville d'Israël.

Ceux qui se demandent quel rapport il peut y avoir entre Cana et le Sanctuaire, trouveront la réponse dans la Vie de Mère d'Youville. On y lit qu'on avertit un jour la Bienheureuse que l'on allait manquer de vin pour les pensionnaires âgés ou malades, et qu'on n'avait pas d'argent pour en acheter. « Continuez à puiser. Ne vous occupez de rien. Le vin y sera! », répondit-elle. Et personne ne manqua de vin. Grandement surprises, les soeurs notèrent le fait.

Jus de pomme de Rougemont, vin d'Israël et autres délices marquèrent ce dixième anniversaire, souligné par le maire de Rougemont, M. Guy Frégeau, en présence de Mgr Albert Sanschagrin, ancien évêque de Saint-Hyacinthe, de M. Yitzhak Eldan, consul d'Israël, et de M. Victor Goldbloom, président du Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs. Conférencier à cette soirée, ce dernier a choisi de parler de judaïsme et d'oecuménisme.

À la défense des Palestiniens

Une des avocates les plus controversées en Israël, Felicia Langer, donnera une conférence en anglais sur les droits de la personne et la crise de l'occupation israélienne en Cisjordanie et à Gaza, le jeudi 20 juin, à 19 h 30, à la Librairie Atwater (1 200 Atwater).

Polonaise d'origine et survivante de l'Holocauste, Me Langer émigra en Israël en 1950. C'est elle qui, la première, dénonça dans les colonnes du *London Sunday Times* la torture des prisonniers palestiniens dans les prisons israéliennes. Vice-présidente de la Ligue israélienne pour les droits humains et civils, elle est l'auteur de plusieurs livres qui témoignent de son engagement. Renseignements: 843-7875.

Documents audio-visuels

Un Répertoire des documents audio-visuels sur l'immigration et les communautés culturelles vient de paraître. Il comprend 250 titres: films, vidéos, diaporamas, émissions de télévision. Le réalisateur, le producteur et le distributeur sont identifiés pour chaque document; de même que les données techniques, un résumé du contenu et la source des informations. Pour plus de renseignements, communiquer avec Danielle Gendron à la Direction des communications, ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration: 873-3255.

La pauvreté des autres ne peut justifier celle des jeunes

CAROLE THIBODEAU

■ La marche des jeunes sans emploi organisée par le RAJ s'est terminée hier à Montréal, énergiquement accompagnée par plus de 500 manifestants. Une soixantaine de marcheurs étaient en route depuis le 15 mai, convergeant vers Montréal à partir des régions de l'Abitibi, de l'Estrie et de Québec.

Les participants ont suivi le Regroupement autonome des jeunes jusqu'à l'angle des rues Du Havre et Ontario, portant des banderoles « jeunes et féministes », « de l'emploi pour les jeunes » et scandant les mots « RAJ, RAJ, RAJ, marche sur Montréal! »

« Nous avons toujours eu une tradition pacifiste, explique un des marcheurs. Mais nous persistons à vouloir nous faire entendre dans cette société soi-disant démocratique. M. Lévesque a fait au début de la semaine un appel à la jeunesse pour qu'elle se mobilise. Et qu'arrive-t-il quand nous le faisons? Des policiers nous expulsent des bureaux des ministres avant même qu'on puisse les rencontrer! »

Le RAJ a laissé vendredi au bureau du premier ministre Lévesque un communiqué qui explique l'opinion des jeunes sur les thèmes de l'inflation, du Tiers-Monde, des armements et de l'environnement, thèmes développés par M. Lévesque dans le livre qu'il a lancé cette semaine.

Les jeunes n'acceptent pas que leur condition puisse paraître avantageuse comparée à celle des gens du Tiers-Monde. « Le déséquilibre entre les pays sous-développés et les pays développés ne justifie pas notre propre pauvreté », estiment-ils.

Ils rappellent au premier ministre que 120 000 jeunes n'ont pour tout budjet que $158 par mois, « somme qui ne vous suffirait même pas, M. Lévesque pour payer vos dépenses mensuelles en tabac ».

Ils rappellent également que des programmes de « cheap labor » comme « Berges neuves » ou ONET'85 sont « ridicules quand on laisse les compagnies polluer les rivières ».

Radio Centre Ville Saint-Louis a souligné à sa manière la marche des jeunes en diffusant une émission spéciale de 22h 30 hier à 8h ce matin.

Le RAJ tient une assemblée générale demain soir, afin de discuter de nouvelles actions publiques pour souligner l'arrivée des marcheurs.

photo Pierre Côté, LA PRESSE



Plus de 500 personnes ont participé à la finale de la marche des jeunes pour l'emploi, organisée par le RAJ. Une soixantaine de marcheurs étaient en route depuis un mois, en provenance de différentes régions du Québec.

JEUNE

L'important, c'est de passer à la télé

JEAN BARBE
collaboration spéciale

■ Quand la recherchiste de Télé-Métropole m'a téléphoné pour m'inviter à son émission, mon sang n'a fait qu'un tour. Était-ce la gloire qui venait ainsi me marteler la poitrine? Depuis le temps que je l'attendais, celle-là, avec son renflouer de compte en banque et son flatteur dans le sens du poil. Imaginez! Voilà presque une année que nous tenons la chronique **Jeune,** courageusement, à tous les dimanches, que nous nous creusons la tête pour trouver des choses à dire qui ne soient pas bêtement universelles, qui ne s'appliquent qu'à cette entité abstraite, les jeunes... Et jamais, pas une seule fois, un quelconque admirateur n'a pris le temps de nous écrire un petit mot pour nous remercier. Pas un seul producteur de cinéma, pas l'ombre d'un millionnaire vieillissant et solitaire à la recherche d'héritiers...

— Je travaille pour **Forum,** vous savez, avec Mathias Rioux et Jean Cournoyer, et j'aimerais que vous participiez à notre émission en tant que porte-parole de la jeunesse...

Je me voyais déjà vedette! Porte-parole de la jeunesse, rien de moins! Et à la télévision! Mes parents allaient sauter de joie, eux qui collent mes chroniques dans un scrap book. Il faudrait que je me fasse couper les cheveux et, voyons, je mettrai mon pantalon noir, celui qui est trop court et trop grand, avec ma chemise hawaienne. Pas question de faire le petit straight! Il faudra flasher, éblouir par les couleurs et par le discours! Qu'est-ce que je dirais bien pour en choquer une couple...? Et puis, ça parlera de quoi au juste, le programme?

— L'autre invité est cette femme qui a écrit ce livre, vous savez, où il est question des jeunes qui ne veulent pas quitter la maison familiale... Elle dit que les parents doivent les mettre à la porte.

Pas de problème, me disais-je. Encore une vieille fatigante qui veut profiter de l'année internationale. Encore une qui se croit éducatrice née parce que ses morveux ne se sont pas suicidé... J'avais l'occasion rêvée de leur dire, à tous, combien ils me faisaient rire avec leurs grands débats... ou leurs débats de grands — de toute façon, du pareil au même dans l'absence d'intérêt. Et puis, réflexion faite, il fallait peut-être mieux que je m'habille comme à l'ordinaire, histoire de me montrer à nu et ainsi de suite...

— Alors c'est d'accord? me demandait la madame de la télévision. Vous connaissez le fonctionnement de l'émission? Ça commence avec la question du jour et vous, vous répondez non, puis ensuite on discute...

— Et à quelle question dois-je répondre non, si c'est pas trop demander?

Ce n'était pas que je voulais faire le difficile, mais il faut se documenter lorsqu'on veut devenir un grand polémiste...

— On avait pensé à: **Les jeunes doivent-ils quitter la maison familiale...**

— Mais je peux difficilement répondre non à une question comme ça, fis-je remarquer à la fille du 10. Voilà plus de deux ans que j'ai quitté la maison de mes parents, et je ne m'en porte que mieux.

— Oh mais c'est pas grave! **Vous n'avez qu'à répondre non au début, et après vous nuancez.**

Je restai un moment bouche bée. Mais bien sûr, c'était l'enfance de l'art! Et moi qui m'en faisais pour si peu! J'étais ébloui. En si peu de mots, on venait de m'expliquer le monde dans lequel j'allais vivre les cinquante prochaines années. Subitement, je comprenais tout; je comprenais les hommes d'affaires et les hommes politiques, le maire Jean Drapeau et le Parti Québécois... Subitement, les méandres compliqués de la vie en société m'apparaissaient d'une simplicité aberrante... C'était si facile, il me suffisait de répondre non au début, puis de passer l'heure suivante à patiner pour en arriver à dire oui à la fin sans avoir l'air d'un parfait imbécile... Ah c'est ça, être jeune: c'est en apprendre un peu plus à chaque jour...

J'allais lui répondre oui, j'avais déjà formé le mot dans ma bouche, mais je ne sais quel scrupule idiot et venu d'une autre époque s'empara de ma langue et la tordit dans tous les sens pour en extraire cette petite phrase:

— Non merci! Ça va pas la tête?

Je m'en mords encore les doigts. Sans me laisser le temps de me reprendre, la recherchiste avait raccroché. C'en était fait de ma carrière à la télévision. Adieu feux de la rampe, adieu gloire, veau gras, vache, cochon... Il faut payer pour apprendre.

Mais j'apprends, je vous le jure! La prochaine fois que les grandes personnes de la télévision me demanderont de participer à quelque chose en tant que porte-parole de quoi que ce soit, je mettrai en application cette nouvelle maxime:

Il faut toujours commencer par dire le contraire de ce que l'on pense. L'important, c'est de passer à la télé.

Et que ce soit à Mathias Rioux, à Pierre Pascau ou à Denise Bombardier, peu importe la question, je répondrai: « C'est tellement juste ce que vous dites là, c'est tellement fin et intelligent, j'aimerais tellement vous ressembler, plus tard... »

Et ensuite, ensuite seulent, je **nuancerai.**

SCRABBLE

Les verbes défectifs

■ Il existe des verbes que l'on emploie tous les jours ou presque mais que l'on ne peut conjuguer à tous les temps tout simplement parce que ceux-ci n'existent pas ou qu'ils sont considérés comme désuets. Les temps et mode manquants sont souvent le passé simple et l'imparfait du subjonctif.

Les verbes se conjuguant sur le mode de TRAIRE (DISTRAIRE, EXTRAIRE, SOUSTRAIRE) sont du nombre. BRAIRE se limite par surcroît aux troisièmes personnes de l'indicatif présent, du futur et du conditionnel. Donc seulement six formes sont possibles en plus du participe BRAIT.

ABSOUDRE et DISSOUDRE en sont deux autres exemples. Mais, bien que RÉSOUDRE appartienne à la même famille, il a un passé simple, RÉSOLUS, et un imparfait du subjonctif, RÉSOLUSSE.

CLORE et ses parents sont plus difficiles à manier. En plus des deux temps susdits, CLORE ne se conjugue pas à l'imparfait de l'indicatif. De surcroît les première et deuxième personnes du pluriel de l'indicatif présent sont impossibles. Nous closons, vous closez sont désuets, mais nous ENCLOSONS et vous ENCLOSEZ du verbe ENCLORE sont possibles! Enfin ÉCLORE ne se conjugue qu'aux troisièmes personnes.

PAÎTRE est aussi un verbe aux formes bizarres. Tout d'abord ne cherchez pas de participe passé, il n'en a pas car il ne se conjugue plus aux temps composés. Il n'a pas non plus les deux temps précités. Par contre REPAÎTRE, non seulement se conjugue aux temps composés (participe passé REPU), mais il a une conjugaison complète. Il fait au passé simple je REPUS et que je REPUSSE à l'imparfait du subjonctif.

FRIRE a une conjugaison encore plus restreinte. Bien qu'il se conjugue sur le modèle de CONFIRE lequel a une conjugaison complète, FRIRE n'admet que quatre formes, les autres étant jugées désuètes: je FRIS, tu FRIS, il FRIT du présent de l'indicatif et le participe passé FRIT. C'est tout!

GÉSIR a aussi une conjugaison très réduite. Il ne s'emploie plus guère qu'aux présent et à l'imparfait de l'indicatif: je GIS, je GISAIS. Seul le participe passé GISANT existe.

Il en existe quelques autres. J'y reviendrais à l'occasion lors de prochaines chroniques.

Enfin, si plusieurs verbes sont défectifs, quelques-uns, très rares, admettent plusieurs formes pour un même temps. C'est le cas du verbe ASSEOIR (j'ASSIED ou j'ASSOIS au présent, j'ASSIERAI ou j'ASSOIERAI au futur). C'est aussi le cas du verbe LUIRE (et RELUIRE) au passé simple. Il est possible de dire je (RE)LUIS ou je (RE) LUISIS.

Rectificatif:

J'avais écrit, il y a trois semaines, que le verbe PLEUVOIR avait une conjugaison complète. Il ne s'emploie en fait qu'aux troisièmes personnes (singulier et pluriel). D'autre part bien que le participe passé du verbe DISCONTINUER n'existe pas, l'adjectif DISCONTINU(E) est évidemment jouable.

Bonjour au club des «Mots de Tête» de Saint-Hyacinthe, un club vieux déjà de plus de trois ans.

Partie chaque vendredi à 19h30 à l'École Fadette, 2250 Mailhot. Resp. Roger FONTAINE: 773-7974.

Comment jouer la partie de scrabble duplicate ci-dessous?

La formule duplicate vous permet de rejouer chez vous une partie disputée dans un club. Utilisez un cache afin de ne voir que le premier tirage. En baissant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant. Les rangées horizontales sont désignées par les lettres A à O et les colonnes par les nombres 1 à 15. Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, ce mot est horizontal; par un nombre, il est vertical. Le joker (lettre blanche) est représenté par un ?, un rejet par un /. Les mots admis sont ceux figurant dans le Petit Larousse Illustré, édition 1981 et suivantes.

Si des explications supplémentaires sont nécessaires, écrivez à Philippe Guérin, rubrique du Scrabble, La Presse, 7 rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9.

Partie jouée au club des «Mots de Tête» de Saint-Hyacinthe le 5 octobre 1984.

Tirage	Mot retenu	Réf.	Pts
1 UUOOFTQ			
2 OQ-EECR?	FOUTU	H4	24
3 AEERGLK	CROQ(U)EE	9C	78
4 ELGRE-PA	KA	10B	35
5 EOUVTHL	PLEURAGE	6E	65
6 /EIDSNNT	KOHEUL	B10	36
7 LTUDEEE	ENTENDIS	13B	74
8 /JMVOITY	ELUDEE	15A	27
9 /UIWYLNE	MIJOTE	L1	32
10 IUW-VAVE	PYLONE (1)	E6	34
11 WIU-LNEX	AVIVE	H11	45
12 UWLN-ERR	MIXE	1L	42
13 RRNWU-MA	ILE	M1	26
14 AURN-OLR	W(U)RM	G8	27
15 LRU-AIU?	ORNA	7K	23
16 U-AAOIBS	LUIRA(S) (2)	A5	26
17 AU-IIRZS	BOISA	04	35
18 UA-STDPI	VIZIRS	14H	40
19 SI-EESTB	PATAUD (3)	N6	29
20 B-AAFGNT	ÉGOISTES	K5	40
21	FANAT	B2	26
			—
			764

Commentaires

1—Solo de Régis LAJOIE.
2—UVULAIR(E) en 14 G pour 79 pts.
3—Solo de Louis LALONDE, PATAUDS à la même place pour un point de plus.

Le Canadien Kevin Spragget occupe la tête du tournoi d'échecs inter-zones de Taxco

■ TAXCO Mexique (AFP) — L'ancien champion du monde d'échecs Mikhail Tal (URSS) et le grand maître Kevin Spragget (Canada) se sont maintenus seuls en tête du tournoi inter-zones de Taxco suite à leurs matches nuls vendredi dans la quatrième ronde face aux Américains Lev Alburt et Walter Browne.

Les quatre premiers du tournoi, avec les selectionnés des autres tournois inter-zones, participeront à la prochaine épreuve éliminatoire qui aura lieu à Paris au mois de septembre afin de désigner celui qui affrontera le champion du monde, le Soviétique Anatoly Karpov.

Les trois autres joueurs Jan Timman (Pays-Bas), Josef Pinter (Hong) et Marcel Sisniega (Mex) qui jusqu'à la troisième ronde partageaient la première place ont suspendu les parties en cours avec Jingan Qi (Chine), Jan Prandstetter (Tch) et Saed Saed (EAU).

Dans les autres parties John Speelman (GB) a fait match nul avec Yuri Balashov (URSS), de même que Marc Cebalo (Youg) face à Jesus Nogueiras (Cuba), et Oleg Romanishin (URSS) face à Simon Agdestein (Nor).

Voici le classement à l'issue des matches disputes vendredi

1.	Tal (URSS)	2½points	
	Spragget (Can)	2½	
3.	Pinter (PB)	2	une partie suspendue
	Sisniega (Mex)	2	une partie suspendue
	Romanishin (URSS)	2	une partie suspendue
	Pinter (Hong)	2	une partie suspendue
7.	Balashov (URSS)	2	
	Nogueiras (Cuba)	2	
	Alburt (EU)	2	
10.	Brown (EU)	1½	une partie suspendue
11.	Agdestein (Nor)	1½	
	Prandstetter (Tch)	1½	
	Speelman (GB)	1½	
	Cebalo (Youg)	1½	
15.	Saed (EAU)	1	une partie suspendue
	Qi (Chine)	1	une partie suspendue

Karpov est «prêt à jouer» contre Kasparov

■ MOSCOU (AFP) — Le champion du monde d'échecs Anatoli Karpov a annoncé hier qu'il s'était officiellement déclaré «prêt à jouer» pour la couronne mondiale, le 2 septembre à Moscou, contre le prétendant au titre, Garry Kasparov, dont il a ainsi voulu démentir les propos sur ses efforts de temporisation de crainte d'être battu.

«Conformément aux règles, j'ai envoyé au président de la Fédération internationale d'échecs, M. Florencio Campomanes, un télégramme pour annoncer que je suis prêt à jouer le championnat du monde à la date prévue», a indiqué Karpov hier dans un interview à l'AFP avant son départ pour la RFA.

Kasparov, dans une récente interview à l'hebdomadaire ouest-allemand Der Spiegel, avait mis en doute que Karpov serait présent le 2 septembre à Moscou et lui avait prêté l'intention de se dérober de peur d'être battu.

Le prétendant au titre s'était déclaré confiant sur ses chances de battre Karpov. Mais, avait-il ajouté en faisant allusion au soutien dont le champion du monde profite à ses yeux de la part du président de la FIDE, «je ne suis pas en mesure de battre Karpomanes».

Karpov a vivement condamné ces propos, pour ajouter que «tout se décide sur l'échiquier» où «il n'y a pas de Campomanes».

Le champion du monde a critiqué les déclarations de son adversaire sur le choix de Moscou pour l'organisation du championnat du monde. Alors que Kasparov estimait que la capitale présenterait pour le détenteur «un avantage» et suggérait «n'importe quelle ville d'URSS excepté Moscou», Karpov s'est retranché derrière les candidatures officielles, Moscou, Marseille et Londres, pour ajouter que «discuter de Leningrad est inutile».

De manière générale, a estimé Anatoli Karpov, le challenger essaie «d'avoir raison de ma patience: il pense certainement que de telles déclarations l'aideront».

À son avis, c'est dans l'entourage du prétendant au titre mondial qu'il faut chercher, et en particulier du côté de Mikhail Botvinnik, le premier champion du monde soviétique qui passe pour un des mentors de Kasparov. «Botvinnik, dit Karpov, a toujours été partisan des situations de tension».

Pour parfaire ses préparatifs, le champion du monde a quitté Moscou hier pour une série de séances de démonstration en RFA, puis un tournoi à Amsterdam.

Après quelques jours passés à Odessa, où se trouve la plus grande bibliothèque échiquéenne du monde, Karpov affirme également se préparer physiquement pour le championnat.

Discovery: le compte à rebours est commencé

■ CAP CANAVERAL (AFP) — Le compte à rebours précedant le lancement demain de la navette spatiale Discovery a commencé hier à 6 h 00 GMT, a annoncé la NASA à Cap Canaveral (Floride).

Plus de cinquante spécialistes se sont installés à leur poste, situé à 4,8 km de la plateforme de lancement, et ont mis en route les systèmes d'alimentation en électricité de la navette.

Le lancement est prévu demain à 7 h 33 locales (11 h 33 GMT). Le lieutenant-colonel francais Patrick Baudry, 39 ans, et le prince saoudien Sultan Salman Al-Saud, 28 ans, feront partie des sept membres de l'équipage commandé par l'américain Daniel Brandenstein.

Trois satellites de communications seront largués au cours de la mission de sept jours de Discovery qui servira également de cible pour une expérience aux rayons laser, à partir d'Hawaï, dans le cadre du programme américain de recherches sur l'Initiative de Défense Stratégique (IDS), communément appelée «Guerre des Etoiles».

DE VILLE MONT-ROYAL AU SOMMET DES PALMARÈS AMÉRICAIN À 23 ANS

Un battage sans précédent pour *Boy in the Box*, le 2e disque de Corey Hart

PIERRE ROBERGE
de la Presse Canadienne

■ Quand il avait 13 ans, la soeur de Corey Hart a convaincu nul autre que Paul Anka d'écrire une chanson pour son jeune frère, déjà plongé dans la musique.

L'adolescent montréalais fit de son mieux avec le matériel de son prestigieux parrain mais l'essai ne fut pas concluant. « C'est que je voulais depuis toujours écrire mes propres chansons », dit-il au souvenir de cette expérience.

Hart a maintenant 23 ans, ses compositions rock montent très haut aux palmarès des États-Unis, il prépare une grande tournée nord-américaine, mais juge qu'il n'apporte pas grand chose de nouveau au marché saturé de la musique à la mode.

Au Forum le 17 août prochain, c'est son nom qui sera en grosses lettres sur l'affiche. Il y a 14 mois au même endroit, Hart assurait la première partie de Boy George et Culture Club (leur étoile ne pâlit-elle pas déjà, ceux-là ?).

La force de ses mélodies

« En fait, rien n'est original. Toutes les musiques s'influencent alors que les instruments changent. Ma musique est plutôt un retour aux "basics" et c'est la force de mes mélodies qui m'a fait percer. »

Ses premières mélodies remontent au temps du cours secondaire, quand il mettait plein de « I Love You » comme paroles. Mais ce fut suffisant pour lui donner foi en ses capacités de compositeur.

Son registre de rocker va de la tendresse comme dans *Never Surrender*, où il s'accompagne au piano, à l'énergie de *Boy in the Box*, chanson titre de son nouveau microsillon.

Jeudi dans la ville qui l'a vu grandir, les intervieweurs attendent leur tour dans l'antichambre de son chic hôtel. Un petit moment entre deux questionnaires et la bonne amie du chanteur, Erika, peut lui glisser quelques mots.

La muse de « Eurasian Eyes »

Ces cheveux noirs, ce type asiatique, c'est bien elle la muse de Corey Hart pour la tendre ballade *Eurasian Eyes*. « C'est difficile d'écrire pour elle », dit-il timidement de sa compagne.

Issu d'une famille de Mont-Royal — son père dans l'immobilier, sa mère qui lui a appris le piano et l'a encouragé dans sa musique — notre héros qui ne fume ni ne boit se considère plutôt terre à terre.

En personne d'ailleurs, il est sobrement coiffé comme sur la photo et porte à peine un petit cadenas à son bracelet en cuir. Il tient à donner l'entrevue en français, s'aidant avec l'anglais au besoin.

Dans ses spectacles, dit-il, pas de trucs de mise en scène mais d'abord le contact avec le public, le seul qui sait lui donner l'heure juste quant à son travail. « Certains envoient des écrans de fumée, c'est que ça doit être bon pour eux.

« Je m'efforce d'être le plus direct possible. J'admire Bruce Springsteen, c'est un style très généreux et je veux en donner pour la peine à mes fans mais je ne sais pas si je pourrais rester des heures en scène comme lui (Springsteen). »

A son prochain spectacle — ses musiciens sont deux Torontois et deux Britanniques — Hart compte ajouter la guitare « rythm » à ses moyens d'expression personnels.

Fasciné par Sting et The Police

Autre influence en passant, celle de Police dont un ami lui fit écouter une bande en 1977, avant même que le groupe de Sting ne sorte son premier disque : « J'ai été fasciné par ce qu'ils racontaient. »

Et dans la ligne du rock des années 60, Corey Hart a aussi des préoccupations politiques et planétaires : « Je lis, je vois ce qui se passe. Comment ne pas être préoccupé ? »

Komrade Kiev traite de la propagande étatique qui pousse Russes et Américains à se haïr. A la fin de l'histoire, dit la chanson, « each man's heart was bought and sold... Shoot Komrade Kiev, that's what they say to me. » (Le coeur de chacun a été vendu et acheté. Tire sur le camarade, c'est ce qu'ils me disent).

La monnaie d'échange dans le jeu des gouvernements, explique Corey Hart, ce sont les individus. Au plus grand profit des marchands de canons et de missiles ? Le rocker ne dit pas non.

téléphoto CP



Corey Hart, qui ne faisait encore que la première partie de Culture Club l'an dernier, fera le Forum en tête d'affiche le 17 août prochain.







L'EMPIRE DES FUTURES STARS DE CKOI-FM

Outasink remporte l'édition 85 avec bien peu d'originalité

JEAN BEAUNOYER

Grande finale de *l'Empire des futures stars*, vendredi au théâtre Saint-Denis. *Soon Soon*, *Flat Planet*, *Boycut* et *Outasink* sont les finalistes de l'édition 1985.

■ On devrait remettre le trophée *Men Without Hats* au vainqueur de *l'Empire des futures stars*. Ce serait beaucoup plus réaliste qu'une semaine de studio et $500 du Club Soda. Parce que *Men Without Hats* aura marqué si profondément les nouvelles formations montréalaises qu'on ne semble plus vouloir envisager une carrière rock sans s'inspirer de ce groupe qui s'est rapidement imposé aux États-Unis.

Parce que *Men Without Hats* est devenu le principal argument pour laisser tomber le français et en faire une question de principe, si j'ai bien compris. Vendredi, aucun finaliste n'a chanté en français, aucun finaliste ne s'est imposé par son originalité non plus. Aucun finaliste ne s'est imposé, point, et le meilleur moment de la soirée c'est à Rock et belles oreilles, le groupe humoristique invité, qu'on le doit.

Outasynk a remporté les honneurs mais personne ne s'est roulé par terre au Saint-Denis même si la salle était bondée. Non, pas beaucoup d'émotion dans la salle et, s'il fallait rendre hommage à quelqu'un après le coup de minuit, alors qu'on achevait le décompte des votes des 24 juges, c'est à l'organisation de CKOI. Pas de promotion trop *heavy*, une bonne initiative qui prend une certaine ampleur depuis les débuts en 1981, d'autant plus méritoire que ce n'est pas l'originalité qui étouffe nos futurs groupes de demain.

Les billets étaient offerts gratuitement « parce qu'on ne veut pas faire de l'argent sur le dos de la relève », disait Jean Galipeau, de la swinguante station, mais j'ai remarqué bien des déceptions dans la salle. Disons que ce n'était pas la meilleure année, même si le clavériste de *Flat Planet* et l'énergie de *Boycut* ont été justement appréciés.



Les trois membres de Outasink exibent fièrement leur trophée au terme des éliminatoire 85 de l'Empire des futures stars, vendredi soir au Saint-Denis.

Je n'ai pas envie de pousser plus qu'il ne faut la critique lorsqu'il s'agit de nouveaux venus dans le showbizz. D'abord parce que notre relève est particulièrement fragile, lourdement handicapée par l'industrie, et surtout parce que tout est encore possible et que personne n'a atteint son potentiel. Remarquons cependant que ce n'est pas en niant sa langue, sa culture et en s'alignant sur de lointaines formations qu'on trouvera la solution. Curieusement, on a beaucoup parlé du groupe *Madame*, vendredi. Ce groupe qui n'avait pas remporté les honneurs, l'an dernier, aura été le dernier groupe à se manifester en français. Entre le granola-nationalisme et l'anglophonissime nowhere, il y a sûrement un milieu quelque part.

De plus, le rock, oriental ou autre, peut s'accomoder fort bien d'une mise en scène un peu plus serrée. Le rock, ça s'écoute et ça se voie aussi. L'improvisation et le laisser-aller des grands rockers, c'est tout ce qu'il y a de plus soigné. Pas grave, pas grave, l'an prochain on fera mieux avec un meilleur animateur j'espère.



Retour de PRISCILLA avec un show tout neuf

JEAN BEAUNOYER

■ Des quatre soeurs Lapointe, Priscilla, qui se cachait derrière une guitare depuis quelques années, est sûrement la plus timide, la plus discrète. Excellente musicienne qui a travaillé avec Claude Dubois et Eva récemment, Priscilla risque encore une fois un spectacle solo présenté au théâtre de La Licorne du 19 au 30 juin.

On sait qu'elle a étudié la musique à Boston et Los Angeles, à l'âge de 27 ans, et qu'elle bourlingue ici et là depuis quinze ans dans ce drôle de métier. Née à New York, américaine, elle se considère gitane et ne demande qu'à vivre.

Curieuse carrière qui a débuté à la Place des Arts en 1969. Il s'agissait du show de la relève où elle présentait son spectacle en compagnie de Gilles Valiquette, François Guy et du duo Jim et Bertrand. Auteur-compositeur-musicienne-interprète, Priscilla ne démord pas de son métier : « Il y a aujourd'hui moins de naïveté mais il faut avoir vécu pour écrire et passer des sentiments. J'ai plus de choses à raconter aujourd'hui, mon matériel a évolué et je maîtrise mieux la scène... J'ai des boutons dans la figure, un trac fou et je prépare ce prochain show avec tout le soin qu'il mérite. Tout le reste, le disque, la tournée, dépendra des réactions à ce spectacle. J'aurai trois musiciens autour de moi et je présenterai surtout des chansons nouvelles ».



Priscilla, la plus discrète des quatre soeurs Lapointe.

Première lauréate du Festival de Granby, quelques succès sur disques dans les années 70, Priscilla avait refusé un rôle qui avait été confié à Martine Saint-Clair par la suite dans *Starmania*. Elle étudiait en Californie à cette époque et achevait ses cours : « Non je n'ai pas réellement regretté cette expérience. J'avais besoin d'une formation et je n'avais pas envie de tout abandonner à quelques mois de la fin des cours ».

On l'a remarquée parfois dans les cafés, par la suite au milieu de formations musicales où elle occupait les fonctions de guitariste et choriste, et voilà qu'elle se détache pour prendre une plus grande place sur scène. Après quinze ans, Priscilla n'est plus de la relève, c'est déjà loin tout ça. Elle poursuit une carrière dans un Québec difficile où personne n'a envie de faire le chemin à votre place.

Les trésors polonais cachés par Duplessis reviendraient à Québec pour une exposition

■ QUÉBEC (PC) — Le 25e anniversaire du retour en Pologne des fameux trésors polonais cachés au Québec pendant des années par Maurice Duplessis, donnera lieu cet automne à des célébrations particulières qui pourraient même s'accompagner d'un événement de grande envergure, soit l'exposition au Musée du Québec d'une importante partie de ces trésors.

Au cours d'une récente rencontre, le Consul général de Pologne à Montréal, M. Janusz Karski, et le ministre québécois des Relatons internatioales, M. Bernard Landry, ont en effet convenu de souligner l'anniversaire de cette histoire rocambolesque, marquée du sceau de l'anti-communisme de l'ex-premier ministre Duplessis.

Sauvés du pillage des Allemands au début de la Deuxième Guerre mondiale par des membres du gouvernement polonais, ces fabuleux trésors, accumulés au fil des siècles par les rois de Pologne, avaient échoué au Québec après une brève escale au Vatican.

Avec l'entrée en guerre de l'Italie, les autoités vaticanes avaient souhaité leur départ, et deux émissaires du gouvernement polonais s'étaient rendus au Québec pour déposer ces trésors dans les coffres d'une grande banque canadienne, avant que Maurice Duplessis ne s'implique dans cette affaire.

Bénéficiant de l'aide des responsables de l'Hôtel-Dieu de Québec, Duplessis réussit, en dépit des véhémentes protestations du gouvernement communiste polonais, à conserver au Québec les objets cachés tout au long de son règne, politisant au possible la question de leur renvoi.

Ce n'est qu'avec l'arrivée au pouvoir de Jean Lesage que ces richesses furent rendues à la Pologne, il y aura 25 ans l'automne prochain. La plupart de ces tableaux et tapisseries sont aujourd'hui exposés au Château de Wawel, à Cracovie.

Les accords conclus entre le Québec et la Pologne pour célébrer le retour des trésors semblent donc une occasion idéale pour l'organisation d'une exposition au Québec de ces trésors.

CHOIX D'ÉMISSIONS

12:00 2 9 13 — **Le Grand Prix du Canada**
La vraie course depuis le circuit Gilles-Villeneuve commence à 13 h. Pour vous mettre dans l'atmosphère, on présentera avant différents reportages.

19:30 2 9 13 — **Les Beaux Dimanches**
En reprise des extraits des meilleurs moments du *Festival Juste pour rire*.

20:00 7 8 t 10 — **Pringle**
Les deux invitées sont Ginette Reno et Nathalie Carsen.

21:00 11 — **Le prisonnier**
Le prisonnier s'évade.

HORAIRE RÉVISÉ

18:00 10 — **Actualité Plus**
Sujets: 1) Reportage sur la conception du magazine *Croc*. 2) Reportage sur le désespoir du 3e âge. 3) Entrevue avec Lorraine Page. Sujet: «La Nouvelle Présidence de l'Alliance des professeurs de Montréal». 4) Entrevue avec Jean-Louis Gagnon.

19:00 2 9 11 13 — **Terre humaine**
Line est comblée à l'occasion de son 18e anniversaire. Les parents de Michel lui disent la vérité.

22:30 7 8 t 10 — **Maintenant**
1) Maux de dos. 2) Les contaminants chimiques. 3) Les enfants battus. 4) Que réserve l'avenir à Montréal?

ST-HUBERT ET PASTELLI entrent dans la Ronde

Maintenant à La Ronde, plus de 1 100 personnes à la fois pourront savourer le fameux poulet rôti St-Hubert ou les délicieuses spécialités Pastelli!

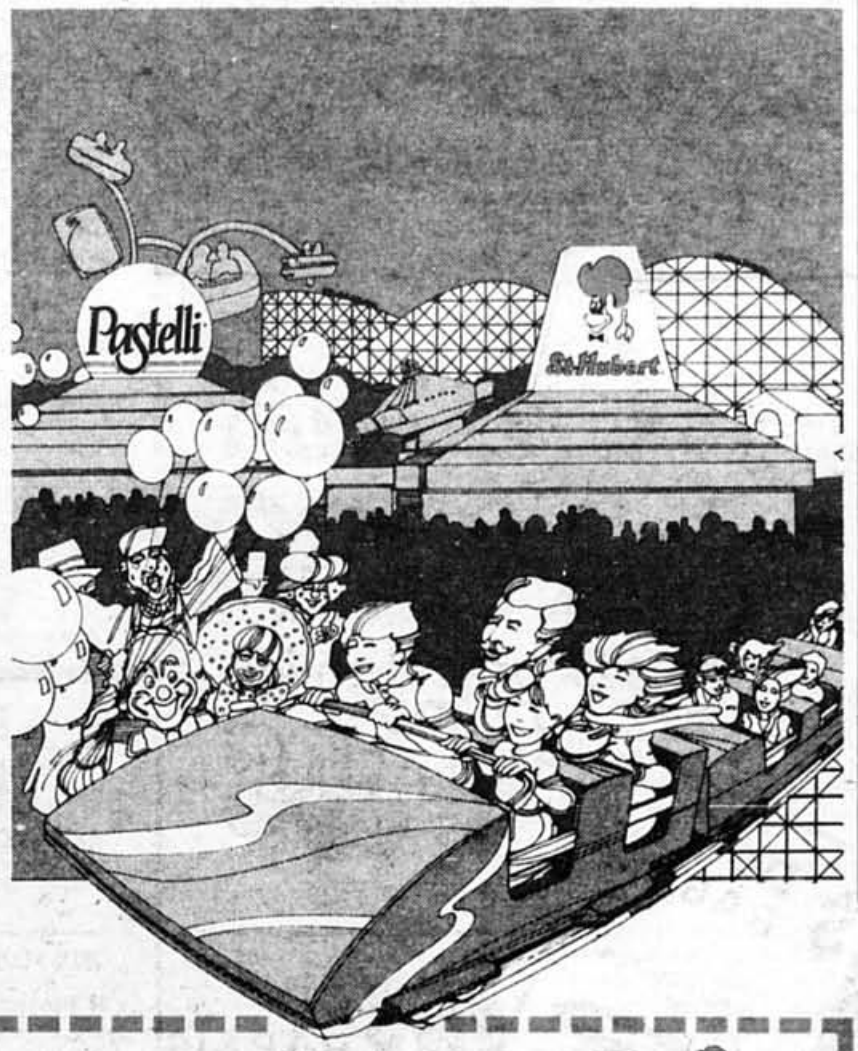
Vous pourrez y entrer GRATUITEMENT vous aussi en participant au concours "St-Hubert et Pastelli entrent dans La Ronde", du 17 juin au 14 juillet.

Tous les jours, dans tous les restaurants St-Hubert et Pastelli participants, un laissez-passer familial sera tiré au hasard: plus de 1 500 laissez-passer familiaux donnant accès à La Ronde, ses manèges, son téléphérique, son minirail et ses spectacles pour une journée entière!

Pour participer à ce concours, il suffit de remplir le bon ci-dessous ou celui qui vous sera remis dans tous les restaurants St-Hubert et Pastelli participants.

Des visières pour les enfants!
De plus, durant les 4 semaines du concours, les enfants de 12 ans et moins, recevront à la salle à manger des restaurants St-Hubert et Pastelli participants, une visière* différente toutes les semaines, sous le thème de La Ronde.

*offerte tant qu'il y en aura.



Remplissez vite ce bon!

BON DE PARTICIPATION

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Code Postal _____

No Tél. _____ (Résidence) _____ (Travail)

Postez ce bon à Concours "St-Hubert et Pastelli entrent dans La Ronde", 2 Place Laval, Laval, Québec, H7N 5N6, ou encore, déposez-le dans la boîte prévue à cette fin dans l'un des restaurants St-Hubert et Pastelli participants.

EN COLLABORATION AVEC

la presse
CKAC 73
La Ronde

Régalez-vous à La Ronde chez St-Hubert et Pastelli!

Pastelli
St-Hubert

RESTAURANTS PASTELLI

650, boul. des Laurentides
LAVAL

2650, chemin Chambly
LONGUEUIL

12825, rue Sherbrooke Est
POINTE-AUX-TREMBLES

10350, boul. Pie IX
MONTRÉAL-NORD

6675, rue Jean-Talon Est
ST-LÉONARD

1019, rue Ste-Catherine Est
MONTRÉAL

5350, rue Sherbrooke Est
MONTRÉAL

107, Promenade du Portage
HULL

Copyright, tous droits de reproduction et de traduction réservés — Canada 1985 — Les Rôtisseries St-Hubert Ltée, Laval, P.Q., Canada.
Copyright, tous droits de reproduction et de traduction réservés — Canada 1985 — Les Restaurants Pastelli Inc., Laval, P.Q., Canada.

De Goldorack au Cyclope Polyphème, l'écart n'est pas si considérable...



RAYMOND BERNATCHEZ

■ Tous les soirs, à 21 heures, jusqu'au 21 juin, un monstre hante la cour intérieure de l'École Nationale de Théâtre, rue Saint-Denis, au nord du boulevard Saint-Joseph. Mi-homme, mi-bête, ce géant anthropophage règne sur l'Etna, terrorise la contrée, et surveille étroitement, avec son unique oeil situé au centre du front, ses grouillants serviteurs, les satyres.

Le Grec Euripide avait déjà raconté l'histoire de cet être mythologique, le Cyclope Polyphème, il y a de cela fort longtemps, et c'est Jean-Pierre Ronfard, du Nouveau Théâtre Expérimental, qui a eu l'idée de traduire le texte et d'en tirer une oeuvre théâtrale contemporaine.

Jean-Pierre Ronfard expliquait en entrevue qu'il avait toujours été fasciné par les mythes « parce qu'ils ne se déchiffrent jamais de la même façon. La même histoire peut être racontée différemment mais le mythe touche les gens dans leurs fantasmes et leurs désirs. »

Les péripéties d'Euripide

Lorsqu'il a créé cette oeuvre scénique à l'Espace Libre en mars dernier, Ronfard, pour la première fois de sa vie sans doute, s'était contenté de traduire le texte et de suivre fidèlement les péripéties imaginées par Euripide. Son idée : le mettre à la portée du public. « Une pièce ancienne, barbare et chaotique est-elle capable, se demandait-il, de toucher le public d'aujourd'hui ? »

Puis Jean-Pierre Ronfard et les comédiens ont découvert un très grand plaisir en jouant cette production théâtrale. Le public était également ravi. À un point tel qu'il fallut bien songer à des représentations supplémentaires. Et comme l'été était arrivé, on a songé à poursuivre l'expérience à l'extérieur, dans la cour de l'École Nationale de Théâtre. Quoi de plus normal puisque la tragédie grecque se donnait dans des amphithéâtres en plein air sous le ciel étoilé.

Le Cyclope, c'est King-Kong

Il n'y a qu'une très infime partie de notre population qui a fait ses humanités dans un système scolaire aujourd'hui disparu : le cours classique. Donc fort peu de gens qui ont eu accès à la culture grecque et à sa mythologie.

Dans ce sens, nous pouvons dire que Jean-Pierre Ronfard a gagné son pari. Il est parvenu, avec une mise en scène allégée et dégagée, à nous raconter cette histoire du Cyclope d'une manière savoureuse. Et le public d'aujourd'hui marche parce que, en y songeant bien, les histoires que l'on raconte de nos jours ne diffèrent pas beaucoup des récits de la haute antiquité.

C'est Ronfard lui-même qui le faisait remarquer. « Le Cyclope, ça rejoint King-Kong. C'est le même phénomène qui joue : à la fois la peur et l'attraction du monstre. Au théâtre nous constatons souvent que le public aime bien les méchants. Nous pouvons tout rapporter à notre vie personnelle, à notre vie sociale. »



photos Armand Trottier, LA PRESSE

C'est dans la cour de l'École nationale de Théâtre que Jean-Pierre Ronfard et sa troupe du Nouveau Théâtre Expérimental présentent le *Cyclope* d'Euripide.

Lions de gueule, lièvres pour l'action

De la matière à réflexion : les satyres, les serviteurs du Cyclope, sont à la fois serviles envers leur gigantesque maître mais ils ne complotent pas moins, à son insu, son anéantissement. Aucun d'eux n'aura toutefois le courage de participer à l'opération. Lions de gueule, lièvres pour l'action. Or il y eut constamment, dans l'histoire, des hommes qui ont conspué le tyran et qui se sont débinés au moment de l'affrontement.

Puis revenons à cette idée de l'attrait exercé par les monstres, les super-hommes ou robots réputés indestructibles. Si vous avez des enfants, faite l'inventaire de leurs jouets et il vous faudra bien constater qu'ils sont largement pourvus en géants mythiques de la guerre des étoiles. De Goldorack au Cyclope Polyphème, l'écart n'est donc pas si considérable que cela. La mythologie est bien vivante, sauf que celle d'aujourd'hui puise son inspiration dans la conquête spatiale.

Rien de nouveau sous le soleil

Cette réalité n'a pu échapper à Jean-Pierre Ronfard, homme de théâtre depuis 15 ans passionné par les mythes. En retournant aux sources, il a fort bien su s'imprégner de son époque. Il l'a prouvé dernièrement en écrivant les textes du *Titanic*, un autre grand mythe moderne, de la fin lamentable d'un géant des mers réputé indestructible et qui a fait les délices des amateurs de théâtre au Festival de théâtre des Amériques.

La méthode n'est pas mauvaise et il ne serait sans doute pas mauvais d'effectuer une petite visite, un soir, dans la cour de l'École Nationale de Théâtre, histoire de prendre conscience, dans un contexte décontracté, qu'il n'y a vraiment rien de nouveau sous le soleil.

LE CONCOURS DE CHANT

Pas encore de premier prix !

CLAUDE GINGRAS

DIX-HUITIÈME CONCOURS INTERNATIONAL DE MUSIQUE DE MONTRÉAL. Discipline : chant. Épreuve finale avec orchestre. Première séance, hier soir. Salle Maisonneuve de la Place des Arts. Orchestre Symphonique de Montréal. Chef d'orchestre : Franz-Paul Decker.

Programme :

Andreas Scheibner, baryton, 34 ans (République démocratique d'Allemagne) : « Barcarolle du Marchand vénitien », de *Sadko* (Rimsky-Korsakov) ; récitatif et air du Comte : « Hai già vinta la causa !... Vedro, mentr'io sospiro », de *Le Nozze di Figaro* (Mozart) ; *Canzona* (Malcolm Forsyth) ; air du Roi : « So also so, sc wars gemeint », de *Die Kluge* (Orff) ;

Juliana Gondek, soprano, 32 ans (États-Unis) : « Das himmlische Leben », 4e mouvement (vocal) de la Symphonie no 4 (Mahler) ; récitatif et air de Fiordiligi : « Ei parte... Per pietà », de *Così fan tutte* (Mozart) ; air et récitatif de Violetta : « E strano !... Ah, fors'è lui... Follie ! follie !... Sempre libera... », de *La Traviata* (Verdi) ; *Canzona* (Malcolm Forsyth) ;

Jeffrey Araluce, ténor, 31 ans (États-Unis) : air de Tamino : « Dies Bildnis ist bezaubernd schön », de *Die Zauberflöte* (Mozart) ; cavatine de Faust : « Salut ! demeure chaste et pure », de *Faust* (Gounod) ; *Asie*, première des trois mélodies du cycle *Shéhérazade* (Ravel) ; *Canzona* (Malcolm Forsyth).

■ Ce n'est certainement pas hier soir que le jury du Concours de chant a trouvé son premier prix ! Mais il reste deux séances de finale (ce soir et demain soir), et on peut encore espérer...

Si le premier finaliste entendu, l'Est-Allemand Andreas Scheibner, fut plus remarquable qu'en seconde épreuve, on ne saurait dire qu'il fut transcendant. La voix reste belle et juste, mais ce n'est que dans l'air de Carl Orff qu'il a montré de réelles qualités d'interprète. Bien que techniquement correct, son Mozart manquait de présence, d'intelligence et de musicalité, le Rimsky-Korsakov ne l'aidait pas puisqu'il s'agit au départ d'une page ennuyeuse, et il a lu machinalement la pièce imposée.

Cette pièce, de Malcolm Forsyth (présent hier soir), est une sorte de grande vocalise, faite de sons et non de mots, avec ici et là des hauteurs différentes, selon que la voix est élevée ou grave. Il s'agit avant tout d'une pièce de compétition, quoique Juliana Gondek lui a donné une certaine dimension, avec une « voix d'oiseau » évocatrice de Yma Sumac. Hélas ! c'est la seule chose que la concurrente a bien chanté. Superbe en seconde épreuve, elle a fort déçu hier soir. Sa conception « viennoise » du Mahler est intéressante, mais non encore suffisamment travaillée. Dans le Mozart, voix et interprétation manquaient de caractère. Dans le Verdi, elle a chanté faux et changé des mots et des notes. La voix reste très agréable en soi, avec un parfum à la Stich-Randall des grandes années, mais hier soir, la concurrente n'était tout simplement pas en forme et sa tenue en scène était vulgaire.

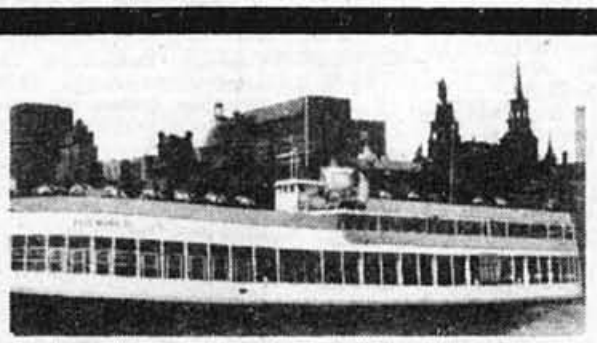
Quant à l'autre concurrent des États-Unis, le ténor Jeffrey Araluce, fort écoutable en seconde épreuve, il fut hier soir plutôt pénible. Son Mozart était nul, le fameux contre-ut final du Gounod fut spectaculairement raté (tout le monde s'en est aperçu et l'a très peu applaudi), son Ravel « mimé » faisait sourire — et pourtant, son français n'est pas complètement mauvais. Enfin, la pièce imposée fut justement chantée comme une pièce imposée, avec plusieurs erreurs de notes. La voix est d'ailleurs petite et l'orchestre la couvrait même dans les passages doux.

Il faut dire que Decker et l'orchestre n'étaient pas, eux non plus, dans leur meilleure forme...

Gilles Cachemaille gagne le concours de Monte Carlo

■ MONACO (AFP) — Le Grand prix lyrique de Monte Carlo a été attribué, pour la première fois vendredi soir, au baryton Suisse Gilles Cachemaille, tandis que le prix du public allait à la soprano américaine Théresa Yvonne Hamm.

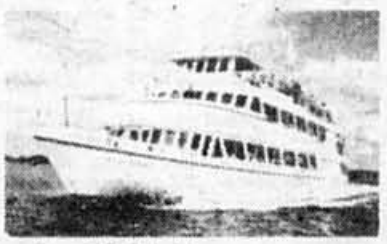
Gilles Cachemaille a fait ses études au Conservatoire de Lausanne, où il a obtenu le Prix de la virtuosité. Theresa Yvonne Hamm, finaliste des auditions du Metropolitan Opera National Council en 1984, est originaire de Détroit et n'a que 22 ans.



Vous pouvez venir
vous détendre tous les jours
sur le «Ville-Marie II»
à quai au bord du Saint-Laurent.

Profitez de son accès **GRATUIT** pour assister au spectacle grandiose et unique des

FEUX D'ARTIFICE
DU CONCOURS INTERNATIONAL



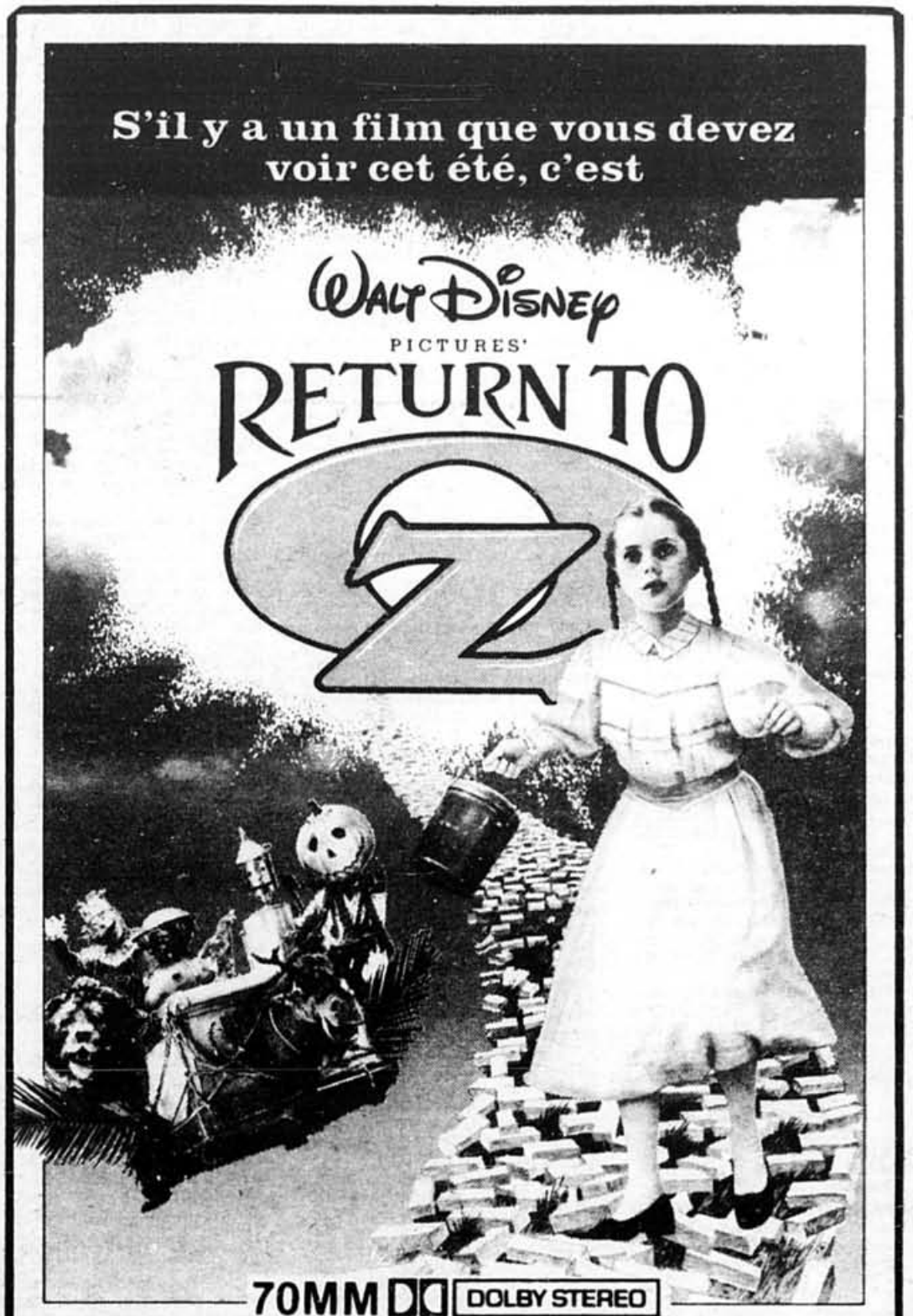
Croisières du port de Montréal Inc.
Tél.: 842-3871

C.P. 1085, Place d'Armes
Montréal, Québec H2Y 3J6

Quai Victoria
Vieux Port de Montréal
pied de la rue Berri
excellent endroit pour réception







WALT DISNEY PICTURES presents "RETURN TO OZ" Produced in association with SILVER SCREEN PARTNERS II
Starring NICOL WILLIAMSON JEAN MARSH PIPER LAURIE Introducing FAIRUZA BALK Executive Producer GARY KURTZ
Music by DAVID SHIRE Screenplay by WALTER MURCH & GILL DENNIS Produced by PAUL MASLANSKY
Directed by WALTER MURCH Read the Del Rey/Ballantine Book Color by TECHNICOLOR
DISTRIBUTED BY BUENA VISTA DISTRIBUTION CO., INC. ©1985 Walt Disney Productions

DÈS VENDREDI LE 21 JUIN!

CAPITOL
858 EST, STE-CATHERINE 849-0041 BERRI
Face aux Galeries Dupuis

LE CINÉMA
Westmount Square
GREENE AU NORD DE STE-CATHERINE O. 931-2477
ATW

CINÉMA

Astre (1): «Rambo». En sem., 19:15, 21:15; sam., dim., 13:15, 15:10, 17:05, 19:00, 21:00.
Astre (2): «Micki et Maude». En sem., 21:30; sam., dim., 13:20, 17:40, 22:00. «Le meilleur». En sem., 19:20; sam., dim., 15:30, 19:50.
Astre (3): «Perfect». En sem.: 19:00, 21:00. Sam., dim.: 13:15, 15:30, 17:45, 20:00, 22:10.
Astre (4): «Les saisons du coeur». En sem.: 21:15. Sam., dim.: 13:10, 17:30, 21:40. «Moment de vérité». En sem.: 19:00. Sam., dim.: 15:10, 19:30.
Beaver: «Little Blue Box»: 12:05, 14:25, 16:45, 19:05, 21:25. «101 Acts of love». 11:00, 13:20, 15:40, 18:00, 20:20.
Berri (1): «Le jeu du faucon»: 13:30, 16:10, 19:00, 21:20.
Berri (2): «Marche à l'ombre»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.
Berri (3): «Hotel New Hampshire»: 12:30, 14:45, 17:00, 19:15, 21:30.
Berri (4): «À la recherche de Carbo»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10.
Berri (5): «Les Ripoux»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
Bijou: «La femme qui inventa l'amour»: 12:05, 16:15, 20:25. «Satisfaction à la française»: 13:25, 17:35, 21:45. «Des filles à contrat»: 14:50, 19:00.
Bonaventure (1): «Private Function»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.
Bonaventure (2): «Fletch»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.
Brossard (1): «Secret Admirer». Du lun. au ven.: 19:00, 21:00. Sam., dim.: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
Brossard (2): «Brewster's Millions». Ven., 19:15, 21:15; sam., dim., 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15; du lun. au jeu., 19:15, 21:15.
Brossard (3): «Rambo». Ven., 19:30, 21:30; sam., dim., 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30; du lun. au jeu., 19:30, 21:30.
Capitol: «Rocky III»: 13:00, 15:00, 17:00 19:00, 21:00.
Carrefour (1) (Saint-Jérôme): «Tendres passions». Dim.: 15:10, 19:30. Du lun. au sam.: 19:30. «Falling in love». Dim.: 13:15, 17:30, 21:50. Du lun. au sam.: 21:50.
Carrefour (2): «Mystérieuse Julie». Dim.: 15:30, 19:30. Du lun. au sam.: 19:30. «Passions intimes». Dim.: 13:00, 17:00, 20:50. Du lun. au sam.: 20:50. «Clinique pour femmes». Dim.: 14:20, 18:15, 22:10. Du lun. au sam.: 22:10.
Carré Saint-Louis: «Nadia la jouisseuse»: 11:30, 14:52, 18:20, 21:50. «Parfums d'amour»: 12:45, 16:05, 19:34. «Fantasmes intimes»: 13:50, 17:15, 20:40.
Cartier-Laval: «Perfect». Ven.: 19:10, 21:25. Sam., dim.: 12:30, 14:45, 17:00, 19:10, 21:25. Du lun. au jeu.: 19:10, 21:25.
Chambly: «Gremlins». «Purple Rain». Lun., ven., sam.: 19:30. Dim.: 13:30, 19:30.
Champlain (1): «Attention les dégâts». Ven.: 21:35. Sam., dim.: 13:30, 17:30, 21:35. Du lun. au jeu.: 21:35. «Vengeance du serpent à plumes». Ven.: 19:35. Sam., dim.: 15:25, 19:35. Du lun. au jeu.: 19:35.
Champlain (2): «Starman». Ven., 19:20, 21:30; sam., dim., 13:00, 15:00, 17:05, 19:20, 21:30; du lun. au jeu., 19:20, 21:30.
Cinéma V: Sam., «Charlie Chaplin festival — Limelight»: 19:00. «The Gods must be crazy»: 21:45. «Café Flesh»: minuit. Dim.: «Alfred Hitchcock's Rope»: 19:00. «1984»: 21:15.
Cinéma Cristal: «Racing with the Moon». «Dreamscape». «Aventures érotiques d'un conseiller conjugal». Sam., dim., lun., mar.
Cinéma de Montréal (1): «Les saisons du coeur»: 13:15, 17:25, 21:35. «Le moment de vérité»: 15:10, 19:20.
Cinéma de Montréal (2): «Footloose»: 13:40, 17:35, 21:30. «Star Treck, à la recherche de Spock»: 15:40, 19:35.
Cinéma de Paris: «Fletch»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:05.
Cinéma du Parc (1): «Prizzi's Honor». Sam., dim.: 12:00, 14:15, 16:30, 18:50, 21:10. En sem.: 18:50, 21:10.
Cinéma du Parc (2): «A view to a kill». Sam., dim., 13:00, 15:35, 18:00, 20:20; en sem., 18:00, 20:20.
Cinéma du Parc (3): «A view to a kill». Sam., dim.: 14:15, 16:45, 19:10, 21:30. En sem.: 19:10, 21:30.
Cinéma du Village: «Idole»: 13:00, 16:30, 20:00. «West Shorts»: 14:45, 18:15, 21:30.
Cinéma Rive-Nord (1): «Les yeux du mal». «Coup sur coup». Ven., sam., dim.: 19:30.
Cinéma Rive-Nord (2): «Vacances érotiques au Portugal». «Masseuses de Hong Kong». Ven., sam., dim.: 19:30.
Cinéplex (1): «Purple Rose of Cairo»: 13:25, 15:25, 17:25, 19:25, 21:25.
Cinéplex (2): «A passage to India»: Ven., sam.: 13:00, 19:00, 22:00. Du dim. au jeu.: 14:00, 17:15, 20:15.
Cinéplex (3): «Mask»: 13:45, 16:45, 19:00, 21:15.
Cinéplex (4): «Blood Simple»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.
Cinéplex (5): «Private Function»: 13:25, 15:25, 17:25, 19:25, 21:25.
Cinéplex (6): «Amadeus». Ven., sam.: 13:20, 16:10, 19:00, 21:50. Du dim. au jeu.: 13:30, 17:00, 20:30.
Cinéplex (7): «Secret Admirer»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
Cinéplex (8): «Desperately seeking Susan»: 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.
Cinéplex (9): «Breakfast Club»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.
Commodore: «Véronique... nique... nique». «La libération de Samantha». «Adolescentes au pensionnat».
Complexe Desjardins (1): «Star Treck III, à la recherche de Spock»: 13:00, 17:05, 21:10. «Footloose»: 15:05, 19:10.
Complexe Desjardins (2): «Gwendoline»: 12:05, 15:50, 19:35. «Comment draguer tous les mecs»: 14:00, 17:45, 21:30.
Complexe Desjardins (3): «La femme qui inventa l'amour»: 12:05, 16:10, 20:15. «Satisfaction à la française»: 13:25, 17:30, 21:35. «Des filles à contrat»: 14:50, 18:55.
Complexe Desjardins (4): «Hard Money»: 12:30, 13:50, 15:10, 16:30, 17:50, 19:10, 20:30, 21:50.
Complexe Guy-Favreau (200, Dorchester o.): Sam., dim., «Silence, elles tournent»: 19:00, 21:00.
Conservatoire d'art cinématographique: Sam. «The Killers»: 19:00. «The Big Sleep»: 21:00. Dim.: «Out of the past»: 19:00. «The Pink panther»: 21:00.
Crémazie: «Carmen». Ven., 14:00, 20:00; sam., 13:15, 16:10, 19:00, 21:45; dim., 14:00, 17:00, 20:00; du lun. au jeu., 14:00, 20:00.
Dauphin (1): «Amadeus». Ven., 17:00, 20:30; sam., dim., 14:00, 17:00, 20:30; du lun. au jeu., 17:00, 20:30.
Dauphin (2): «La fille de Trieste». Ven., 17:30, 19:30, 21:30; sam., dim., 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30; du lun. au jeu., 19:30, 21:30.
Décarie Square (1): «Rambo». Ven., 19:30, 21:30; sam., dim., 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30; du lun. au jeu., 19:30, 21:30.
Décarie Square (2): «Fletch». Ven., 19:15, 21:15; sam., dim., 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15; du lun. au jeu., 19:15, 21:15.
Dorval (1): «A view to a kill». Sam., dim., 12:00, 14:25, 16:45, 19:10, 21:35; en sem., 19:10, 21:35.
Dorval (2): «Beverly Hills Cop». Sam., dim., 15:45, 22:00. «48 Hours». Sam., dim., 1805; en sem., 18:05.
Dorval (3): «Witness». Sam., dim., 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00; en sem., 19:00, 21:00.
Élysée (1): «Birdy». Sam., dim.: 12:30, 14:45, 16:55, 19:05, 21:20. En sem.: 19:05, 21:20.
Élysée (2): «La déchirure». Sam., dim., 13:00, 15:40, 18:20, 21:00; en sem., 18:20, 21:00.
Ève: «Good girls, bad girls»: 10:00, 12:20, 14:40, 17:00. «Lady night»: 11:25, 13:45, 16:05, 18:25, 22:45.
Fairview (1): «Prizzi's Honor». Sam., dim.: 12:00, 14:15, 16:30, 18:50, 21:10. En sem.: 18:50, 21:10.
Fairview (2): «Goonies». Sam., dim., 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:20; en sem., 19:00, 21:20.
Greenfield (1): «Witness». Sam., dim.: 13:05, 15:10, 17:15, 19:20, 21:30. En sem.: 19:20, 21:30.
Greenfield (2): «A view to a kill». Sam., dim., 12:00, 14:25, 16:45, 19:10, 21:35. En sem.: 19:10 21:35.
Greenfield (3): «Prizzi's Honor». Sam., dim.: 12:00, 14:15, 16:30, 18:50, 21:10. En sem.: 18:50, 21:10.
Impérial: «D.A.R.Y.L.»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:15.
Jean-Talon: «Portés disparus». Ven.: 19:55. Sam., dim.: 13:00, 16:30, 19:55. Du lun. au jeu.: 19:55. «Le Samourai noir». Ven.: 18:15, 21:40. Sam., dim.: 14:50, 18:15, 21:40. Du lun. au jeu.: 18:15, 21:40.
Kent (1): «A view to a kill». Sam., dim., 12:00, 14:25, 16:45, 19:10, 21:35; en sem., 19:10, 21:35.
Kent (2): «D.A.R.Y.L.». Sam. dim.: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:15. En sem.: 19:00, 21:15.
L'Amour: «Skinlight»: 12:00, 14:15, 16:30, 18:45, 21:00. «One last score»: 13:05, 15:20, 17:35, 19:50, 22:05.
L'Autre Cinéma: «Sam.: «La Traviata»: 19:00. «Woody et les robots»: 19:30. «Le bal»: 21:00. «Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur le sexe, sans jamais oser le demander»: 21:30. Dim.: «La Traviata»: 19:00. «Guérre et amour»: 19:30. «Le bal»: 21:00. «Annie Hall»: 21:30.
Laval (1): «Goonies». Sam., dim., 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:20; en sem., 19:00, 21:20.
Laval (2): «A view to a kill». Sam., dim., 12:00, 14:25, 16:45, 19:10, 21:35; en sem., 19:10, 21:35.
Laval (3): «Le flic de Beverly Hills». Sam., dim., 13:10, 15:15, 17:15, 19:25, 21:35; en sem., 19:25, 21:35.
Laval (4): «Prizzi's Honor». Sam., dim.: 12:00, 14:15, 16:30, 18:50, 21:10. En sem.: 18:50, 21:10.
Laval (5): «Witness». Sam., dim., 13:05, 15:10, 17:15, 19:20, 21:30; en sem., 19:30, 21:30.
L'Ermitage (Ancien Villeray): «La route des Indes». Ven., 19:00, 22:05; sam., dim., 12:50, 15:55, 19:00, 22:05; du lun. au jeu., 20:00.
Loews (1): «Goonies»: 12:30, 14:45, 17:00, 19:15, 21:30.
Loews (2): «Prizzi's Honor»: 12:30, 15:00, 17:30, 20:00.
Loews (3): «Prizzi's Honor»: 13:45, 16:15, 18:45, 21:15.
Loews (4): «Old enough»: 12:35, 14:20, 16:05, 17:50, 19:35, 21:20.
Loews (5): «Witness»: 13:05, 15:10, 17:15, 19:20, 21:25.
Mascouche (1): «Amadeus». En sem.: 19:30. Sam., dim.: 13:20, 19:30.
Mascouche (2): «Les rois du gag». En sem.: 21:15. Sam., dim.: 15:00, 21:15. «Les spécialistes». En sem.: 19:30. Sam., dim.: 13:15, 19:30.
Mercier: «Les enfants de l'horreur». Ven.: 21:00. Sam., dim.: 14:40, 17:50, 21:00. Du lun. aujeu.: 21:00. «La créature du marais». Ven.: 19:20. Sam., dim.: 13:00, 16:10, 19:20. Du lun. au jeu.: 19:20.
Odéon Laval (1): «Rambo». Ven., 19:10, 21:10; sam., dim., 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10; du lun. au jeu., 19:10, 21:10.
Odéon Laval (2): «Fletch». Ven., 19:00, 21:00; sam., dim., 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00; du lun. au jeu., 19:00, 21:00.
Oméga (1): «L'ensorcelée». Ven., sam., dim.: 15:05 18:20, 21:35. Du lun. au jeu.: 21:05. «Sandy». Ven., sam., dim.: 13:30, 16:45, 20:00. Du lun. au jeu.: 19:30.
Oméga (2): «Couples ardents». Ven., sam., dim.: 13:00, 15:55, 18:50, 21:45. Du lun. au jeu.: 20:45. «Plaisirs intimes». Ven., sam., dim.: 14:35, 17:30, 20:25. Du lun. au jeu.: 19:30.
Ouimetoscope: Sam. «Indiana Jones et le temple maudit»: 19:15, 21:30. «La garce»: 19:00, 21:00. Dim.: Indiana Jones et le temple maudit»: 14:00, 16:15, 19:15, 21:30. «Le bébé Schtroumpf»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
Outremont: «Body double». Sam., dim.: 19:00. «La déchirure». Sam., dim.: 21:30.
Palace (1): «A view to a kill»: 12:00, 14:20, 16:40, 19:05, 21:30.
Palace (2): «Beverly Hills Cop»: 15:55, 21:55. «48 hours»: 14:10, 20:10. «Trading Places»: 12:05, 17:55.
Palace (3): «Ladyhawke»: 12:35, 14:45, 16:55, 19:05, 21:15.
Palace (4): «Police Academy II»: 12:30, 14:15, 16:00, 17:45, 19:30, 21:15.
Palace (5): «Killpoint»: 13:00, 14:40, 16:20, 18:00, 19:40, 21:20.
Palace (6): «Birdy»: 12:20, 14:30, 16:40, 18:50, 21:00.
Papineau (1): «Couples ardents»: 12:00, 14:50, 17:40, 20:30. «Plaisirs intimes»: 13:30, 16:20, 19:10, 22:00.
Papineau (2): «Les clientes»: 12:00, 14:25, 16:55, 19:20, 21:50. «Feux de passion»: 13:05, 15:25, 18:05, 20:30.
Paradis (1): «Starman». En sem.: 21:05. Sam., dim.: 14:20, 18:10, 22:00. «Sacré Moise». En sem.: 19:15. Sam., dim.: 12:30, 16:20, 20:10.
Paradis (2): «La revanche de Porky». En sem.: 21:20. Sam., dim.: 14:50, 18:15, 21:45. «Le palace en délire». En sem.: 19:30. Sam., dim.: 13:00, 16:25, 19:50.
Paradis (3): «Gremlins». En sem., 21:15; sam., dim., 14:35, 18:00, 21:25. «Cujo». En sem., 19:30; sam., dim., 13:00, 16:25, 19:50.
Parallèle: «Sonatine»: 19:30. «Tokyo Ga»: 21:30.
Paris (1) (Saint-Hyacinthe): «Ces enfants sont à moi». Dim.: 15:10, 19:10. Du lun. au sam.: 19:00. «Par où t'es rentré, on t'a pas vu sortir». Dim.: 13:30, 17:15, 21:00. Du lun. au sam.: 21:00.
Paris (2): «Que c'est bon». Dim.: 13:30, 17:35, 21:40. Du lun. au sam.: 19:00. «Innocence impudique». Dim.: 14:50, 18:55. Du lun. au sam.: 20:20. «L'amour en plein air». Dim.: 16:10, 20:15. Du lun. au sam.: 21:40.
Parisien (1): «Witness»: 12:50, 15:00, 17:10, 19:20, 21:30.
Parisien (2): «Le flic de Beverly Hill»: 12:20, 14:15, 16:10, 18:05, 20:00, 21:55.
Parisien (3): «La Brésilienne du Bois de Boulogne»: 12:50, 14:30, 16:10, 17:50, 19:30, 21:10.
Parisien (4): «Les voleurs de désirs»: 12:10, 14:05, 16:00, 17:55, 19:50, 21:45.
Parisien (5): «L'Amérique interdite»: 12:10, 14:00, 15:50, 17:40, 19:30, 21:20.
Place du Canada: «Brewster's Million». Ven., 19:30, 21:30; sam., dim., 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30; du lun. au jeu., 19:30, 21:30; sam., 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30, 23:30.
Place Longueuil (1): «Attention les dégâts». Ven.: 19:30. Sam., dim.: 15:50, 19:45. Du lun. au jeu.: 19:30. «La vengeance du serpent à plumes». Ven.: 21:15. Sam., dim.: 13:50, 17:45, 21:45. Du lun. au jeu.: 21:15.
Place Longueuil (2): «Portés disparus». Ven.: 19:45. Sam., dim.: 13:10, 16:45, 20:00. Du lun. au jeu.: 19:45.
«Le Samourai noir». Ven.: 21:35. Sam., dim.: 14:50, 18:15, 21:40. Du lun. au jeu.: 21:35.
Place Ville-Marie (1): «Mi-Manda Picone»: 12:20, 14:35, 16:50, 19:05, 21:20.
Place Ville-Marie (2): «Lost in America»: 12:15, 14:05, 15:55, 17:45, 19:35, 21:25.
Plaza Alexis-Nihon (1): «Rambo»: 12:00, 14:00, 16:00, 18:00, 20:00, 22:00. Sam., 12:00, 14:00, 16:00, 18:00, 20:00, 22:00, 23:45.
Plaza Alexis-Nihon (2): «Perfect»: 12:00, 14:45, 16:30, 19:00, 21:20.
Plaza Alexis-Nihon (3): «Secret Admirer»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
Rio (1): «Les goulues». «Les amours d'une campagnarde à New York». «Les appétits de Natacha». À compter de 13:00.
Saint-Denis (2): «Exécuteur exterminateur»: 14:35, 17:55, 21:15. «Les casseurs»: 13:00, 16:20, 19:40.
Saint-Denis (3): «Sandy»: 12:55, 16:10, 19:30. «L'ensorcelée»: 14:30, 16:20, 19:40.
Séville: Sam., «The Falcon and the Snowman»: 19:00. «The Mean Season». Dim.: «Flashdance»: 14:00, 19:30. «Gandhi»: 15:45. «The River»: 21:30.
Verdun: «Les saisons du coeur». Ven.: 20:55. Sam., dim.: 12:45, 16:55, 21:05. Du lun. au jeu.: 20:55. «Le moment de vérité». Ven.: 18:45. Sam., dim.: 14:55, 19:05. Du lun. au jeu.: 18:45.
Versailles (1): «Witness». Sam., dim., 13:05, 15:10, 17:15, 19:20, 21:30; en sem., 19:20, 21:30.
Versailles (2): «A view to a kill». Sam., dim., 12:00, 14:25, 16:45, 19:10, 21:35; en sem., 19:10, 21:35.
Versailles (3): «L'Amérique interdite». Sam., dim. 12:30, 14:20, 16:10, 18:00, 19:50, 21:40; en sem., 18:00, 19:50, 21:40.
Westmount Square: «Beverly Hills Cop». Sam., dim.: 15:45, 22:00. «48 Hours». Sam., dim.: 13:30, 20:10. «Trading Places». Sam., dim.: 18:05. En sem.: 18:05.
York: «Fantasia»: 12:20, 14:35, 16:50, 19:00, 21:10.

CINÉ-PARCS

Ciné-parc Dollard (1): «Goonies», «Never ending story»: 19:30.
Ciné-parc Dollard (2): «A view to a kill», «Final Option», à compter de 19:30.
Ciné-parc Dollard (3): «Johnny dangerously». «Turk 182»: à compter de 19:30.
Ciné-parc Dollard (4): «D.A.R.Y.L.». «Airplane»: à compter de 19:30.
Ciné-parc Mont-Saint-Hilaire (1): (Autoroute 20, sortie 115): «Exécuteur exterminateur». «Les casseurs». «Le con de la classe.». Ouverture: 19:00. Projection: au crépuscule.
Ciné-parc Mont-Saint-Hilaire (2): «Comment draguer tous les mecs», «Gwendoline», «Les compères». Ouverture, 19:00. Projection au crépuscule.
Ciné-parc Saint-Eustache (1): «exécuteur exterminateur». «Les casseurs». «Anthrophage». Ouverture: 19:00. Projection: au crépuscule.
Ciné-parc Saint-Eustache (2): «Comment draguer tous les mecs», «Gwendoline», «Le marginal». Ouverture, 19:00. Projection au crépuscule.
Ciné-parc Saint-Eustache (3): «Massacre au camp d'été», «Invasion des insectes», «J'ai vécu deux fois». Ouverture, 19:00. Projection au crépuscule.
Ciné-parc Saint-Eustache (4): «Indiana Jones et le temple maudit», «Pirates de l'île sauvage». Ouverture, 19:00. Projection au crépuscule.
Ciné-parc Saint-Eustache (5): «Le retour du Jedi», «À la poursuite du diamant vert», «Faut pas en faire un drame». Ouverture, 19:00. Projection au crépuscule.
Ciné-parc Repentigny (1): «Exécuteur exterminateur». «Les casseurs». «Anthrophage». Ouverture: 19:00. Projection au crépuscule.
Ciné-parc Repentigny (2): «Comment draguer les mecs», «Gwendoline», «Le marginal». Ouverture, 19:00. Projection au crépuscule.

QUOI FAIRE

RELIGION

■ La Chorale mixte de **la basilique Notre-Dame**, sous la direction de M. Marcel Laurencelle, interprétera la messe « Quarti Toni » de Vittoria, le 16 juin, à 11 h. À l'offertoire, « Jubilate Deo » de R. de Lassus. À l'orgue: M. Pierre Grandmaison.

■ À l'Oratoire Saint-Joseph, **Les Petits chanteurs du Mont-Royal**, sous la direction de M. Gilbert Patenaude, interpréteront la messe « O spassi sparsio » de R. de Lassus, le 16 juin, à 11 h. À l'offertoire, le motet « Christe Dei soboles » de R. de Lassus. À 15 h 30, récital de l'organiste Raymond Daveluy. Entrée libre. Renseignements complémentaires: 733-82ll.

■ À la cathédrale Marie-Reine-du-Monde, le **Choeur polyphonique de Montréal**, sous la direction de Mme Renée O'Dwyer, exécute tous les dimanches, à la messe de 11h h, des oeuvres de la Renaissance telles que « Confitebor tibi Domine » de Giovani Battista Casali; « O Magnum mysterium » de T. L. da Victoria; « Cantate Domino » de Hans Leo Hassler. À l'orgue, Hélène Dugal.

■ L'Entraide missionnaire organise une session sur le thème « **Approche socio-critique de la Bible** », du 23 au 29 juin, au pavillon André-Coindre, au Cap-Ruge. Objectifs : s'approprier la méthode socio-critique de la Bible; dégager les implication pour la théologie biblique de la libération. Renseignements complémentaires : 270-6089.

■ L'Église Queen Mary Road présente son **festival printanier de musique**, le 16 juin, à 16 h, à l'angle des rues Queen Mary Road et Finchley Road (métro Snowdon). La Chorale de l'église interprétera « Hymn to Saint Cecilia » et « Missa Brevis » de Benjamin Britten, ainsi que des madrigaux et motets du XVIe siècle. Des oeuvres pour orgue de Froberger, Scheidt et Michael Tippett seront exécutées par l'arganiste Scott Bradford.

■ **Sentiers de foi** », service dirigé par le père Irénée Beaubien, s.j., président-fondateur du Centre canadien d'oecuménisme, accueille ceux et celles des **baptisés chrétiens** qui ont pris leur distance avec l'Église institutionnelle et qui souhaitent dialoguer et raviver la foi de leur baptême. Les bureaux sont ouverts de 9 h 30 à 17 h (si nécessaire, les intéressés pourront obtenir rendez-vous en soirée), au 1 200, rue de Bleury. Renseignements complémentaires : 875-8708.

CONFÉRENCE

■ Le mouvement Eckankar présente la conférence « **Le bien-être physique et spirituel** », le 16 juin, à 10 h 30 et une causerie d'introduction à Eckankar, à 14 h, le même jour, au 1 319 est, rue Sainte-Catherine. Entrée gratuite. (521-6518).

RÉUNION

■ Le Congrès Juif Canadien tient une réunion publique sur **la Loi 29** (restructuration scolaire), le 16 juin, à 20 h 30, au 1 590, avenue Docteur-Penfield. Conférenciers invités : MM. François Gendron, Claude Ryan et Herbert Marx. Entrée gratuite.

■ L'**Association des femmes célibataires** tient son assemblée mensuelle le 16 juin, au Centre Saint-Pierre, 1 205, rue de la Visitation (métro Beaudry), à 14 h. Renseignements complémentaires : 522-2073.

■ Les Ateliers d'éducation populaire de Mercier, 350, rue Boucher (271-4084) invitent les femmes monoparentales du Plateau Mont-Royal à une séance d'information sur le thème « **L'obsession minceur** » avec Danielle Lamoureux, le 16 juin, à 19 h 30. Entrée gratuite.

ACTIVITÉS PHYSIQUES

■ Le Service d'aide aux Néo-Québécois et immigrants (SANQI), organisme sans but lucratif, organise des activités de **cyclotourisme** pour immigrants et Néo-Québécois, ainsi que tous les Québécois intéressés à cette activité de plein air et à l'échange interculturel. La première activité, un « cyclo-picnik », aura lieu le 23 juin, au canal de Lachine, sur la berge du fleuve et la piste de l'Aqueduc. Rassemblement à 10 h du matin, au carré Saint-Louis (en face de la station de métro Sherbrooke). Renseignements complémentaires et réservations : Carole, 849-6891 (le jour); Denis, 526-0344 (le soir).

■ L'École de voile Laval offre une **journée gratuite de voile**, le 21 juin, pour marquer l'ouverture de sa septième saison, dans le quartier Chomedey, un mille à l'ouest du pont Lachapelle, au pied de la 90e Avenue. La journée se terminera par un « beach party », en soirée. Renseignements complémentaires : Lyne, 622-5076; Bertrand, 681-8871 (après le 21 juin, 682-2266).

DANS LES PARCS

■ Le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal présente les activités suivantes les 16 juin : pièce de théâtre « **Pont Bridge Victoria** », à 14 h, au parc Notre-Dame-de-Grâce, à l'angle des rues Girouard et Sherbrooke; un spectacle de la **Lakeshore Concert Band**, à 15 h, au parc Mont-Royal, avenue du Parc, côté ouest; un spectacle de la **fanfare de l'Armée du Salut**, à 18 h, au square Dominion, à l'angle du boulevard Dorchester et de la rue Peel; un spectacle de la **Black Watch Assocition with Pipers**, à 19 h 30, également au square Dominion.

FILMS, SPECTACLES

■ Le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal présente un **récital de Marie-Josée Ritchot, violoniste**, le 16 juin, à 14 h, à la maison de la culture de Notre-Dame-de-Grâce, 3 755, rue Botrel (489-0842). L'entrée est gratuite; on peut se procurer des billets à la maison de la culture ou à l'une des succursales de la Banque d'Épargne du quartier; dix minutes avant le début de la manifestation, s'il reste de places, on admettra les personnes sans billets.

■ Le compositeur Pierre Dostie présente sa plus récente **oeuvre électroacoustique** « **Suite Habit Sale** » pour bandes magnétiques et diffusion environnementale, au Centre Copie-Art, 813 est, rue Ontario, du 11 juin au 14 juillet, du samedi au mardi, de 12 h à 18 h; les mercredis et vendredis, de 12 h à minuit. Entrée libre. La diffusion intégrale de l'oeuvre sera présentée au public tous les mercredis, à 20 h 30 et tous les dimanches, à 2 h 30.

■ ARTIFACT, un regroupement d'artistes tient une **soirée-bénéfice** pour financer un projet de muralevidéo au Nicaragua, au café Commun-Commune, 201, rue Milton, le 16 juin, à partir de 18 h. Au programme : Ray Condo, Windi Earthworm, Boubacar Gueye, Alain Arthur Painchaud, Paul et Éliote. Renseignements complémentaires : 270-8991.

DIVERS

■ Les « Maisons vers l'avenir », organisme sans but lucratif aménageant des **logements pour personnes âgées et handicapées**, avec divers services appropriés, à Saint-Hyacinthe, sollicitent des dons ou des prêts à faible intérêt de la part du public. Renseignements complémentaires : C.S. 2 020 ouest, rue Girouard, Saint-Hyacinthe J2S 8b6.

■ Un **tournoi de jacquet (backgammon)** se tient tous les dimanches, à 15h, au club Pips (club privé de jaquet), 3 774, rue Saint-Denis, 2e étage, sous la direction de M. David Woolf. L'entrée est gratuite, mais on exige une tenue soignée. Renseignements complémentaires : 284-0613.

■ Dans le cadre de la campagne de financement de l'Association sportive du Centre-Sud, la maison d'édition « La courte échelle » organise une rencontre avec des **auteurs et illustrateurs de livres pour enfants**, le 16 juin, à 14 h, au 2 020, rue de la Visitation. On y racontera des histoires et on montrera aux enfants comment se fait un livre. Il y aura aussi projection de films de la Maison.

■ Le **Comité pour une Afrique du Sud libre** organise une manifestation le 16 juin. Rassemblement à 13 h, au square Dominion; marche jusqu'au parc Lafontaine où prendront la parole des représentants de l'African National Congress, de syndicats, de groupes populaires, religieux et politiques. Renseignements complémentaires : 288-3412, 363-0132, 932-1107.

EN VRAC

■ Info-Femmes invite les femmes à un **pique-nique**, le 18 juin. Ralliement au 1 050, boulevard Saint-Jean-Baptiste, quartier Pointe-aux-Trembles, à 11 h. Renseignements complémentaires : 645-1526.

■ L'Organisation pour la sauvegarde des droits des enfants, organisme à but non lucratif ayant pour objectif la protection des droits fondamentaux et des intérêts des enfants impliqués dans les situation de séparation et de divorce, organise une réunion pour les **personnes ayant perdu le contact avec leurs enfants** à la suite d'une séparation ou d'un divorce, le 18 juin, à 20 h, à l'école polyvalente Calixa-Lavallée (près du parc Lafontaine). Renseignements complémentaires : 843-7933 ou 322-0176, entre 13 h et17 h.

■ L'**Association de la construction de Montréal** tiendra son assemblée générale d'été le 19 juin, à 15 h, à l'hôtel Hilton-Dorval. Renseignements complémentaires : 739-2381.

■ L'Association des **familles Nadeau** du Québec tient une soirée d'information, le 20 juin, au sous-sol de l'église Saint Francis of Assisi, 7 755, rue Outremont, à 19 h 30. Renseignements complémentaires : Mme Denise Nadeau, 327-8986.

■ Le quatrième **festival d'astronomie populaire du mont Mégantic** se tiendra les 21, 22 et 23 juin, en présence du célèbre astro-physicien Hubert Reeves. Il y aura des activités pour débutants et experts. On pourra regarder dans le grand télescope. Renseignements complémentaires : 271-6046.

■ Tous les **artistes en arts visuels** sont invités à la « Fête des chevalets », le 23 juin, à Rigaud (142, rue Saint-François). Les artistes intéressés apportent une oeuvre pour exposition de groupe; ceux qui le désirent peuvent travailler sur place. Renseignements complémentaires : Richard Caplette, à Rigaud, 514-451-5726.

■ Le Centre communautaire des loisirs de la Côte-des-Neiges organise une excursion de **cueillette de fraises**, à Saint-Esprit, le 7 juillet. Après la cueillette, il y aura pique-nique et baignade au parc de Rawdon. Renseignements complémentaires : 733-1478.

■ Le Comité organisateur du **centenaire de l'arrivée des Soeurs de Sainte-Anne à Saint-Félix-de-Valois** organise une journée de retrouvailles, le 8 septembre. Pour réservations : Centenaire S.S.A. Saint-Félix, c.p. 286, Saint-Félix-de-Valois, J0K 2M0.

■ Le Centre Cardinal-Villeneuve (autrefois École Cardinal-Villeneuve) organise à l'occasion de son 50e anniversaire une rencontre de ses anciens bénéficiaires et employés, à la fin du mois de septembre. Les personnes intéressées sont priées par faire parvenir leurs coordonnées au Centre Cardinal-Villeneuve, a/s Brunch-Amicale, 2 975, chemin Saint-Louis, Sainte-Foy G1W 1P9.

■ Le centre communautaire de la Côte-des-Neiges, 5 347, Côte-des-Neiges, organise des **ateliers d'animation pour enfants de deux à cinq ans**, du 2 juillet au 30 août. Renseignements complémentaires : 733-1478.

■ L'organisme « Head and Hands » organise deux événements « **Dimanche au soleil** », les 14 juillet et 25 août. À cet effet on sollicite la participation de musiciens, danseurs et artistes de diverses disciplines et de diverses ethnies. Les groupes communautaires sont également invités à y tenir des kiosques d'information. Renseignements complémentaires : France, 481-0277.

■ La Ville de Saint-Léonard organise un **camp de loisir** pour garçons et filles de cinq à 14 ans. Des sessions auront lieu du 1er au 5 juillet; du 8 au 12 juillet; du 15 au 19 juillet; du 22 au 26 juillet; du 29 juillet au 2 août; du 5 au 9 août; du 12 au 16 août. Inscriptions à l'hôtel de ville de Saint-Léonard, 2e étage, 8 400, boulevard Lacordaire. Renseignements complémentaires : 321-7630, poste 260.

■ Le Service de pastorale catholique de l'Hôpital des vétérans de Sainte-Anne-de-Bellevue, recherche des **bénévoles** pouvant offre trois heures par semaine pour la visite de malades. Renseignements complémentaires : Padre Robichaud, 457-3440 ou Mme Micheline Gilbert, 453-4402.

■ Le **Club Aventure** du camp Jeune-air (Base de plein air Le P'tit Bonheur) invite les garçons et filles de 14 et 15 ans à faire un séjour **sous la tente**, avec possibilités de natation, hébertisme, voile, camping, apnée, expéditions. Camp de filles : du 30 juin au 12 juillet; du 28 juillet au 9 août; camp de garçons : du 14 au 26 juillet; du 11 au 23 août. Renseignements complémentaires : 1-800-567-6788 (ligne directe).

■ Le Centre culturel de Pointe-Claire, 176, rue Bord-du-Lac, organise des **ateliers d'été** (art, musique, danse, poterie, théâtre) pour enfants, adolescents et adultes, en juillet et août. Il organise également un **camp de jour** pour enfants de 5 à 11 ans, du lundi au vendredi. Renseignements complémentaires : 630-1220.

CINÉMA

CINÉ-PARCS

Ciné-parc Odéon (1) (Transcanadienne, sortie Saint-Bruno, 98): «Attention les dégâts». «Vengeance du serpent à plumes». Ven., sam.: «Attention les dégâts». «Vengeance du serpent à plumes». «Une langouste au petit déjeûner». Projection au crépuscule.

Ciné-parc Odéon (2): «Portés disparus». «Les plus belles années de Brilantine». Ven., sam.: «portés disparus». «Les plus belles années de Brillantine». «Le soldat».

Ciné-parc Boucherville (1) (Transcanadienne, sortie 95): «Gremlins», «Académie de police». Ven., sam., «Gremlins», «Académie de police», «Cujo». Projection au crépuscule.

Ciné-parc Boucherville (2): «2010, l'année du premier contact». «L'aube rouge». Ven., sam.: «2010, l'année du premier contact». «L'aube rouge». «Capitaine Avenger».

Ciné-parc Châteauguay (1) (4 milles du pont Mercier, vers Châteauguay): «Attention les dégâts». «Vengeance du serpent à plumes». Ven., sam.: «Attention les dégâts». «Vengeance du serpent à plumes». «Une langouste au petit déjeûner».

Ciné-parc Châteauguay (2): «portés disparus». «Les plus belles années de Brillantine». Ven., sam.: «Portés disparus». «Les plus belles années de Brillantine». «Le soldat».

Ciné-parc Châteauguay (3): «Perfect». «Fast forward». Ven., sam.: «Perfect». «Fast Forward». «Slugger's Wife».

Ciné-parc Saint-Mathieu (Route 15 sud, vers Plattsburgh, sortie 38, à 3 milles de LaPrairie): «Les enfants de l'horreur». «La galaxie de la terreur». Ven., sam.: «Les enfants de l'horreur». «La galaxie de la terreur». «La créature du marais».

Ciné-parc Laval (1) (Autoroute des Laurentides, sortie 14): «Attention les dégâts». «La vengeance du serpent à plumes». Ven., sam.: «Attention les dégâts». «La vengeance du serpent à plumes». «Les nouveaux parrains».

Ciné-parc Laval (2): «Gremlins». «Académie de police». Ven. sam.: «Gremlins». «Académie de police». «Cujo».

Ciné-parc Laval (3): «2010, l'année du premier contact». «L'aube rouge». Ven., sam.: «2010, l'année du premier contact». «L'aube rouge». «Capitaine Avenger».

Ciné-parc Laval (4): «Portés disparus». «Les plus belles années de Brillantine». Ven., sam.: «Portés disparus». «Les pus belles années de Brillantine». «Le soldat».

Ciné-parc Vaudreuil (1) (Transcanadienne, vers Toronto, sortie 2): «2010, l'année du premier contact». «L'aube rouge». Ven., sam.: «2010, l'année du premier contact». «L'aube rouge». «Capitaine Avenger».

Ciné-parc Vaudreuil (2): «Les enfants de l'horreur», «La créature du marais». Ven., sam., «Les enfants de l'horreur», «La créature du marais», «La galaxie de la terreur».

Ciné-parc Saint-Jérôme (1) (Autoroute des Laurentides, sortie 44): «Attention les dégâts». «La vengeance du serpent à plumes». Ven., sam.: «Attention les dégâts». «La vengeance du serpent à plumes». «Le lac des morts vivants».

Ciné-parc Saint-Jérôme (2): «Portés disparus». «Les yeux du mal». Ven., sam.: «Portés disparus». «Les yeux du mal». «Survivance».

Ciné-Parc Sainte-Adèle (1): «Les Ripoux». «Angel». «Appelez-moi Bruce».

Ciné-parc Sainte-Adèle (2): «L'histoire sans fin». «Cannonbal II». «Le monde selon Garp».

LES UNS ET LES AUTRES



ROD STEWART

Un souci permanent

■ À voir le comportement de la supervedette de rock ***Rod Stewart*** sur la scène, on jugerait qu'il n'a pas un seul souci en tête. Et pourtant, il a avoué à des amis qu'il pensait sans cesse à sa soeur, ***Peggy***, qui vit paralysée en Angleterre et est condamnée à passer le reste de sa vie dans un fauteuil roulant. Peggy, qui a 50 ans, a été frappée de sclérose en plaques il y a près de 20 ans, et n'a jamais pu marcher depuis.

■ ***Fidel Castro*** a fait appel à ***Gina Lollobrigida*** pour lui tirer le portrait. Les photos seront utilisées comme les nouveaux portraits officiels du chef de l'État cubain.

■ ***Dustin Hoffman*** a fait cadeau au jeune livreur de son épicerie favorite de cinq billets de la loterie new-yorkaise...et l'adolescent a gagné $1 360.

■ ***Willie Nelson*** affirme qu'il a complètement cessé de boire, qu'il fait dix kilomètres de jogging tous les jours, et qu'il ne s'est jamais senti mieux.

■ ***Linda Evans*** a trouvé enfin l'amour, dans les bras de l'ancien soupirant d'***Elizabeth Taylor***, ***Dennis Stein***. Ce dernier lui avait été présenté il y a quelque temps par ***Joan Collins***, et ce fut le coup de foudre. « J'ai enfin trouvé l'homme que je cherchais depuis si longtemps », affirme une Linda transformée.

■ Une douzaine de voitures de police ont été dépêchées en toute hâte, il y a quelques jours, au MGM Grand Hotel de Las Vegas, lorsqu'un passant signala qu'un homme était juché sur un balcon du dernier étage et s'apprêtait à sauter dans le vide. À leur arrivée, les policiers constatèrent que le « désespéré » n'était autre que ***Tom Jones***, qui exerçait sa voix en plein air.

■ ***Marlène Jobert***, ***Line Renaud***, ***Sophia Loren*** et ***Francis Perrin*** publieront sous peu leurs souvenirs.

■ ***Lucille Ball*** passe beaucoup de temps en compagnie de son ex-mari, ***Desi Arnaz***, qui vient de perdre sa femme, ***Edie***, avec laquelle il était marié depuis 19 ans. Lucy a beaucoup soutenu le couple durant la longue maladie d'Edie, et maintenant, elle aide Desi à reprendre le dessus.



■ Un groupe de vedettes aimerait que le célèbre duo comique de ***Laurel et Hardy*** soit honoré par un timbre commémoratif de 22 cents qui porterait l'effigie des deux comédiens. ***Steve Allen***, ***Lily Tomlin***, ***Dany Thomas***, ***Jeff Goldblum*** et ***Larry Harmon*** se disent tous d'avis que le 60e anniversaire de cette hilarante association, l'an prochain, devrait être reconnu par la nation que les deux hommes ont fait rire pendant si longtemps.

■ Lors d'une réception que donnait le dessinateur de mode ***Nolan Miller***, ***Elizabeth Taylor***, s'apercevant que ***Barbara Stanwyck*** était assise toute seule, s'approcha d'elle et se présenta, car les deux femmes ne s'étaient encore jamais rencontrées. Elles s'entendirent si bien qu'elles passèrent toute la soirée ensemble et que depuis, elles se téléphonent tous les jours. « Barbara Stanwyck correspond parfaitement à l'idée que je m'étais toujours faite d'une vraie star », affirme Liz.

ENTRACTE



ALAIN DELON

Un autre tournant

■ Depuis un quart de siècle qu'il joue les durs à la « belle gueule », Alain Delon a décidé de ranger ses borsalinos au vestiaire. Il veut donner à son personnage un peu plus d'humour, de fantaisie et, pourquoi pas ? un peu de comique. Il est d'autant plus persuadé qu'il pourra tenir la gageure qu'il vient de remporter un véritable succès au cirque comme clown. C'était pour les besoins du tournage de *Parole de flic*. Une scène du film se déroulait sous le chapiteau d'un cirque. Delon a refusé de se faire doubler et il a même exigé de faire du direct. *France-Soir Magazine* rapporte que les spectateurs qui ont eu la primeur de cette métamorphose n'en sont pas encore revenus. Les enfants qui étaient présents lui ont fait, eux, un triomphe.

■ Les admirateurs de ***Prince*** pourront voir leur idole dans la série télévisée *Hôtel* la saison prochaine. Le célèbre rockeur s'est vu offrir $100 000 pour faire une brève apparition dans cette émission, et il a accepté immédiatement, promettant qu'il s'arrangerait pour organiser en conséquence son programme extrêmement serré de concerts et d'enregistrements.

■ À l'issue d'une longue et difficile opération pour un cancer de la prostate, ***Lorne Green*** affirme qu'il pense avoir pris le dessus. « Je suis en vie, je me sens bien et je rends grâce à Dieu », a déclaré l'acteur de 70 ans, en ajoutant que les médecins l'avaient assuré que le cancer avait été entièrement éliminé et que ses chances étaient excellentes.

■ ***Woody Allen*** a toujours été saisi de panique à l'idée de gravir plus de deux ou trois étages en ascenseur. C'est pourquoi tous ses rendez-vous d'affaires se sont toujours déroulés dans des restaurants situés au rez-de-chaussée. Mais son amie, ***Mia Farrow***, a décidé de l'aider à conquérir cette phobie, et elle l'oblige désormais à prendre l'ascenseur plusieurs fois par jour dans les gratte-ciel de New York.

■ La famille Mitchum va se trouver réunie dans un nouveau film de télévision intitulé *Fathering*, qui relate l'histoire de trois générations d'hommes qui se revoient après des années de séparation. Comme il se doit, ***Robert Mitchum*** incarnera le grand-père, son fils ***Chris*** le père et son petit-fils ***Robert II*** le fils.



Shari Belafonte-Harper

Shari peut avoir un enfant

■ ***Shari Belafonte-Harper*** et son mari, ***Robert***, veulent avoir un enfant, mais Julie, que l'actrice incarne dans *Hotel*, n'étant pas mariée, le couple s'attendait à ce que les réalisateurs s'opposent à ce projet. Mais au contraire, ils ont donné à Shari l'assurance que si elle devenait enceinte, ils s'arrangeraient pour que Julie se marie, ou bien ils filmeraient l'actrice jusqu'à la taille seulement.

■ ***Christina Onassis*** a quitté séance tenante une réception à laquelle elle s'était rendue, à Paris, en apprenant que ***Joan Collins*** y était également attendue. La richissime héritière ne voulait absolument pas voir l'actrice, qui tourne une minisérie sur la vie de la cantatrice ***Maria Callas***. Cette dernière eut pendant dix ans une liaison avec le père de Christina, l'armateur ***Aristote Onassis***, et la jeune femme s'est dit convaincue que le film ne peindrait pas son père sous un jour très favorable.

■ ***Sophia Loren*** et ***Gina Lollobrigida*** ont toutes deux refusé de tourner un film publicitaire sur des pâtes alimentaires italiennes à la télévision américaine. Sophia s'était vu offrir $400 000, mais elle s'est déclarée trop occupée. La firme se tourna alors vers Gina, à laquelle elle proposa $300 000, mais l'actrice lui fit savoir qu'elle ne prêterait son nom qu'à des produits prestigieux. Ce fut finalement ***Claudia Cardinale*** qui obtint le contrat, pour la maigre somme de $250 000.



Claudia Cardinale dans le spaghetti



Francine Grimaldi

Collaboration spéciale

Les pères ont attendu longtemps avant de se laisser parler d'amour

■ Bonne **Fête des pères!**... Savez-vous messieurs que c'est à une femme que vous devez le plaisir d'être fêtés? Et c'est encore un plaisir très récent: en 1972, soit 57 ans après la reconnaissance officielle de la fête des mères le deuxième dimanche de mai, Mme Spokane, de l'État de Washington, fit pression sur les autorités pour que l'on rende hommage aux pères, comme aux mères. Elle vouait une admiration sans borne à son papa qui était veuf, s'occupait seul de ses enfants, et qui ne s'est jamais remarié. Ça serait grâce à cette femme que la fête des pères devint officielle en Amérique du Nord...

●

■ Une semaine avant le vrai (sic) début de l'été, les productions **Télé-scène** ont organisé un gros **Party de Noël** pour célébrer leur 8e anniversaire... Faut dire que la maison, principalement spécialisée dans le message publicitaire, a le sens du spectaculaire: une belle patinoire bloquait la Place-Royale; malheureusement, peu d'invités avaient apporté leurs patins à glace. L'odeur des grillades embaumait tout le Vieux-Montréal! Tellement que plusieurs, dont le comédien Jacques Villeret, sont venus «au pif»! L'équipe de l'Auberge de la Belle Poule faisait griller une grosse fesse de boeuf, un gros cochon et plusieurs dindes bien dodues (de Noël!). Le service fut ultra-rapide et efficace, les garçons ont travaillé en patins à roulettes! Quel party mémorable.

La soirée fut rehaussée par la visite de **Jean-Paul Belmondo** (et son chien Maya), flanqué de ses co-producteurs **Justine** et **Denis Héroux** et **Sanya Mnouchkine**. Le réalisateur de «Hold Up», **Alexandre Arcady**, est aussi venu se détendre au party de Noël, mais il avait la tête dans les nuages: Il faut absolument qu'il fasse beau pour tourner les scènes extérieures.

Ça fait maintenant un mois que l'on tourne **«Hold Up»** dans le Vieux-Montréal. Il reste encore un autre mois de tournage. À la mi-temps, la grande préoccupation de l'équipe, c'est le temps, car tout se jouera à l'extérieur. Tous les intérieurs sont faits. Donc s'il pleut, la production doit payer tout le monde à ne rien faire. On se croise les doigts!

Malgré ses allures de playboy et son éternel sourire (en public), **Belmondo** est un boute-en-train certes, mais sérieux. Il mange à des heures régulières (Maya aussi), il résiste à la tentation des cocktails, il fait du jogging et des exercices quotidiennement, il pratique son tennis et, tous les soirs, il visionne les «rushes», avec Héroux, Arcady et Mnouchkine. Ce dernier, malgré ses 77 ans et trois récentes crises cardiaques, suit la production de très près, du matin au soir. Il ne se couche pas avant d'avoir vu les «rushes», ce qui veut dire pas avant une heure ou deux du matin! Pourquoi? «J'aime tout dans le cinéma. C'est ma vie et je mourrai probablement sur un plateau»...

Le comique français **Jacques Villeret** n'est pas à Montréal à l'occasion du «Festival Juste Pour Rire». «Ah non! J'ai donné des centaines de spectacles depuis deux ans, maintenant je veux faire du cinéma et seulement du cinéma pendant les deux prochaines années. Avec Belmondo, Guy Marchand et Jean-Pierre Marielle, je suis bien, je m'amuse et j'ai le temps de respirer. Je joue le rôle d'un chauffeur de taxi. Puis j'ai plusieurs projets de films, des propositions très intéressantes.»...

Denis Héroux aussi a plusieurs autres projets de films, dont un sur les «Relations des Jésuites»! Il a acheté les droits d'un roman de Brian Moore intitulé «The Black Robe»...

●

■ J'ai rencontré **Luc Matte**, vedette du film «Claire cette nuit et demain» avec **Liliane Clune**. Ils tournent depuis deux semaines dans un beau grand loft du Vieux-Montréal.

«Claire cette nuit et demain»



Luc Matte



Liliane Clune

Les coulisses de «Hold UP»





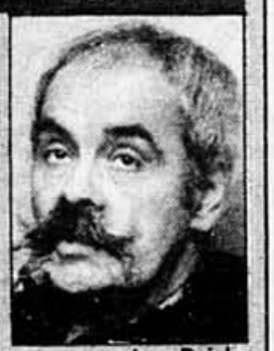
Coca Cola



Kid

Christopher Plummer

Greta Scacchi viendra peut-être à Montréal pour le lancement de *Coca Cola Kid*. Belmondo, qui y est déjà, lui, ne perd pas son temps. Et son producteur Denis Héroux non plus.



Jean Daigle

Luc en est à son quatrième film en moins de deux ans! C'est Claude Gagnon qui nous l'a fait découvrir dans «Pierrot, la Rose et la Luce» avec Louise Portal et Richard Niquette. Gagnon a repris Luc Matte, en vedette, dans «Visage pâle», tourné l'automne dernier en Abitibi! Puis Pierre Harel lui a confié le rôle principal dans **«Tarelots rouges et sanglots bleus»**, avec Magda Gaudreault.

Luc Matte adore faire du cinéma. Il aimerait jouer au theatre un jour, mais il n'a jamais mis les pieds sur une scène alors que sur un plateau de tournage, il se sent comme chez lui. Il a aussi envie d'écrire. Il a commencé d'ailleurs à écrire un scénario sur la folie, pour lui-même, un soliloque! Dans «Claire cette nuit et demain», il joue le rôle d'un peintre montréalais qui prépare une exposition à New York. Celui qui a peint les tableaux pour le film, **Tom Hopkins**, lui a donné un minicours de peinture avant le tournage. Puis il y a eu deux semaines de répétitions filmées sur vidéo dans l'atelier, ce qui sauve maintenant beaucoup de temps et d'argent!

Le réalisateur **Nardo Castillo** travaille avec un budget très serré de $700,000 seulement. Heureusement qu'après lecture du scénario, les cinq artistes qui lui louent leur loft-atelier ont accepté de lui faire un prix d'ami! Au départ, on lui demandait le même prix qu'à Belmondo, soit $1,000 par jour! Ouf...

●

■ L'acteur **Christopher Plummer** viendra tourner à Montréal du 11 juillet jusqu'à la fin août une mini-série pour la télévision intitulée **«Spearfield's Daughter»**, une production de Filmline International qui l'amènera ensuite tourner pendant deux semaines en Australie. Les acteurs canadiens et américains qui feront partie de la distribution ne sont pas encore choisis.

Le réalisateur yougoslave **Dusan Makavejev** («Sweet Movie», «Montenegro») sera au «Rendez-vous» de **Gérard-Marie Boivin** le 26 juin pour parler de son **«Coca-Cola Kid»** qui prendra l'affiche le 28 au cinéma Palace. C'est le moins provoquant et le moins choquant de ses films, même s'il se paye la tête de la multinationale en question. À 53 ans, il a raffiné sa manière! En plus de Makavejev, le distributeur canadien **Victor Loewy** tente de faire venir la très belle **Greta Scacchi** qui est la vedette du film avec **Eric Roberts**. Je vous la souhaite, elle est plus pétillante qu'une pleine caisse de Coke!... En attendant, vous pourrez voir des extraits du film sur écran géant au centre Rockland, du 24 au 30 juin...

●

■ Aujourd'hui, c'est la fête des pères et c'est aussi l'anniversaire de la toujours belle **Danielle Ouimet**; demain, celui de l'ineffable **Fabienne Thibault** (qui se prépare pour le festival de LaRochelle en juillet); mardi **Françoise Lemieux** sera fêtée par «le dernier des Don Juan» au théâtre d'été de Robert Rivard, à Saint-Sauveur, et ça sera doublement fête pour le dramaturge **Jean Daigle**, qui en oubliera peut-être même que c'est son anniversaire, car c'est le 18 juin qu'a lieu la première de sa première comédie «Le paradis à la fin de vos jours», au Théâtre des Marguerites de Trois-Rivières. Une pièce sensible, intelligente et savoureuse. Je peux vous le dire car je l'ai lue. Elle est publiée aux Éditions du Noroit. Maintenant, j'ai hâte de la voir et souhaite à Jean Daigle «Le paradis... et tout de suite!».

Bon dimanche!

NOTES DE LECTURE

La « pauvre » Mme Mahler ne fut pas si à plaindre que ça

ROCH POISSON

Collaboration spéciale





«Ma vie», par Alma Mahler. Editions Hachette. 390 pages.

■ Françoise Xenakis a créé un certain émoi, il y a quelques mois, en faisant paraitre son fameux «Zut, on a encore oublié Madame Freud», qui réunissait les portraits (fortement retouchés) de quatre grandes dames ayant-vécu-dans-l'ombre-de-leur-célèbre-mari: Mesdames Platon (!), Hugo, Freud... et Mahler.

Cette dernière y apparaissait particulièrement pitoyable: en résumé, cette musicienne de vocation et de talent aurait dû renoncer à une carrière prometteuse, par la faute d'un mari jaloux, dominateur, qui refusait de voir tourner d'autres satellites autour de son beau soleil...

En lisant «Ma vie» — dont la traduction française nous parvient vingt-cinq ans après la parution de l'original allemand — on s'aperçoit que les choses, les faits, les gens, les circonstances n'étaient pas si simples. Certes, Alma Malhler nous confie que «sa vie pourrait passer pour un champ de désolation» et, à l'occasion, elle explose littéralement contre son tyran de mari: «J'aspire à créer de nouveau... il y a mon Art, il me le faut... Mais il y a la jalousie, absolument sans fondement, de Gustav...», mais tout porte à croire qu'elle en ait pris assez tôt son parti.

À l'instar de sa compatriote Lou-Andréas Salomé, cette femme — née dans la Vienne littéraire et musicale des années 1900 — a vécu une vie très riche, très intense. Plus souvent qu'à son tour, «l'ombre» se transformait en «muse» (après le mort de Malh Mahler, elle a épousé l'architecte Walter Gropius — l'un des fondateurs du légendaire Bauhaus — et puis l'écrivain Franz Werfel) et sa correspondance rend admirablement bien compte de son érudition, de ses intuitions en matière de littérature, de peinture, de musique... et même de psychanalyse. Dans ce «carnet de bord» où l'émotion et l'enthousiasme jaillissent à chaque page, figurent la plupart des grands noms — et des mouvements — les plus importants de l'époque, tant en Europe qu'en Amérique (où elle a fini ses jours).

Cette autobiographie, forcément incomplète et partiale (mais nous pouvons compter sur le préfacier pour remettre certaines réalités à leur place), se lit comme un document précieux — mais aussi comme un roman tout plein de bruits et de fureurs contenus.

Misérable, Alma Mahler? Martyrisée? Avec ce beau livre, elle nous a prouvé amplement qu'elle était assez grande (dans tous les sens du mot) pour se défendre!

L'ART DE DEVENIR UN BON « YUPPIE »

«Tout ce que vous n'apprendrez jamais à Harvard», par Mark H. McCormack. Editions Rivages/Les Echos. 240 pages.

■ Ce livre s'adresse manifestement aux «yuppies»...

Comme ils se sentent encore un peu gauches, un peu décontenancés, dans leur nouvelle peau d'hommes d'affaires, ils ont besoin de copains, d'«amis» tels que ce McCormack pour les épauler dans leur cheminement...

Il connait son affaire, McCormack. Il travaille «sur le terrain» depuis des années. Et avec succès.

Alors, il faut le croire lorsqu'il écrit: «Comment jauger les gens, comment influencer le jugement qu'ils vont porter sur vous, comment appliquer et adapter ces deux techniques à n'importe quelle situation professionelle, c'est ce que je peux vous apprendre...»

De fait, ce petit recueil d'évidences évidentes ressemble étrangement au «Comment se faire des amis» de Dale Carnegie... version moyenne ou haute finance. Le plus surprenant, c'est que dans le genre, il est très bien fait, pertinent (avec une **légère** dose d'humour) et qu'il risque d'être utile à ceux qui en auraient besoin.

Un roman bouleversant de J.M. COETZEE



L'histoire d'un humble jardinier prêt à surmonter l'oppression, à esquiver l'autorité pour vivre sa vie comme il l'entend. L'histoire d'une lutte forcenée pour préserver la *dignité humaine*.

220 p. 15,95$

SEUIL

Voulez-vous acheter une lettre de Paul McCartney ?

■ LIVERPOOL (AP) — Une lettre manuscrite au magazine spécialisé *Melody Maker*, datée d'août 1970, dans laquelle Paul Mc Cartney affirme que les Beatles ne se réuniront jamais, sera mise aux enchères le 29 août par Sotheby's entre 10 et 12 000 livres.

Cette lettre avait été écrite juste après la sortie du dernier album du groupe, *Let It Be*.

Parmi la cinquantaine d'autres objets mis aux enchères, l'amateur trouvera un costume de scène de George Harrison de 1964 et une autre lettre, de Ringo Starr celle-là, datée de 1962, c'est-à-dire avant qu'il ne rejoigne les Beatles.

Des lithographies érotiques de John Lennon seront aussi proposées à partir de 5 000 livres.

PALMARÈS

Les disques qui se vendent le mieux

MICROSILLONS

FRANÇAIS

CS	SD	NS	TITRE — ARTISTE — COMPAGNIE
1	2	6	**EVAN JOANNESS** LUIS MARIANO 15 ANS DE NTV-1841
2	1	9	**GINETTE RENO** SOUVENIRS TENDRES MELON-MIEL MM-506
3	4	4	**LA FAMILLE STAUNTON** 10 GRANDS SUCCÈS DE L' no. 1 GC-2209
4	8	2	**MICHEL RIVARD** BONSOIR... MON NOM EST KEBEC-DISC KD-625-26
5	5	16	**FRANCIS CABREL** CABREL PUBLIC CBS GFC-80718
6	3	8	**NATHALIE SIMARD** MES AMIS LES CALINOURS no. 1 NTV-1840
7	6	23	**MARTINE ST-CLAIR** IL Y A DE L'AMOUR DANS ADM INT. ADM-4001
8	1	•	**CLAUDETTE DION** HYMNES A L'AMOUR-VOL.2 TBS TBS-502
9	1	•	**MICHEL SARDOU** DÉLIRE D'AMOUR TREMA 310-181
10	1	•	**OFFENBACH** ROCKORAMA CBS PFC-80103

ANGLAIS

CS	SD	NS	TITRE — ARTISTE — COMPAGNIE
1	1	14	**TEARS FOR FEARS** SONGS FROM THE BIG CHA VERTIGO VOG-1-3353
2	3	14	**SADE** DIAMOND LIFE PORTRAIT FR-39581
3	2	16	**PHIL COLLINS** NO JACKET REQUIRED ATLANTIC 78-12401
4	4	8	**USA FOR AFRICA** WE ARE THE WORLD COLUMBIA BEN-40043
5	5	22	**WHAM!** MAKE IT BIG COLUMBIA FC-39595
6	7	9	**GOWAN** STRANGE ANIMAL COLUMBIA PC-80099
7	9	3	**DAVID LEE ROTH** CRAZY FROM THE HEAT WARNER 92-52221
8	8	17	**BRYAN ADAMS** RECKLESS A&M SP-5013
9	•	1	**MADONNA** LIKE A VIRGIN SIRE 92-51571
10	6	3	**EURYTHMICS** BE YOURSELF TONIGHT RCA AJL1-5429

45 TOURS

FRANÇAIS

CS	SD	NS	TITRE — ARTISTE — COMPAGNIE
1	1	11	**FREDERIC FRANÇOIS** MON COEUR TE DIT JE T'AIME TREMA 410-282
2	2	4	**FONDATION QUÉ-AFRIQ** LES YEUX DE LA FAIM KEBEC-DISC KD-1985
3	3	15	**M.ST-CLAIR/N. MARTIN** JE L'AIME ADM INT ADM-2011
4	6	13	**ANDRÉ BRETON** UN JOUR À LA FOIS CHANCE CH-2001
5	7	6	**VÉRONIQUE BÉLIVEAU** (CACHE TON COEUR) COVER A & M AM-678
6	10	2	**PATRICK NORMAN** L'HIRONDELLE STAR ST-207
7	8	14	**C. CHARTRAND/P. CARBONNE** BESOIN DE RIEN, ENVIE SAISONS SNS-6564
8	•	1	**FRANK MICHAEL** ENTENDS MA VOIX ORIGINAL OR-6500
9	9	3	**BELGAZOU** PETITE FILLE TRAFIC FLY-B-152
10	•	1	**ROBERT CHARLEBOIS** C'EST PAS PHYSIQUE C'E SOLUTION SN-8303

ANGLAIS

CS	SD	NS	TITRE — ARTISTE — COMPAGNIE
1	3	5	**TEARS FOR FEARS** EVERYBODY WANTS TO RULE VERTIGO SOV-2354
2	7	2	**DAVID LEE ROTH** JUST A GIGOLO WARNER 92-90407
3	4	6	**WHAM!** EVERYTHING SHE WANTS COLUMBIA 38-04840
4	5	3	**PHIL COLLINS** SUSSUDIO ATLANTIC 78-95607
5	1	10	**USA FOR AFRICA** WE ARE THE WORLD COLUMBIA 7BEN04839
6	2	9	**DEBARGE** RHYTHM OF THE NIGHT GORDY 6-1770X
7	6	3	**SADE** SMOOTH OPERATOR PORTRAIT 37-04807
8	•	1	**DURAN DURAN** A VIEW TO A KILL CAPITOL B-5475
9	•	1	**BILLY OCEAN** SUDDENLY JIVE-90X
10	•	1	**GINO VANELLI** BLACK CARS POLYDOR PDS-2279

CS: Cette semaine SD: semaine dernière NS: Nombre de semaines sur le palmarès. Les titres énumérés sont les microsillons et 45 tours, tels que compilés par ceux qui se sont le mieux vendus cette semaine.

RADIO ACTIVITÉ

UN GUIDE OFFRANT AUX PROFESSIONNELS DE L'INDUSTRIE UNE COMPILATION HEBDOMADAIRE DE LA PROGRAMMATION MUSICALE D'EXPRESSION FRANÇAISE ET ANGLAISE

C.P. 1053, SUCCURSALE SNOWDON MONTRÉAL, QUÉBEC H3X 3Y2
TEL.: (514) 486-1234



STING
The dream of the blue turtles
A & M SP-3750

■ **Vraisemblablement, Sting est un des grands artistes de cette époque. La profondeur de son disque-solo tourbillonne dans une fantastique imagerie sonore, et transcende ainsi ce qu'il a fait de mieux avec The Police. Superbe album. Cette bombe étonnera une infinité d'oreilles, des plus guindées aux plus rugueuses. Et Sting y va d'un grand coup de conscience, celle de l'absurdité des actuels rapports de force militaires. Critique élémentaire de cette modernité? Sûrement. Mais le cri n'a pas encore porté fruit... Quelques scénarios plus introvertis s'ajoutent à ses plaidoyers non violents: liberté et amour, folie et obsessions. Ce n'est certes pas de la grande poésie, mais ces écritures atteindront sûrement leur cible.**

Tout un band. L'extraordinaire pianiste Kenny Kirkland qu'on a jadis pu voir, entre autres avec Miroslav Vitous et Wynton Marsalis, qui épate la galerie en troquant son piano pour les synthés. Le mirobolant Omar Hakim, qui rythme toutes les vedettes par les temps qui courent, dont le port d'attache est Weather Report. Le bassiste Darryl Jones, qui sort de son free-funk de façon déconcertante, très différent de ce qu'il fait habituellement avec Miles Davis. Et Brantford Marsalis — sax ténor et soprano — que l'on a souvent comparé à Wayne Shorter, mais dont la virtuosité se détache tranquillement de son maître à penser. Somme toute, Sting ne pouvait viser plus juste, avec ce virage instrumental qui n'a pas fondamentalement modifié son art.



TUXEDOMOON
Holy wars
Cram Discs CBOY 2020
(importation)

■ **Pas surprenant qu'ils aient signé les musiques des derniers ballets Béjard. Ces Tuxédos lunatiques nous enrobent d'une épaisse couche de musique minimale, y injectant une bonne dose d'improvisation jazzistique. Puis on rend les choses assez accessibles, de par ces textes plutôt tristes et ces retours partiels à une new wave plus orthodoxe. La résultante représente un risque très sensuel.**

Mais cet ensemble californien (émigré en Belgique depuis quelques années et endossés par un label hollandais) se révèle d'abord par de brillantes combinaisons de styles — répétitif, jazz, impressionnisme harmonique, british pop — de surprenantes quêtes de textures synthétiques, et d'assez complexes recherches rythmiques (qui s'insèrent ça et là dans le beat). Et on n'a pas peur d'offrir quelques séquences dénudées, voire très peu chargées de notes et d'arrangements. Deux instruments emplissent parfois l'espace, pour ensuite faire place à une organisation plus dense des sons.



NEW ORDER
Low life
Factory Communications
FACD 21

■ **Les descendants de Joy Division raffinent peut-être leur produit, mais n'arrivent pas encore à modeler leur propre créneau. Bernard Albrecht a certainement un style unique à la guitare, mais l'ensemble ne dégage pas suffisamment de complexité pour qu'on puisse faire ressortir cette formation du typique groupe de guitare lugubre et britannique. Bien entendu, ces musiciens ont pratiquement façonné cette voie (qu'ont emprunté des groupes comme Echo and the Bunnymen, The Cure, etc.) à la fin des années 70, mais depuis, ils ont très peu innové. Les pulsations sont toujours aussi carrées, la guitare aussi ronde, et le soliste aussi langoureux... La seule dimension nouvelle se situe chez les claviers, plus sophistiqués dans les arrangements à l'arrière-plan. Inégal. Quelques bonnes pièces... Pochette fort séduisante.** **A.B.**

SUZANNE VEGA

Une voix de East-Harlem qui prétend imposer son «folk» dans un monde de crème fouettée

ALAIN BRUNET
Collaboration spéciale





Suzanne Vega sera au Spectrum le 2 juillet prochain.

■ Le folk song. Art fondamentalement nostalgique? Gratouiller la guitare acoustique en lançant du sens et des sons, voilà qui peut sembler tout à fait ringuard. Mais pourtant intemporel. Car la chanson ne s'arrête pas, car l'art d'écrire sur des toiles harmoniques peut très bien faire partie du large spectre des musiques actuelles, il faut l'admettre. Et à voir la gueule de Suzanne Vega, qui peut deviner ses prédispositions à cette approche chansonnière? Mais pourtant intemporelle. Et tout à fait futée.

— «J'ai commencé à me produire sur scène il y a 10 ans de cela, et déjà les gens croyaient que ce geste était dépassé. Mais j'étais certaine que ça aurait toujours une place, au-delà des modes», de justifier la chanteuse de 26 ans, qui vient tout juste de lancer son premier-album de chansons. Elle a un look très noir et blanc, elle se dit influencée à la fois par Bob Dylan et Lou Reed, tant par Laurie Anderson qu'Astrud Gilberto. Quelle salade! «Ce n'est pas du tout nostalgique que d'écrire des chansons affirme la blonde, c'est simplement la continuation d'un genre de musique.» Elle n'a pas tort du tout, cette spécialiste en littérature musicale; le folk a sûrement plafonné en certains temps, mais l'actuel paysage semble annoncer un certain renouvellement des troupes grisonnantes.

La clarté avant tout

«Les chansons qui m'ont le plus touchée sont celles qui sont claires. Je n'aime pas lancer des images vagues ou confuses, au contraire. Je tente plutôt d'être directe, franche. Prend Leonard Cohen par exemple; cet être mystérieux ne nous a jamais mêlés avec des textes flous, encore moins prétentieux. C'est si facile d'être simplement emporté par la forme!», explique Suzanne, qui mise avant tout sur la substance des textes eux-mêmes.

Évidemment, la chanson, moderne ou non, suppose un rôle prédominant des écritures. «Mais la musique vient avec, ajoute la chanteuse, qui admet avoir plus de difficultés à écrire de la poésie. Je ne suis pas aussi forte en musique cependant. Je ne sais même pas dans quelle gamme je joue, ajoute-t-elle en rigolant.»

Très doux filet de voix, très juste. Et les tracés mélodiques y sont sûrs, convaincants; la guitare de Jon Gordon s'y superpose sans prétentions, appuyée par quelques tissus synthétiques dont ceux de l'excellent Mark Isham, ainsi que ceux de C.P. Roth. Pas de batterie, la basse est le principal élément rythmique. On pourrait tout de même flairer certains creux musicaux, mésadaptation relative aux actuelles sonorités... Mais l'approche de Vega demeure fort agréable à l'oreille, et laisse présager un apprentissage accéléré des nouveaux enjeux de la haute technologie. Et c'est déjà parti, car elle utilise présentement les synthés.

Conscience et articulation

Au téléphone, sa voix est très assurée, calme, et glisse parfois dans une honnête fragilité; mais son articulation révèle sa brillance, confirmant cette très forte aptitude au crayon. «Je suis particulièrement attirée par l'idée du pouvoir. Celui d'une femme qui est au sommet — entendre la chanson «The queen and the soldier», celui du pouvoir personnel de la force de chaque individu — entendre «Undertown». Fascinée par la connaissance et les confrontations, Suzanne Vega manipule les mirages chansonniers en optant pour une attitude foncièrement narrative, qui fait alterner les réflexions et les tableaux poétiques. Directs, mais sentis et inédits. Parfois redondants.

Mais pourquoi cette attirance vers la pensée des contraires et de la dominance? «J'ai grandi dans un quartier où ma famille a toujours dû combattre», répond-elle immédiatement. Née de père latin et de mère hybride (germano-suédoise), Suzanne Vega vient de East-Harlem, quartier foncièrement portoricaine et noir.

Correspond-elle au parfait scénario de la star émergeante des bas-fonds? Elle a passé par le High School of Performing Arts (la même que le film «Fame») pour y acquérir une formation de danseuse, et ensuite bifurquer vers l'écriture au Barnard College de New York; son scénario de vie est celui d'une brillante fille d'écrivain d'origine prolétarienne, pas celui du rêve américain.

Très consciente de ses origines, Vega ne croit surtout pas aux petits mythes passagers. «Les gens qui ont très bonne presse aux USA sont ceux qui projettent une image fantastique, comme Madonna par exemple. Ce ne sont pas de véritables personnages. C'est de la crème fouettée! du vent, rien de très substantiel», de renchérir la chanteuse. Or Vega espère conserver son individualité, en s'adressant à de larges auditoires. Et elle est loin d'être une vitrine.

DORIS CHASE

Une artiste qui met la vidéo au service de l'art



LUC PERREAULT

■ Quand on demande à la « vidéaste » Doris Chase ce qui l'a poussée à s'intéresser à la vidéo, cette artiste de New York considérée comme l'une des pionnières en art vidéo avoue candidement : « Je suis passée à la vidéo pour une raison bien simple. Je créais des sculptures qui servaient d'environnement pour des danseurs. J'étais invitée à participer à des expositions où il me fallait déployer des efforts considérables pour déplacer toutes ces sculptures. Je me suis dit que si je pouvais faire un film, le mettre dans une enveloppe et l'expédier par la poste, un bon nombre de mes problèmes seraient alors résolus. C'est ainsi que j'ai commencé à m'intéresser aux medias électroniques. »

Mme Chase était de passage à Montréal ces derniers jours, invitée par la section vidéo du Festival international de films et vidéos de femmes de Montréal. Un éventail de ses oeuvres était au programme hier soir, en plus d'un documentaire de Robin Schanzenbach, *Doris Chase: Portrait of an artist*. Le festival se termine ce soir après deux jours de projections vidéo au Cinéma ONF du complexe Guy-Favreau.

Les vidéos de Mme Chase intègrent les différentes facettes qui ont marqué au fil des années ses activités d'artiste. Architecte de formation, elle s'est peu à peu orientée vers la peinture et la sculpture. En travaillant à des sculptures destinées à s'intégrer à des spectacles de danse contemporaine, elle a été amenée peu à peu à s'intéresser à cette dernière discipline.

Son départ de Seattle pour New York à la suite de son divorce fut déterminant dans sa carrière, reconnaît-elle aujourd'hui. Dans ce nouvel environnement, l'équipement électronique abondait. C'est ce qui lui a donné l'idée de s'intéresser aux effets spéciaux en vidéo, un domaine dans lequel elle est considérée comme une pionnière de même que pour la conception d'images assistées par ordinateur.

Série sur la danse

Ces expériences l'ont amenée à concevoir cette série célèbre qui couvre la période 1971-1981 : *Doris Chase Danse Series*. Elle y conjugue les couleurs, les formes et les mouvements des danseurs tout en explorant les possibilités de la vidéo. Conçue directement pour la télévision, cette série fut diffusée aux États-Unis sur les réseaux PBS, HBO et Showtime avant de connaître une diffusion internationale à travers le réseau des grands musées (Musée d'art moderne de New York, Centre Georges-Pompidou, etc.).

Récemment, elle s'est lancée dans une nouvelle série qui mettra l'accent sur des grandes actrices américaines. Un premier document de 28 minutes, *Table for one*, était présenté au festival. On y voit une élégante femme d'un certain âge (la comédienne Geraldine Page) qui mange seule au restaurant. Dans un monologue intérieur, elle remet en question sa vie de femme active désireuse de protéger son indépendance.

Il s'agit d'un projet pilote qui doit être suivi de cinq autres demi-heures axées sur des célébrités du monde du théâtre américain. Mme Chase mentionne les noms de Katharine Hepburn, Bette Davis, Joanne Woodward, Helen Hayes, Maureen Stapleton comme susceptibles de participer à cette série. Le projet est évalué dans un premier temps à $1 million. Mais son ambition est d'en faire une série de 26 demi-heures.

Après avoir longuement travaillé dans l'ombre, Mme Chase atteint depuis quelques années la célébrité. En mars dernier, elle était invitée au Festival de Berlin dans le cadre d'un hommage. Ce mois-ci, ses oeuvres circulent à travers le monde dans au moins cinq manifestations différentes.

En 1985, l'intérêt de Mme Chase porte moins sur la recherche formelle pure que sur la nécessité d'accroître son audience. Elle voudrait passer de l'abstraction des formes visuelles à l'abstraction du langage.

« C'est une position politique, soutient-elle. Ce que je fais ne peut pas avoir de poids si je le fais pour un public restreint. »

Ne court-elle pas le risque de voir son message dilué ? « Oui, admet la "vidéaste". Jusqu'à un certain degré. Mais c'est un risque à courir. »



Doris Chase (en haut), artiste de New York considérée comme une pionnière de la vidéo. En bas, des images de *Table For One*, le premier d'une série consacrée aux actrices américaines, centré sur Geraldine Page.



Image de la célèbre *Danse Series* dans laquelle Doris Chase explore les couleurs, les formes et les mouvements.

Bouleversant *Pixote*

■ Pixote, un gamin de dix ans laissé à lui-même dans les rues de Sao Paulo, est arrêté au cours d'une rafle. Envoyé dans un centre de redressement où il est initié à la loi du milieu, il réussit à s'évader en compagnie de deux camarades dont il devient le chef. Pour vivre, ils se lancent dans toutes sortes de combines : vols, trafic de drogue, avant de devenir les protecteurs d'une prostituée.

Le réalisateur de ce film remarquable, Hector Babenco, a sélectionné dans la rue de vrais *gaminos* qu'il a entraînés pendant cinq mois avant d'entreprendre son tournage. Le film acquiert de ce fait un ton documentaire unique. Parmi les scènes les plus réussies, mentionnons celle où Pixote tète le sein de la prostituée dont il est devenu le souteneur. La force de ces images, la violence de certaines situations en font un virulent réquisitoire en faveur de l'enfance. Un film bouleversant.

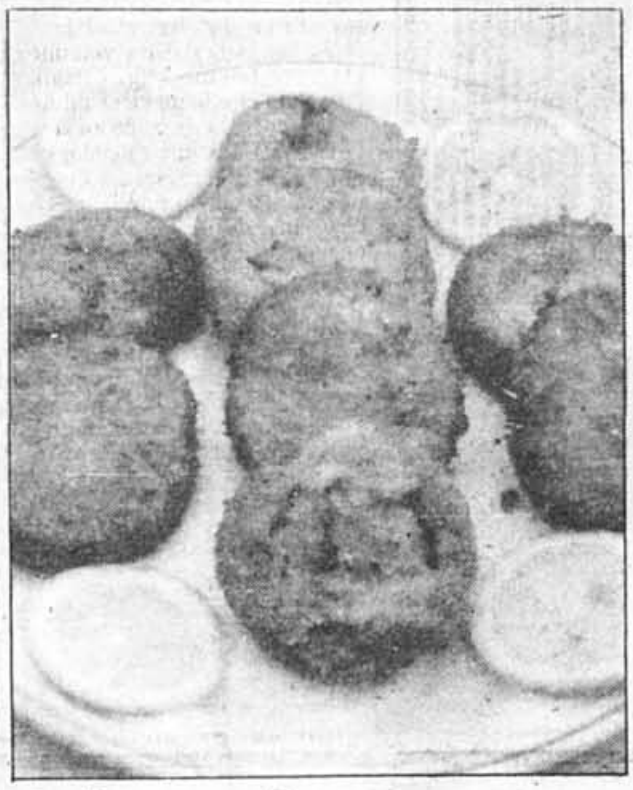


PIXOTE, LA LOI DU PLUS FAIBLE, de Hector Babenco. Brésil, 1980. Int. : Fernando Ramos da Silva, Marilia Pera, Jorge Juliao, Gilberto Moura. Couleur. 2 h 05. Delta-Vidéo. Duplication : A.



Pol Martin

La ciboulette, cette petite herbe originaire de Sibérie, s'est vu affublée de différents surnoms: civette, poireau à forme de jonc, ognonette, bretelle, sipoulle ou encore «appétit» etc. et j'en passe!



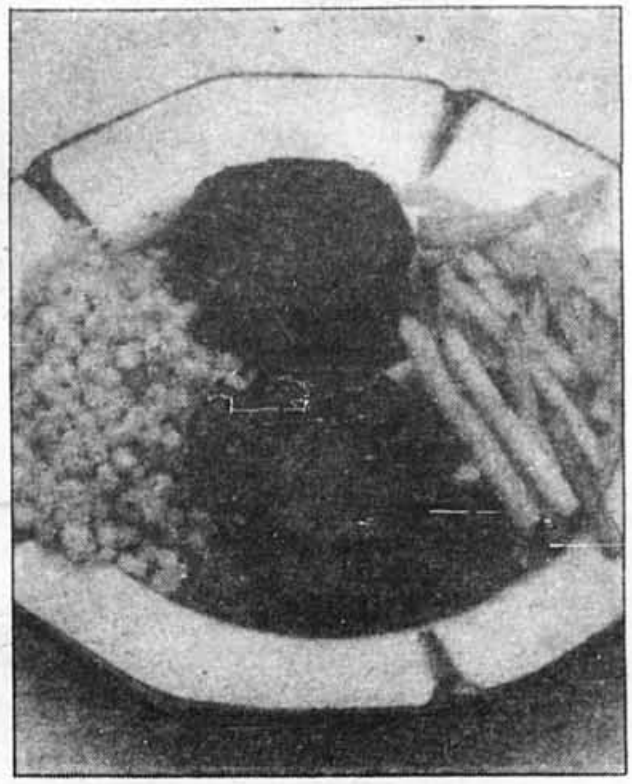
• tomates panées

(pour 4 personnes)

4		grosses tomates coupées en rondelles de 0,65 cm (¼ po) d'épaisseur
5	mL	(1 c. à thé) d'huile végétale
250	mL	(1 tasse) de farine
3		oeufs battus
375	mL	(1½ tasse) de chapelure
		jus de 1 citron
		sel, poivre, paprika

Huile d'arachide pour la friture, chauffée à 180°C (350° F)

1) Déposer les tomates sur un plat et les assaisonner généreusement.
2) Mélanger l'huile végétale et le jus de citron. Verser le mélange sur les tomates. Faites mariner de 5 à 6 minutes.
3) Passer les tomates dans la farine, les tremper dans les oeufs battus et les enrober de chapelure.
4) Plonger les tomates panées dans la friture pendant 3 minutes. Servir avec du jus de citron.

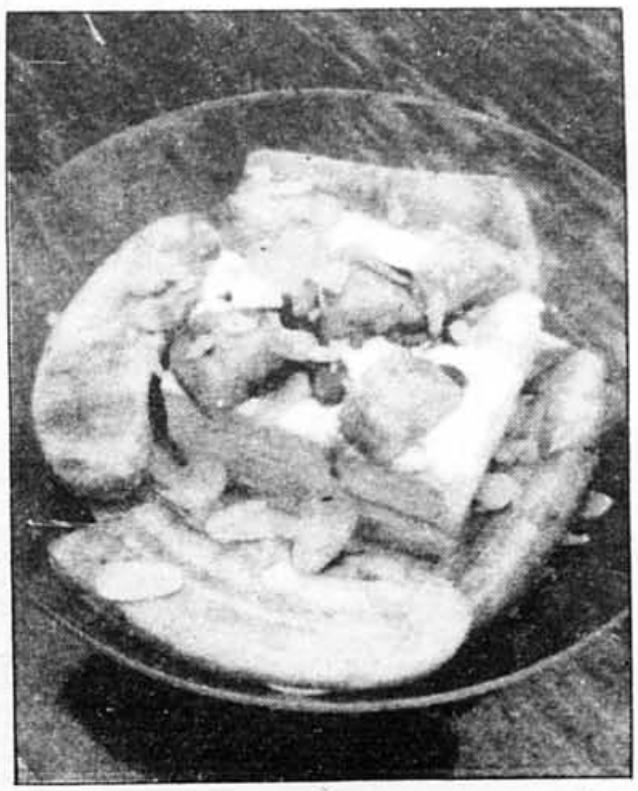


• London broil aux champignons

(pour 4 personnes)

15	mL	(1 c. à soupe) d'huile végétale
4		London broil
250	mL	(1 tasse) de sauce aux champignons commerciale, chaude
30	mL	(2 c. soupe) de margarine
500	mL	(2 tasses) de blé d'Inde en grains, bien égoutté
5	mL	(1 c. à thé) de ciboulette hachée
		poivre du moulin

1) Faire chauffer l'huile dans une poêle. Ajouter les London broil et les poivrer généreusement. Faire cuire 4 minutes de chaque côté.
2) Transférer les London broil sur un plat de service chaud et les napper de sauce aux champignons. Mettre de côté. Tenir au chaud.
3) Faire fondre la margarine dans une casserole. Ajouter le blé d'Inde et la ciboulette hachée; faire cuire de 2 à 3 minutes.
4) Servir les London broil avec le blé d'Inde et des pommes de terre frites.



• bananes à la cassonade

(pour 4 personnes)

2		bananes pas trop mûres, pelées
45	mL	(3 c. à soupe) de cassonade
2	mL	(½ c. à thé) de cannelle
50	mL	(¼ tasse) d'amandes effilées, grillées au four
		jus de 2 oranges
		crème glacée à la vanille

1) Couper les bananes en deux dans la longueur et les recouper en deux dans la largeur.
2) Mettre la cassonade et la cannelle dans une poêle. Ajouter le jus d'orange et faire cuire 2 minutes.
3) Ajouter les bananes; faire cuire 2 minutes. Retourner les bananes 1 fois pendant la cuisson.
4) Parsemer le tout d'amandes effilées. Servir sur de la crème glacée.

les beaux visages



Couleurs douces et lumineuses, par Lise Watier à la Baie

Tels les jeux d'ombre et de lumière d'un tableau impressionniste, ces couleurs de la nature feront resplendir votre visage. Portez-les sous le soleil éclatant de l'été, ou sous les rayons de lune. À voir maintenant à la Baie, dans le cadre de notre événement "les beaux visages"!

De la gamme Les Déjeuners sur l'herbe par Lise Watier:
Fards à paupières en duo **11.50 l'ens.**
Crayon Kajal pour les yeux **7.00 ch.**
Traceur-couleur pour les yeux **10.00 ch.**
Mascara imperméable **10.00 ch.**
Fard à joues en poudre **12.00 ch.**
Rouge à lèvres satiné **6.75 ch.**
Vernis à ongles crème **5.50 ch.**
Hâle scintillant pour le corps **17.50 ch.**

Votre prime: À l'achat de 15.00 ou plus de produits Lise Watier à la Baie, vous recevrez sans frais supplémentaires 7 g de Crème contour pour les yeux, un crayon Kajal, un traceur-couleur pour les yeux, avec un rouge à lèvres ou un vernis selon les magasins. Quantité au Québec: 6000.
Achats en magasin seulement. Produits de beauté, rayon 240. En vigueur jusqu'au 13 juillet.

la Baie